ESTABLISHED 1872. NO. 22405 THE SHUN PAO SHANGHAI. MONDAY SEPTEMBER 9, 1935.

申報

中華民國貳拾肆年 玖月玖日星期壹

外埠五大張 本埠另加增刊二張半

今日本外埠各報一律隨送附圖画特刊

今日本報售大洋四分五厘

第二萬二千四百零五號

地址上海漢口路(望平街口)電報掛號六〇七八

美康兔子呢帽出世

打倒一切低廉羊毛呢帽

LACKSON FUR FELT HATS

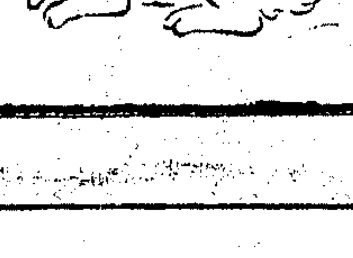
美康兔子呢帽

品高價廉 大眾愛用

首創國貨 貨品比舶來兔子呢帽更好

國貨售價比普通羊毛呢帽更賤

商標



特約經理

順和成 五馬路蕪湖路

鴻昶 五馬路廣福里

華成 麥底安路明德里

同豐源 打狗橋春耕里

源懋祥 大馬路積慶坊

滙餘 金隆街長餘里

中華 雲南路大慶里

大華 湖北路安東旅社下

福記 五馬路公愼里

華大 五馬路中央旅社下

特約經售

先施 永安 新新 麗華 福安 馬敦和 冠新 小呂宋及各百貨店各鞋帽莊

總批發所

南京路(盆湯弄西)四五四號 電話九二七三三

秋莊上市 市銷甚殷 趕速定購 免致向隅

外埠經理 請速接洽

中央信託公司

資本 實收三百萬元

公積 積存四十八萬元

信託部 辦理財產處理地產及一切特約信託業務

銀行部 辦理各種存款放款貼現匯兌及一切商業銀行業務

儲蓄部 辦理活期定期及零存整取等一切儲蓄業務

保險部 經理水險火險業務

證券部 代客買賣各種公債股票

保管庫 出租保管箱兼辦理露封密封保管

倉庫 上海北蘇州路九八八號

總公司 上海北京路二七〇號

虹口辦事處 北四川路八六〇號

西門辦事處 中華路一五五六號

西區辦事處 靜安寺路一一七〇號

漢口分公司 漢口江漢路一一一號

景印真蹟

鄭板橋全集

有板橋小像一幀 板橋繪竹石圖一幅

板橋爲清代名家。工詩、詞、字、畫。本書圈點校用鉛版景印。眞蹟精卷無異。集中「家書」十六札。「詩」二百餘。「詞」七十餘。「小唱」與「題畫」四十餘。雄奇清雋。兼而有之。

一厚冊九角半 價再七扣 特價三角二分 九月底止 (寄費掛號一角三分)

世界書局

(346)24.7.27.

最新出版

作文辭典

文言白話 兩部合璧

兩部內容完全不同

本書分文言白話兩部，文言與白話之內容，絕不相同，所取材料，不論古今中外，均爲文學名家之傑作。蒐羅豐富，條目清楚，有一書即得之樂。

各種材料‖分門別類

文言白話‖應有盡有

●作文爲難時 本書是一位大助手

洋裝一冊定價一元半

特價每部七角五分

一元……二部

二元……五部

(寄費掛號每部一角三分)

特價即日起十月底止

世界書局

(374)24.8.13.

綜合英漢新辭典

內容高過一切同等辭典 (普及本 原價洋二元 特價一元二角 合購五部 奉贈一部)

售價低於一切同等辭典 (精製本 原價洋三元 特價一元八角 合購五部 奉贈一部)

最新出版

單字……75000

成語……25000

頁數……1400

內容豐富 紙張潔白

解釋明暢 裝訂堅實

附件適用 印刷精良

特價十月底截止 寄費一角五分半

世界書局發行

(402)24.8.29.

麻雀雖小 五臟俱全

(本書原大圖影)

每冊六角 特價四角 一元三本 掛號寄費每冊二分半 十月底止

(掛號寄費每冊另加八分)

世界書局發行

(375)24.8.12.

世界

簡明英漢字典

寸半本

特點

字數……二萬五千字

頁數……七百八十頁

取材……本書取材於藏氏小字典

解釋……簡明扼要，全用華文

紙張……用上等聖經紙

印刷……精良清爽，得未曾有

版本……嬌小玲瓏，可愛可喜

附件……文法撮要等四種，頗合實用

上海市教育局備案

世界書局英文函授學校招生

業餘、課外、居家研究英文之最好機會！隨時可以報名

報名 上海世界書局及各省世界書局分局

學費 (清寒額)初級十二元 中級十六元

章程 就近向世界書局索取或向本校索取

教法 講義由專家編著 改卷詳盡 問答迅速

校址 上海大連灣路一三〇號

萬病自療

醫藥顧問大全

全書二百餘萬言 內外科共十六冊

編者陸清潔君。爲名醫陸士諤先生哲嗣。

本書內容各科全備。爲最合實用之要籍。

無方不經實驗‖無藥不收成效

人人常備本書‖萬病均可自療

本書每述一病。俱分病源病狀變症療法調養五項，毫不知醫者。一翻本書。便能明瞭。

全十六冊 價洋十元 預約四元 (十月底出書 寄費四角六分)

◀預約九月底截止▶

印有樣本 承索即贈

世界書局

程瀚章編

新醫藥辭典

世界書局發行

預約

新醫藥名詞七千餘條 插圖三百餘幅

全書一千七百餘頁 計七十餘萬言

搜羅宏富 解釋詳明 切合實用 檢查便利

▼醫科教授及學生不可少之辭典！

凡內科學、外科學、兒科學、婦科學、產科學、眼科學、耳鼻咽喉科學、齒科學、皮膚花柳科學、精神病學、解剖學、生理學、衛生學、胎生學等各科，搜羅無遺。

本書各條名詞。（以名詞統一委員會所頒布及中華藥典所載之醫藥名詞爲標準。）中文居首，並附有拉丁、德國、英國、法國等名詞、然後解釋，力求詳盡。

本書共七十萬言，搜羅重要醫藥新名詞七千餘條，費時一載有奇。材料豐富，極切實用。可供醫藥界及病家案頭參考之需，亦可供一般人士解析醫學常識上之用。

本書檢字次序，係取不分科混合編輯法，每檢一科目，從每條第一字之畫數多少爲先後，第一字相同者，則檢該條第二字畫數之多少爲先後，依此檢查，十分便利。

▼各醫師各藥房不可不備之參考書！

精裝一冊 價洋四元 預約二元 祇收 寄費掛號二角三分

預約十月底止 同時出書 樣本備索

(408)24.8.31.

恕訃不週

湖南省教育廳廳長朱經農先生之尊慈田太夫人於中華民國二十四年八月十八日酉時壽終湘寓奉移於長沙魚塘街三十八號設靈治喪茲擇期於八月二十三日辰時成服九月六日啟攢七日至九日領帖十日辰時發引扶櫬歸葬謹此

朱母田太夫人治喪事務所啓

徐濟華醫師啓事

敬啓者濟華此次赴德求學辱蒙親友垂愛或贈儀或餞別臨行之際更荷殷殷道別情誼至深銘感徒以行色匆匆未克一一躬辭茲將所任上海新藥業同業公會主辦黃楚九醫院醫務主任一職已請錢聲一醫師代理生生助產學校教務長職請姜振勳醫師代理中華職業教育社職業指導所醫師之職請孫祖烈醫師代理此外所任職務分別函辭特此附聞

張慕殷 李金弟 離婚啓事

逕啓者慕殷與金弟結婚以來已有四載近因意見不洽自知難以偕老爰特邀同李又新吳兆祥兩先生與證人於中華民國廿四年八月廿五日實行脫離婚姻關係自後男婚女嫁各聽自由不相干涉除立有離婚證書外特再登報周知

張慕殷　李金弟　同啓

狄史伯 劉子芳 訂婚啓事

我倆由友誼進而結爲終身伴侶謹於一九三五年九月八日在上海百樂門大飯店正式訂婚特此敬告親友（狄史伯父爲軍官南非洲人已故母北美英屬加拿大哥侖比亞人劉子芳父俊甫母劉耿德容均中國北平人）

黃順林向楊陳氏道歉啓事

日前鄙人與楊祖陰爲累欵糾葛一時氣憤以致誤將楊陳氏居住新閘路傳福里廿四號西廂房動產查封實屬錯誤此次鄙人調查失實致生誤會抱歉萬分由鄙人懇請梁伯華律師向楊陳氏聲明道歉勿予追究即日向法院撤回執行外特再登報道歉聲明錯誤諸維公鑒

陸軍第四軍南昌緊要啓事

查敝軍部庶務副官葉任生侵吞公欵一案將該員前存南昌中山路中國銀行往來存欵第四七七號項下截至二十三年十二月二十一日止計本利洋一萬一千三百六十一元三角二分一欵函該行止付並令該員迅將收摺支票暨取欵圖章交案備提無如是項摺據業已寄往廣東惠陽原籍因囑迅交郵寄以憑辦理不意郵程往返需時該員又在獄身故該家屬未能將全部摺據尋獲是項號碼爲七七三五一至七七三六〇取欵印鑑爲方形篆文葉任生印四字圖章及葉任生三字之簽字又復去函請其准予掛失茲因提取該欵曾邀請南昌總商會担保領取該欵截至二十四年六月二十一日止本利一萬一千五百八十七元九角二分以資結束並於二十四年八月五日登載上海申報南昌民國日報及工商報聲明是案經過暨支票印鑑作廢此啓

上海四明銀行懸賞緝拿逃員洪信甫

敝行員洪信甫年二十八歲浙江慈谿縣人于八月二十八日下午私携行欵七千三百元潛逃如能通風報信因而拿獲者酬賞洋五百元如能人贓並獲者敝行並願以所追回之贓欵十分之一再作爲酬賞

江一平律師受任虎標永安堂常年法律顧問通告

本律師今經虎標永安堂聘爲常年法律顧問以後如有侵害該堂業務上之信譽者本律師當依法保障之此啓

事務所　四川路一四九號　電話　一六九三三　一六九二四號

洪維枚律師代表張桂氏張衡日新駁覆祝匡明正律師代表黃月娥黃承澤爲制止私擅處分清潔局通告啓事

茲據上開當事人聲稱閱報載祝匡明正律師代表黃月娥等爲制止私擅處分清潔局通告一則不勝駭異查寅甫公在日承辦滬南清潔局事務向來由黃養記清潔局一切簿據圖章江蘇上海第二特區地方法院判決交還民國十七年至二十年黃養記清潔局前奉江蘇上海第二特區地方法院判決交還之全部生財處分與否黃寅甫公身後之事與彼何涉均已交割清楚且又何涉局內之動產氏等對於寅甫公身後之全部生財處分與否何勞過問等語前來據此合代通告如上諸希公鑒

事務所廈門路尊德里四十五號　電話九三五九九

汪家焯律師證明許協隆紫記二許協隆合記許協隆新記茶號推盤啓事

茲據上開當事人代表聲稱許協隆紫記二茶號因受市面不景氣影響於春間宣告清理現經債權會議議決將武昌路二四一號許協隆一號及新閘路三一七號許協隆二號全部生財貨物牌號及人欠賬目一併推盤與許協隆合記許協隆新記承受所有以前許協隆紫記一二號欠人賬目概歸推盤人負責與受盤人無涉除分別另立推受盤契約由當事律師證明外再委請登報聲明等語前來據此合代登報聲明如上

事務所愛文義路永吉里十一號　電話三二二四二

郭調梅律師代表李蕙芳女士聲明與徐振亞脫離同居關係

茲據上開當事人李蕙芳女士聲稱於十八歲時被徐振亞者略誘成姦乃迫於時勢合法結合行同居於今已歷五載詎料徐振亞日久漸生厭倦稍不如意即加虐待當事人一方有不願同居之表示該同居關係於法即行終止除去函通知外委用貴律師代表登報聲明等情前來據此合代登報聲明如上

事務所愛多亞路念四號　電話一八九〇二

上海律師公會徵求建築會所基地啓事

本會現因建築會所需用基地一方面積約九畝以上如有是項地產願意出讓者請於二十九日以前開明地畝分點地價繪具地圖投函本埠貝勒路五七二號本公會如不合恕不答覆此啟

顧公秉律師受任陳正清常年法律顧問啓事

本律師現受陳正清君聘爲常年法律顧問嗣後關於陳君名譽信用財產權利及一切法益本律師當依法保障特此通告

事務所　九江路　電話三四九七三號

上海老寶盛新記銀樓合夥人張靜樂張茂及恒記等駁覆劉緒樺律師代表吳彭年啓事之聲明

查吳彭年前以虛構事實向法院起訴之舉應由法院判決在案吳彭年雖經上訴仍無理由各情均已爲法院判決所認定吳彭年所爲欠款新記之一切債務不能以吳彭年之債務移歸新記不能以吳彭年之債務使之負擔應否賠償應以法院判決爲準吳彭年不得捏詞誣陷合夥人等特此聲明

張鵠聲律師受任上海古玩業同業公會古玩市場常年法律顧問

本律師現受上海古玩業同業公會及古玩市場聘任爲常年法律顧問嗣後該公會及市場有關法律事務本律師當依法保障之此啓

王友林律師代表中孚廠孫靄堂讓與股份馮以杞聲明

據上開當事人聲稱中孚廠孫靄堂將所有股份讓與馮以杞自本年九月一日起所有該廠一切權利義務概歸馮以杞負責與孫靄堂無涉委請代爲聲明等情前來據此合代聲明如右

李銘律師代表王也愚蔡文玉爲訂婚啓事

據上開當事人聲稱也愚文玉志同道合兩願爲終身伴侶茲經徐則驤湯增敭兩先生之介紹並徵得雙方家長之同意於本月五日在滬訂婚委請代爲登報聲明以昭愼重等情前來據此合代聲明如右　律師李銘

同仁法律事務所代表寧波愼祥錢莊取銷懸賞緝拿逃夥洪彭齡通告

袁漢雲律師

按本律師於民國二十年三月間代表寧波愼祥錢莊登報懸賞緝拿逃夥洪彭齡一案現洪彭齡已挽人向該莊將欵項理楚該莊亦不願深究要仍委託本律師代爲登報取銷懸賞緝拿等情爲特代表登報如右

民國二十四年九月七日

事務所北京路一三七號　電話一五二九號

定海綢布業同業公會暨晉昌祥廣貨號等通告

本會等受時局影響營業凋敝已至極點值此存貨滯呆不堪設想之際忽有定海縣提倡國貨會聯合中國國貨電影宣傳服務社籌備國貨展覽會附設臨時商場之舉行展覽其名雖爲提倡國貨其實損害同業營業莫此爲甚除呈請黨政機關制止外爲此登報通告倘有販賣商借工廠之名運貨來定貿易者本會等當不惜犧牲一切以抵制幸勿誤入自誤以致兩受損失特此通告

振務委員會經收國內外水災捐欵及支出報告　第一號

自本年八月一日起至九月五日止

本年江河泛濫災情慘重本會迭承國內外人士捐助振欵均經掣奉印收專函申謝並登京滬各報鳴謝在案所有收支欵目除陸續呈報行政院鑒核備案並俟各省造報到會再行彙轉審計部審核外茲將本會自八月一日起至九月五日止經收配撥各欵分列於左：

收入振欵（一）新加坡中華總商會國幣二萬元（中央財務委員會轉來）（二）泗水海產公會國幣三千元（三）泗水閩粵商義振會國幣五千三百五十元（四）緬甸華僑興商總會振災團國幣二萬元（五）望加錫華僑籌振災民委員會國幣七千元（六）南斐華僑（斐幣一百廿鎊折合）國幣一千四百五十八元六角（七）泗水徐利祖埠華僑國幣二千零二十二元以上（一）至（七）係外交部轉來（八）菲律濱西方黑省詩來中華商會經募國幣三百五十元中央財務委員會葉楚傖先生轉來（九）在京華僑吳香初先生國幣一千元（十）洪錫厚先生國幣五百元（十一）南斐華僑譚肇祺先生（斐幣十鎊折合）國幣一百三十二元一角（十二）收南斐華僑鍾錫鈿先生（斐幣十鎊折合）國幣一百三十二元一角四分（十三）南京廣州酒家諸工友員會諸同仁各按公薪捐百分之五國幣一千零六十四元三角五分（十四）收畓塘中華商會執行委員會國幣三十四元（十五）僑務委員會諸同仁各按公薪捐一日營業半數捐助國幣八十一元一角（十六）收南斐華僑國幣六百卅五元（十七）班禪大師國幣五千元考試院戴院長轉來（十八）本香彭亨水災籌振會國幣二千三百六十元（十九）泗水仙谿公會國幣一千六百五十元以上共二十宗總計國幣七萬一千七百七十七元二角九分

其餘經收滙票支票等件正委託銀行收現者概歸入下次報告

支出振欵（一）撥付湖北省二萬零五百元（二）撥付湖南省五千元（三）撥付安徽省二千元（四）撥付河南省六千元（五）撥付江西省四千元（六）撥付江蘇省五千元（七）撥付山東省二萬三千五百元（八）撥付福建省二千二百七十八元六角九分（九）撥付河北省二千元以上支出振欵總計六萬零二百七十八元六角九分除河南省振欵內有偃師縣二千元係滙交黃河水利委員會孔副委員長派員散放外均經分別交由中央銀行滙交各省政府辦理救濟收付兩比尚餘水災振欵一萬一千四百九十八元六角擬即繼續配撥不日再行公告

振務委員會敬謝班禪大師捐助水災振欵啓事　第四號

茲承考試院戴院長轉來班禪大師捐振水災國幣五千元仰見關懷飢溺感佩無量除配撥災區救濟專函申謝幷掣奉正式印收外謹此登報申謝藉揚仁風

振務委員會敬謝吳香初先生捐助水災振欵啓事　第五號

茲承吳香初先生指振鄂魯兩省水災國幣一千元當即分撥鄂魯兩省政府核收施放急振除專函申謝並掣奉正式印收外特此登報鳴謝藉揚仁風

振務委員會收到國內外水災捐欵鳴謝啓事　第六號

茲承（一）南斐華僑捐欵（斐金一百十磅折合）國幣一千四百五十八元六角（二）望加錫華僑籌振災民委員會捐助國幣七千元（三）泗水徐利祖埠華僑捐欵二千〇二十二元（以上三宗係由外交部轉來）（四）菲律濱西方黑省詩來中華商會捐助國幣三百五十元（中央財務委員會葉楚傖先生轉來）（五）本香彭亨水災籌振會捐助國幣二千三百六十元（六）泗水仙谿公會捐助國幣一千六百五十元（財政部轉來）（七）南斐華僑譚肇祺鍾錫鈿兩先生合捐國幣二百六十四元二角（各捐斐幣十磅折合如上）（八）洪希厚先生捐助國幣五百元（九）畓塘中華商會執行委員會捐助國幣六百三十五元（十）無名氏捐助國幣八元（印收第一三七二號）

以上各項捐欵除經分別具函申謝並掣奉正式印收外特此登報鳴謝藉揚仁風

上海籌募各省水災義振會鳴謝廣告　第十三號

茲承交通銀行同人捐助振欵國幣貳千元除掣奉收據並滙往災區放賑外特專登報鳴謝奉揚仁風

會長孔祥熙　副會長許世英　葉楚傖　王正廷　吳鐵城　王震同啓

上海籌募各省水災義振會鳴謝廣告　第十四號

茲承上海市各界籌振水災遊藝大會先行撥助本會振欵國幣壹萬元具徵各界人士飢溺爲懷痌瘝在抱仁風義舉感佩同深除掣奉收據並即滙災區散放急振外特專登報鳴謝

會長孔祥熙　副會長許世英　葉楚傖　王正廷　吳鐵城　王震同啓

上海市各界籌賑水災游藝大會啓事

本會假國貨世界舉行游藝大會自八月十六日開幕以來辱承各界人士暨各名票友各游藝家以及北里名姝多方贊助良深感謝茲游藝部份已於昨晚宣告結束除先就票欵收入撥交各省水災義賑會一萬元外所有預定計劃如舞選及電影表演等仍須擇地繼續舉辦一俟全部計劃辦理完竣再行彙總報告再本會辦公地點現仍暫借國貨世界一俟決定地點再行通告諸希公鑒

會長王曉籟　副會長沈田莘　陳濟成　理事長林康侯仝啓

商務印書館 本日初版新書

讀書指導 第一輯 五角

李伯嘉編 本館出版周刊自新七十五號起，增闢讀書指導一欄，廣約國內學術專家，分撰各科研究法，刊載以來，備受讀者歡迎。茲先選集三十三篇，凡二十餘萬言，定名「讀書指導第一輯」，內容包括之學科，凡二十餘類，各將歐美古今學者所採用的研究方法與作者自身的研究經驗，融會貫通，為讀者指示入門捷徑。（凡在十一月三十日前預定出版周刊全年一份者，贈閱本書一冊）。

閩賢事略初稿 七角

鄭貞文撰 本書內容，係述福建有關文化之先賢，或功業昭著，或學術優良，或氣節彪炳，而其道德尤足為人模範者，錄其嘉言懿行，計五十有二人，（合傳者在外）末附歷代列女。其選擇之術，具有時代眼光，如唐代文化草創，宋代學術昌明，明末鄭備，清末革命，皆能特別發揮，使人一覽而知福建人物之特色。而行文明顯，每篇先錄略歷於首，尤見匠心。現在復興民族之時，研究歷史文化者，是書洵為切要也。

658

今日本報要目

國內 林主席昨晨返京 颱風轉襲朝鮮南部

國外 國聯大會今日開幕 日本遞相床次病逝 美總統與賀華特往來函之全文

上海 公教進行會全國代表會開幕 柳江煤礦公司股東會 福勃斯對中國經濟感想

林主席昨晨返京

中山艦停泊海軍碼頭 汪院長等在江岸恭迎

沿途災情甚重至為軫念 希望人民一致努力救災

【南京】林主席八日晨九時、偕呂超・陳訓泳・毛仲芳・蕭芹・等、由蕪乘中山艦抵京、事前海長陳紹寬親自在海軍碼頭照料、首都警憲機關派憲警在下關沿江一帶戒備、國府派樂隊及侍衛隊一隊在碼頭鵠候、中央各機關長官到碼頭恭迎者、計有汪院長・朱培德・馬超俊・陳焯・陳其采・魏懷・等、暨各機關代表、國府文參主三處高級職員、共約三百餘人、艦於九時十分駛抵下關江心、停泊江面之海容海籌應瑞三艦、均鳴禮砲致敬、海軍碼頭之樂隊及衛隊亦奏樂舉槍致敬、各外艦均懸我國國旗、以示歡迎、九時三十分艦停海軍碼頭、汪暨各機關長官均魚貫登艦謁見主席問安、主席即在客廳內接見汪院長暨各歡迎人員、並一一握手表示謝意、九時四十分主席離艦登岸、中山艦軍士在艦口列隊奏國歌致敬、各歡迎人員隨主席離艦、主席登岸後、乘汽車逕赴石板橋私邸休息、據主席在艦與中央社記者談、此次廬山歸來、見沿途災情慘重、災民痛苦、必不堪言狀、余至為軫念、關於政府救災辦法、前在廬已與孔商定、分工賑急賑、刻已着手進行、對於各地災情、亦派許世英分至各地視察、俾定賑濟標準、希望人民一致努力救災、黃山建設年來甚有進步、此次本擬赴僑樂村視察歸國僑民近狀、該村且派代表至蕪歡迎、惜余因欲趕回參加九日中央舉行總理第一次起義紀念、時間不及、故未前往、將來有暇、當再視察、六中全會已展期、故余目前尚未準備若何提案也、（八日中央社電）

殷汝耕昨抵平

【天津】殷汝耕八日午過津赴平、晤商震及高橋、商長城勦匪特警東開事、（八日專電）

【北平】殷汝耕今晨由秦島抵平、據談、此次赴榆關秦島等處視察、情形尚好、蘇玉琦回任榆公安局長、薊密區遺缺當局是否物色繼任人才、予不知情、予已令公署員司隨時移交一切、準備已就緒、灤榆區內匪患較輕、薊密區匪亦竄出口外、但此竄彼出、匪踪靡定、保安隊已嚴防中、口外日軍隨時協剿一層、將來或可實現、予在平無多勾留、謁王克敏商震、日內即返唐山轉往各縣視察、（八日專電）

開明書店 優待中學生雜誌定戶 特價七折

九月內向上海總店南京北平廣州漢口長沙分店購買為限

開明青年叢書

中學各科學習法	夏丏尊等	七角
邏輯例解	樂仲賢譯	六角
青年與生活	金仲華著	四角半
給青年的十二封信	朱光潛著	四角半
社會科學講話	祝伯英著	五角半
國際政治講話	張明養著	五角半
文心（讀寫的故事）	夏丏尊 葉聖陶著	七角
我們的身體	胡伯懇譯	五角

正中書局

現代人口問題 大學叢書 柯象峯著

精裝本實價大洋三元，平裝本實價二元四角

本書共三編：第一編總論，第二編人口問題之分析，第三編結論。每編各分章節，綜十萬言，凡人口問題之主要各點，無不論及。態度極為審慎，平敘事實，不加武斷，使讀者能自為判別。材料新穎，為國內人口問題文獻中所未前覩者。

南京太平路 上海四馬路

中華書局 今日新書

中國社會發展史綱 張軍光著 一冊九角

本書取法於摩爾根氏之社會進化論，摩氏為歐洲有數之歷史學家，為發明人類演進程序之第一人，其治史之方法，乃將人類分為野蠻・半開化・文明三大時代，其眼光之卓越，與認識之深刻，固為近代歷史學家所公認。此書即脫胎於此，其本身之價值已可概見。著者又因便於研究中國歷史起見，以社會經濟發展為根據，分人類社會進化之歷史程序為四大階段：（一）氏族制度社會，（二）封建制度社會，（三）商業資本制度社會，（四）工業資本制度社會，依照各時代之生產方式，循序敘述，直至辛亥革命為止。取材豐富確當，系統條貫分明，為歷史學中不可多得之佳構。手此一書，當能瞭解我國歷史數千年來之謎也。

（24·9·9）

第一張…要電 國際電
第二張…要電 本市新聞
第三張…國際電 春秋
第四張…本市新聞 自由談
第五張「教育消息 醫藥週刊」 商業新聞
本埠增刊 第一張…小品文字 第二張…電影消息

王克敏昨招待報界茶會

報告平政整會結束事宜

【北平】王克敏今日下午在政整會招待報界茶會、據談、政整會結束、中央早已決定、余奉汪電召赴京就商後、回平辦理結束、政院所派接收專員許修直、十一日北來十三日到平、余俟政整會交卸、二三日內赴京、並轉杭一行、因余眷屬在平、在京就擱一週、仍行北返、政整會職員安插問題、現正在設法中、政整會結束後、是否在平設立保管處、待許修直北來決定、故都文物整委會仍設平、由財內鐵教四部負責、工程方面由平市長負責、政整會結束後、地方外交事件、由省市政府自行辦理、如超過省市範圍以外事件、則由中央負責處理、政整會職員遣散費、定明日發放、參諮議定後日發放、（八日專電）

宋哲元就職期已決定

本月十四日赴平履新 已電秦德純協商一切

【北平】新平津衛戍司令宋哲元、昨電秦德純、請十日赴津協商宋就職事宜、因宋連日接蔣何電促、早日來平履新、故宋已決定本月十四日就職、據張垣電話、秦接宋電後、已準備明晚由張垣來平、轉津晤宋、平津衛戍司令部參謀長一職、宋就職後、本擬仍以原任參謀長劉家鸞繼任、劉以地位重要、表示不就、已迭向宋懇辭、宋挽留無效、乃決定另委陳希文接充、劉則將另調部內某要職、（八日專電）

【天津】蕭振瀛八日晚車赴平、代宋哲元佈置就職一切、（八日專電）

唐柯三到平將赴綏遠

調停曼頭團攻西公旗事

【北平】蒙藏會委員唐柯三、八日下午一時廿四分、由京抵平、聞此來任務、除調查蒙藏學校風潮外、尚須於日內赴綏調停曼頭團攻西公旗事件、（八日中央社電）

上海四馬路 新亞書店 本月出版新書

薛德焴編：

世界哺乳動物誌 全一冊插彩色圖三十幅 定價四元特價三元二角

世界哺乳動物圖 全套三十幅 定價二元特價一元六角

哺乳動物，是最高等的動物，和人生的關係最密切，學校方面，對於哺乳類標本的設備，亦最欠缺。本書集世界有名的哺乳類，用精緻的彩色圖描寫，並附詳細的說明，第一種適於生物學教室及圖書館內參考之用，第二種適於民衆教育館及家庭中張貼之用，現為普及起見，特價一月，再印無多，欲購從速。

本報定報價目

中國境內每月洋一元三角五分每三個月洋三元八角五分每六個月洋七元五角全年洋十四元六角（日本朝鮮同）◉新疆蒙古每月洋二元四角◉歐美各國每月洋四元七角◉香港澳門每月洋二元九角報費先惠郵票不收

本報廣告刊例

◉特等（甲）登報名下以二十六字高為一行共廿二行每日洋二十元（乙）登提要前以四十字高為一行共十五行每日每方洋十九元（丙）登新聞欄中以四十字高為一行共三十行起碼每日每行九角

◉頭等（甲）報名旁封面半版地位每日每版洋二百廿五元（乙）自下封面上起至新聞前北位每日計八十二字高為一行每次以二行起碼每日每行大洋一元八角

◉二等 登要聞分類地位每行廿字長四十字高為一行每日每行大洋四角

◉三等（甲）登本埠增刊新聞欄每行廿字長每次至少四行每次以三行起碼每日每行大洋六角（乙）登本埠增刊分類廣告地位以廿字高為一行每次以四行起碼每日每行大洋二角五分

電報掛號〇六〇七八

本報開設上海漢口路三〇九號創自同治十一年即西曆一八七二年

徐北西堤險工百出

沈百先視察中運水勢 不老河決口圍築套堤

【徐州】徐北徵湖西堤及套堤、受重嚴黃水壓迫、堤內水深逾丈、堤外多處浸透、武屯楊場桃園鄉集各處、適當河口、兩面受水浸襲、堤身坍陷、險工百出、岌岌不得、縣長王公嶼除派員分在險段日夜搶護外、親自晝夜梭巡、督促湖西民夫培高加厚、（八日中央社電）

【清江浦】蘇建廳長沈百先、八日晨偕須愷等乘輪沿中運河北上視察水勢、並經淮陰三百六十丈工各險要處、指示防護方針、午過衆興、晚住宿遷、對於該縣防務、以為上承邳汛、旁達六塘、將特別加以勸察、擬定蘇北防黃計劃、（八日專電）

【徐州】邵漢元昨視察不老河南岸決口後、今令六區趕堵房亭河口、在決口處圍築套堤、並調八九兩區民夫協助、由縣府派員前往指揮、即日興工、邳以已被災之十五鄉災民極衆、無家可歸、令徐東各區趕為收容、以免流離、惟哀鴻待哺、望振極殷、（八日專電）

【徐州】不老河奪房亭河口、水勢狂奔、泛濫澎湃、災區擴大、所有徐東半壁、已成湖沼、不老河南堤頓失功效、人牲溺斃、糧物漂沒無從統計、間有坐無抱木泛出者以鐵路路基為臨時棲息所、食糧缺乏、亟待救濟、又縣府無處封扣船隻、致徐東災情慘重、空前未有、又隴海路徐東經過水區者長逾百里、大許家站東路基平水、坍塌多處、路間雖撥三列車運石搶護、亦有未及、八日起車行險段、減緩速力、（日中央社電）

【淮陰】六塘河水暴漲、淮陰五區金口舊閘失其效用、水向民埝及包家河倒灌、該區形勢最窘、行將成災、縣府派技術員劉屏詩往搶堵、（八日專電）

【淮陰】今日徵水漲三公分、存三六・九五七公尺、窯水漲一寸、存二三・五寸、宿水漲二寸、存一八・八寸、惟裏運霧水仍未洩諸、顯已惹起多數醫生注意、紛陳防疫意見、（八日專電）

【徐州】裏運河下閘築壩、阻截水路、逆導六塘河入海、致水擁宿邳兩縣危狀萬分、六塘河既淺且窄、決難容黃水猛灌、沭陽告急、連日拚命搶築、兩岸堤工均已泛濫出岸、又邳邑受運河不老河倒灌、全縣已三分之二淪於澤國、徐境河堤如再不保、則全邳同遭陸沉、該縣現受命逆河防汎處、建築堤防、故不暇救災、縣長藥傑人已請邵專員代為呼賑、邵令趕在各山廣設災民收容所動用倉庫儲糧賑濟（八日中央社電）

綏五原境 黃河水勢猛漲

【天津】綏遠電、五原境內黃河水勢猛漲、沐河渠背沖斷、縣城危急、刻在搶堵中、預料如水勢平穩、一週內可堵築工竣、傅作義為協助工事進行、撥王靖國部士兵一營助工、（八日專電）

【天津】綏遠電、省境各縣地候乾燥異常、秋行夏令、禾苗收穫大受影響、五原一帶米價騰貴、因黃河水漲、旱水災襲交襲、人心惶惶、（八日專電）

滹沱河決口 鄚州全境被淹

【天津】任邱縣境滹沱河、七日復在南四區李廣村及南北西三城西民堤沖決二丈、水由決口處奔放、直注鄚州廟頭鋪、被毀農田達六千餘畝、鄚州全境悉被淹、各村民均麕集堤埝上、竭力搶堵、（八日專電）

隴海路東段水勢增漲

【徐州】隴海東段水勢益大、中運流量宣洩不足、路綫十分危險、路北水勢將平路基、路南民衆聚集堵塞涵洞、而路北民衆則謀掘路洩水、專署令銅邳兩縣組織之護路隊、昨出發後、已往返梭巡、嚴加制止、惟中運宣洩急不容緩、否則東路交通將中斷、（八日專電）

【徐州】隴海路局特派駐徐辦事處主任董耀堂、工務副處長何公華、駐運河負責護路防水、據何談、台趙支路既已放棄、現力謀幹綫之安全、徐圖台趙綫之恢復、惟中運宣洩不足、水勢似難驟落、大許站坍塌、路基在塡築中、查中運水位已與堤頂相平、貓兒窩郭家口兩處潰決、如水勢不落、恐仍將出險、（八日專電）

桑乾河上游年內施工築壩

【天津】永定河治本工程之一部、將在晉境三原縣桑乾河上游、築攔沙壩三座、工款共二十三萬元、頃得經會核准、華北水利會即組工程隊、月內出發測查、本年內施工、先築一座、（八日專電）

颱風轉襲朝鮮南部

山東及黃海風勢已減小

【南京】中央氣象臺息、颱風八日下午進抵滿洲島西部之洋面、在東經一二五度半、北緯一二三度半間、向正北進行、日有轉向勢、將在朝鮮南部登陸、山東九及黃海風勢已減小、（八日中央社電）

【青島】颱風邊緣八日午後襲青、各輪均停、港海浪極大、（八日專電）

田中調查內蒙已畢

【北平】榆關信、調查內蒙產業之日人田中、前在承德已將東西蒙古地資源調查竣、田中事畢、本月六日由承德赴榆關、沿途並視察平泉凌源等地情況、又駐錦縣日軍部隊長松井、偕歸井中佐、亦於日前由錦抵榆關、有所接洽、現榆關日人來往頗繁、（八日專電）

義院口股匪進擾未逞

【北平】榆關電、義院口外之股匪王洪部、本月六日一度進擾口內各地、經保安隊長張硯田派該部六八兩中隊馳到、聯合臨榆公安隊等迎頭痛勦、相持至七日晨、匪勢不支逸退往義院口外以北之大毛山、現保安隊及警察隊等、已分在義院口拐子峪口等處嚴防、關外綏中縣所駐日軍百餘人、亦趕到義院口附近協助痛勦、義院口一役共斃匪八十三人、傷無數、匪方受創甚重、（八日專電）

【天津】長城綫楊二匪股三百餘、六日由黃花山竄撫寧大擺附近、勢仍猖獗、文羅文峪口外黃崖峪子、有土匪四五百名盤踞、遵化關防在遊擊一帶、戒備加嚴、（八日專電）

【天津】盤踞文安新縣股匪、經三十二軍宋師康永才剿退、殘部竄退、津沽保安司令部派隊剿清殘匪、傷唐圍就地清鄉、（八日專電）

孔祥榕談董莊堵口步驟

【濟南】孔祥榕談、董莊堵口決先由兩面進占、最後中間拋石合龍、作掃閉氣、（八日專電）

蘇省府令徐組救濟分會

劉大田防河粗忽革職

【徐州】徐東六九兩區被不老黃流灌淹頃據縣府約略估計、已有五萬二千餘、為災民、家藏糧食漂沒一空、秋禾顆粒未獲、邳縣災情據報已有三十萬口、待救股切、又蘇省府頃令徐當局、速組江蘇救濟會徐州分會、以便收容災民、（八日中央社電）

【徐州】徐東第六區長劉大田、防河粗忽、致不老河倒灌、房亭河淹沒、六九兩區二百餘村、釀成大災、專署八日將劉革職、仍令其戴罪、協助新任區長李伯哲、速集民夫將不老房田河口堵塞築壩、圈住水流、並努力救濟水內災民、縣府八日調八九兩區長楊鈁王壽仁着迅集大批民夫、搶護不老河下游南堤、培高加厚、免再潰決、（八日中央社電）

財政當局籌劃濬治江河經費

【南京】財政當局、以孔祥熙所提江河水患標本兼辦法案、關於疏濬治導及廢田還湖還江經費之籌集、業經政院照原擬辦法通過、並呈報中政會備案、現正研究此項籌款之詳細實施辦法、（八日中央社電）

武漢防空展覽會昨開幕

【漢口】軍會武漢防空展覽大會、八日晨在中山公園行盛大開幕禮、主席代表蔣張主席、致開會詞、金百堂報告籌備經過、防委會處長蔡繼倫、何成濬代表楊揆一、張羣代表吳國楨、省市黨委艾毓英單成儀等、先後致詞、說明空防重要、開會時飛機五架翔空、散發傳單、情形極緊張、會畢、羣衆參觀展覽品、展覽室為劉園新市場兩處、共二十二部分、歡迎民衆參觀、十日並映電影、促人民注意空防、（八日專電）

察建設廳長辭職

【北平】察建設廳長張維藩、頃因病辭職、（八日專電）

粵警政考察團遊西山

【北平】粵警政考察團一行、八日晨赴西山遊覽各名勝、定九日晨開始參觀市府公安局各機關、（八日中央社電）

平財印局有復業望

【北平】財部印刷局工人赴京請願代表電平、謂該局最近有復業之望、但將縮小範圍、現正與財政部核辦、決繼續奮鬥、（八日中央社電）

平滬通車因水阻誤點

【北平】平滬北上車原點為每日上午十時二十四分抵平、今晨該車到平時間計誤三小時、至下午一時二十四分始到、誤點原因係在津浦路上阻水、（八日專電）

大竹訪晤平軍政當局

【北平】日駐榆特務機關長大竹、昨晚由榆來平、今分訪平市軍政當局、定明後日離平返榆、（八日專電）

【天津】日關東軍駐山海關特務機關長竹下義晴、八日早來津、訪多田少將、談長城綫匪股協剿事、夜車赴平、晤高橋武官、有所洽商、（八日專電）

【北平】日關東軍駐張家口特務機關長松井、今午由津抵平、定明日返張垣、（八日專電）

滿洲採金會社半年來煉金七十萬兩

【天津】滿洲採金會社、一日在長春與僞實業部簽訂專利開採權、該社已入手開採之金礦、吉林等省二十處、黑龍江等省八十處、本年上半年該社共採得百二十萬兩、提煉赤金約七十餘萬兩、（八日專電）

天津水工試驗所定期開幕

【天津】中國第一水工試驗所、一切籌備事宜已告結束、定十一日行開幕禮、聞該所擬定組織方式甚簡、設所長一人、辦理內外各項事務、另設正副工程師若干人、從事試驗工作、（八日中央社電）

王懋功由津返平

【天津】王懋功日前來津、代表汪院長分訪宋哲元・程克・有所商洽、事畢、八日下午四時返平、（八日中央社電）

申報年鑑補編出版特價展期

民國二十四年申報年鑑之補編，現已出版。凡預約及以前購備諸君，除訂明郵寄者分別交郵寄奉（如十天後未收到，可憑明定單戶名號碼及通訊處，來函查詢）外，自取諸君，請即日起憑証向總發行處或各原購處取書。（總發行處）上海漢口路申報館特種發行部（各大書店均有代售）

本書不特為中小學校教授公民史地必備之參考書。即大學教授及大學生，手此一編，用處亦多。現在學期開始，正值特價展期，機會難得，購請從速。

本年鑑精裝一冊定價三元（補編不另取費）特價兩元六角，本月十四日滿期。

▲對於無使用支票必要之存戶最為便利的

往來儲蓄存款

（一）憑摺往來，不拘數目多寡，隨時可存，隨時可取。

（二）利息週年五釐，每半年一複，在半年以內，每日結餘滿一千元者，加為五釐半。滿三千元者，加為六釐。滿五千元者，加為六釐半。

通易信託公司儲蓄部 上海北京路 杭州清泰路 北平西長安街 蘇州觀前街西

各種存款 章程備索

上海四馬路大眾書局秋季廉價贈品

本版新書一千五百種 門類齊全 應有盡有 本本有版權 部部大字本 非惡劣之新式標點書

售價自一五折起 標價陳列 歡迎翻閱

期限一個月 自九月七日起至十月六日止。機會難得，切莫錯過

買五角送五角 贈品辦法

購書滿洋五角選取下列贈品一件
賽象牙圖章(連皮印盒)一顆
大號玻璃煙缸一隻

購書滿洋一元選取下列贈品一件
鐵骨綢面陽傘一頂
保暖(廿四小時)熱水瓶一隻

多購多贈照此類推零數不計

新生活掛圖

規矩類(共五十張)(七折)一元八角
清潔類(四十張)(七折)一元六角
五彩精印 裝飾教室 訓練公民 不可不備

犧牲書
(下列各書照定價一五折計算)

國學書籍
(下列各書全係廉價實洋)

美術新書
(下列各書全係廉價實洋)

音樂書籍
(下列各書全係廉價實洋)

運動書籍
(下列各書全係廉價實洋)

學生用書
(下列各書全係廉價實洋)

各界用書
(下列各書全係廉價實洋)

醫藥書籍
(下列各書全係廉價實洋)

法學軍用

消遣新書
(下列各書全係廉價實洋)

名著小說
(下列各書全係廉價實洋)

活頁字帖
(下列各書全係廉價實洋)

兒童讀物
(下列各書全係廉價實洋)

各類書籍 應有盡有 限於篇幅 不克備載 請來選購

古今碑帖集成

為求普及 單本發售

甲種本 用一百磅道林紙精印 木板摺裝 照定價七折計算

乙種本 用七十磅道林紙精印 木板摺裝 照定價五折計算

全部購買 甲種 特價 乙種 特價

晉 魏 北魏 梁 隋 唐 宋 元 明 清 近代

亞東圖書館 全部大廉價

◆學校教材·補充讀物及參考書

胡適文選(五版)……胡適自選……一元一角
標範文選(六版)……程演生編註……一元二角
國文評選(三集)(再版)……王無生編註……每集九角
國文作法(十三版)……高語罕著……八角
語體應用文作法(三版)……戴叔清著……四角五分
語體應用文範本(三版)……戴叔清著……七角五分
短篇小說第一集(十九版)……胡適譯……三角
短篇小說第二集(再版)……胡適譯……三角
國文故事選讀(八版)……陶孟和輯……三角
中國語法講義(十版)……孫俍工著……三角五分
戲劇作法講義(再版)……孫俍工著……六角五分
字義類例……陳獨秀著……八角
虛助詞典(五版)……施浩乾編……二角五分
音樂的常識(五版)……豐子愷著……九角
世界大音樂家與名曲……豐子愷著……八角五分
應用新聞學(五版)……任白濤著……七角
實驗鷄卵稀鹽酸人工孵化法……汪聯如譯……七角
市政制度(再版)……張慰慈著……七角五分
中國公共衛生之建設……胡宣明著……四角
節制生育問題(七版)……程浩著……四角五分
優生學與婚姻(再版)……高方譯……四角五分
進化論講話(三版)……劉文典譯……一元三角
達爾文傳及其學說……李季譯……五角五分
中國教育改造(七版)……陶知行著……四角

教育的理法問題……蘇儒春著……三角
教師生活速寫……戴自俺著……五角
實用心理學要義……鄭宗明著……一角五分
四十自述(三版)……胡適著……七角
給志在文藝者(五版)……任白濤輯譯……八角五分
唐代底勞動文藝……孫俍工編……七角
屈原(六版)……陸侃如編……九角
宋玉……陸侃如編……七角
嘗試集(十五版)……胡適著……四角五分
蕙的風(六版)……汪靜之著……五角
中古文學概論(三版)……徐嘉瑞著……三角五分
中國文學雜論(再版)……楊鴻烈著……六角
新文學概論(再版)……汪馥泉譯……三角五分
俄羅斯的文學……平萬編……六角五分
社會經濟發展史(再版)……李季譯……一元
現代文明史……王慕寧譯……一元三角
知行書信(五版)……陶知行著……五角
理論與實踐(再版)……高語罕著……一元一角
一千〇一夜(六版)……汪原放譯……八角
印度七十四故事(再版)……汪原放譯……七角
波斯傳說(再版)……夏鐵民譯……六角
大黑狼的故事(再版)……谷萬川編……七角五分

▲另有詳細書目備索

●折扣：原售七五折，現售六折，買至碼洋三元以上五五折，七元以上對折。
●期限：十月底截止。
●郵費：照定價加一成，多退少補。

——發行所：上海五馬路棋盤街西首——

(16)

初中學生文庫

發售預約 本月底截止 樣本備索

本文庫完全針對初中學生之程度編輯，凡初中各科，應該如何學習，如何使用參考書，如何摘記，如何實驗，如何練習，均各編成小冊。學生得此，不但於學習正課時可收事半功倍之效；即在課外，亦可藉此以為自修之助。原售預約，業已截止，但迭接各校來函，以會計年度大都自七月起，請特別展期，以便新列預算，普及購置。敝局以雅囑難違，特再展期。最後機會，幸勿錯過！

冊數……三百冊
種數……二五五種
用紙……重磅道林紙
定價……八十元
預約價……四十二元
郵費……四元六角
書箱兩隻……七元
出書期 本年六月底 十月底 明年二月底 六月底

第一期出書七十五冊(不零售)
定價共計二十三元二角七分，預約每冊平均只合洋一角三分餘，即此第一期書，預約諸君已較定價便宜十三元二角餘。

預約時隨發已出之書七十五冊列目如下

中華書局發行

(乙275)

中國新論

第一卷第六號 民國廿四年九月一日出版

國際週報

第十二卷第十二期合刊 要目

最新出版

安凱製造法

劉步青 藥師編譯

新華藥行

白濁專家 西醫姚佐頓啓事

中國國民黨上海特別市執行委員會通告

執字第一五八八號

隴海鐵路管理局招標

承印二十五年隴海年鑑 隴海日曆 廣告

國營招商局船期廣告

新銘快輪准於九月十一日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠 海元快輪准於九月十一日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠 安興快輪准於九月十二日星期二下午五時開往鎮海寗波本輪電話八三二六五 [illegible]

船期問訊處

電話一二五八八三 上海外灘九號招商總局客票處 [illegible]

民生實業公司

確定申渝線班期通告

中渝直航 每星期二 又有特航班 通知 [illegible]

九月份船期列下

永年輪 九月十日星期二晚（定期班）

民貴輪 九月十七星期二晚（定期班）

民權輪 九月十九星期四晚（特航班）

永豐輪 九月廿四星期二晚（定期班）

直航重慶

各輪特點

（一）統艙亦供給菜飯 （二）舖位不另取費 （三）茶房不帮助客人不另索費 （四）設有無綫電收音機 （五）有圖書備借 （六）閱覽旅行五十人以上派專員隨同領導 （七）漢口宜昌萬縣各埠均靠 （八）票價公道如蒙賜顧請認明 下列各地接洽

上海四川路二二二號 電話一九三〇〇 [illegible]

三北公司

壽昌快輪准於九月九日星期一晚開往宜昌沿途各埠均靠

寗興快輪准於九月十日星期二下午五時開往鎮海寗波

新寗興快輪准於九月十日星期二晚開往漢口沿途各埠均靠

萬象快輪准於九月十二日星期四開往福州

昌興公司

亞洲皇后船准本月十二日禮拜四上午八時開由滬直放香港，兼往小呂宋

售票及問詢處九江路二八〇號大川通二樓 電話九〇九七二

船泊公和祥碼頭船內侍役週到 請駕臨北京路一號（即外灘北京路口）本公司客票間接洽 電話一九四九〇

聚福洋行

福同輪准於九月九日星期一晚直航重慶

行駛穩快 飲食衛生 艙位舒適 招待週到

船泊隆茂碼頭

甯紹公司

甯靜輪船准於本月九日（星期一）開往漢口 船泊南市十四號碼頭 本公司啓

新瑞安輪船歲修工竣開班通告

茲新瑞安輪船准於國曆九月十日星期二開往瑞安等埠，嗣後班期仍照古曆逢三日出申，開瑞九日出瑞，[illegible] 如蒙惠顧，無不極誠歡迎，諸希公鑒。申甌輪船公司啓

國立中央大學機械特別研究班第二次錄取新生揭曉

本校第二次招考機械特別研究班新生考試成績業經評定，茲特錄取學生姓名開列於後，計開正式生二十名：張志堅 顧逢時 試讀生四名：陳寶鎮 陳榮… [illegible] 以上各生限即日到校註冊，特此通告

教育部備案 教育局立案 青年中學招男女生

本校本學期添建新校舍，加開班級，並添辦女生宿舍，初中普通科、商科各級尚有餘額，現已於九月十日開學上課，茲為便利遠道學生免試凡有原校相當證件經本校審查合格者，得免試插入相當年級

龍路站下車即達本校 電話八四九〇〇

名譽董事長王正廷 董事長張壽鏞 校長顧繼武 校址霞飛路五五三號 [illegible]

「學額」一年級（四年制）新生二十六名，男女兼收 「資格」高級小學畢業 「報名日期及地點」九月十四日在京滬線黃渡鎮本… [illegible]

江蘇省立黃渡鄉村師範學校招考

松江 奉賢 上海 南匯 川沙 青浦 金山 七縣新生

1本籍教育局保送書 2履歷表 3小學畢業證書 4四寸半身相片 「附註」函索詳章附郵一分

一試驗日期及地點：九月十五日地點同上 一報名手續：應繳

上海市教育局立案 青華中小學幼稚園

現已上課，擴充校舍，續招新生，報名從速（校址）白克路四二八號大洋房（寶隆醫院對面）

市教育局立案 上海女子中學暨女子補習學校招生

華英文打字科

校長吳志騫

初中普通科、高中職業科、商科 [illegible] 女子補習學校可依程度自由選科 [illegible] 本月二日 校址斜橋路 [illegible]

建華電政專門學校 奉令改稱建華電信工程傳習所 續招男女生

本校本學期已於九月一日開學，四日上課，即日起隨到隨考，（學額）工程科報務科各十名，（資格）初中程度，（報考）隨到隨考，（校址）上海法租界辣斐德路貝勒路東首（章程）函索附郵二分

新寰職業學校暨新寰小學開學招生通告

本校職中部尚有餘額，定九月十日開學上課，近以擴充校址，上海新重慶路二七〇號（電話三三六八二），即日起報名，附設新寰小學，如願來學者得免試編入相當年級，定九月十日截止，先後開學

市教育局立案 國光中學 高中部 初中部 暨小學部招男女生

（高中普通科、商科、機械科、初中部、小學部）

（考期隨到隨考）（有證明文件者免試得請求）

高中部 愛文義路六五三號 電話三六五五五

小學部 愚園路一〇六〇號 電話二〇五四八

夜校簡章備索

教育部立案 正風文學院續招女生

院址閘北交通路（中山路西首）報名即日起 簡章函索附郵二分

考期九月十二日

教育部備案 教育局立案 上海日華中學 續招初一一班 男女新生

本校業經開學上課，各級亦均額滿，茲應遠道學生之請，特添招初中一年級新生一班，有志求學者務請即日來校報名。主席校董吳經熊 校長李浩培

入學試驗：情形遠道者得隨到隨考，特別情形報名而有（報名）自即日起隨帶二寸半身相片兩張（小學免交）及證明文件若查有前校成績優良者得免一部份或全部試驗 上海西摩路口威海衛路八七〇號（插班）中小學各級尚有餘額（附註）現已開學，報名從速 公共汽車一路九路直達 [illegible]

教育部備案 教育局立案 私立智仁勇女子中學招生

亞光郵務海關函授學校免費招生

茲招男女新生一百名，專授郵政、海關學識，報名處上海北四川路餘慶坊一六〇號，章程函索即寄，自即日起報名索章附郵二分

職業科 普通科

基本科 國文 英文 法文 德文 日文 俄文 等科

上海市教育局 上海晨報社 合設高級商業補習學校招男女生

授課每晚六至十時 學費每半年三元起

專修科，會計統計專修科，同時招生報名

附錄 廣告新聞、交易所等科 信託及會計 商業簿記 [illegible] 特設銀行

校址 北市北福建路口文監師路飛虹小學內 南市小西門蓬萊路西成小學內

每日下午六時至九時半

教育部備案 教育局立案 惠靈中學 續招新生 開學通告

本校已於九月一日開學，凡舊生及錄取新生均應如期入學，手續須隨帶報名單、證件至本校報到… 兩通科及商科初中部各級尚有餘額，凡具有相當證明文件經本校… [illegible] 全額三十名免收學費、減半宿費 [illegible]

市教育局立案 濱海中學 高中本科 高中商科 招生

本校初中已於四日正式上課，各級名額已滿不再招生，惟高中本科高中商科尚有餘額及特再行招考一班，次報名從速

校址 新閘路膠州路口

君毅中學 因添班級續招新生一次

本校本學期原有四級，因無法安排，茲再擬添設四級，仍無法安排，添級後缺額甚多… 日續考一次 九月十三日

校址 上海南市斜橋局門路

教育部備案 教育局立案 中國中學 遷入新校舍續招男女生啓事

本校本學期業已於八月廿八號（拉都路西）大廈三幢致為新校舍，不能應用，茲已覓得西愛咸斯路二八六號新公寓，為新校舍，遷入大禮堂教室辦公處四十餘間，總計可容學生八百餘人，位在原校址西首百數十步，（廿二路公共汽車可直達）校舍寬敞，運動場廣麥，尤有花木亭樹之勝，景色假山池塘之美，誠為學子藏修遊息之良所，現已遷入，初中各級尚有餘額，有志來學者可即日來校報名投考，隨到隨考，至額滿為止，凡有原校證明文件經本校審查合格者得免試，新舍電話仍為七五〇八〇

董事長褚民誼 校長周憻修

教育部備案 教育局立案 建國中學 招生 開學通告

（一）本校業於九月五日正式上課，（二）本校初高中各級尚有餘額，有志來校者，希從速到校辦理入學註冊手續，遠道學生報名隨到隨考，（校址）上海北四川路底止園路（章程）函索附郵二分即寄

董事長葉楚傖 校長吳葆尊

教育部備案 教育局立案 培明女子中學 續招新生 開學通告

本校定於九月六日開學，九日上課，凡新舊生… 初中各級均有餘額… 報名隨到隨考… 校址 公共租界新橋路二百十號

校長金月章

教育部備案 市教育局立案 正風中學 添建校舍 續招新生啓事

本校原有校舍新建之外，茲又添租地皮，自建新屋，凡欲來本校初中高中報考者，各級均有名額，中學校校長胡昌治 [illegible] 即日起招考

滬海英文學校 日夜部第廿七屆續招新生

（科別）英文專科、商科、打字科、（開學）現已開課，有志專修英文或商學者，須從速報名，（插班）（校址）愛多亞路南京大戲院西六九號至六七一號（章程）附郵二分，備有膳宿，詳章備索，校長李維新

上海時代職業學校 中小學招男生

初中一二年級及小學各級均有餘額，有志入學者報名投考

校址：曹家渡五角場 校長林金

教育部備案 教育局立案 新民中學校招生

本校初中部及高中普通科商科各級尚有餘額，凡有志來學者可從速報名，隨到隨考，有相當學歷證書經本校審查合格者免試入學，本校校址在上海江灣北四川路外，自北火車站有公共汽車即達

市教育局備案 建業汽車工業學校 補習招生

本校創辦以來，已歷十有二屆，畢業學員遍諸國內，殊為應用之各界所需，凡有志斯學者，自即日起報名… 校址：法租界辣斐德路口 [illegible] 附郵五分

教育部立案 司法院特許 教育局立案 教育部備案 持志學院附中 補考新生

本校為應遠道學生之請，定於九月十一，十二兩天補考一次，（大學部）國學系一年級法律、政治、經濟、商學各系一年級新生及轉學生，（中學部）初中一二年級及高中普通科商科各級新生，（報名）即日起北京路江西路口，（附註）學生成績單或小學畢業文憑者免試，初中一年級… 及高中二年級

辦事處（一）上海寗波路四十號四樓 上海辦事處（二）北京路

中國公學 開學通告

本大學定於九月十日開學，十一日起繳費註冊，仰各生準時到校為要，特此通告

董事長于右任 校長吳鐵城 副校長陳濟成

市教育局立案 大中中學 續招男女生

（年級）初中高中普通科一年級上學期新生（章程）須函索附郵票二分（報名）自即日起（考試）隨到隨考（校址）虹口崑山路

董事長吳經熊 校長吳瑞年

教育部備案 市教育局立案 僑光中學 續招新生

班次 高中普通科、商科 初中部各級尚有餘額

報名 貼六十元，本校或愛多亞路南京大戲院，中國經濟信用合作社

學費 高中二十元 初中十二元 獎學金 試成績優良者每名年十二元

考期 九月十四日 外埠學生及僑生隨到隨考

校址 上海赫德路六〇九號（在康腦脫路及新閘路中）小學部

大陸英文學校 日夜部招生

本校培植文商各科人材，教管嚴密，先後畢業者在各界服務皆得優越位置，欲投考中學或大學因程度不足者與從事充分之補習，如未讀英文者亦能於最短期內有所造就，而遠謀生之目的，故各界對於本校成績頗蒙讚許，今本校又擴充添聘教授提高各科程度，每班主要科目均由校長親自教授，各級尚稍有餘額，願來求學則隨到隨考，有將新生免考九月九日上課，舊生限於二日內來校繳費，延期不繳即… 證明文件者遞補 校址上海老靶子路（北四川路西首）

校長王鐵城 日校部主任O.J. Jennewein 夜校部主任T.W. Henley

上海市私立量才業餘補習學校緊要通告

本校第一，二，四，五校，準於今日（九日星期一）起，正式授課。五日前報名者，希按照本校業已寄出之個別通告，準時來校上課，不再個別通知。上列四校，今日起報名各生，請查照報名處佈告上課。再本校第三，六，七校，招生展期三天；十二日起，倘有餘額，再行登報（本埠增刊）續招。上列三校，地點適中，設備完善，教授管理，與他校一律嚴密，有志補習者，除星期一外，可向大陸商場三樓本校（全日）或該分校所在地（下午）報名。

校址

第一校—南京路大陸商場三樓南部。

第二校—虹口塘山路兆豐路中學內。

第三校—法租界東新橋白爾部路近呂班路口私立民治中學內。

第四校—南市小西門黃家闕路安瀾路七十五號。

第五校—英租界靜安寺路斜橋弄內。

第六校—曹家渡五角場保衛團內。

第七校—小西門林蔭路中國女子中學校內。

常務校董 李組紳 李大超 潘序倫

校長 李公樸

電話 九五〇六二

考試院 廣東省政府 普通考試公告

種類
（一）普通行政人員
（二）會計人員
（三）統計人員
（四）教育行政人員
（五）衛生行政人員
（六）警察行政人員
（七）建設人員
（八）監獄官

資格及科目 詳見國府公布之考試法及修正普通考試各項考試條例

報名 （日期）九月一日至三十日（地點）察哈爾省政府

試（日期）十月十一日起 注意（一）應考人可先向省垣臨時指定之審查處報名（二）應請審查證明文件及證明書費一元繳齊經審查合格者給予應考證（三）領取報名表填就連同證明文件及繳費一併退還（四）報名時將所領各書表就（五）報名時尚未經審查者得同時進行（六）依現行考試法施行細則第二條之規定凡初中及其同等學校畢業者均可在本省應考

交通部國際電信局為限期辦理收音機登記事通告

查本埠裝設廣播無綫電收音機者，前經交通部令於去年三四月間登報通告，凡已登記在案者，應即來本局（北京路二五五號）辦理登記手續，無論礦石式或真空管式，統限於本年九月底以前，逾期不再展延，否則…

招標承包車運煤觔

本處現擬招商承包在上海市區域內汽車運送開灤煤觔，有意承包者請向本處面領投標細則、投標單，須嚴密封固於本月二十日以前送到本處，本處不以最低標價為準投標人所有投標費用本處概不負責，併此聲明

上海四川路三十三號開灤礦務局經理處啓

國營招商局在粵建造關員住宅招標廣告

本局現擬在廣州建造關員住宅，凡具有相當經驗之營造廠，並有水泥鋼骨工程建築經驗在粵者，各營造廠均可於即日起至九月九日止攜帶領圖費貳元（將來得標與否概不發還）親到九江路一百十三號基泰工程司領取圖樣章程等件

交通部購料委員會招標通告

為通告事，本會茲奉部令標購四〇二號硬銅…第二二一號標書各商如願承辦者，請向上海北京路二五五號本會領取投標章程… 所有標件須備同式兩份裝入本會標函信封，用火漆封固，並限於九月十三日上午十二時以前投送本會（逾時不收），即於同日下午二時在本會當眾開標，特此通告

京滬 滬杭甬 鐵路管理局招商承包蘇嘉鐵路擋土石堆廣告

蘇嘉鐵路沿路木橋六十餘座橋之兩端須拋大石塊兩行以作擋土之用，石塊大小約三十公分左右，其數量約有一萬六千立方公尺，現擬建工帶料一律招商承包，凡國內砂石商有此經驗能力曾在當地機關正式註冊（不論已否在本路局登記）願投標承包者請到上海北蘇州路河濱大廈本局工務處繳納手續費一元領取投標規則規範書標函等件，開標日期為本年九月十九日，特此廣告（乙，六，）

中國書業聯合市場

經理文華美術書店圖書雜誌文具玩具

犧牲血本非常傾銷

大賤賣三星期

本市塲自開始營業以來本外埠同業來塲委託代理推銷者已有七十餘家茲文華美術書店以大批圖書雜誌文具玩具由本塲陳列非常傾銷大賤賣三星期售價之廉空前未有凡愛好文華刊物以及各種雜誌的讀者即請惠臨選購大好機會幸勿錯過

風行全國中小學校一致贊許的 新國音 一九學生字典

(申) 試閱券 (申)

凡全國中小學校加蓋正式校章持券向上海四馬路中國書業聯合市塲索閱每冊只收大洋一角但每校以一冊爲限以示限制而維血本函索另加寄費三分郵票代洋十足通用

檢字法空前未有之新發明有無窮利便！

出版以來行銷數十萬試用諸君一致獎贊！

本字典採用最新發明，經迭次實驗成功的一九號碼檢字法編輯；只要有二年程度的小學生，略加指導，便可應用。其法：以[illegible]

價目 厚報紙印每冊價洋五角 賤賣祗收大洋二角 外埠函購寄費加二 郵票代洋十足通用

下列各書一律廉價傾銷存貨不多欲購從速

▲下列各書照原價廉售一折▼
孫先生陵園寫眞 五角
馬相伯先生國難言論集 精一元六角 平一元
國民會議寫眞 一元
全國運動會專集 一元二角
王濟遠歐游作品二集 每集四角
兒童史叢書（十種） 每種八分
影叢集 三角
民間諺語 六角
小說作法入門 一角
歌場春色 二角
現代明星寫眞
戀愛紀錄銀幕上的吻
▲下列各書照原價廉售二折▼ 每冊一角
高尉農先生叢蘭集 一元

藝苑風景二集 各二元
焦山風景十八圖
克立振影集 平八角 精一元
好友佳作集
天目勝境
法蘭西近代史畫（兩冊） 二元
各科常識問答
兒童玩具製作法 二元 平六角 精三元
新加坡指南
南遊風情記
美術明信片 每打
明孝陵明信片 每打
總理陵園明信片 每打
首都風景明信片 每打
消失了的情緒
華僑革命史
世界要史 平八角 精一元

世界電影明星小史 血痕 糖醋夜 第一集 [illegible]

詳細書目限於篇幅不克備載歡迎參觀 上海四馬路中市世界書局隔壁 中國書業聯合市場謹啓

道謝 黃金榮先生 沈長賡先生 暨前後台經理諸執事諸君

敝會爲籌募本界慈善經費、懇借黃金大戲院[illegible]台演劇兩次、承蒙鼎力贊助、獲良好成績、皆諸君所賜、敝會同人等感銘五中、特登新聞報申報誌謝

上海市伶界聯合會啓

求解作文兩用

英漢模範字典 增訂本

MODEL ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

單字新字—增至四萬以上
複詞例句—增至十二萬條以上
附錄—增至六種計一萬餘條
頁數—增至一千四百餘頁

硬布面精裝袖珍本 定價二元五角 特價二元 本月底截止 郵費一角五分半

本書適用之多方面

中等以上學生 作文翻譯時備置本書一册，則文法上修辭上種種疑難，立可解決，本書所有例句，皆可供學生之觀摩與運用，既免遍檢諸書之勞，而有左右逢源之樂。

中學英文教師 教授課卷爲教師最繁重工作之一，本書詳解用法，指陳正誤，並附例句，以示作文途徑，手此一編，有檢卽得，非特節省時力，亦且增進效率。

工商事務人員 無論爲店員職員、英文記室、海關郵電路政諸公務人員，平日服務及業餘進修，凡遇文字上困難，本書足爲決疑指迷之助。

一般習英語者 日常閱讀書報，每有新字新義爲他書所未載，求詳者本書增訂本收羅完備，解釋詳明，手此一冊，正如良師晤對，不難有叩皆鳴矣。

樣張備索

商務印書館發行 640

三本效率最高的修學工具書

程度功用各別

依照四角號碼編次

王雲五著

王雲五大辭典 袖珍本 硬布面三元
取材純從客觀入手、單字以外、包括各科名詞、重要人名地名書名年號及流行較廣的方言外來語等、解釋明白切當、並注重統計數字與空間時間之正確、篇末有各科參考表三十餘種、適合大學中學程度之用、

王雲五小辭典 增訂本 布面一元四角 紙面布背七角
小辭典近經增訂、增加單字及新興詞語甚多、內容格外充實、單字下加入「接頭語」及「同訓異義字」、可收觸類旁通之效、附錄標點符號表國語文法表等、均切實用、全書一千餘頁、適合中學小學程度之用、

王雲五小字彙 最新出版 特價二角
此爲小辭典之簡編、所采單字共七千餘、解釋簡明、注音正確、檢查便捷、其應用範圍不限於中小學生、一般讀者檢查字音字義、亦極合用、袖珍本、六百餘頁、定價三角五分、特價只售二角、低廉無比、十月三十一日截止、

商務印書館 656

時評

英日談判之展望

星

英國以遠東問題。不可坐視其殭化。英日關係。不可久陷於無秩序狀況。故派其政府中第一流專家羅斯爵士來遠東。一行名爲調查中國之經濟財政。實負有解决東亞糾紛之使命。自爵士起程以後。日本報界即盛傳爵士之赴日。將與東京政府。討論分割中國市塲。開放英國諸自治領及殖民地之門戶。以容納日貨。及解决海軍問題之爭執。與華北滿洲等問題之癥結。雖倫敦政府再三聲明爵士之任務。僅限於調查與建議。不涉及政治上之談判。然吾人觀察英國外交之現狀。及保守黨政府之態度。東京所傳。必非無因。松平已返國。日本駐英使館商務參贊松山。亦於日內到東京。羅斯此行。道經加拿大。上星期安抵東京。此英日關係調整之初步談判。吾人不可不加注意也。

英國在遠東勢力之日趨消沈。乃歐戰以後遠東關係中最重要之事實。日本崛起。在經濟上。軍備上。政治上。均使英國無保持昔日優勢之可能。九一八以後。繼以日貨在英屬地之傾銷。英國雖以提高關稅等方法相抵抗。已顯示許多弱點。蓋在地理上。武力上。營業上。目前之英國。已非日本之敵。英國之問題。僅爲如何保存其現有權益。庶使其數十年來艱苦經營而成之遠東勢力。不致全部消散。日本之希望。爲獨佔遠東。英國之希望。僅爲保持一定之勢力範圍。故觀目前趨勢。使日本稍稍讓步。英國爲未來之安全計。必不惜以中國之市塲。作交換之條件。今日本不但欲併華北於其經濟勢力圈中。且駸駸然欲逐英國人於香港或新加坡以南。羅斯之所能爲力者。至多僅能稍緩和日本對英國遠東及印度已有權益之侵略。或導日本之澎漲力於一定方向。以減少英國所受之損失。吾人如希望藉英國之力。阻日本在華之侵略。直等於夢想耳。

據報載日本外務省對英談判之根本方針。有「英國容認將其世界領土。爲日本而開放」。及「不許英國阻止日本在滿洲與中國方面發展」等項。此非日本之誇言。而爲日本政府之眞實希望。數日以來。日文報紙。警告英國之言論。層出不窮。如要英國之交出中國海關。及改造上海工部局等等。氣燄之盛。不可嚮邇。然日本有經濟力與武力爲後盾。彼唯實主義之英國人。慣於忍受。在一定限度之下。英國當不惜犧牲自人在遠東之威望。而求稍稍保全其實利也。況意阿之糾紛。已達爆裂之點。英國一旦捲入旋渦。則更無餘力顧及遠東。英國之飛機兵艦有限。而日本之慾望無窮。當紅海地中海一帶戰爭爆發之日。即日本武力伸入香港新加坡印度之時。使目前英國不與日本妥協。餌以重利。則蘇彝士以西。當英國有事於歐洲非洲時。必遭日本之染指。况澳洲新錫蘭一帶。久爲日本所覬覦。英無力東顧。又未能與美國切實合作。日本澎漲之可能性。未知所止也。

故東京談判。必因非洲風雲之緊張。而增加困難。歐洲之局面愈困難。日本之態度將愈强硬。英國之屈伏愈有可能。羅斯不幸而於意阿戰爭迫於眉睫之際。行抵東京。中國不幸而於羅斯到日之際。有華北經濟提携之談判。觀於目前情勢。遠東方面之英國勢力。固難免於消退。而吾國處境。尤屬危險異常。秉國鈞者。可不戰戰兢兢。愼重將事。以渡此當前之難關哉。

溥儀抵哈爾濱

〔哈爾濱〕溥儀今日午後由長春乘車抵此、關東軍司令官兼駐滿大使之南將軍、親來迎接、溥儀下車後、向衆致意、乘汽車出站、由騎兵等擁護而往行宮、沿途觀者頗衆、如天氣晴好、溥儀將於明日檢閱松花江艦隊、（八日路透電）

日拓務省移民東北計畫

創設公司資金千五百萬

〔東京〕拓務省之海外拓務委員會、派高山拓務局長視察滿洲農耕移民現狀、今已告竣東返、訂於本月十日在拓相官邸召開總會、將成爲懸案之滿洲移民事業、樹立其國策、以期實現、並擬無論如何、須於明年度着手辦現、暫將當初新計劃之大殖民公司放棄、僅創設移殖民公司、其資本金在一千五百萬元之程度、關於該項金融及借與之土地、與種子肥料家畜農具等類資料及生產工具、均使之可以借用而經營有畜之農業、對於公司所投下之資本、則由國家補助年利六分、以便完成移民政策、目下則以東亞勸業公司所有之八十萬町步土地爲基本、訂於明年度首先移民二千家、每家借與土地二十町步、使之從事開墾、以向後十年至十五年爲第一期、將竭全力以完成之、[illegible]當搆成創立委員會、並可得到民間財團之維持而促其實現也、（八日日聯電）

日本兩派對立

開發華北

〔東京〕高橋財長昨日返京、明日到財部辦公、開始審查明年度之預算案、關於華北之投資開發事、將再提起討論、高橋財長主張緩進、關於華北開發問題、日政府及財界有兩派對立、據讀賣新聞云、緩進派以金融資本家重臣布洛克・陸軍中央部、及外務省爲其背景、主張以利益合算爲宗旨、以農業爲先、重工業爲後、減輕財政上之擔負、急進派以關東軍及滿鐵爲背景、倡國策輕利益、先開發鑛業、建設鐵路港灣、並重工業爲重、民間之法西斯派及軍事工業家等支持此義、如世界和平無事、以現狀推進、當然漸進派仍佔優勢、如意阿戰事爆發、法西斯勢力卽高漲起來、急進派自然制勝、故華北之開發、須觀世界情勢爲轉移云、（八日華聯電）

中央殯儀館 敬謝來賓

昨日敝館開幕、辱荷各界人士惠臨參觀指導、並承寵錫隆儀、高情盛誼、感荷同深、祗以初事創辦、招待未週、嗣後敝館益當奮勉、以副雅望、謹此道謝

中央殯儀館謹啓

地址戈登路馬白路至勞勃生路中 電話三六九六三號

海甯看潮

本屆海寗秋潮、據天文台消息、特別高大、本局循例於九月十三日至十六日、每日開駛杭州至海寗專車、並在海寗岸搭蓋看台、專供觀潮旅客坐用、茲爲避免旅客購票擁擠起見、特將專車票提前自九月十日起在本局各營業所（杭州湖濱）發售、恐未週知、特此廣告、歡迎

專車開行時刻表

日期	杭州開往海寗	海寗回杭
九月十三日	八點三十分	十五點正
十四日	八點三十分	十五點三十
十五日	九點正	十六點正
十六日	九點正	十六點三十

注意 專車及看台價目表 頭等專車來回票每張四元 普通專車來回票每張三元 看台券每張五角 （1）購專車來回票者附看台券一張（2）專車在杭州湖濱營業所門前出發

浙江省公路管理局啓

國民政府軍事委員會辦公廳第二處緊要啓事

本會前發職員證、竟因沿用日久、遺失甚多、茲已重製銅質圓形紅邊粉藍底中鑄藍字「軍事委員會」字樣之職員證章、自下月一日起一律換發、所有前發職員證、限九月廿五日作廢、特此登報聲明

藝華影業公司啓事

總經理嚴春堂 導演袁叢美

啓者上月卅一日春堂與叢美雙方言語誤會發生衝突、現經章正範先生從中調停、業已同意接受和解、深恐外界不明眞相、特此聲明

(Z 5565)

會賓樓京菜館 遷移新屋 業已開幕

敝樓因三馬路原址不敷應用、故特遷移四馬路中市自建門面、內部裝修、新佈置精美全

裝璜富麗寬敞禮廳雅座舒適業已裝修工竣已於八日開幕樓下特設經濟小吃部敬請各界惠臨指教並希舊雨新知源源賜顧是幸

四馬路石路東首 電話九三四三二 九六一九九

市黨部證明組織健全 上海市教育局立案 中央教育部備案

中西醫藥研究社 徵求社員

敝社集中國內醫藥專家研究我國醫藥文獻、介紹世界新知、並灌輸民衆醫藥衛生智識、以期中國醫藥學之改進復興、中華民族固有健康之精神、茲擬徵求同志入社、辦法詳載敝社章程、函索附郵三分即寄、社址北四川路永豐坊六十五號

常務理事 丁福保 宋大仁 郭琦元

中西醫藥 月刊 創刊號出版

本期與中西醫藥研究社成立紀念特刊合印、共計十七萬餘言、一厚冊、內容：黨政商學各界名人題詞一百五十餘件、著作有（一）本社成立經過及近況（二）郭琦元氏在新舊醫學交替中之期望（三）宋大仁氏建設本位的文化與中國醫學問題（四）蕭叔軒氏獨裁政治與醫學建設（五）艾偉氏中西醫藥之我見（六）黃雯氏我國固有醫藥[illegible]（七）萬友竹氏[illegible]（八）江晦鳴氏[illegible]（九）范行準氏[illegible]（十）夏以煌氏華佗醫術傳自外國考（十一）[illegible]（十二）Ephedrin（十三）丁福保氏花柳病之預防及治療（十四）[illegible]（十五）[illegible] 內容充實、編制活潑、印刷精良、定價低廉、創刊號零售每冊大洋二角、全年十二冊定價[illegible] 上海北四川路永豐坊六十五號中西醫藥研究社出版部

中華教育文化基金董事會 管理中英庚款董事會 通告

送售高中物理實驗儀器

[illegible]

英意行動形成 地中海爭霸局面

意海軍計畫舉行大操 英調遣艦隊預作防範

〔羅馬〕意國海軍今日計劃在地中海東部作範圍極廣之演習、此舉不啻爲對於英國歷史上地中海霸權之挑戰、據悉此次演習中最可注意之一項、爲潛艇六十艘、在西西里及意屬利比亞間之表演、此項潛艇隊、儘可封鎖地中海之一切交通、而截斷英國與印度遠東及澳洲間之商務及海軍路綫、觀察者今日以爲倘然國際制裁一旦施行、則意國實施潛艇封鎖、當在東部海中、此次演習將在環繞馬爾泰之海中舉行、該處爲英國與蘇彜士・埃及・印度等處通商路綫中最險要之根據地、向來英國控制直布羅陀之咽喉、今日據可靠方面消息、意國已準備以重巡洋艦七艘、輕巡洋艦十二艘、驅逐艦五十五艘、潛艇七十艘、巡船四十五艘、以與英國週旋、此外尚有巡艦十艘、即將完工、計共十三萬九千噸、與現有之噸位相加、合計將達四十五萬五千噸云、（七日國民電）

◉直布羅陀港 英國戰艦「巴倫」號（二萬七千五百噸）昨日甫由本國派萊茅斯港駛抵此間、原擬寄椗一月、頃奉令立即駛往地中、瑪爾泰島、（七日哈瓦斯）

〔倫敦〕英國在地中海內調動艦隊之舉、在某項範圍以內、係因國際時局關係、不得不採取預防措置、並非純粹舉行秋操使然、此層政界人士頃已承認之、地中海大部分艦隊、將在埃及亞歷山大港、波賽港、及海法港（此港在英國委任統治地巴勒斯丁地方）寄椗、至十月十一日爲止、亞歷山大與波賽港、足以控制蘇彜士運河、海法港則係伊拉克國摩蘇爾煤油運輸管終點、（此項煤油管、計長一千二百英里、建築費一千萬鎊、甫於本年一月完工）艦隊調動程序、預定如下、㈠亞歷山大港、當由二萬噸戰艦「勇武」號與「復仇」號及第二隊巡洋艦（包括「倫敦」號「台文厦」號及「許勞潑厦」號三艘、排水量各爲九千五百噸）寄椗至九月二十日爲止、屆時並由驅逐艦第三隊中第六分隊及第四隊中第七分隊瓜代、直至九月三十日爲止、再由第三隊巡洋艦（包括「捷報」號「賓朋」號「德里」號二艘、排水量各爲四千八百五十噸）、及另一巡洋艦「烏薩」號暨驅逐艦第四隊中第八分隊瓜代、㈡波賽港、當由三萬噸戰艦「果毅」號巡洋艦「捷報」號寄椗、至九月二十日爲止、屆時並由戰鬥艦「復仇」號驅逐艦第四隊中第八分隊瓜代、㈢海法港 當由驅逐艦第四隊中第八分隊寄椗、至九月二十日爲止、屆時並由倖潑拉島後備艦隊與「台文厦」號「許勞潑厦」號巡洋艦兩艘、前來替換、直至十月十日爲止、再由「倫敦」號「澳大利亞」號兩巡洋艦及驅逐艦第四隊前來替換、就中戰鬪艦「勇武」號並自九月廿日起、至九月三十日爲止、當在雅法港（在英國委任統治地巴勒斯丁地方）寄椗、以上各艦均定於十月二十日起、會同地中海艦隊其他各隊、在希臘那伐利諾港海面集中操演、直至二十三日爲止、然後駛回瑪爾泰島、統觀以上各節、可見英國海軍能將蘇彜士運河入口處封鎖至十月十一日爲止、並能在東經二十二度一帶、控制意大利至東非洲海道至十月二十三日爲止明矣、（七日哈瓦斯電）

國聯特委會開始工作 籲請意阿稍抑意氣

英法兩委員有新貢獻 期迅速製成調解方案

〔日內瓦〕五人委員會今日致電意阿政府、請其於談判期內、各自稍抑意氣、勿再造成足使委員會工作困難之行動、現委員會決再根據巴黎會議中之建議、製成新調解辦法、據說英代表曾要求委員會務須於一星期中完成工作、今午五人委員會會畢之後、賴伐爾即返巴黎、星期一國聯大會開會時、賴伐爾恐不及親自出席、故將以赫禮歐與彭古爲法國代表、（七日國民社電）

〔日內瓦〕法總理賴伐爾爲五人特別委員會委員之一、現主張在阿國設立憲兵團、歸英意軍官統率、藉此解決意阿爭議、惟此案尙未提出討論、又有主張許意國在阿境設立軍營與飛行場、而照英國在伊拉克之辦法者、但英軍之駐伊拉克、純爲保衛通至印度之路綫、並不干預該國地方事務、意軍若駐軍阿國、則其所獲可與英人之在伊拉克爲比、五人委員會之報告書何時可以擬就、今尙未悉、但各委員皆主張從速進行一切、俾免延宕、同時國聯大會將於明日開會、秘書長之報告書中必涉及阿案、迄今意方尙未表示如阿代表出席大會、則意代表不願出席、（八日路透社電）

〔日內瓦〕今晨國聯行政院開公開會議、討論非政治性質之種種問題、約經半小時後、隨即討論阿比西尼亞五人委員會中秘密商討之事項、艾登首述巴黎三國會議談判之結果、及其時對意之貢獻、聞艾登於五人委員會中之報告、以秘密之故、較在公開會議中所報告者詳細多多云、（七日國民社電）

〔日內瓦〕此間人士現覺國聯行政院開始其第二星期之工作、將不若初開會時之棘手、刻雖無人敢侈言樂觀、但危局暫時已獲保全、意國固未改變其態度、然已不反對行政院之程序、似準備討論對意提出之任何相當建議、此事須俟五人委員會報告後始有進展、至於該委員會何時提供其報告書、今尙無從逆料、惟聞進行手續未許拖宕、以阿國言、苟獨立似有保障、則不致反抗、以意國言、墨索里尼已聲明其意見、決不於討論賡續時、遽作敵對行爲、故意代表阿洛錫將以敏捷手腕處理五人委員會所可提出之種種建議、惟東非宜於用兵之時期、現已將届、衆料墨索里尼未必肯虛度此時期也、法總理賴伐爾已往巴黎、星期一日可回日內瓦、但五人委員會明日午後將再開一度會議、意政府所提出主要要求之一爲殖民地邊界之安全、查英法兩國殖民地之邊界、與阿國疆界相接者、皆較意爲長、並未覺有保障其安全之必要、惟鑒於意阿間所已造成之空氣、意方此項要求必須予以適當之考慮、國聯方面以爲設立國際憲兵團、而以中立國人如斯堪狄諾維亞半島之人爲其統帶、如是、當可得意人所需之保障、惟類此建議、意方早已拒絕之矣、（八日路透電）

齊亞諾演說 針對美國而發

孰有阻意歷史上進程 不恤傾全力與之周旋 意阿無和平合作可能

◉伊里特里省阿斯瑪拉 墨索里尼之婿、即前充駐華意使之齊亞諾伯爵、今在此發播音演說、蓋專爲美人而出此、齊氏謂意國人民準備以所有可能之方法、甚至將用其極、以抵抗試圖損害意國與阻遏歷史之進程者、繼乃詳述阿國主治者雖背信而敵對意國、然意國仍不惜委曲求全、圖與阿國和平合作、但卒不能償願、阿國當局濫其力之所能、擾亂其疆界外之非洲和平、以圖阻止豐富之市場受文明世界之經濟的支配、在已受嚴重困厄影響之世界中作此行動、實屬一種罪行、非洲與全世界和平之摯友、今後將知誠論志在遏止意國達其目的之制裁等種種方法之無謂、意國今決不再圖與阿國和平合作、且不接受任何公約、蓋鑒於阿國往日之不踐行約言也、今伊里特里大軍雲集、衆心如一、一聞首相之命令、人人願作殊死戰、凡負世界歷史中此特別重要一時之至有權力的決議之責任者、當勿忘四千三百萬意人今皆爲一種宗教所鼓動、願以墨索里尼之名字保障意國前途之發盛、而不問代價若何重大、反對者若何衆多云、齊氏演說後、卽偕墨索里尼之二子駕機偵察阿軍之狀況、齊氏現充宣傳部長、兼空軍中之大尉職、近與墨氏二子皆從役非洲、（八日路透電）

維持對阿友誼 美代辦聲明

放棄油權旨在和平

◉阿京 美國代辦范能傑頃晉謁國皇、告以美國取消煤油讓與權之舉、除維護國際和平外、別無他意、而美國對阿友誼、亦絲毫未有變更云、按煤油讓與權取消之後、阿國人士曾表示不滿、（七日哈瓦斯電）

軍事佔領阿國 意最低條件

謂英法有先例可援 日內瓦努力表懷疑

〔羅馬〕首相墨索里尼機關報意大利人民報、頃就阿比西尼亞問題意國所能認可之最低限度條件、加以說明云、「目下國際局勢、務須加以明確之界說、卽阿比西尼亞國當撤廢軍備、而由意國用兵力佔領、予以監察、至自主國家得由他國軍事佔領一層、原有先例可援、例如埃及國、目下仍駐有英軍是也、英法兩國在非洲各有殖民地、並委任統治地、不許他國參預其事、今各國委任統治地、原來具有集體性質者、實已逐漸成爲殖民地、或成爲保護地、茲英法兩國若欲對阿比西尼亞問題提出集體援助計劃、而不任意國單獨爲之、適足以招致糾紛而已」云云、（七日哈瓦斯電）

〔羅馬〕關於阿比西尼亞問題、政界人士對於各國代表在日內瓦所作之努力、又復表示懷疑、以爲關係國在未獲得最低限度之妥協條件以前、問題癥結所在、仍無以抉而去之、邇者英法意三國首揆直接談話、雖在擬議之中、而欲求其克底於成、則此種最低限度之條件、實屬不可缺少、一般人以爲英法兩國所提之最高限度條件、實與意國可以接受之最低限度相距尙遠、以意國而言、該國安全需要、苟欲加以保障、則阿比西尼亞國必須歸其控制、始乃於事有濟、至英法兩國在阿國所享有之利益、意國必當予以尊重、自亦不待贅言、此外某某國左派份子、現正提倡反法西斯運動、意國人士大不謂然、幷謂意阿爭端或將因此而愈形惡化、正未可必、此間幷謠傳日內瓦方面關於意阿爭端之辯論、若果爲此種運動所左右、則意國即當毅然退出國聯會云、（七日哈瓦斯電）

戰事將爆發 意駐阿使撤回準備

各地領事集阿京

◉阿京 此間意使署官員之大批行李、明日將取道吉阿鐵道運赴吉波底、同時意大利駐阿各地之領事、亦皆群集阿京、一旦戰事爆發、卽將離此、再有德國婦孺八人已定於九月十五日離此回國、（七日國民電）

〔羅馬〕阿比西尼亞國貢達・德勃拉瑪爾哥斯・美西亞・與瑪加勒四處地方意國領事館、業由意國公使文西加以封閉、並通告阿國政府備案、此間半官式人士以爲此舉、係由文西個人所決定、並未徵求政府意見、用意乃在防止糾紛、並無何項政治意味、（七日哈瓦斯電）

〔羅馬〕據負責方面消息、意政府並未召回駐阿任何意領事、惟駐阿京意公使文西伯爵、或已撤回駐排意情感甚烈各省之領事數人、（七日路透電）

歐戰意傷兵請纓

〔羅馬〕歐戰傷兵協會主席特爾克華、頃向首相墨索里尼宣稱、國內傷兵約一萬一千五百人之譜、均已分別請求編入黑衫黨軍第六師、前往東非洲效力云、（七日哈瓦斯電）

教皇猶呼籲和平

◉梵諦岡 教皇庇護第十一世今日向聚集此間舉行宗教儀式之十五國退伍軍人一萬三千人演說、再度要求維持世界和平、教皇聲稱、「吾人固願世人皆能滿足各人之企圖、惟爲公道及和平計、則全世界皆欲和平、蓋和平者、一切繁榮富足之永久的條件也、」教皇此語、顯係針對意國而發云、（七日國民電）

阿軍要指揮 兩人出發前綫

軍隊集中待命

◉阿京 阿國最重要之指揮、今日已有二人出發赴「前綫」、一爲加薩氏、率軍由首途向北部陣綫之蘇格里都會瑪加列進發、一爲那西波氏、現由哈拉爾赴南部陣綫吉吉迦西北之某地點、同時聞阿當局已將阿京獄中之盜竊罪犯釋出、遣往北境、以增厚防軍之力、又聞阿王擬陸續開釋罪犯、以充軍役、（七日路透電）

◉阿京 阿國業已動員之隊伍、包括各部落士人與職業兵在內、均已可獲槍枝彈藥驟馬、分別開往指定地點、集中待命、軍略上各重要地點現由步騎兵駐守、至負有兵役義務之國內各界人士、俟動員令發下之後、當往何處集中、亦已由官廳分別通知、各機關公務人員十分之一、卽被召入伍、但官方宣稱、總動員令當俟外國侵略行動開始之後、始乃頒布云、爪伽省軍事當局頃率領軍隊二萬五千員名、戰馬多匹、來京聽候國皇檢閱、（七日哈瓦斯電）

◉阿京 今日據悉阿王已暫緩發表阿國軍隊總動員之命令、以俟局勢之變化、惟全國各部落之酋長、則已各自悄然訓練其部屬、足見一旦動員令下、卽將有一百二十五萬人効命疆場、惟據觀察者稱、所有士卒器械皆窳劣不堪耳、（七日國民電）

希臘擴充海軍

招標添造四驅逐艦

◉雅典 政府擬用招標方式、添造驅逐艦四艘、頃將投標辦理通知各外國造船廠、並規定所有定造之驅逐艦、應於兩年之內完成、（八日哈瓦斯電）

國聯鴉片顧委會 通過常年報告

備提交行政院討論

〔日內瓦〕國聯會鴉片顧問委員會、賡續舉行會議、主席英國代表李亞爾、當通過常年報告書、以備提付行政院討論、査一九三一年七月十三日在日內瓦所簽訂關於限制麻醉品製造並取締分配之國際公約、業由大多數國家聲明批准、本年卽係實行此項公約之第一年、該委員會業將實行困難情形加以研究、以爲公約所規定之禁止私運出口辦法、業已獲得滿意結果、該委員會又因大宗鴉片在未運抵目的地之前、往往在中途改運他處、作爲非法販賣之用、對於需要鴉片甚少之國、各國政府提議、亦曾加以研究、當決定向暨無鴉片復出口之國、在發給出口執照時、務當嚴密加以監視、以免矇混出口、至去歲高根與嗎啡產量、較之一九三三年以前數年均已減少、該委員會以爲此項成就、可認爲差强人意云、（七日哈瓦斯電）

日內瓦冠蓋雲集 國聯大會今日開幕

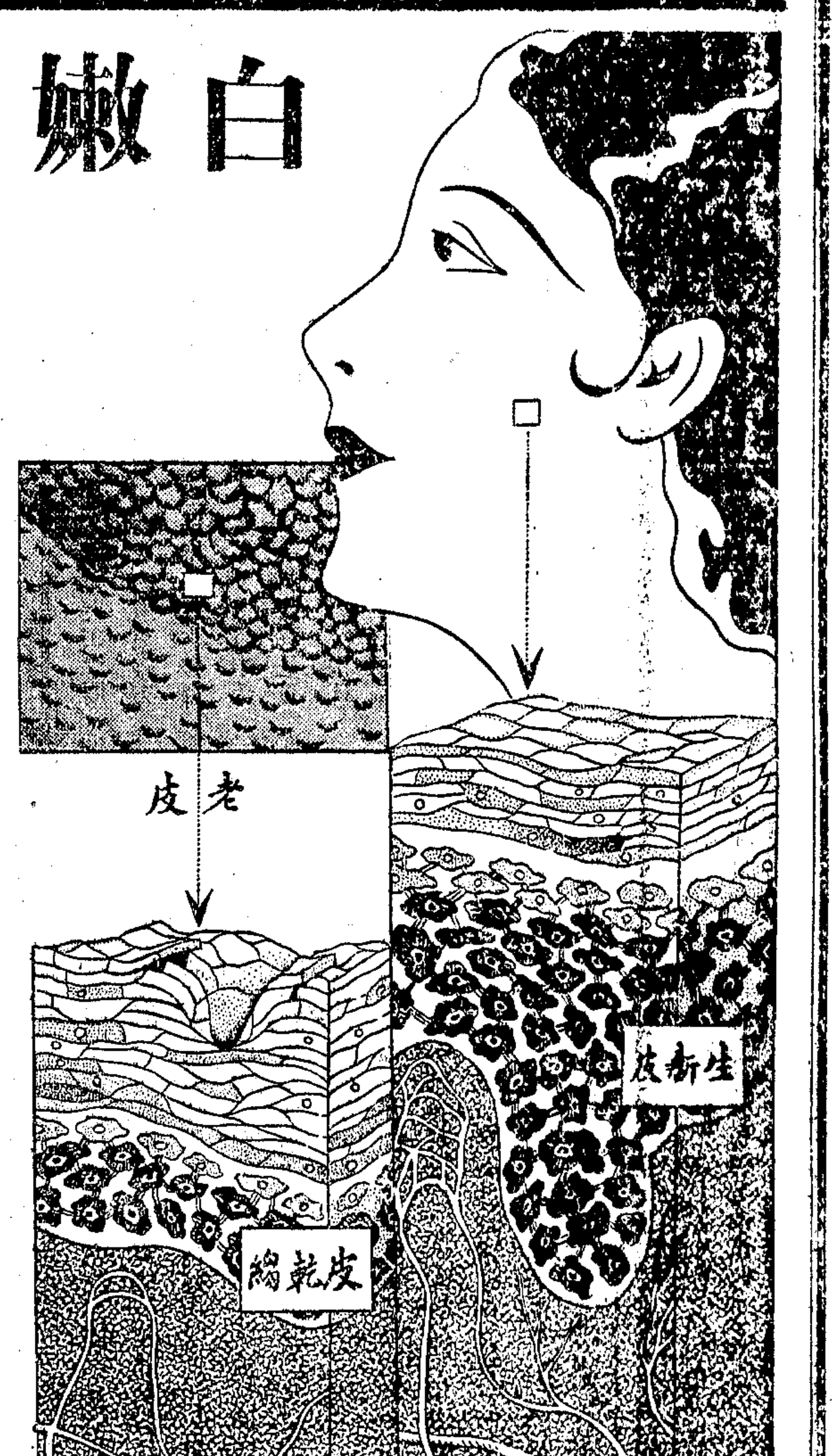
議事日程包含五項 非常任三理事改選

〔日內瓦〕國聯會常年大會定於明日開幕、會期將歷三星期之久、第一次會議當由阿根廷代表卽行政院主席齊那格、照例擔任主席、並致開幕詞、議事日程共有三項、㈠選舉大會主席、捷克外長貝奈斯計可當選、㈡選舉大會副主席六人暨各委員會主席六人與委員若干人、㈢國聯會活動總辯論、屆時各國代表或當就意阿爭端、說明各該國政府意見、英國外相霍爾亦當闡明英國立場、此外議程又當包括兩項工作、㈠選舉行政院非常任會員三席、以代替波蘭捷克斯西班牙三國任期屆滿會員、波蘭當有連任之望、其他二席殆將屬於羅馬尼亞與哥倫比亞、㈡選舉國際常設法庭法官、以代替日本籍已故法官安達、國聯會人士以爲日本前駐法大使長岡必可當選、各國代表與新聞記者業已接踵而至、市上大爲熱鬧、加以天氣晴和尤覺興致不淺、英國外相霍爾法國不管部閣員赫禮歐暨前外長彭古將於今晚抵此、（八日哈瓦斯電）

面友

FACE FRIEND
REMOVES FRECKLES
WHITENS THE SKIN

白嫩去斑



祇「面友」可使肌膚返老爲童 以其具有恢復細胞新陳代謝之能力

人之肌膚在青春時。無不光潔白嫩。因表皮之細胞有天然的新陳代謝之功能。及至年事日長。以至疾病與勞心之影響。新陳代謝不能順序而行。因此皮膚乾粗縐鬆。容貌漸老。補救方法。非普通之化粧品所能奏效。非深入皮裏而使細胞獲得充分之滋養料不可。「面友」之特長不僅白嫩去斑。且可滋養細胞。恢復已失常之新陳代謝。換言之。日搽「面友」者不啻每日在產生新的皮。而阻止年老之侵犯。因此精明之婦女皆欲用

「面友」試觀右圖可以明瞭皮細胞之變化

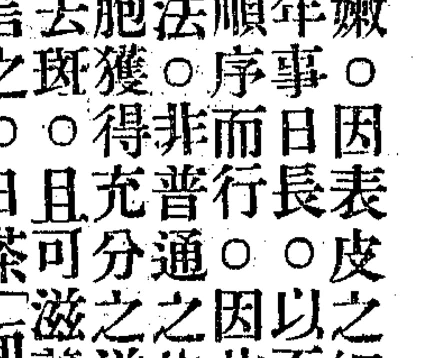
(甲)細胞乾縮後。皮必乾縐而無光彩

(乙)及細胞受滋養後。新皮漸生長。不啻還老爲童。

▲各處藥房商店各洋廣貨店襪廠均有出售

上海北京路二六六 百昌行總經理

購時認明『面友』二字庶不受欺



縮小瓶樣外有紙盒 分大小瓶二種

(片)(汁)
胃鑰
開胃消食去積降火
上海四馬路 中西大藥房發行

(片)大瓶一元 小瓶五角
(汁)每瓶一元

健康製藥廠出品
強身牌
蛋黄素
戒煙聖藥 世罕匹敵 照常吸煙 其癮自減
毋須住院 不妨職業 持之以恒 保可戒絕
獨家經理 中英大藥房 上海四馬路河南路

衛生試驗所化驗農商部給獎
首創老牌著名靈藥假冒甚多購請留意
痔
立刻止痛 一服斷根 來所試驗 向不取費

本所痔科專家●朱葆祚醫士秘製之(化痔神丸)及(痔瘡斷根散)專治男女內外惡痔無論遠年新起劇痛奇癢腫脹膿血生管成漏脫肛腸紅便[illegible]偷獎鼠等確保立刻止痛消減無形一服斷根永不復發本所首創發行已逾廿載治愈謝函日必數起惟邇來影戤甚多購請注意●丸散每盒各售一元二角每料五盒五元雙料加倍試服五角●外埠函購寄費加一郵票通用●上海英租界貴州路寗波路口●同仁醫藥所發行 製藥所海寗路錫金公所東首電話九五四六八

●分銷處●南京武定橋油坊巷●漢口江漢路喬慶餘堂●揚州南牌樓大中●青島膠州路永壽●蘇州蓮龍街同仁分所

日遞信大臣 床次病逝
遺缺由首相兼攝 新黨運動受挫折

【東京】遞信大臣床次竹二郎氏、曾自七月中旬以來患腎臟炎及氣管支加答兒等病、原在淀橋區西大久保之本宅療養、忽於八日午前六時頃、發生心臟痲痺之重症、陷於危篤、乃於六時四十分逝世、享壽七十、（八日日聯電）

【東京】氏生於慶應二年、爲鹿兒島士族、明治二十二年卒業帝國大學政治科、歷任大藏書記官·愛媛縣收稅局長·宮城縣參事官·山形新潟兩縣書記官·德島秋田各縣知事·及任內務省地方局長·內務次官·鐵道總裁、大正七年原內閣成立、擢爲內務大臣、以後爲政黨之領袖、負一時與望、數次入閣、昭和九年七月岡田內閣成立、脫離政友會、入閣任遞信大臣、與岡田首相高橋藏相町田商相共爲長老閣、（八日電通電）

日本故遞相床次竹二郎

【東京】岡田首相因床次遞相逝世、決定兼任遞相、明日上午十時在葉山御用邸舉行親任禮、（八日電通電）

【東京】町田民政黨總裁今與若槻顧問會見後、復於午後三時訪岡田首相、推舉川崎卓吉氏爲床次遞相之後任、據町田語人、現在決定留山首相兼攝遞相、但不能長此兼任下去、此事當可於九·十兩日以內可以決定云云、（八日日聯社電）

【東京】大橋遞信次官頃語人如左、遞信省值此明年度豫算編制、大臣對於振興民用航空·擴張無綫電報電話·日華電報電話·海底電報·及其他國策上之重要政策計劃實行、尤其關於民用航空之振興、大臣更擬在病愈後親自出面指導、並豫定本月底與高橋藏相會見、行使政治上之折衝、今事已至此、當於實行前項各政策上、則大臣之辭世誠給與遞信省以大打擊矣云云、（八日日聯社電）

【東京】故床次遞相之葬儀、定十一日下午二時在青山齋場舉行神式之告別禮、葬儀委員長岡田首相、望月圭介與大久保利武侯任副委員長、（八日電通電）

【東京】逝去之床次遞相七月初以來、在淀橋自邸靜養、卒以年老及其氣喘之本病甚劇、兼以心臟疲勞竟至不起、然遞相之死、正値明年度豫算編成在即漸入政治季節之時、頗堪重視、山崎農相內田鐵相等之政友退出組、深恐此事波及政治、故表面佯作樂觀、然若係政黨內閣、則遞信早已更迭、又新黨樹立計畫、因床次之逝世發生頓挫、政友會可以稍稍安堵、然政友會內床次系分子之動向、頗堪注目、（八日電通電）

【東京】床次遞相之急逝、引起政友會內之床次派至爲狼狽、現正協議對策、蓋床次派雖在政友會、而當與岡田內閣之三閣員握手、採取維持現內閣之態度、故在黨內常受異端之報復、今床次氏病沒、則此後雖能與山崎內田兩相握手、但其程度至爲稀薄、因此與現內閣之關係亦當微細、現在淺留之諸人結局除歸屬於政友會以外、實無辦法、在政友會方面則因床次遞相之逝世、黨內當可減少別動派、而促成強化黨內之團結也、然床次氏逝世以後、而九州及其他各處政友會之地盤、此後亦不得不受各派相當之蠶食、由是以觀、則此項意義下之煩惱、亦不無相當之增加也、（八日日聯社電）

美總統與賀華特 往來函件全豹
新政前途關係至大

【華盛頓】最近羅斯福總統與賀華特報社董事長賀華特之往來函中、對於美國之新政前途、關係甚大、茲特錄其原文如下、

賀華特致總統函

羅總統閣下、鄙人居於獨立之編輯之地位、頗注意於新政之目標、亦力求明瞭何以商界方面對於閣下之計劃、彷徨徘徊、誹議反對者居多、而其他一般選民、則並無不滿之處、鄙人不信商界之利益與一般人民之利益必相衝突、鄙人對於閣下政見、雖在枝節問題之間、難諧同意、然對於閣下之解釋美國自由主義、則紀表贊同、故讓以友好建設之精神、略陳鄙見如下、商界中若干份子反對現政府之態度、已顯而易見、若此等份子爲金融界之強暴、專以犧牲公衆利益而自肥者、當可不必注意、無奈全國商界以前以誠心擁護閣下者、現在已轉而惶懼、固不僅對已也、目前不乏忠貞之士、深覺閣下所主張之新稅、爲對於商界之報復、而非爲國家收入之計、深覺政府係欲力避擴大徵稅限度之範圍、並覺政府如不能使實業得一喘息之機會、略爲停止試驗性之政策、俾使全國得恢復其損失、而商界得減除其惶懼之心理、則當無眞正之復興可言、閣下對於國家之各種問題、曾屢述閣下之地位、故鄙人亦不憚煩複、再瀆尊聽、誤解新政之徒已造成不少損害、閣下與鄙人皆知吾人立國之制度、雖有種種錯誤、然已往之成績、已能使吾人所成就之進步、勝於世界任何其他制度之多多、故閣下應速將淆惑民衆之說、以爲有秩序的改良、即爲變相的革命者廓清而消滅之也、賀華特啟、

羅斯福覆賀氏函

賀華特先生閣下、來書甚感、辱示各節、既根據於閣下觀察全國之意見所得、殊令鄙人不勝同情、且亦深知國會經過長時期之會議、通過之法案甚多、自不免一部份人民心中、引起若干紛亂之感想、

誹議不免 鄙人對於誹議之徒、儘可置之不顧、從未施政者、孰能不受誹議、其他具有政黨之偏見、或專事損人利己者、鄙人亦可無庸介意、尙有人焉、欲政府淸靜無爲、此輩於前總統羅斯福及威爾遜在位之時、即已有此主張、國人亦孰知此種反對之意義爲如何矣、

接受批評 惟此外儘有誠懇公正之批評、願與政府互相切磋者、鄙人自當闡明政府之宗旨、解釋政府之方法、重申政府之理想、而大公無私之新聞界、以公共之福利爲懷、登載不偏不黨之新聞者、對於政府之此種努力、固亦與有力也、

祛除疑慮 夫經驗爲最良之教訓、結果爲最佳之證據、故如以政府之已往設施、略爲叙述、即能祛除一切疑慮、而商界全體以後亦能同意於吾等之見地、即商界之利益並不與全民之利益衝突、而實爲互相和諧者也、概言之、經濟衰落爲農商及金融各業組織不健全之累積、

立法救濟 吾人之立法、爲救濟此種現象而起、故不能以之分析、孰爲復興、孰爲改革、吾人之行動、悉依三年以前所定之根本經濟主張、當時鄙人曾言、應使美國人之經濟生活平衡、應恢復人民對於銀行制度之信任、應保障證券市場投資者之益、應使勞動界有自由組織、並免受利用、應保護並開發國家之富源、應使年老及失業之人得社會保障、應救濟貧困、應使投資者及消費者減除獨占公司之擔負、誰人不信任何負責之政黨、對於上述目標之任一次、敢公然加以反對者也、

徵稅計劃 至於閣下所言之徵稅計劃、則係根據於一種廣大而公正之社會經濟目標、此項目標並非欲毀滅財富、惟欲產生一種範圍較廣之機會、欲防止不健全之積聚、而以政府之重責、令最能勝任者担負、故受其影響者、僅爲年入五萬金以上之個人及超越四萬金之遺產、且大公司之納稅力量、勝於小公司、亦屬公認之事實、凡略明事理者、當不致以爲此種稅則、即將損及全體商界者也、況新法律成立之後、已使公司稅率百分之九十五、皆略爲減低、若云小額之過量利益稅等、則可鼓勵公司組織之簡單化、國會不允擴大徵稅限度之範圍、蓋因國會承認五年以來、業已擴大不少、討論之時、且曾以英國爲例、主張美國公民、人人（中有脫字）數年來徵稅範圍之擴大皆爲間接稅、以致貧困者之担負較重、譬如一九二九年各項消費稅尙僅佔政府收入之三成、迄於今日、已佔六成、即最近之稅案通過之後、亦不過減少半成而已、

審愼爲佳 現政府秉政之初、曾有擴大之立法計劃、並知國內之情形、需要猛烈之行動、惟國會與鄙人、皆覺以審愼爲佳、俾使商界及一般人民、得以明瞭改革之所在、現在根本程序業已大致完成、而閣下所謂喘息之機會、已在是矣、

努力不懈 目前國內之情形、已大爲改善、復興之前途、自亦較易進步、失業雖未蕭除、惟已漸漸減少、而政府對於解決失業問題之努力、仍未少懈、鄙人不敢自稱有魔術家之手段、亦不敢自稱環境之改善、全爲政府之力量、惟知政府之種種設施、對於人民自信力之恢復、確有不少助力耳、羅斯福啟、（七日國民電）

美財長否認發起 穩定國際貨幣
財部顧問赴歐無政治關係

【華盛頓】美國財部今日完全否認擬發起國際間之幣制穩定、對於諸傳所稱、將徵求各國財政當局關於穩定協約之意見云云、財部聲稱、絕未派員赴歐討論此項問題、財長將往西班牙作短時期之休假、財部顧問奧立芬及統計司長哈斯亦將同時赴歐、惟皆無政治關係云、（七日國民社電）

卍字旗爲海盜標識
紐約市審判長一語 引起德使口頭抗議

【華盛頓】電、昨日紐約市審判長布洛斯基所稱、「德國之卐字旗、爲海盜之黑旗」一語、今日已引起德國大使路得之口頭抗議、路氏今日曾與國務總理赫爾密談半小時、畢後路氏突稱、彼奉政府命令、已提出口頭抗議、惟不允發表赫氏之答語如何、但云此次談話殊有趣味云、按布審判長作此語時、係在審訊七月廿六日在德國郵船白勒門號上暴動之領袖六人、同時紐約德人團體及親德團體、亦已聲明擬向國務院各提抗議云（七日國民電）

【柏林】美國紐約地方法院法官勃洛司基對於前次攻擊德國郵船之共產黨徒、除其中一人執有軍火未領護照需受處分外、其餘各人皆判無罪、德國各報對於美國法院此項處置、大爲震怒、認爲對於德國之極大侮辱、唯各報盼望美國政府應取必要步驟、以糾正此項侮辱友邦之行動、（七日國民電）

天空表演 英兩飛機互撞
一焚燬一重損

【倫敦】今日午後點池地方、有柯白漢爵士之飛機表演團正在表演時、忽有二機在天空互撞、一機機首下注、墜地起火、並焚及一屋、機中載一女客、當機下墜時、即由機躍出、但仍觸樹而死、駕機師司徒華特大尉、爲倫敦人、死於毀機中、被焚及之屋、即經濟防隊將火撲滅、該機下墜時、有碎物擊中行路之一婦、亦頓時殞命、另一被撞之機、雖受重損、仍安然降地、駕機師亦無恙、當出事時、有休假者數千人在場觀看、均大爲驚駭、（七日路透電）

法國大批罪犯 押解幾尼亞島
鐵索郎當狀至悽楚

【巴黎】法國運輸罪犯船拉瑪爾蒂尼爾號、今日載罪犯六百七十三名、由聖瑪爾蒂尼爾開往幾尼亞島之罪犯居留地、各犯由上刺力之軍隊押解登船、親友多在埠頭悄然駐視、狀極悽楚、並有牧師一人向各犯致詞勉勵、各犯皆桀驁、內有數人流淚不已、（七日路透電）

蘇俄油產減少

【莫斯科】蘇俄報紙以近來各主要油田之生產狀況不佳、頗注意於石油之生產問題、按七月份之總生產量僅一·五九九·七五六噸、與六月份較、每日減少七四三噸、（七日國民電）

津白俄應募赴歐

【天津】津白俄先後應意大利募赴歐洲參加意阿戰事、已搭船往者數百餘人、（八日專電）

俞濟時今飛漢返宜

【南京】新任五十八師俞濟時、來京向中央報告、定九日乘中航公司飛機赴漢返宜、（八日專電）

容克司廠 飛機月中可運到

【南京】歐亞公司息、德國容克斯廠借吾飛機三架、傳家克式一六零號快機一架、三月間由德裝輪啟運來華、月中可抵滬、又三發動機之五二號巨型機兩架、亦由柏林飛達廣州、八日由粵飛滬、陝北綫開航本月中旬實現、同時恢復平粵綫、（八日專電）

三省劃界進行步驟

【南京】揚子江北岸皖贛鄂三省、重劃省界案、政院已令內部及三省府遵照辦理、四機關擬於最近從事勘查、再商劃界方案、呈院提會決定、（八日中央社電）

各部會工作報告 延至月底送院彙編

【南京】政院以六中全會展期、爲使各部會從容編製工作報告起見、已准延期九月底以前送院、彙編總報告、（八日中央社電）

林翔遺櫬運蘇安葬

【南京】林翔遺櫬、八日晨出殯、參加執紼者計有陳紹寬鄭烈暨親友等共約五百餘人、下午五時即掛專車運蘇安葬、銓叙部派科長陳步蟾、最高法院派科長吳兆權、隨櫬往蘇照料、（八日中央社電）

兩部長昨宴張伯苓

【南京】朱家驊王世杰、八日晚宴張伯苓、張俟出席十一日故宮博物院理事會後即返津、（八日中央社電）

決算與審計 兩法初稿即可完成

【南京】孫科以預算法及會計法、業經制定公布、其相輔之決算法與審計法、曾令飭該院財委會在暑期起草完成、俾利一併施行、現悉該會在暑期內、已推定委員主稿、即可完成、將來兩法初稿、擬徵各機關意見、並經縝密審查後、即呈院會審議、（八日中央社電）

各受災省份 不得遣送難民赴京

【南京】各省連年水荒、來京災民不少、經市府先後資遣回籍、本年水災嚴重、難民必多、倘再遣送來京、於首都觀瞻殊有妨礙、乃呈行政院分令各省市政府、凡被災各省、不得遣送難民來京就食、致礙市容、（八日專電）

修理孔廟籌欵辦法 內敎兩部擬定

【南京】修理孔廟工欵百餘萬、內敎兩部擬定工價、會呈行政院、並擬有籌欵辦法、一、中央担任一百萬元、二、各縣市攤派若干、其攤派辦法、依照修築總理陵墓辦法、三、高中以上學生畢業文憑、一律附征相當費用、（八日專電）

許世英日內 不及視察蘇北災情

【南京】振委長許世英談、此來係請示振務、謁汪院長後、十一日回滬、趕辦水災義振會、續與滬上各機關團體會商募捐方法、日內不及赴蘇北視察災情、（八日專電）

遷安保安隊 取締貧民搶糧

【天津】遷安貧民搶糧風潮未戢、城廟內外聚集貧民甚多、每日聚衆搶奪糧米店、并強割秋禾、遷安保安隊七日奉專員署命、派部分在城關內外、武力取締、（八日專電）

孔德成昨抵濟

【濟南】孔德成今到濟參加省府五週紀念、（八日專電）

濟青 兩市商會改選結果

【濟南】市商會改選、李伯成當選主席、（八日專電）

【青島】市商會八日晨八時、在大禮堂舉行改選、參加二十三公會、代表四百二十三人、黨政當局均派員蒞場監選、結果選出執委宋雨亭等十八人、監委王益堂等七人、並推宋及于維廷等五人爲常委、宋仍兼主席、（八日專電）

王用賓視察畢離洛

【洛陽】八日晨、王用賓離洛、關麟徵及洛各界到站歡迎、（八日中央社電）

【洛陽】王用賓七日下午抵洛、五時參觀軍校中原社敎館、旋返城視察洛高法院、多所指導、（八日中央社電）

【鄭州】王用賓八日由洛過鄭赴汴視察、王氏在鄭站向地法院長邱祖藩垂詢司法現狀、並對記者談、各司法人員辦事有朝氣、成績頗佳、陝司法諸待改進、余在汴視察後、八日晚即赴徐蚌巡視、定十日返京、（八日中央社電）

豫綏扶等縣旱災

【開封】綏扶羅山光山潢川商城固始等六縣、亢旱數月、赤地千里、水救會撥萬元、辦平糶救濟、（八日專電）

豫棉價落金融驟緊

【鄭州】鄭棉貿易、月餘以來、因滬棉市不振、各幫駐鄭棉商均不敢進貨、以致棉價慘落、市面金融爲之驟緊、現貨棧尙存棉二萬餘包、値價約百四十餘萬元、豫棉今年因天災歉收、棉農與商人憂形於色、（八日中央社電）

新任湘鄂外交專員 蕭恩承由粘抵漢

【漢口】新任湘鄂外交專員蕭恩承、八日由粘搭抵漢、一俟分謁張學良及張羣後、即定期視事、蕭氏係美國紐約大學博士、以前曾任外交部秘書處長、北京大學外國語學系主任等職、最近由英國牛津大學講學歸來、（八日中央社電）

蛋黃素麥精魚肝油
力是母
Lecimorrh

最新合成：美味補劑！
補品界中突放異彩！

魚肝油可治肺癆貧血等病。然以其味腥。難於入口。凡童孺及胃納不良者。均不相宜。

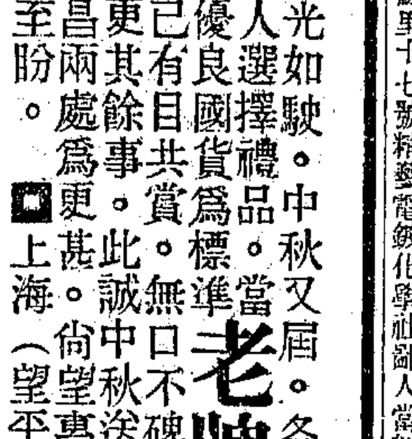
力是母 係取上等挪威鱈魚肝油。與純淨鷄蛋蛋黃素。及眞萃濃縮之大麥浸精。科學精製。絕無腥味。乃經數度研究。多次試驗成功的美味補劑。爲歷來補品界中。放一異彩！

力是母 富含維他命。適合人體營養原素。功能催進發育。安補神經。增加抵抗。預防感染。凡孕婦。乳母。長成小兒。發育男女。均極適宜。而於肺癆。貧血。腦力減退。精神萎頓之人。尤當常服！

「力是母」對於有烟癮者。亦可每日調服。使烟癮自然減少。至戒絕時。體力自強。精神煥發。

上海四馬路
太和大藥房總發行
各埠分店各大藥房均有出售

中秋佳品



流光如駛。中秋又屆。各界禮尚往來。必有一番忙碌。惟當此經濟國難嚴重之際。吾人選擇禮品。當以優良國貨爲標準。**老牌唯一乾菜筍** 爲餘姚特產。質潔味鮮。色黃氣香。四時佐餐。有益衛生。久已有目共賞。無口不碑。故用作禮品。極端受人歡迎。而堂皇富麗。大方適體。更其餘事。此誠中秋送禮之佳品也。惟近來市上以劣貨混售者頗多。尤以南京南昌兩處爲更甚。尙望惠顧諸公認明老牌唯一乾菜筍字樣。庶不致誤購劣貨。是所至盼。

□上海（望平街中）愛華製藥社發行□全國南貨號罐頭食品店等均售

治肺神奇

舍弟永祥現年二十六歲業旅滬上經營電鍍事業有年於三年前因業務電鍍化學關係操勞過度繼因起居不愼患吐血之症初而咳嗆不休以致肺部受損吐痰帶血繼而滿口咯血因此年餘遂成肺勞日以醫診藥治三年之中無日不藥無日不醫藥方積滿盈尺並經注射及各種西法治療亦時愈時發終鮮實效而身體日漸瘦弱於今歲五月突然加劇喘咳咯血日夜不止同時鼻孔溢出鮮血連吐帶溢每日有五六碗之多熱度銳高甚夜失眠飲食不進而口乾舌燥大便秘結咳時胸部作痛而左耳作響喉間失音危在旦夕遍求中西名醫均被拒絕斯時病人以吐血過多神志昏迷家人於絕望中竟辦理善後之事是日在焦急萬狀之中忽有友人來舍探望伊係自克路東南新旅社主人徐雲生君渠云本埠霞飛路呂班路口四明里治肺專家馮子鈞醫士伊乃當代治肺聖手京漢平津一帶活人無算皆呼治肺之王應速請前來診治以決生死鄙人卽按址前往立請出診擬試服藥一劑若得微效再行續服孰料理想超乎事實服馮君新發明治肺神藥一劑各症即減胃口漸開數日後痰中無血飲食大增又續服藥二旬有餘病軀恢復常態而能行動日食五餐就覺不飽繼續服藥月餘體重日增精神日健且可坐談操作邇來病已霍然得慶更生馮君爲人厚道醫藥神奇確有起死回生之功鄙人同舍弟深感患肺病者每以導醫無門至誤終身且滬地消息甚多難以憑信故特刊載報端以謝馮君活命之恩並向同病者願作負責之介紹若患者諸君猶豫疑慮不決可逕駕臨北京路胡慶餘堂隔壁新慶餘里十七號精藝電鍍化學社鄙人當即掬誠相告方知言之不謬也

沈如松同舍弟永祥敬啟

康多沐

聰明梟 鷹商標

（蛋黃素製劑）

天然安全 無毒自由
戒烟特效藥

本藥特點—味美色香。不含毒質。不起副作用。能促進食慾增加體重。使大便通順晚間能熟睡。服藥期內可照常吸煙。祗須每日三次依法服藥。煙量便能自然遞減。治療期約二星期至四星期。經濟迅速。又不妨害職務。煙容脫去甚速。脫離黑籍後可不必再服本藥。能永久見煙自厭。效驗十分準確，

詳細說文。函索即寄

上海利福藥行謹啓 江西路三六七號

各大藥房均有出售

廿六軍官佐捐賑

[漢口] 廿六軍全體官佐、為賑鄂災、慨捐賑欵三千元、蕭之楚頃電令駐漢代表商全國、照數送交中國銀行、轉交賑災機關云、（八日中央社電）

漢源裕銀行 欠債總額約二百萬元

[漢口] 漢源裕銀行債務、經財部派專員清理、已有頭緒、欠債總額約二百萬元、債權登記限二十截止、（八日專電）

贛普考典委員今宣誓

[南昌] 贛普考典試委員、定九日省府紀念週後宣誓、由苗培成監誓、繼新民廳長王又庸宣誓、由熊式輝代中央監誓、已分函各機關前往觀禮、（八日中央社電）

湘借欵維持秋節政費

[長沙] 何財廳長以秋節政費無着、將公債向銀行抵借現欵共計百六十萬元、藉維現狀、湘各銀行紛紛請示總行、可望辦妥、（八日中央社電）

蔣鼎文宴百武中村

[廈門] 駐福州日總領中村豐一、偕須賀海軍大佐、自省附建廳專車、七日夜抵廈、寓日領館、二三日回省、又日第三艦隊十一艦七日抵廈、司令百武中將同來、係作海上耐暑演習、過廈蔣鼎文八日晚宴百武中村於鼓嶼觀海別墅、百武定九日答宴蔣、第三艦隊亦留二三日即去、（八日專電）

閩省府決繼徵防務費

[福州] 省府決繼徵防務費、令公安局派警協助、限兩月內收清、（八日專電）

粵路羅坪段定期通車

[香港] 粵路羅家渡至坪石段、定二十日通車、株韶局現已積極籌備、（八日中央社電）

粵軍墾會議今開幕

[香港] 軍墾會議定九日晨開幕、陳濟棠蒞會指導、據一軍墾區主任許廷杰談、瓊崖軍墾工作、進行已十月、開荒面積逾三千餘畝、現續計劃墾殖數萬畝、（八日中央社電）

粵省市黨部 今舉行總理首義紀念

[香港] 省市黨部定九日上午九時、在中山紀念堂召各界舉行總理首義紀念、（八日中央社電）

廣州南風社記者被扣

[香港] 廣州南風社記者陳錫如、七日被公安局扣留、因陳濟棠認其有發表軍事秘密嫌疑、（八日專電）

廣州市當局 沒收奇裝異服多件

[香港] 廣州一日禁穿奇裝異服、至今共沒收一百四十餘件、決焚燬、（八日專電）

浙閩邊境 勦匪軍事佈置就緒

[杭州] 衛立煌對浙閩邊境剿匪軍事已佈置就緒、開始總攻、宣鐵吾率浙南指揮部人員進駐口口指揮、會同閩軍夾擊、期一鼓聚殲、（八日專電）

▲浙贛鐵路局來函

本月五日貴報第三張第十一版、載有中央社專電「浙贛路南玉段工竣」新聞一則、內容略謂該段鋪軌現已達貴溪、惟以鑒於玉山至上饒段土質過鬆、時有出軌情事、故自前上饒至貴溪、擬暫緩通車售票云云、查本路釘道工程、現僅通至橫峯附近、列車亦暢通上饒、貴報所載查與事實不符、深恐誤會、用特專函奉達、希即代為刊布更正為荷、此致上海申報館、浙贛鐵路局啟、九月七日、

港粵 廣東銀行停業

—財廳標封粵分行—
—停業遠因與近因—

廣州通信、廣東銀行創辦於民國元年、總行設於香港、在港政府註冊、名曰香港商辦廣東銀行有限公司、資本一千一百萬元、實備金額八百六十六萬五千六百元、每股四十元、分行設於廣州•上海•漢口•台山•及三藩市•暹邏等地、詎本月四日、香港德輔道中第六號廣東銀行總行、忽宣告停業、門首發出停業通告、文云、「本行因受不景氣影響、暫行停支、以待改組」、同日（四日）上午十時、廣州西堤廣東銀行廣州分行、亦重門鎖閉、分行職員逃匿一空、亦懸有標貼云、「現奉總行來電、因近年世界不景、無法維持、經董事局議決、由四日起、暫行停止營業、聽候改組、商辦廣東銀行廣州分行啟」、當廣州分行未停業前、已發生擠兌現象、三日、被儲戶提回現款約數十萬、該分行停業後、省政府據報、由財廳派出計師趙灼•科長劉寶堤•及程孟揚等三人、會同該管警察分局、前往該分行點收賬簿數目、但抵行內時、行員均已離去、賬簿亦無一存在、銀倉鐵箱及保險箱等已關閉、無從檢查、當即回廳報告、財廳長區芳浦、以該行停業、事前未見呈報、事後無負責人在行主持、遂即日會同公安分局將該分行標封、以便清理、並通緝該分行重要職員、歸案辦理、查該行總行總司理為陸蓬山、副司理李自重、廣州分行司理陳善明、刻已離開內地、據深悉該行情形者稱、該行二十餘年來、在粵營業、為商辦銀行之巨擘、故分行遍設各埠、自世界經濟衰落、華僑匯欵頓少、以致業務不振、且美國自實行白銀政策以來、匯水高低不定、同時存銀者絕稀、而提欵者、則源源不絕、總計三年以來、已被儲戶提回存欵不下一千七八百萬元、緣是該行已成外強中乾、至以前該行之投資、最近又未能提回、不動產之押入、多數不敢贖、且近日產業價落、變欵尤難、該行一再受此牽累、直至現在、提欵者仍未已、遂致無法維持、前數日經董事局決議實行停業、以待改組、因該行現尚存不動產約值八百餘萬元、滿擬增加資本若干、企圖復業、但所欠外債、未悉確數、能否清理、尚在不可知之數也、（九月四日晚）

張羣由京返漢

—沿途晤劉熊商劃界問題—
—今年水災已促朝野注意—

漢口通信、省府主席張羣、上月中旬、赴廬山晉謁林主席•蔣委員長、報告鄂省災情、請示救濟、旋啣蔣委員長之命赴青、代表慰問汪院長病、並挽請回京復職、汪院長銷假後、張氏又僕僕京滬、接洽救災、本月五日、張氏在京公畢、乘飛機西返、道經安慶、下機訪劉鎮華、會商鄂皖贛三省劃界問題、是晚、乘隆和輪西上、過九江時、熊式輝登輪訪晤、對劃界事、亦有商討、七日下午四時、張乘該輪抵漢、據張發表談話如次、「余此次赴京、為災民呼籲、中央當局、極表同情、咸覺治水問題、關係民生國計、非標本兼治不可、本月三日、行政院會議通過江河水患標本兼治辦法、治本方面、為疏濬治導及廢田還湖還江、以徵收關稅附加、交通附捐、田畝捐為經費、治標方面、為復工堵口、其工程由全國經濟委員會負責、經費由中央籌措、及公務員捐薪充之、可謂辦法已定、只待實施、外傳中央將發行賑災公債五千萬元、並無此種擬議、本省賑務現亦決定標本兼治、以急賑農賑治標、工賑治本、急振農振之費、由本省自籌、及各方捐助、工振則由全國經濟委員會籌撥三百萬元辦理、此次長江潰堤、本省佔大多數、僅就鍾祥三四弓堤一堤潰口而論、堵築之費、即須百萬、預定之三百萬元、恐不敷用、過去本省人民心理、以為大水災僅數十年一見、不料二十年大水災之後、僅及四年、又有今年之更大水災發生、從前之迷信心理、於以打破、而又凜凜於來年之水災、亟思有以預防、中央當局、亦因此特別注意標本兼治、故今年水災、能促朝野一致之注意、可謂不幸中之幸、再本省堤垸極多、過去有所謂官堤民堤之分、如保障漢口之張公堤為官堤、而保障武昌之武惠堤、則為民堤、今後中央銳意治本、統一全國水利機關、統籌辦理、自可泯除官民之爭、而收一致防水之效、此後人民、聞此消息、心理上當亦稍得安慰矣、三省劃界問題、亦關係水利、良以馬華堤橫亘鄂皖贛三省境內、從前歲修經費、由三省分担、鄂省担任百分之五十六、皖省担任百分之三十一、贛省担任百分之十一、因地域管轄關係、查勘不便利、以致商洽劃界、解決此項困難、至本省財政竭蹶、本欲求中央補助、惟此次中央振災、心力已盡、地方財政困難、亦不便再向中央陳訴、惟有力謀節省、求支流合而已、（九月七日）

陳肇英巡視閩西南

—並商省府緩徵災區田賦—

福州通訊、省黨部特派員兼閩浙監察使陳肇英、八月十八日、率隨員十餘人出巡閩西南各縣、歷經福清•莆田•惠安•晉江•南安•同安•龍溪•龍岩•各縣、至本月六日始行返省、據談、此行由水路赴廈轉漳、陸路返省、計期兩旬、因閩南各縣交通便利、平均每日視察一縣、且各地民衆、均甚注意余之考察任務、故所到之處、工作甚感便利、當發覺公務員之違法行為時、即請各該主管長官糾正懲處、現各縣鄉區治安、日趨安謐、吏治方面、祇須縣長得人、各鄉區長及聯保主任、均能聽命、當不致於欺下朦上、查閩南各縣一般人民最感痛苦者、即為抽收團隊費、因其漫無標準、擾民特甚、聞各區鄉長、及聯保主任、上下其手、每一種捐欵、在民衆之負擔上、常超過規定捐額數倍以上、在政府所收無幾、而為害民間者實大、現省府及綏靖署、對於閩南此項團隊費、即將設法統籌、余前在漳時、曾與徐財廳長晤談及此、至遲在十月底、可實行整理、此次出巡、計共收文一百八十餘件、內多關於請求廢除苛捐雜稅額外抽收、與濫勒索者、有獄囚呼冤、請求改良監獄、此後將繼續出巡閩北閩東云云、又陳氏以本年自經兩次颶風洪水災區之廣、災情之重、實為近數十年所僅見、尤以晉江•南安•安溪•龍溪•詔安•惠安•長泰•連江各縣、所受災禍最為嚴重、所有該縣等本年下忙田賦、以及陳報驗契等費、似應准予緩期徵收、藉蘇民困、而示體䘏、特函請省政府查照核辦、省政府准函後、以兩次颶風洪水、究竟連江等縣被災情形如何、田產有無損失、已令仰第一•四•五•六•各區行政專員、迅即查明具復、以憑核辦、（九月七日）

銅北水勢益大

—豐沛形勢又緊張—
—不老河南堤潰決—

徐州通信、銅北由微湖來水、自沖潰藺家壩微湖西堤而到萬寨後、西泛之水、被套圈住、東下之水、沿荊河下洩、車道口堤防、正當南部、初時尚屬安穩、詎一日水又猛漲、首先沖決萬寨之引河口、水漫引河南灘至車道口、車道口為引河入馬廠湖之河口、水即沖透壩口、洩入馬廠湖、是處距城埠八里、一時人心甚為驚惶、縣府令第一區長吳劍秋督率黃山茅段莊八里等鄉民夫五千人、星夜搶堵、是處壩口、新加石砌、石塊被水沖塌壩根下陷、上面趕以蔴袋屯堵、二日已告堵住、惟堆石罅隙、仍不斷滲水、萬寨人民以全村被水包圍、厥由引河口之沖決、現在微湖船舶、已直泊村外、深恐水再加大、則全村其魚、因仍加工堵塞引河口門、澈夜燈燭輝煌、工作不息、現已將水流縮小、萬寨村內或可保全、同時西套堤口吳屯地方河口沖決甚寬、水出套堤口門西泛、縣長王公璵馳往督守、集民夫在河口以西、圈築八里長之外套堤、始將水圈住、而東洩之水、則又沖決荊山橋南端之津浦橫堤東段、水勢灌抵王莊、亦經一區長吳劍秋調民夫千名、前往搶堵、業經堵住、目前銅北各堤雖不斷出險、但以隨時加築、尚可節水、特慮其繼漲不已、殊足為患、銅北被災之後、豐沛形勢略穩、現微湖水勢續漲、加以自二日晚至四日晚、風勢東西向、微湖西堤、全部告緊、沛東莊、被水沖決、而胡寨謝寨等處、亦均吃緊、沛縣新任縣長楊國鎮•及專署派駐豐沛之科長虞克裕•及防黃會委員等、一律出發、搶堵完竣、未致出險、豐縣長王述先、前日來徐、據談、豐縣沛境水勢稍穩、近以魚台決水、有增無減、北堤亦呈險象、豐沛均在徐請麻袋應用、徐市麻袋暨蒲包等物、已掃數一空、不老河即荊河之下游、上游曰沿河、微湖之水、在銅北經沿河荊河下洩、河身淺而水量巨、沿岸大都漫溢、故有不老河岸堤之築、三日銅東第六區之寇莊瓦店子附近決口、水勢南灌、決口處計寬四丈餘、水量甚多、南灘之後、折而東流、故除六區決口處被災而外、並淹沒第九區十餘鄉、第九區公所設於小梁山、以水勢漫進區內、該區長王壽人趕將區公所遷移於附近圩內、以避水災、而便指揮、九區故有房亭河、為銅東水利之所資、決水灌入河道、河水泛濫、夾河田地、悉被淹沒、水勢更由此東泛、出銅境以入邳境、昨據邳訊現已到八義集、查八義集在隴海路南、為東段重要集鎮、邳南亦已被災、（五日）

松江 旅館中查獲奸拐案

泗涇公安分駐所巡官黃錫𡊮、昨晚稽查旅館時、於中央旅館十號房間內、查見口音不同之男女三名口、頗涉可疑、經詳加盤詰、發覺案屬奸拐、一名吳炳生、常州人、係誘拐徽州女子在徐家匯潘家橋為傭之李阿實、曾在徐家匯奸宿一宵、本日到泗、擬為配親、一名王桂申、上海人、否認同謀誘拐、係受吳炳生之約、來泗遊玩、女供曾在滬為傭、一度回鄉、最近來滬、在徐家匯為傭、被吳誘拐等語、當以事關刑事、帶所、於本日解局偵訊、

金山 范隊長辭職

金山地近海濱、土匪出沒靡常、自江蘇水上公安隊第一區第一隊隊長范志成駐松以來、迭破匪窟、屢獲巨匪、如太保阿耆•豬玀阿妹•高脚阿四等著匪、莫不由范隊長躬親弋獲、地方為之稱慶、其剿匪最著之成績、如打落張浜之肉票三十一名、甘浦之肉票九名、所有匪徒亦悉行擒獲、厥功亦偉、茲聞以編遣關係、毅然辭職、已於前日交卸、各界人士咸為地方惜之、

蘇州 湘沺鄉農民報荒

本年自夏秋以來、因雨水適宜、故四鄉田稻大有欣欣向榮之象、詎自入秋以後、時有狂風陣雨、適各鄉稻苗正在結實之時、故頗受影響、而婁門外湘城洱涇等鄉田稻、受損尤重、青苗被風雨摧殘、致結而不實、成色勢必大為減色、昨日上午、有各鄉農民五十餘人、手持枯黃稻草、來城向各該業主及縣政府報荒、請派員勘查、核減租賦地價稅云、

錢莊小主來蘇自殺

溫州瑞安南大街同泰錢莊小主彭兆松、年二十六歲、早有妻室、因不堪後母虐待、負氣赴杭州謀事、詎命運欠佳、三月不就、擬北上訪陸軍五十八師俞師長謀差、無如囊余如洗、乃由杭致函其父信中、請酌給旅費、旋得乃父復電、嚴加訓斥、命即返家、於是彭兆松深受刺激、於五日由杭來蘇、投寓閶門外交通旅館二十二號、潛購毒藥、因旅社中不便服毒、至傍晚時、即出外喚坐人力車至道前街、即在車中服毒、迨拖至道前街時已毒發不省人事、被崗警察出、即送醫院施救、得慶更生、嗣由醫院送至公安第二分局、昨由二分局電知其家屬來蘇領回、當時由警區在其身畔搜出絕命書一封、暫存局中、

吳江鄉間連刧四家

吳江縣顧柳鄉柳胥村、鄉民胡進甫家、於七日夜間、突到盜匪八九人、持械行刦、當將胡妻沈氏扭住、逼說藏洋所在、將沈氏綑縛毆打、並以便壺盛尿、向沈口部灌入、其狀至慘、繼至徐老太•丁金寶•丁寶林等家搶刦、當時同村鄉民欲出而抗拒、因盜匪開槍示威、未敢聲張、計搶刦兩小時許、盜匪携贓而去、四家損失約五六百元、

無錫 振新工潮已成僵局

西門外太保墩振新紗廠、勞資糾紛一案、雖經黨政機關澹手調解、惟因廠方負責無人、故調解為難、已成僵局、茲悉工務部職員工之屏、俞渭卿等四十二人、因生計斷絕、除致函經理蔣哲卿、請求發給八月薪水外、昨特另函振新董事會、請求救濟、如此次開工無期、並請發給解散費、以資苟延殘喘、

丁超五來錫密查

國民政府監察院江蘇區監察使丁超五氏、就職後、即擬巡視江南各縣、旋因蘇北各縣黃水為災、故先赴江北各縣查勘災情、業已公畢返省、略事休憩後、於日前偕隨員郭鴻忠、出發至吳江吳縣兩縣巡視、密查各案後、復轉赴常熟、視察該縣縣政府、縣監獄及營業稅局等、並查詢各項控案甚詳、前晚即行由虞乘錫滬公路汽車來錫、化名巡查、行蹤極為秘密、故外界知者極鮮、丁氏在錫密查完畢後、即將轉往宜常各縣巡查、

揚州 法院搜查四岸公所

鹽商朱武吉等、前在江都法院自訴四岸公所職員侵佔背信一案、其被訴部份、僅以欵之一項而言、計三十七萬有奇、會經法院派員搜獲大批證據、開庭審訊數次、茲又發現新證據、於七日由法院書記官王家驊率同警長王寶全及法警張月樵等、會同該管公安第一分駐所巡官楊棣香、督警士鎮丁等、再往四岸公所搜查、當場同該公所工役馮三在所內分別搜索、結果搜獲淮南各商借欵撥抵鹽稅、結算利息清冊五本、及借墊稅欵請貼給拆息各種文•稿•批•簽•共十六件、帶院復命、

圩工要求趕辦帆運

十二圩帆運自本年四月以來、即告停頓、江船勞工生計無着、懷念異常、鹽務各團體聯合會、特推代表段志周•陳振銳等來揚、分向四岸公所湘商公會要求趕辦帆運、以濟燃眉、惟鹽商中重要份子、多在朐未回、不能即日答復、聞段等曾訪湘商劉某、據云商方亦陷窘境、圩揚同病相憐、圩工困苦、固屬實、商人困難亦希圩方諒解、至於要求趕辦帆運一節、允俟各商回揚後、再為籌議、段等即請其將來意轉達各商、並請函復此行結果、當俟公所會議後、始可決定、

杭州 公路局訂購木炭車

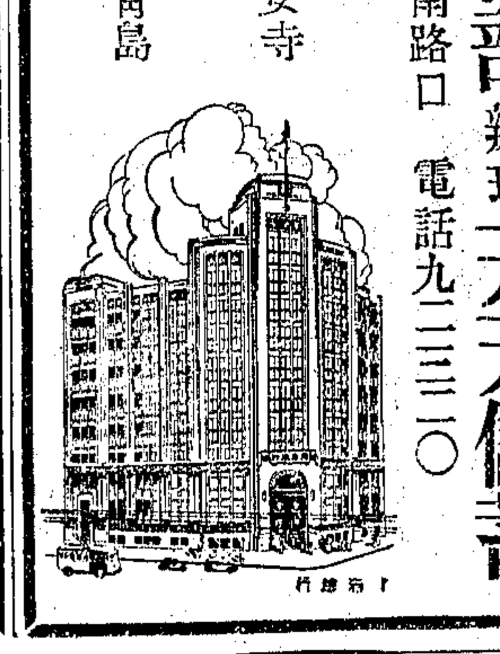
浙省公路局為提倡國產、節省消耗起見、特舉行木炭汽車比賽、結果以仲明公司為最佳、當向該公司訂購木炭車十輛、月中即可抵杭、俟裝配完全、將行駛京杭•滬杭•杭徽各路、一面復開始試用國產汽車輪胎及機油等、以杜漏卮、

來函

吳江縣政府函

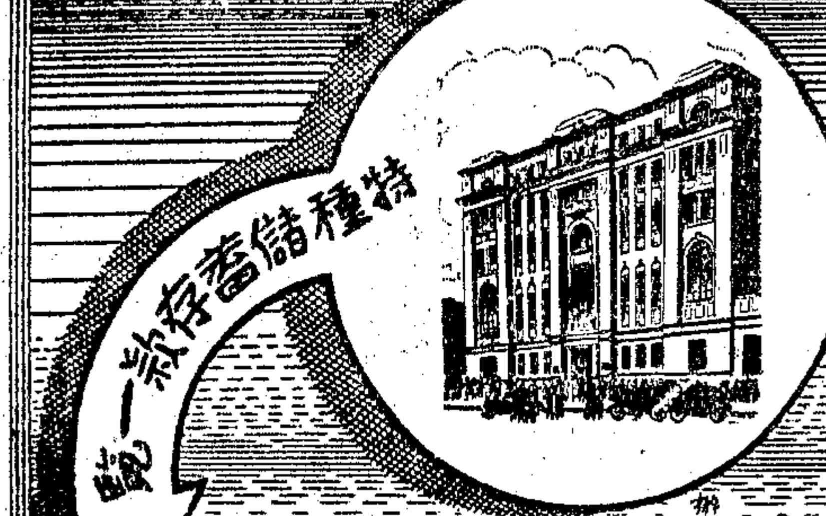
逕啟者、昨（六）日貴報第十一版蘇州通訊有吳江縣徐縣長認為吳縣保安隊越境彈壓、妨礙地方秩序、呈請江蘇監察使署澈查一節、核與事實不符、查本府對於此事、並未呈請監察使署、想係訪聞失實、用特函請查照更正是荷、此致申報編輯部、吳江縣縣長徐幼川啟九月七日、

君於購車前，先澈底考慮，是否眞正實惠？
▲本所各車售出一律保證包用▼
紅獅牌脚踏車
●各種高級男女脚車● 十三元起六十元止
每部祇售十五元半
售價低與貨質高
●同業嫉視社會歡迎●
一行聯合批發所（上海法界貝勒路八〇八號）
中興車行 法租界外灘六八號
維昌車行 美租界七浦路八號
李興昌 法界貝勒路南
認明省鬧銷，實事求是的宗旨，請勿遲疑？
▲備有精美價目單請函本批發所▼



惟儉足以致富
每日節省壹角六分
十年後可得本息銀元一千元
國華銀行儲蓄部辦理天天儲蓄
▲總行 上海北京路河南路口 電話九二三三〇
▲本埠分行 新閘 虹口 南市 八仙橋 靜安寺
▲外埠分行 南京 廣東 香港 天津 青島 北平 蘇州 廈門 常州

勝德織造廠（一年一度大廉價）
▲九月五日起▲
空前大犧牲三十天
最新出品 繡露綢
歡迎參觀
營業時間 上午八時起至下午七時止 星期日照常營業
廠址 小沙渡路康腦脫路南首 電話三一四五四號



金城銀行 滬行 江西路二百號
辦事處 [illegible]
一、特種長期存款 存入數目以一百元起碼至五千元止一次存入非到期不能取付本息期限四年利率週息一分每一年算息一次轉入下期利上生利
二、特種定期存款 存入數目以一百元起碼至五千元止一次存入非到期不能取付本息期限二年利率週息九厘每一年算息一次轉入下期利上生利
三、特種分期存款 存入數目每月一元起碼至一百元為止限期以一年利率一年週息八厘二年週息九厘三年週息一分均以半年複利計算
四、特種整存整付存款 此項存款由存款人一次存入若干元到期本息可得款若干元給存單為憑期限至少五年至二十年為止
五、特種零存整付存款 此項存款每月按規定之日期繳入若干元若干年後即可得一整款如一百元·五百元·一千元·等等由本行開立存摺為憑

敬送遺精早洩方
古治遺精早洩之嗣腦衰癆驗人濟世以來治愈病家不可數計事實證明各界信仰凡服各藥無效照方配服立見奇效函索即寄 上海英租界福煦路念吾新邨十三號潘南徐仁壽堂謹啓

本市新聞

公教進行會全國代表會昨晨開幕
蔡寧總主教代讀教皇訓詞　吳市長致詞希望救己救人

中華公教進行會全國教區代表大會、昨晨十時、在南市國貨路正修中學大禮堂、舉行開幕禮、到蔡寧總主教·暨全國教區主教司鐸代表等二百餘人、來賓到吳市長及自由參加之上海市民百餘人、茲誌大會開幕情形如次、

……各區代表二百餘人…… 參加大會之各教區代表、昨晨五時、咸起床、五時半、相偕進堂、聽遊靜道理望彌撒領聖體、八時復至聖育堂參與蔡總主教大禮彌撒、以特求大聖若瑟、十時始相偕入正修大禮堂、舉行開幕禮、計到有蔡寧總主教、全國教區主教二十一人、及全國教區司鐸代表等二百餘人、來賓到吳市長·蔡勁軍代表汪大燮·及自由參加市民百餘人、

……蔡總主教致開會詞…… 大會開幕時、由陸伯鴻主席、蔡寧總主教任總監臨、首由正修中學絃樂隊奏國歌繼蔡總主教起立念伏求聖神降臨誦、並向國教旗行三鞠躬禮、並唱大會歌、教宗代表蔡總主教讀教宗親筆函、（從略）並致開會詞、略謂、㈠謝聖神降福人類、㈡謝滬區惠主教領導有方、得有今日之成、㈢謝大上海吳市長親臨訓導、㈣謝各教區代表努力教務、

公教進行會全國代表大會開幕（國際社攝）

傳播福音之努力、㈤謝陸會長及籌委會全體與各教區參加代表之熱忱、並謂羅馬教皇曾接見中國航空畢業生、當時面諭各該生、諸位為中國新青年、同時諸位學習向上飛、甚希望諸位努力向上飛、並協助中國同胞全體向上飛我們本着教皇此諭、我們自己的要向上飛、並幫助全中國同胞向上飛、此之謂成己成人、諸位能做一好的天主教信徒、即為一好國民、諸位代表宜本教皇斯旨努力、尤其公教進行會會員、應根據此意、為自己為人類努力造福云、

……市長演說祝賀成功…… 吳市長致演說詞云、今天中華公教進行會、全國教區代表大會、在上海舉行、本人地處上海市長地位、特來參加大會開幕禮、略申祝賀微意、同時歡迎蔡總主教及各教區代表及公教進行會全體會員、按天主教至中國已有幾百年之久、關於慈善教育種種社會事業、經辦很多、中國人民天主教所得之利益也很多、至中華公教進行會、開組織成立、迄今不過三年、今日大會尙為第一次、公教進行、西文（Catholic Action）就是說行動、於是我們不但信仰、且要有行動、不但我們自己信仰、且拿信仰來實行、不但自己實行求解說、且希望大家都因實行而得解說、我們個人精神物質得有享受、其他人類、尙不能得有享受、我們信仰天主教 自己得有安樂、其他人類尙不能得有安樂、則我們救自己亦須救別人、故不獨善其行、且要兼善其行、中國人所受各種教訓很多、惜都不合時代、故余以為獨善之身、要兼善於人、個人好無用、要大家好才有用、天主教至中國以來、除傳播福音外、並做有很多慈善事業、給我們中國教友看、今中國教友組織中華公教進行會、並舉行全國教區代表大會、其意義至為重大、中華公教進行會、就是要告訴全國教友信徒、不但個人能求得解脫、且要全體多數人得能解脫、尤要言行一致、因為言是假的、信仰亦是假的、言與行動能夠一致、那麼信仰才能成眞、也因以發生效用、今中華公教進行會開全國教區代表大會、研究討論天主教今後在中國如何實行天主教各種工作、本人希望各教區代表、除報告教務情形外、應將各區社會情形、亦報告大會、俾大會能得明瞭實情有以決議、而改進中國社會教育慈善各種事業、最後希望大會成功云、

……惠陸致詞申述使命…… 繼更由上海區惠主教致詞、渠希望全國各教區代表、及全體公教進行會會員、在蔡總主教領導之下、努力本會使命、造福人類、（原詞甚長從略）公教進行會總會長大會主席陸伯鴻致詞、略謂、全國公教進行會、今日舉行大會、此次會議、與通常會議意義較重大、本人在大會展幕之今日、謹謝天主之賜福、使大會克底於成、並謝吳市長賞臨本會參加並致訓言、吾有譬喻、國家要與敵國開仗、勢必召集全國將材、計劃攻守策略、然後一舉攻敵、得奏凱歌、本會今日大會亦然、從事今後全國教育、慈善社會各種事業、端賴今日到會代表之策劃、然後亦一舉而底於成、最後向諸位祝福、末由于斌總監督報告各方賀電祝詞、直至十二時正奏樂散會、

……捐二萬元救濟水災…… 下午三時起、繼續召開提案審查委員會組織字組開會、共討論提案二十三起、全係關於公教進行會組織問題、至四時許散會、五時繼開講演會、在正修大禮堂舉行、由蔡總主教領導誦經後、主席陸伯鴻、報告汔午接得各方賀電、並當會場宣佈公教會決捐助二萬元救濟水災、請在會主教司鐸代表等努力襄此義舉、末由上海區惠主教講演「聖教所希望於公進會員者」、共提出四點討論、㈠聖教的宗徒事業是什麼、公進會員與神職界宗徒事業之合作是什麼、㈡與神職界合作這個聖召有何基礎、有何性質、㈢完滿地答應這聖召的方法云、洪桐區成主教講「中華公教進行會演進史」全詞共分㈠初興時代、㈡盛興時代、㈢衰落時代、㈣復興時代、直至七時始講演完畢、散會前、由于銘報告、遵循蔡總主教意、將七時半大聚餐廢除、移助水災賑款、當經會場一致贊同、今日為大會第二日、仍循預定秩序、進行會議云、

本市幸免颶風吹襲
惟粵閩沿海不免遭風患　滬上出口輪船照常行駛

本月二日、南太平洋中所起之颶風、連日向北西方面推進、業於七日逼近上海口岸、天文台外灘氣象台、特懸掛風球、以促航海界留意、茲據天文台報告、該颶風於八日晨六時、已吹抵東經一百二十五度三十分、北緯三十二度三十分之洋面、續向北西推進、颶風中心仍為六十海里、風力猛烈、在八個至九個間、按上述方位、已距離上海口岸東北約二百四十餘海里、本埠可免遭颶風吹襲、依照目下吹向而論、粵閩兩省沿海、將不免遭受風患、該颶風在淞口外經過時、其左翼風塊四散、故本埠自七日晚至八日午微風陣陣、氣候涼爽、太古公司北洋班通州輪、昨晨已出口、惟進口船、均有延遲、計有大英公司拉其普太拿號·昌興公司日本皇后號·應於昨晨到埠、乃遲至下午三時後始到、但亨寶公司愛姆蘭號·南華太原號·太古長江輪湘潭號·北洋班順天號·南華班怡生號·北洋定生號等數輪·怡和南華班海元號、至下午五時、尙未見海關報告進口、約晚間今晨當可到齊、

柳江煤礦公司昨開股東會議
擬司法解決或正式讓渡　將全權授予董事會辦理

華南柳江煤礦公司、為該公司礦井被泰記公司強迫侵佔事、特於昨日下午二時、在該公司上海辦事處、舉行第二次臨時股東會議、出席股東李叔箴·劉鴻生·王一亭·祝伊才·仲叔文·楊奎侯·朱吟江·等一百二十餘人、計股本七千四百二十一股、當經公推李叔箴為臨時主席、首由主席報告、開會宗旨、略謂、公司礦井、現已被泰記所佔領、先後曾來函通知、將以三十萬現金、悉數收買、董事會方面、以事關重大、特召集臨時股東會議、討論一切、旋即開始討論、結果、議決進行方案兩項、㈠進行司法解決、於河北法院、控告泰記公司中國註冊人孫寶熙、另一方面向天津日本領事館控告泰記公司、據理力爭、㈡即進行讓渡礦產、但以不損失國家主權、股東利益為原則、以上二點、股東會均授予董事會全權辦理、旋即散會、

譚偉學洽商中美通話問題
今日乘日本皇后號放洋

中國電器公司總經理譚偉學、定九日乘昌興公司之日本皇后號、放洋考察、該輪因風浪關係、須八日晚八時、方能進口、故九日離滬時間、亦將稍遲、譚氏此次出國、除個人考察外、並銜有我國政府之任命、與美國當局洽商中美通話問題、預計在美勾留二個月即行赴英、在英約有三數星期耽擱、一方面代表九省長途電話視察所購之機件、一方面代上海市政府將越界築路電話加價問題、向英國總公司提出主權問題、請加以注意、然後再經歐洲德法意返國、預計為期半年云、

何應欽昨返京

軍政部長何應欽氏、業於七日由杭返滬、茲悉何氏以部務待理、昨晚偕同秘書謝鍾元隨員王于城等、乘坐夜快車返京、至於北返日期、因部務尙待處理、確期尙未決定、昨晚與何同車晉京者尙有丁超五氏

程天放昨返京
出國期須再展緩

新任駐德大使程天放、於上星期由京來滬、應滬上友好酬酢、籌辦出國行裝、留滬週餘、事畢、業於昨日下午一時十分、乘京滬聯運特快通車、離滬返京、程氏原定早日即須赴任、嗣因須出席六中全會、決定延至十月初、茲以全會展期、其行期勢亦須再延云、

唐曾同車到滬

外交部次長唐有壬、鐵道部次長曾仲鳴、於八日晨七時十五分、連袂由京乘坐夜快車抵滬、下車後、各返私寓休息、擬在滬作數日勾留、藉以料理私務、即行返京云、

滇省龍主席代表唐繼麟昨抵滬
日內晉京謁當局請示

申社云、雲南省政府主席龍雲氏、以最近滇省各項行政設施及建設進行、須向中央方面有所請示、故特派唐繼麟氏北來、唐氏奉命後、於上月間、由滇啟程·本月初抵港、即於六日由港搭昌興公司日本皇后號離港來滬、該輪原定昨日八時到滬、因受颶風影響、至昨日晚間八時始抵埠、唐氏登岸後、即下榻旅舍、在滬有二三日勾留、然後赴京、晉謁汪院長等中樞要人、

英鐵路專家漢猛昨晚登輪返國
據稱工作已畢無再來華必要

英國鐵路專家漢猛將軍、於今春應聘來華、考察鐵路事業、逗留四月餘、遍歷各鐵路、現任務已畢、日前來滬後、業於昨晚十時許、偕助理黎英·秘書泰勞、自東百老滙路公和祥碼頭、乘昌興公司日本皇后號輪、於今晨五時啟程、離華回國、昨晚行政院副院長兼財政部長孔祥熙派財部總務司長許建屏·京滬滬杭甬兩路管理局副局長吳紹曾·北甯路副局長鄭寶照·及英國駐滬商務參贊喬治等·均赴輪次歡送、行前新聲社記者、往訪於華懋飯店、由黎英代見、對於此次在華考察經過·不允發表任何意見、僅稱、吾等應聘來華、業將各路考察完竣、擬具報告、呈貴國政府、採納參考、今任務既畢、爰即離華、經加拿大返行返國、記者詢以是否將再度來華、據答、吾等工作、已完全告畢、無再來華必要矣云云、

上海四馬路
廣益書局
秋季非常大廉價
◉提出犧牲新書五百種 每部售價祇一分起
編輯費印刷費一概犧牲
種種準確大字本 部部盡是完善名著 化少數金錢 得無窮學識
標價陳列門市部 歡迎各界翻閱選購 ▲期限自今日起 一個月為止 期滿漲價▼
下列各書犧牲廉售一斑

書名	裝訂	頁數	價目
批註史記	洋裝六冊	全部一〇一六雙頁	實價祇售一元一角二分
孫批文選	洋裝六冊	全部八百〇四雙頁	實價祇售六角四分
言文對照古文觀止	洋裝四冊	全部三百廿二雙頁	實價祇售一角六分
言文對照東萊博議	洋裝四冊	全部二百〇七雙頁	實價祇售二角四分
白話譯解古文辭類纂正編	洋裝六冊	全部六百九五雙頁	實價祇售三角八分四
白話譯解古文辭類纂續編	洋裝四冊	全部四百六三雙頁	實價祇售三角三分六
詳註古詩源	洋裝二冊	全部二百十一雙頁	實價祇售一角六分
國語註解莊子	洋裝一冊	全部一百十三雙頁	實價祇售八分
國語譯解荀子	洋裝二冊	全部二百五五雙頁	實價祇售二角一分
國語譯解老子道德經	洋裝一冊	全部三十八雙頁	實價祇售三分半
白香山詩全集	洋裝四冊	全部四百〇四雙頁	實價祇售三角二分

書名	裝訂	頁數	價目
唐宋八大家古文讀本	洋裝四冊	全部四百〇六雙頁	實價祇售三角二分
詳註白香詞譜	洋裝一冊	全部五十七雙頁	實價祇售五分
文史通義	洋裝一冊	全部一百四八雙頁	實價祇售一角三分
中小學生適用字學辨正	洋裝一冊	全部一百廿三雙頁	實價祇售一角一分二
標準國音字典	洋裝一冊	全部二百〇四雙頁	實價祇售一角六分
俞曲園筆記	洋裝一冊	全部一百四八雙頁	實價祇售一角三分
民衆生產指導	洋裝二冊	全部二百廿七雙頁	實價祇售一角六分
小工業叢書文具工業	洋裝一冊	全部七十八雙頁	實價祇售六分
商業謀事常識	洋裝一冊	全部六十四雙頁	實價祇售五分
新式契約撮要	洋裝一冊	全部五十五雙頁	實價祇售五分
中西滙通醫學五種	洋裝五冊	全部五百七四雙頁	實價祇售五角六分

歡迎比較選購
備有詳細書目 承索即奉 外埠函購 郵費照書目定價加一

三角（商標）
全幅被單
三角牌全幅被單之優長與特點
三角牌全幅被單，印花所用之顏料，均係採用最高貴者，經科學方法所印成，故能永不退色。
三角牌全幅被單尺寸準確，無參差不一之弊。
三角牌全幅被單，係採用優棉紡紗，故能經洗耐用，光采非凡。
三角牌全幅被單與用戶之關係
三角牌全幅被單，質地細潔堅牢，出相當之代價，可用無窮之時日，深合經濟之道。
三角牌全幅被單，潔白美觀，陳設於房間中，可增進家人及房間中之美感。
三角牌全幅被單，具高越之特性，以之贈送親友，可增進彼此之情感，提高送禮之敬意。
三角牌全幅被單，因染術精良，顏色不退，設與其他布衣同時洗滌，不致沾染顏色。
三友實業社 上海南京路
大減價三十天 各貨一律廉售

福勃斯 對我國工商經濟之觀感

經濟調查團在華考察之結果 美國應予積極合作充分投資

中央社六、美國遠東經濟考察團回國後、美全國對外貿易協會、於七月十六日設宴、歡迎我國駐美大使施肇基、及日本駐美大使齋滕、均被邀與會、席間福勃斯演說其詞如下、主席、齋滕大使、施大使、紫位先生、今晚辱承寵召、席間並獲陪嘉賓、謹代全體團員、深致感謝、關於經濟調查團

東行所得 茲謹作概括之報告、諸希指教、查本團團員、共爲十五人、於二月二十二日出發、四月四日抵日本、四月十八日離日本、前往中國、四月二十六日抵上海、暢遊各處、六月十八日返國、七月三日回抵檀香山、在出發途中、團員幾無日不開會集議、回國時亦曾作數度會商、對於報告書內應採取之材料、已大致決定、全團團員咸能努力考求、而其

和衷共濟 之精神、尤爲本人所最引爲幸者、調查團在日本及中國、備受極盛大之招待、當地工商業及金融領袖、均擬就完備秩序、殷勤指導、復得晉謁中日兩國最高長官之機會、在日本時、團員得晤日首相外相及其他閣員、在中國時、則曾謁見行政院長、財政部長、及其他長官、並與軍事委員會蔣委員長、作重要之會晤、本人忝爲團長、並獲晉謁日本天皇、及中國國民政府主席、尤深榮幸、在調查期間、各團員與中日兩國招待諸君、

交換意見 之外、並飽飫盛筵、各處工廠、儘量由團員參觀、毫無隱藏、實開未有之先例、於成本之計算、工作之方法等等、均得徵覈究竟、同時兩國政府所造具之統計報告、助益亦多、總之、此次東遊、其所受之歡迎、及所獲之協助、誠爲全國同人所引爲殊榮者、又有進者、本團與兩國領袖集議時、雙方均能開誠相見、以友誼之精神、討論促進自由貿易之方法、先求其困難癥結之所在、再將兩國意見、坦白陳述、以資爲草擬具體建議之借鏡、在日在華、各領袖之演說中、無論其爲代表政府、抑代表工商業、均致意於日美或中美兩國友誼之親善、於此本人須一再指出者、即本調查團絕無政治意味、並與政治事件全無關係、有時若政治與經濟交相總錯、至不能分離時、則本團之所致意者、仍爲其

經濟部分 其政治部分、則留待外交人員處理之、此外又有一點、本人曾屢次指出者、即本團純爲一調查機關、並無執行權力、在日在華時、來訪者往往以爲本團之來遠東、可與工商界進行交易、談判價格、乃至訂立合同者、實則本團之使命、係爲調查情形、以報告於國人、至其是否同意、則非調查團所可保證、本團在日調查、爲期較短、在華則較長、然此並非謂日美貿易較中美貿易爲不重要也、一九三四年、日美貿易、共達三二九·六七一·二四二元、而同年中美貿易、則爲一一二·五六四·三八一元、約爲日美貿易之三分之一、惟吾人咸知、中國之經濟發展、尙遠遜於日本、故在華機會有不能在日本獲得者、譬如日本現已不需要外國資本以發展共各類公共事業、如鐵道汽船航空、及其他交通媒介、如電話電報等等、而中國則在此種之事業、均有極佳之機會、中國政府刻正需要更多之鐵路船隻、及其他水陸交通利器、然以資本缺乏、未能一一興辦、在某種情形下、當能

歡迎外資 尤有進者、中國工業之發展、遠不及日本、故美國與中國合作、以造成若干工業之基礎、機會頗多、而日本則極須繼續其現有工業、無須創立新業、其所需與他國之合作者、似僅在燃料油及汽油之供給、於此本團在日本時、已曾與該國各領袖作數度之討論矣、惟日本之主要問題、厥爲紡織業最近之發展、現在該國紡織業、已入嚴重狀況、從前日本出口業最大之財源、即爲對美之絲輸出、近數年來、因種種原因、尤以不景氣之影響、美國所需絲量、日見減少、而同時絲價亦大爲跌落、驚現在日本對美輸出之絲、其價值較前已跌去百分之六十、而出口絲之噸數、則減少纔百分之二十耳、我國政府、近對本國原料出產、曾加重稅捐、故

生棉價值 大見增高、棉花爲美國對日出口大宗、以價值之增高、遂致日本入超激增、日本當局、認爲一極嚴重之問題、調查團深覺日本即將另覓其他原料以代美棉、而我國出口最大宗之生棉、殆即將失去其主要市場矣、中國現正試驗改良棉種、巴西亦有廣大區域、可作產棉之用、或者吾人將見以不智之方法、提高吾人出產品之價值、至不能與他國競爭時、其輸入國自不能不取自衛方法、而別在他國求同樣供給、則受害者反在此而不在彼、此實大可作深長思者也、日本現在計劃、可在本年年終、共得梃子一千萬枚、專門紡織棉織物、較之去年約多出梃子一百萬枚、此後尙期每年有同樣之增加、本團團員在大阪時、曾與該處紡績業聯合會數度交換重要意見、並參觀各廠、本團團員、且向日本建議、勿以過多貨物、以過低價格傾銷美國市場、蓋若是、則美國必致迫而採取保護政策也、此事雖頗難管理、但吾人信日本方面、亦已感覺於此、或可採取具體

補救方法 日本工人所得工資、僅及我國工人工資十分之一、出產上之成本既低、故其資本組織、較見經濟、每一梃子之出產亦較鉅、其工人雖工資不鉅、工時較長、亦均康健愉快、調查團在旅行中、見沿鐵路各處工廠勃興之速、至爲可驚、而觀其烟囱之冒烟、又可知其工作之繁忙也、調查團在日本考察之後、即前往中國、中國之情形與日本全不相同、所有問題、亦見殊異、其種種建議之大部、多涉及美國對華投資、蓋中國若干事業、均須有鞏固之財政基礎、頗望美國資本、能加入合作、尤其商業信用制度待發展者極多、以中國現況論、尙屬無能爲力也、美國雖爲中國之最佳主顧、但在華美商、頗多困難、而在上海一地、無論美僑及華人抱悲觀者尤多、調查團在華時、曾受勸告、上海並不能代表全中國、而上海金融情形之凋敝、亦並不足表示中國全國均受同樣影響、就事實上言、上海現正感受地產業盛極轉衰之惡影響、上海地產價格、曾達到出乎想像之高點、其興也既速、故其衰也亦驟、美政府購銀政策、尙未影響中國商業之前、地產業即發生反應、一二三年前、赤匪在鄰近各省猖獗時、中國人民之有產業者、率多將財產變賣、攜至上海保藏、及至內地秩序大定、上海各銀行存款、又有不少提作恢復內地工業之用、上海存銀、當此流回內地之時、同時又受美國銀政策之影響、遂致竭蹶難支、而內地各處、則頗多欣欣向榮之觀、如鐵路收入之增加、即爲一種表示、然上海終爲全國金融之中心、調查團在華時、中國方面已再三聲言、美國購銀政策之影響於中國金融之嚴重矣、現在美國及若干其他國、已減低其幣值、以求促進其貿易、美國並已減低其金元價值、至百分之五十九有奇、是美國增進銀價之結果、已使中國銀幣價值增進一倍、調查團與中國各金融家交換意見時、渠等以爲此事、實致中國以重大影響、並減少其貿易至鉅、夫此等中國商人、將中國商業上之困難、歸咎於

購銀政策 者、當然較本調查團、於調查後所能承認者爲多、至其基本重要原因、則實爲各銀行地產公司及商人之經營地產業者、受地價跌落之影響、疲不能興、推銀政策適當其時、致中國商業及貿易大受不利影響、向使銀價固定時、可以避免商業失敗、此時竟無法逃避、此則絕無疑義者也、本調查團並聞中國方面言、最使中國貿易受影響者、並不在銀價、而在幣制價值之起落無定、若使銀幣之價值固定不變、則不論其價值爲何、交易當較見活躍、否則比價時有上落、盈虧毫無把握、交易之不旺、固其宜也、調查團又聞美國在華商業、近來因政府種種立法、致大受影響、最近美國法院、對於確定商業利率之法令、曾有一影響於華美商之解釋、即美商在滬所訂利率、應與美國哥倫比亞區所定者同、致美商在若干情形下、竟無法獲得現款、又美國復興法規之普及於上海美商、而增加負擔、結果亦足使美商、轉向英國政府註冊、致美人事業而有英人董事會及英籍經理、其直接使美國商業家受不利者、蓋可顯見也、中國現在赤匪雖已逐至邊遠各處、尙待肅清、此外如蘇俄在蒙古、及日本在與滿洲鄰近各省之勢力、均足減少中央政府統轄其國土之管理程度、在

幣制方面 中國雖有銀元爲國幣、但全國幣制尙未統一、廣東四川天津上海之紙幣、價值各殊、其比價時有起落、與香港兩元、亦不一致、中國出口商人、尙有以劣質貨物攙入高貴貨物混售者、此項自殺手段、實足減低中國在世界市場之令譽、而使主顧另向其他商人求貨、如美國之購買桐油、則其一例、現政府正在設法取締此種惡習、當有成效可觀、中國最需補救之大弊、厥爲貨物之走私、然在現在情形下、中國又屬無法完全控制稅收之、受鉅大影響無論矣、即所謂門戶開放、亦將僅爲一種名詞、蓋以私貨充斥、價格自然低廉、則正當貨物之欲求立足、殊乎其難、欲求減少此弊、自應與他國合作厲行緝私、總之美國人欲求投資中國、實爲一良好之地、中美貿易之障礙、實至纖小、吾人所當時時注意者、應爲對華貿易之機會、蓋即有困難、亦僅屬技術的、若能免除、則前途無量、兩國在天然富源上出產上、乃至需要上、均無需競爭、而相需相成之處、則正多、以產絲衣棉之國、與產棉衣絲之國相交易、以工藝極端發達之美國、以其出品、易中國手工所製成之奢侈品、蓋兩國均有其所需之天然產物、而又有衆多之人口、以保證長久之需要、則前途機會之良好、殆較其他任何市場爲甚也、調查團在華時、曾得不少有益之建議、以發展美國貿易、中國當局在統一上之努力、凡爲中國之友、及世界文化之友者、僉應加以協助、調查團調查之結果、深覺中國在此革新（或可謂爲復生）之進程中、已達到美國應予積極合作充分投資之程度、中國現在竭須充分金錢上之援助、以促其努力、如鐵路、如航船、如飛機、如港口之開闢、如鑛產之掘發、如工廠之築造等等、若能舉措得宜、則新中國之進而爲强大興盛之國家、其迅速當爲全世界所震驚也、

比公使紀佑穆昨晉京

主持十日在京舉行追悼大會

比國駐華公使紀佑穆男爵、五日晨、由平乘車蒞滬、主持此間比后追悼典禮、茲已事畢、業於昨晚、搭乘十一時夜快車入京、主持十日晨在京舉行之比后追悼會、預定在京逗留二日、即行返平、並悉赴日避暑之駐滬比總領事譚爾伏氏、因暑期已過、定下週離日回滬云、

歐亞巨型機 今晨由粵飛滬

下午三時可抵龍華機場 計程一萬五千二百公里

歐亞航空公司、向德國訂購榮克斯巨型飛機、由德飛華、業已抵達廣州、如氣候良好、今日下午三時即可抵滬、將降落龍華飛機場、事前已柬邀各界前往參觀、以表歡迎、該公司總經理李景樅定今晨返滬、主持一切、新新社記者探誌各情如次、

由德飛華 昨據歐亞航空公司秘書查鎮湖語新新社記者、該巨型機、係於四日晨、由德國飛行家盧德駕駛、自柏林出發、沿途經過雅典·開羅·伯達·彭亮·等處、飛行來華、據該機電臺、八日下午三時許、即可抵達廣州、計由柏林飛抵上海之航程、計一萬五千二百公里、由德直接飛華、此尙係第二次、故對於歐亞航空交通頗爲重要云云、

今晨飛滬 該巨型機於昨日抵粵後、即在該處勾留一宿、如天氣良好、定於今晨九時、決由日前赴粵迎接之該公司機航組主任法里茲項氏、引導飛滬、約於下午三時抵達、即降落龍華飛機場、屆時希望各界前往參觀、但爲限止起見、均須憑證入場、該公司總經理李景樅氏、前因事赴粵、現決於今晨返滬、主持歡迎事宜、

構造一斑 據歐亞航空公司發表該機構造如下、該機爲現時德國境內最新式之大型飛機、裝有發動機三具、每具具有五百五十至七百匹馬力、速力極快、上昇下降之能力、亦極敏捷、除無綫電播音機外、一切新式儀器、無不具備、即在毒霧迷濛之天空中、亦可飛行、其最大速度、每小時能飛二百九十公里、平時飛行速度、爲每小時二百六十公里、載重量九千二百公斤、飛機內一切設備、均極適合東方航綫之特殊情形、除可搭載乘客十四人至十六人之間、並設有貨艙、所載運郵件及貨物之重量、與所載乘客之重量相等、貨艙在機翼後部、並設有盥洗室掛衣架行李架等設備極爲美觀云、

皮作瓊昨晉京

申時社云、我國出席國際森林會議代表皮作瓊氏、於本月三號返國、在滬略事休息、茲悉皮氏已於昨日離滬晉京、向實業部報告此次出席經過詳情云、

浙省秋繭借欵 銀團認無必要

一百萬元借欵中止進行

浙江省政府爲統制秋繭、擬向中國交通上海浙江興業浙江實業等銀行、仿照春繭借欵辦法、商借國幣一百萬元、聞該銀團鑒於華絲外銷已漸活動、絲價漸漲、各絲廠商均準備組織收繭機關、收買秋繭、在事實上毋需省政府借欵收買之必要、業已與省政府商妥、將借欵一百萬元、中止進行云、

白濁遺精早洩 訂愈後收費辦法

▲性病專家李濟人醫師◆專治急性慢性白濁遺精早洩及睾丸炎（即陰囊內腫痛）等性病◆志在解除患者痛苦◆且爲揚名起見◆故對於病家負擔◆力求減輕◆一切醫藥等費◆由十元至念元◆負責短期內療治斷根◆無其他任何費用◆貧病酌減◆凡病家有舖保者◆可於病愈後◆由工部局衛生處檢驗證明◆已除根後始收醫藥費◆門診六角◆診時上午十時至下午七時◆診所愛文義路麥特赫司脫路四維村五號（一路二路電車均直達）

諸藥無效之 爛瘡 請速購敷 安樂素藥膏

安樂素藥膏 對爛瘡及一切皮膚病均有出人意料之奇效保證不使患者失望且定價極低如藥房尙無經售之處可逕函購 特價 大盒四角 小盒二角 無效還洋 藥費不取

函向上海東百老匯路四十號 勤康行 上海先施永安中國國貨公司及全國各藥房均有出售

不退色 蛾眉綿玲呢

花樣新穎 無與倫比 品質高貴 價格低廉

本廠對於出品無時不在研究改進之中以往所收獲的榮譽足以證明我們不是空口的說謊現在我們又創造了很多從未見過的新花樣預備供獻給愛國仕女們採購（各大布號均有出售）各種名稱綿綸在報上公布備索各地棉布號批銷不勝歡迎樣本函索即寄

馬浪路康悌路南首南山里 上海天益布廠超特出品 營業部電話八〇三三一號

感謝 了因大居士

內子患咳嗽氣喘殊極痰中見血日夕不能安眠諸醫求神病愈加劇性命危在旦夕幸余偶閱新聞報載所述旋往求診荷 居士診治一次果然咳嗽氣喘立止痰亦少血亦無[illegible]誠神仙也特爲登報頌揚藉報內子活命之恩並爲同胞患內外各種絕症者告 居士通訊處卡德路[illegible]

佛法無邊 數日治愈 肺癆哮喘 腰癱絕症

[illegible]

上海二十二位名醫提倡……康福多

康福多(COD-VITOL)乃以軋局爾(GADUOL)爲主要成分，而兼含麥芽膏，野櫻飴，及錳鐵鈣鉀規寧次亞燐鹽等之一種製劑，爲壯補療咳之有效成藥。

康福多(COD-VITOL)分純淨(PLAIN)及含幾怪(COMPOUND)二種。

純淨康福多，用於各種衰弱，食慾不振，貧血瘦削，神經衰弱，兒童發育不良支氣管炎(感冒咳嗽)與產後及病後之虛弱等症。

含幾怪康福多，用於各種結核性疾病，如肺結核(肺癆)腸結核(腸癆)瘰癧及有慢性支氣管炎(久咳多痰)等症，均奏卓效。

同人等對於優良可靠之國產製劑，向極注意提倡，茲康福多確係優良可靠之國產良藥，且以低廉之價格發售，既利病家，復挽利權！誠難得也，爰樂爲介紹如上。

醫師

刁信德　尢彭熙　余雲岫　汪企張　宋國賓　沈樹寶
吳憶初　邱仁高　周君常　姜振勛　俞松筠　陳方之
陳卓人　徐乃禮　湯蠡舟　黃鍾　蔡禹門　謝筠壽
蘇記之　龐京周　顧毓琦　顧壽白

(以姓氏筆劃多少爲序)

同啓

與同樣舶來品具同一之功效
以低廉之代價服高貴之補劑

純淨及含幾怪 **康福多一月瓶** 本埠每瓶只售二元二角 外埠另加單程寄費三角

上海英租界淡水路 **正德大藥廠發行**

外埠總批發 濟華堂藥房

●席時泰醫師義務教授日本語 每日下午四時至五時在上海無線電台親自授課 席編日本語講義一二至五期承索 本埠附郵一分 外埠附郵二分

僑委會代收 華僑賑欵兩起
計國幣八千一百九十餘元

僑務委員會、本月六日、又接到海外華僑捐助水災振欵兩起、計毛里西亞華商總會振欵國幣七千九百二十二元九角、馬六甲中華總商會代明星慈善社匯來振欵國幣二百七十元、聞該會收到該欵後、即轉送振務委員會收抵妥振、並即分別電復獎勵、爲災民致謝云、

本報 昨收水災賑欵

昨日(八日)本館經收各省水災捐欵、計朱纖淸君、朱藍芝君、各五十元、朱樊氏十元、朝鮮僑胞捐鮮鈔三十五元、(計分志誠信君、曲宜敏君、林樹才君、曲鴻陞君、各二元)王克己君、福生泰君、無名氏、林萬芳君、隋鴻達君、唐福臣君、于池華君、孔子仁君、曲　忠君、車培松君、曲邦欽君、王克成君唐俶錦君、于守鑾君、楊瑞芝君、陳鳳山君、于忠賓君、鄒志稅君、張文春君、曲子文君、各一元、于文彩君、王殿英君曲壽臣君、孫德滋君、車克勤君林萬選君、趙元利君、劉斌君、楊濟喬君、郭世綬君王述春君、王嗣殿滬、常永政君、曲榮傑君各五角、永盛機器廠同人合捐大洋二十一元五角(計分王方氏十元、涂阿貴君六元、黃甫根君一元一角六分、顧忠法君一元零六分、張和尚君一元、韓阿祥君、洪德甫君、各八角、王阿林君、三角五分、王寧高君、二角三分、)程陶亭君、程瑞高君、各十元、凌松年君、鄒受記、商子修君、張椿福君、各五元、劉鑾天君三元、王祖鑫君、陳佩衡君、各二元、共收大洋一百七十八元五角又鮮鈔三十五元、

救災即救命
多捐一文錢
多救一條命

油餅廠運商 請願代表昨由京返滬
顧馨一談請願經過結果圓滿

油餅雜糧廠商請願代表團顧馨一等、在京請願事畢、於前晚乘夜車、於昨晨七時十五分抵滬、據顧氏向往訪之大公社記者談、關於粵省征抽雜類附捐、中央當局表示准予電粵制止、並由行政院、日內召集財實兩部會商辦法、茲將各情分誌如次、

昨晨返滬 油餅雜糧運商推派顧馨一·陳子彝·江鴻斌·曹幸耕·何權生·何養生·謝伯勤·等七代表、組織請願團、會同市商會監委鄔潔南、於五日晚、晉京、向中央各院部會請願、結果圓滿、各代表在京請願事畢、於前晚乘十一時夜快車返滬、於昨晨七時十五分抵埠、即分返寓所休息、

中央會商 請願代表團、於六日上午抵京後、即赴立法院請願、由陳長蘅接見、財政部由賦稅司長高秉坊接見、實業部由商業司長梁上棟接見、行政院由政務次長彭學沛接見、各機關對粵省征收雜類捐案、接受請願要求、予以制止、財政部亦立電粵方竭免、行政院方面擬於日內召集財實兩部會商處置辦法、

顧氏談話 上午十時、大公社記者往訪油餅雜糧公會主席顧馨一於永大米行、詢以此次赴京請願經過、據談中央各當局、認爲際茲廢除苛稅雜捐、以抒民困之時、不應再有此類附加捐之征抽、且雜類係農產田肥料、勢必重加農民負擔、故電粵當局竭免云云、記者又詢以何日啟程、再赴粵省請願、須將中央情形開會報告後、再行決定云、

今午開會 油餅雜糧業同業公會、暨各地滬錫常崑油漢粵等油廠運商、定於今日下午三時、舉行聯席會議、聽取請願代表陳述京請願經過、並討論繼續赴粵、向西南政務委員會、財政特派員公署等各機關請願、要求撤消雜捐云、

將黃牙變成皓齒

請用「馬記蓮」雲齒牙膏、含有過氧化物、能潔白牙齒、非常透澈。

「馬記蓮」雲齒牙膏 能去除煙垢、潔白牙齒、並保護牙質

上海經理 華商新華行 江西路三六七號 郵政信箱一二三七號 ②

京滬杭甬鐵路工會 全路代表大會開幕

京滬杭甬鐵路工會、自經派員整理後、各分會支部均已成立、全路代表、亦均選出、爰呈准中央、定於九月九日、舉行第二屆全路代表大會、現大會秘書處已組織成立、大會日程、亦已排定、大會會場、係就北站東首兩路黨部前面空地、新蓋棚屋、可容千餘人、場內佈置、頗極宏壯、大會出席代表、共一百零六人、昨日上午、已報到九十三人、開兩路黨部及管理局昨日招待出席代表、招待程序、上午八時半起、參觀兩路黨部北站及管理局、中午、在致美樓午餐、下午參觀市中心區、茲將大會秘書處職員名單、出席代表名單、預備會議、及開幕典禮日程、探錄如次、㊀大會秘書處職員、秘書楊有壬、劉雄、文書股主任顧德駿、幹事繆毅父·蔡徐琳·王瑤仙·張蓉茂·何壽萱·吳永年·丁靈生·過雲飛·韋寶銓·事務股主任狄湖·幹事閔濤衡·張玉芝·馮仲達·繆容茂·沈琴生·張樹榕·大會紀錄汪澄·戚永華、金俠農·(兼辦新聞)大會司儀黃鋭、大會總招待魏雲樓·招待翟治中·施文石·繆毅父·金俠農·張玉芝·李國堯·寶維雲·馮仲達·㊁出席代表名單、南京分會蘇漢卿·林長根·王同良·季永田·殷齊發·李德明·李有恒·高盛有·朱東森·張合錠、鎮江分會殷寶昌·曾華山·張鶴生·朱叙福·李榮庚·吳貴富·李友生·孫長忠·常州分會潘炳卿·施增榮·何聚霖·曹金階·毛鑑發·邱永昌·王雲山·田興元·陳源濤·闕榮慶·李炳德·蘇州分會方曉楓·楊仁福·仲延鑾·齊富·于順發·劉金坤·麥根路分會沈正濤·鄭永興·徐德友·陳文漢·張子昌·向香林·楊國思·彭啟亮·蔡鳳泉·上北分會王奎運·姚筱江·朱耕林·李阿福·劉照慶·張時青發·謝阿榮·徐賢坤·陳錫川·陳延伯·顯·錢文藻·陳桂生·張變虎·張德全·張聽余·李淦榮·上南分會楊鴻義·錢林海·陸自命·楊克明·蕭桂芳·陸小福·王利坤·潘金生·嘉興分會高天如·張功田·徐鳳詔·鄒仲禹·呂穉成·閘口分會洪德生·侯大毛·馬其德·孟臣賓·李雲濤·王芳林·盛寶德·林雙全·方惠生·趙鈺·王瑞章·寧波分會鄔人夫·徐孝明·馬忠林·張翰榮·周杏生·孫魯信義·宋慶元·谷夢影·吳淞分會高其福·柏士·宋曉初·唐子良·胡修甫·金龍生·許兆勇·蔣嘉祥·胡森祥·張阿小·張竹亭·王五祥·薛仁和、㊂預備會議程序、(八日下午八時)一·宣告開會、二·秘書處報告出席代表報到人數及簽到人數、三·推定臨時主席、四·全體肅立、五·向黨國旗及總理遺像行最敬禮、六·主席恭讀總理遺囑、七·靜默、八·報告事項、九·討論事項、㊀推定主席團、㊁推定代表資格審查委員、㊂推定提案審查委員、㊃追認大會秘書處工作人員、十·臨時動議、十一·散會、㊃開幕典禮程序、(九日上午九時)一·宣告開會、二·全體肅立、三·唱黨歌、四·向黨國旗及總理遺像行最敬禮、五·主席恭讀總理遺囑、六·靜默、七·主席致開會詞、八·整理辦事處整理員報告整理經過、九·中央代表訓詞、十·鐵道部代表訓詞、十一·本市特別黨部代表訓詞、十二·本路管理局代表訓詞、十三·整理辦事處指導員致詞、十四·來賓演說、十五·主席致答詞、十六·呼口號、十七·攝影、十八·禮成、

縣府 通知具領建設債票

上海縣政府奉令辦理建設公債登記一案、前經通知各持票戶、將債票送府彙轉核發水利建設公債、茲縣府已將核發債票、如數領到、故昨特通知登記各戶、即日携帶本府發給收據、來縣具領、毋稍遲延自誤云、

上海縣禁烟會議

上海縣禁烟委員會、於昨日下午二時、舉行第二十一次會議、主席葉震東、討論議決各案、㊀追認本會經常費支出、並造預算書、呈省核示、㊁通過戒烟所、擇要添置藥品什具等項預算書、并呈省核示、㊂慰留戒烟所長錢惠倫呈請辭職、又臨時動議、本縣禁烟限期三年禁絕、應如何嚴厲督促、俾如期完成案、議決㊀查照本會第十九次會議通過辦法、對於復吸烟犯、除依法判處徒刑外、並游行擺街示衆、以儆其餘、㊁定期召集各區長、各公安局所局長、巡官會議、實行運用保甲、查拏烟民、㊂烟民戒絕、應由所在地保甲長具保、㊃對於戒絕烟民、臨時探查、如有復吸、保甲長應報就近公安局所拘會訊辦、如知情不報、保甲長須連帶負責、㊄定期通知戒絕烟民、分區集合公共場所、由會指派醫師、前往分別查驗、有無復吸、并派員演講烟毒利害、

陳調元昨晨抵滬

國府委員陳調元於八日晨七時十五分、由京乘坐夜快車抵滬、下車後、即逕返極司斐而路私寓休息、陳氏以久離滬上、故乘假期來滬、訪晤舊雨、並料理私務、約作三數日勾留、即行返京云、

律師公會 徵求司法應興革提案

上海律師公會、以司法會議開幕在即、業於昨日通告全體會員、徵求關於司法上應興應革之提案、茲將原通告照錄於下云、逕啟者、全國司法會議開幕在即、關於司法上之一切應興應革事項、均可於此會議主張、前經通告各會員、徵求提案、已有會員提出、足資參考、茲經本會第二零六次執監委員聯席會議、議決應再通告各會員、對於上海之司法狀況、如有意見、儘本月十日內提出、以便彙提司法會議等由在卷、相應函即希查照爲荷云云、

佛教會通告募振捐

上海赫德路四一八號中國佛教會總辦事處、爲勸募水災振捐、通告全國各分會各寺廟佛教徒文云、此次江河汎濫、災民遍野、流離困苦、慘不忍覩、較歷年水旱災尤爲酷烈、茲經本會議決、舉辦勸募災捐、奉送上海籌募水災義振會、統籌放振、凡我佛教同人、當本慈悲之旨、咸發宏願、力行濟度、或捐己資、或廣勸募、務希拯濟、共挽浩刼、是所盼切、特此通告、

商檢局檢驗植物 發現顯著病害
計有綠黴病灰斑病等

國民社云、上海商品檢驗局、自實施植物病蟲檢驗以來、輸入運出發現顯著之病害極多、如果品類之梨·蘋果·文旦·橘子·檸檬·等之綠黴病、(此類果品之產地、有自日本檀濱美國、及山東烟台、次如茄之褐紋病、其產地則爲香港及廣東、馬鈴薯之瘡痂病、黑痣病、挑炭疽病、其產地則爲南京上海及California等地、他如蘋果之輪腐病、其產地則爲日本長崎、枇杷之灰斑病、產地爲日本、商品檢驗局方面對於發現病害之植物、均加以拒絕進口、或相當之處理矣、

上月份上海出口生絲 達三千七百餘包
五月份起已有一萬六千包運出

國民社云、本市上月份出品生絲、據上海商品檢驗局發表共計爲三千七百九十五包、計㊀江浙白廠絲二千三百五十七包、㊁輯里絲四百九十八包、㊂白土絲九十一包、㊃江浙黃廠絲二十包、㊄其他黃廠絲八十包、㊅黃絲一百十三包、㊆黃土絲三百包、㊇灰絲二百四十九包、㊈雙宮絲八十七包、總計三千七百九十五包、並悉此項出口生絲以輸往美洲爲最多、歐洲次之印度及其他各地又次之、並聞自五月份起生絲出口總數已達一萬六千三百八十三包云、

國貨世界昨閉幕

南京路國貨世界·於昨日下午二時、舉行閉幕禮、計到王曉籟·林康侯·許曉初·劉仲英·張鑫齋·葛福田·陳九峯·胡鳳翔·沈田莘·等百餘人、由林康侯·王曉籟·許曉初·曹志功·劉仲英·五人爲主席團、行禮如儀、首由曹志功報告云、本世界自上月五日開幕以來、屢承各界熱烈贊助提倡、故營業異常發達、蓋方今救國之道捨提倡國貨史無他法、惟國貨事業、尚在萌芽時期、凡吾同胞、當加倍扶植、而廠商本身、亦當盡力改革、藉以杜漏卮、盼此後仍多多提倡云云、末由王曉籟等演說、至四時許散會、

脚趾濕癢

上海四馬路中西大藥房發行

黃益壽醫師專割包皮過長

事實證明　包皮過長之害

▲特治生殖器性病▼

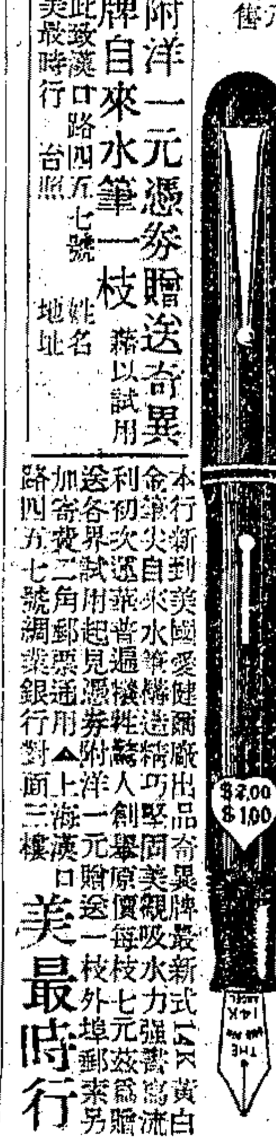
(一)本醫師割下之包皮已積滿二十大瓶足證割治甚衆(二)故無割壞筋絡發生腐爛　或割得太長太短等弊(三)割時及割後均無流血不止之處(四)割時全無痛苦不用住院割後立可行動作事　阻礙發育、瘤腫及下疳、積藏汚垢、發癢發炎、引起手淫遺精早洩、日久容易發炎腐爛、精神衰弱、影響健康、更易患……一經割除有益衛生性能生育故宜早割

時間九至六時星期日照常　診所愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓

新到奇異牌自來水筆 犧牲贈送

原價七元 憑券減售洋一元

試用券 附洋一元憑券贈送奇異牌自來水筆一枝 藉以試用 此致漢口路四五七號美最時行台照 姓名 地址



本行新到美國愛健爾廠出品奇異牌最新式14K黃白金筆尖自來水筆構造精巧堅固美觀吸水力强書寫流利初次運華普遍犧牲藉以介紹人創舉原價每枝七元茲爲贈送各界試用起見憑券附洋一元贈送一枝外埠郵票另加寄費二角郵票通用▲上海漢口路四五七號調業銀行對面三樓

美最時行

內河 輪業公會電請緝盜
並籌議有效保護方法

內河航業界確訊、本埠各內河班輪、本年以來、迭遭盜匪騎刦、損失殊巨、以致旅客裹足、商貨滯進、最近招商輪局利吉小輪、立興輪局立新小輪、利興輪局福泰小輪、先後在謝河蕩至張家浜地方被匪洗刦、本市內河輪船業同業公會據會員報告後、業經電請江蘇全省保安司令陳·及第一區水上公安隊長張、限期嚴緝、務獲究辦、並聞該會因冬防轉瞬將屆、對於保護航行、不容再緩、擬於日內召集各綫同業分組、籌議有效保護方法云、

怡和德生新輪 昨晨首次開航港粵
新怡生等將完成駛滬

英商怡和輪船公司德生新輪、於昨晨八時、由滬首次開航汕頭·香港·廣州綫·裝棉布·棉紗·豆餅·洋雜貨等三千餘噸、該輪設備完全、爲沿海各輪之冠、至於同樣之新怡生新泰生新和生等三艘、經英國造船廠建造後、行將先後完成駛滬、專駛青島·上海·汕頭·香港·廣州·航綫、與招商局之元亨利貞四新輪同一航綫、將來營業上難免競爭云、

愛多亞路國貨展覽 今日舉行開幕典禮
蓬萊路之國展決展期開幕

愛多亞路國貨展覽會、今日開幕、蓬萊路上海市國貨展覽會、展期開幕、茲分誌如下、㊀市民提倡國貨展覽會主辦之愛多亞路國貨展覽會、經籌備以來、業已竣事、定今日下午二時假入利冰淇館舉行開幕典禮、請黃金榮揭幕、魏廷榮之女公子依賓女士剪彩、參加之廠商計一百二十餘家、俟開幕後、即開放營業、㊁中華國產廠商聯合會主辦之蓬萊路上海市國貨展覽會、原定明日開幕、但以舖位蓋搭工程不及、故業已通告參加廠商展期、一待工竣、再行通知開幕營業、廠商參加者已有五十餘家、

皇后女鞋室宣告清理
延李一鳴律師辦理清償

浙江路二二三號皇后發記女鞋室、開設有年、平日專做北里翠花交易、營業向稱發達、規模甲於全滬鞋莊、最近以市面蕭條、營業一落千丈、致週轉不靈、於昨日宣告清理、並延李一鳴律師辦理善後、同時該室欠人各債務人、亦集合組織債權團、辦理登記、華東社記者爰將各情探錄如下、

宣告清理 李一鳴律師代表該室、發出宣告清理通告云、茲據上開鞋室主人來所委稱、茲以市面蕭條、營業不振、而銀根奇緊、週轉極感困難、迫不得已、惟有委請宣告清理、以資攤償等語、據此、合代通告、希該室各債權人、於十四天內、至本事務所登記、俾便彙案清理、至各債務人、亦希於上述期內、按額清償、而免訴追、特此通告、

組債權團 同時債權人團體、亦發出通告云、爲緊要通告事、所有該室欠人各債務、刻已集合團體、設招商旅館、希各債權人、每日下午二時至六時、到該處接洽、特此通告、皇后發記女鞋室債權團啟、

安樂旅館中盜匪
搜獲槍彈爲證

公共租界總巡捕房華探長尙武、偵悉北浙江路三百二十一號安樂旅館內、匿有大幫盜匪、當即協同西探等、於前晚八時許、馳往該旅館搜捕、當在四十八號房間搜獲盜匪三人、並手槍一支、子彈七粒、遂將人贓一併帶入捕房、捕頭論令押候解送法院偵訊、再行解究、

君如患及肺癆之可怕必不置咳嗽而不謀治蓋咳嗽極易傷肺肺因咳而衰弱則易感染肺癆或其他肺病惟治咳須服確實有效之藥庶可早愈

兜安氏補肺聖藥

爲治咳確實妥效之藥不獨有極能鎭咳化痰之效且有補肺防癆之功

各埠藥房均有出售　兜安氏西藥公司

納稅會請工部局嚴懲汽車司機肇禍

希望工部局秉公辦理無間國籍

公共租界納稅華人會、以汽車肇禍、捕房輒左袒司機、最近如一〇〇九九號自用汽車撞壞同春堂國藥號送藥車、及一七九七號車倒車不愼、撞傷女孩孫月香二案、辦理尤欠公允、昨特分函工部局暨寗波旅滬同鄉會、茲錄原函如下、

撞壞藥車

納稅會函工部局云、逕啟者、准上海市第一特區市民聯合會第一區分會函開、頃據敝會會員商店同春堂國藥號來函內稱、敝號第三號送藥車、於九月一日下午五時二十分、行至漢口路湖北路東首地方、突有一〇〇九九號自用汽車、不循行車章程、開駛過速、意欲超越前車、致將藥車後輪撞壞、坐車人幾至傾跌、幸敝號車夫乘車經驗尙佳、未遭意外危險、當時即由站崗巡捕會同汽車藥車車夫、到捕房車務處理論、孰意車務處含糊發落、不予受理、僅囑直接向車主索賠云云、竊以上海人烟稠密、車馬輻輳、行駛車輛、苟不遵章則、危險之多、何堪設想、所以在事故未發生前、全賴管理交通之巡捕、善爲指揮、事故既發生後、更賴車務處之認眞辦理、此次敝號藥車被一〇〇九九號汽車違章撞壞、而車務處竟隨便處之、殊屬不當、應請貴會轉請納稅華人會函致工部局嚴飭捕房、嗣後對於行車違章一事、務須拘解法院、從重處罰、庶使駛車人不敢玩忽、藉得減少危險等語、查上海爲通商大埠、人口衆多、車輛行人、肩摩轂擊、交通之指揮管理、異常重要、萬一不幸發生事件、負責者自應提起公訴、嚴懲肇禍之人、以儆將來、今捕房竟置之不理、確屬不當、准函前因、相應咨請貴會、據情函致工部局查照辦理、實紉公誼、等因過會、查此種情形、屢見發生、貴局於八月二十七日覆本會函中、猶申明謂凡有充分證據、可以提起公訴、捕房方面、無不齊遵進行、無間國籍云云、藥車後輪被毀（與最近張月香被撞傷臥在汽車後輪之旁）、物證俱在、而不提起公訴、由法院秉公審判、乃均自作主張、任肇禍者不負罪責、宜乎英商公共汽車、（十路一五〇二二號）又將廣東六歲小孩余瑞章在西華德路上撞輾腹部、致其慘死矣、果欲使公衆共曉當無偏頗、則事實勝於雄辯也、准函前因、相應函請查照、飭行爲荷、

倒車傷孩

又函工部局云、逕啟者、准寗波旅滬同鄉會函開、敝會會員孫宏富、住愛文義路張家宅路口八一六號、六月二十四日晚六時、其女月香年十歲、在後門弄內遊玩、突有西人自駕汽車（號碼一七九七）衝入弄內、月香被撞輾傷腿骨、經該會員報由敝會據情函知總巡捕房車務處去後、於六月二十八日接該處覆稱、汽車第一七九七號車主、乃愛迪娜司乃勒推轉、寓國際飯店、渠之辦公處、在九江路一五〇號、當時新閘捕房聲稱渠得華看門捕之許可、由愛文義路閘倒車進張家宅、忽聞哭聲、即刹停車、則傷孩已橫於後左輪下、當肇禍時、未經路警目睹、對於駕駛者之玩忽職務、並無明顯之證據可稽、故本處無從提起訴訟等語前來、當即轉知被害家屬去後、據該家屬復稱、查該弄並無華捕看門肇禍之後、係由民華印刷所經理陳永康君、電知新閘捕房、始開車前來救護、當時該肇禍汽車、係由愛文義路由東轉入張家宅路、未揿喇叭、遽開倒車、向張家宅路友華汽車公司小弄內直衝、致將角撞壞、波及小女、有鄰人可證、附奉撞壞牆角照片、及圖說各一紙、請予設法援助、請巡捕房提起公訴等語、當於上月中旬撞毀牆角照片及圖說各一紙、函請公共租界總巡捕房查究辦理在案、迄今多日、未見該捕房將辦理經過情形函復到會、據該家屬聲稱、小女月香、日前雖已出醫院、惟身有潮熱、傷腿縮短寸餘、成爲殘廢、捕房將該案置之不理、顯爲袒護駕駛人、請再爲據理交涉等語、據此、查該案之經過情形、該駕駛人之玩忽職務、至爲明顯、捕房置之不理、顯爲袒護、據稱前情、合亟函請貴會鑒核、迅予函請總巡捕房澈究辦理、以平公憤、而維人道等因過會、查汽車肇禍、例應不分國籍、一律辦理・不予歧視、方合公正機關之立場、乃貴局對於肇禍汽車、倘爲我國人者、依法制裁、向法院提起公訴、對於英商中國公共汽車肇禍、每稱並無證據、任之逍遙法外、惟以該公司之主持人爲有力者、投鼠忌器、雖於法不合、於情尙有可原、而對本案之肇禍者、亦以無明顯之證據以諉卸、應予提起公訴之責任、對被害者家屬所提之證人、抹殺不顧、正不知個中是何原因、本會認爲絕大遺憾、准函前因、相應函請貴局、迅行依法辦理、俾主管法院下公平之判決、以維公正機關之立場、實紉公誼、

函甬同鄉

又函寗波旅滬同鄉會云、逕啟者、准上海公共租界工部局覆開、「查八月七日大函、爲六月二十四日愛文義路張家宅路轉角汽車傷人、由查驗事時、該一七九七號汽車司機、係寄寓國際飯店之瑞典人亞當司脫勒君、當時張家宅路口、有友華汽車公司僱員某人、示意司脫勒君、路上並無行人、亞司君開車後、退約九尺之遙、陡聞喊叫之聲、因即停車檢視、始見張月香臥於地上、在汽車後輪相近、亞司君當即知照捕房進行檢查、惟經查並無在場人證、該汽車行僱用及大函所云、鄰近居民會經盤問、皆云未曾目睹、僅於聽到張月香叫喊之聲、始出而援助、似此欲行提出公訴、證據實嫌不足、故捕房方面並未採何舉動、至大函末段所云、實無根據、凡有充分證據、可以提出公訴者、捕房方面無不齊意進行、不問國籍、皆爲同然、應爲共曉之事也」等因、過會、相應函請查照爲荷、此致寗波旅滬同鄉會、

西康發現油礦　實部將開煉油

經會專員携油樣來滬試驗　張澤垚昨晨謁孔財長報告

我國所用汽油、向均自國外輸入、每年耗資、爲數極鉅、茲悉西康省境、發現一油礦、可煉極佳汽油、全國經濟委員會專員張澤垚、近自西康携此種國產汽油數觔來滬、二日晨特往謁行政院副院長兼財政部長孔祥熙報告、此項汽油、連日在滬用各種汽車試驗結果甚佳、與舶來之蛤殼牌油遍地等牌無異、並悉此礦將由實業部主持開採云、

有婦之夫略誘少女　周小妹被藏匿

＝姚富玉被女母扭住＝　＝探捕速獲送官究辦＝

高郵女子周小妹、年華十九、姿色娟秀、家住蘆盛路、近與怡和紗廠馬達間機匠同鄉人姚富玉、（年廿四歲）發生戀愛、數度往塘山路塘山旅館開室睡宿、乃母周馬氏、初不知情、嗣察覺向渠交涉而無結果、上月十七晚、女出外觀看打醮之際、被姚誘匿無踪、氏託人遍訪、信息杳然、翌晨投報榆林路捕房、派探偵查、無蛛絲馬跡可尋、直至前日氏悉姚作工之處、下午六時、該廠放工、氏在附近守候、果見姚出、遂將渠扭住、着交出伊女小妹、姚情急用力將氏摔跌於地呼救、當經七二三號華捕與探員趙建春、聞警到來、將姚逮捕、詰悉周小妹藏匿揚州路新康里四五號亭子樓、往將女起出、交乃母領回、姚犯帶入榆林路捕房收押、一昨解送特一法院刑三庭、工部局律師厲志山、依刑法二百四十條第一三款妨害家庭等罪、提起公訴、並稱查被告已有妻室、子女成羣、不應爲斯不法之事、請究云云、質之被告供、本年六月間、在華盛路某戲院與周女相値、互相談話、從此認識、七月十七、又在該戲院遇女、同意往塘山旅館住宿、約達二次、上月十七、女自願租新康里房屋居住、當時言明有妻、她甘作小星、至廿八日、女往測字攤寫信寄家、況事前伊母邀同多人、着吾至某茶樓、謂須出欵百元、將女嫁吾爲妾等詞、據女周小妹稱、年十八歲、尙未配婚、與被告發生肉體關係、第一次在吾家、繼赴塘山旅館、是時他稱無妻、直至新康里同居、他說有大婦、着吾爲妾等語、而周馬氏陳述伊女被誘睡宿經過、對於着渠出洋百元、將女嫁他爲妾事否認、王推事核供之下、諭姚富玉還押、定期宣判、

產婦跌倒致命　親家誣告翁姑虐待

法院檢驗證明因病身死　楊國順等尙欲另謀計策

靖江人陳龍山、年逾花甲、在法租界康悌路（菜市路口轉角）九九・一〇一・一〇三・號門牌獨資開設陳升泰烟紙錢莊香燭雜貨店營業、早年抱伯道之憂、故螟蛉一子、名陳東林、今年二十一歲、於年前憑媒娶鹽城人楊國順楊裴氏（現住華界南市新橋路慶雲里六號）之獨養女兒楊氏（年與陳東林同庚）爲媳、陳之家眷子媳同居店內、楊氏懷孕至今、已足月逾期、尙未生產、於六日下午五時許、楊氏在樓上房間內、坐在椅上、忽跌仆倒地不起、時氏出外往錢莊兌換銀洋、乃姑赴康悌路安順里同鄉家內結收會賬、故楊氏跌仆、無人知覺、而陳龍山在樓下店堂內、未聞樓響、毫不知覺、經對門戴萬興大餅粥店主戴士龍上樓、隔馬路望見、通知氏翁陳龍山、即喚左右鄰人趕至樓上、將楊氏扶起、認將臨產、卽喚收生婆等到來、準備一切、距知氏并不產下、身體顫抖不止、立卽派人通知氏之父母楊國順楊裴氏等趕來、亦無法救治、反指因被毆打所致、氏翁欲將氏送醫院救治、奈其父母阻止、經陳龍山報告法租界捕房、轉輾延擱至是夜一時、始送西門婦孺院求治、經醫生易樂愛診察、認定陳楊氏係患產前驚、因發生後爲時已晚、無法挽救、至翌日天明六時、舁回家內、越一小時氣絕身死、後死者之父母、具狀特二法院檢察處、並報告法捕房指女兒被乃姑丈夫等毆打虐待、身死不明、請求伸雪、一面在死者家內爭吵不休、死者之翁、亦投捕房報告死者父母、藉尸圖詐、由捕房命將尸身舁送同仁輔元堂驗尸所、當日報請特二院委王任檢察官、偕法醫書記官等蒞所如法詳細檢驗尸體、升坐公案、尸父楊國順口稱請求伸寃、跪地連嗑響頭、惟不能說出其爲被翁姑等虐待毆傷原因、而楊裴氏供我得信趕往詢問女兒、只說一句話、叫親媽媽爲我伸寃、卽不能開口了、平日因婆婆叫她洗衣不潔、時常責打、昨日我女兒坐在板凳上、被她婆推跌仆地等語、詰其有何證據、裴氏語塞、無詞、末由尸翁陳龍山供述、死者是我兒媳、昨日跌仆後、我要送醫院、她父母拒絕阻止、幾經懇商、非但無理可喻、反釁吵不休、爭吵時有很多人目見、可請調查、其實媳婦之死、因被其父母阻送醫院延晚時間所害、等語、王檢察官核供、諭驗得陳楊氏委係因病身死、尸交尸屬陳龍山領殮、諭畢後又有尸叔楊國興（業西崽）偕尸父提案聲稱、請求將尸剖驗、以明寃抑、官諭已經驗明死者因病身死、且經醫院診治證明過、再無剖驗必要、官命法警揮之使出、楊等始悻悻退出、欲圖另謀交涉計策、而死者之翁於驗尸完畢後、連夜備備衣棺、將尸舁殮寄厝會館準備死者娘家法律解決、

×　×　×

宏興藥房鷓鴣菜滬行

懸獎徵求兒童健康照片比賽

敝藥房爲惠顧諸君之兒女參加敝藥房之兒童健康照片比賽節省金錢起見特約靜安寺路二四二號大同照相館義務免費攝影該館所聘歐西技師技術精良經驗宏富攝影時請携帶鷓鴣菜空盒一只先到敝藥房領取免費證一張然後往該館攝影可也

備有章程　函索卽奉

上海南京路　五九三號貴州路口　宏興藥房啓　電話九五四〇四

水災游藝會昨閉幕

今午會議起辦結束

本市各界水災游藝大會、前假新世界游藝場舉行游藝籌賑、茲因會期已屆、業於昨晚閉幕、該會所發起舞蹈及邀請電影界同人表演游藝、現正在進行、俟該兩事完竣後、方全部結束、昨晚七時、該會特假大西洋菜社、召集全市電影界代表、開會討論、茲將詳情分誌如下、

電影游藝籌備會議　昨日到會者、計有天一高天棲・黃美・電通周伯勳・藝華沈天蔭・月明任彭年・丁丁・明星周劍雲・新華張善琨・文化胡心靈・聯洪雁賓・曹志功・劉仲英・葛福田・周承麟・孫隱峰・等、由王曉籟主席、其議決案如下、㈠本會名稱、決定爲上海市各界籌賑水災游藝會、主辦電影界助賑游藝會、㈡表演地點、決定大滬花園、辦事處假恒社俱樂部、㈢公推洪雁賓爲總幹事、㈣定於最近期間、表演三日、天雨順延、㈤每電影公司推籌備員一人至二人、㈥下次會議、由洪雁賓召集、

昨晚閉幕名花就職　昨日爲該會游藝最後之一天、來賓較往日幾增兩倍、場內人山人海、後至者幾無揷足地、該會於昨晚十二時、在二樓舉行閉幕典禮、參加各界來賓不下三千餘人、同時在二樓舉行當選花國總統及各部長等就職典禮、其儀式如下、㈠振鈴開會、㈡奏樂、㈢主席團就位、㈣向黨國旗及總理遺像行最敬禮、㈤主席恭讀總理遺囑、㈥主席報告開會宗旨、㈦花國大總統當選就職、主席宣讀證書、授證・佩章・就位、㈧花國副總統及國務總理就職、㈨花國參衆兩院正副院長就職、㈩花國各部總次長就職、（儀式與大總統同）⑪經銷十路游券出力人員給獎、⑫主席團答詞、⑬花國大總統致詞、⑭副總統及參衆兩院院長各部長致詞、⑮來賓演說、⑯主席團致詞、⑰奏樂、⑱散會、聞本市國貨工廠如中法藥房等、尙有大批名貴化裝品贈送各當選人云、

今午會議起辦結束　該會除電影游藝及跳舞競賽尙未舉行完畢外、其新世界游藝部份、業經閉幕、一部份已可告一結束、爰定於今午十二時、假銀行公會俱樂部、召集各理事及各科主任會議、綜計該會開幕二十四天、究竟銷游券幾何、尙無詳確數目、俟票務科派員向各銷票人結算收集後、方有確數、聞該會以災民待賑孔殷、已將餘欵一萬元、轉撥水災義賑會、先行轉放、俟全部結束後、再行繳解、自今日起、該會各科均經辦結束云、

上海市銀樓業同業公會

所屬會員銀樓

爲籌各省水災提欵助賑

聯合大廉價

百數十年來破天荒第一次舉行

祇有今日一天

大同行

楊慶和福記　河南路南京路口
老慶雲牲記　小東門內大街
景福元記　小東門內大街
裘天寶德記　小東門口中華路
老鳳祥裕記　南京路盆湯弄口
費文元裕記　南京路望平街口
慶福星恒記　虹口東熙華德路
慶雲仁記　南京路廣西路口
楊慶和發記　河南路棋盤街中
寶成公記　法租界大馬路西新橋口
鳳祥和記　南市大東門
裘天寶禮記　南京路香粉弄口
新鳳祥德記　南京路香粉弄口
方九霞新記　法租界小東門口

滬閔路上汽車肇禍逃逸

王士根輾傷手臂

住居滬西朱家巷鎭南首王家東宅農民王妙根之長子士根、現年十四歲、昨日下午四時許、身負草籃、步行回家、行經滬閔南柘路五號橋附近、後面突有一汽車、由西向東、疾駛而來、士根不及避讓、致被撞倒地上、輾傷手臂等處、該車見已釀禍、即疾駛逃逸、故汽車號碼亦不知悉、後經鄉人瞥見、通知伊父王妙根到來、遂設法車送上海醫院救治云、

拐匪謝根生等被捕

救濟婦孺總會調查員陳少廷、昨晨偕同水巡捕房探員程永年・顧文奎・周振華等、在虹口華順碼頭阜生輪船上、查獲拐匪謝根生・（年二十八歲常州人）吳仲華・（年三十四歲松江人）陳琴芳・（年二十八歲松江人）等三名、並被拐十六歲松江女子王玉英一口、一併帶入捕房訊據各犯供認、將該少女帶往威海衛、作不正當行爲、捕頭得供、遂備文、將一干人移送地方法院訊明律辦、

花旗銀行

本行對於活期，定期，及儲蓄存欵。不論其爲中國，或外國，流通之各種主要金銀錢幣，均可接受。利息概從優厚。

本行爲具有百年以上之可靠服務，並經事實證明，確爲實力雄厚之銀行。

上海分行：九江路四十一號

典業巨商身後多故 伯父逼姪簽賣契

弟妾提出契約無效告訴 姪女又將要求分析遺產

典業巨商周人勵蓬仙，於本年廢曆二月初五日病故後，其次子聿笙，亦於是月二十七日去世，蓬仙之遺產，悉由長子裕昌五金號主漁笙掌管，聿笙遺有一妻一妾，妻孫氏育一女，妾時氏生一子，名承浩，尚未成年，最近漁笙，因將遺產之一部份，北梅園路基地一方，以二千八百元之代價，出售與人，當簽字時，漁笙竟令承浩簽字，嗣承浩之母勵時忠德，以當時其子之簽字，係出於强迫，且對該地之出售，發生疑問，遂延律師向第一特區法院，對勵漁笙提起確認賣買契約無效之訴，業經數度傳訊，勸令和解在案，但迄今和解終無眉目，故昨由特一院沈鴻推事開民六庭續訊，當傳證蓬仙之妻周氏，聿笙之妻孫氏到庭質訊一過，繼由勵時氏證明，出售此項基地之前，始終並未徵求本人同意，而簽字之日，適爲先翁終七之期，彼等乃利用此機會，迫我子簽字云云，最後由原告律師，與被告律師王傳璧互辯一過，沈推事乃諭改期再核，據聞蓬仙之已出閣女勵婉蓉，亦延律師對勵漁笙勵承浩提起析產之訴，要求於乃父遺產十六萬，分析三分之一、計五萬元，此案不日亦將由法院審理、

販賣毒品犯 吳法壽等判處徒刑

華長生姚紀生無罪

法捕房探目毛金生、汪治浩、包探張鳳鳴等、於上月十六日、在白爾路十二號、菜市路一百廿四號、敏體尼蔭路二百七十五號、錦裕里過街樓、又同路錦裕里三號、愛來格路四百卅號五號等處、先後轉輾拘獲私販毒品紅丸犯吳法壽、（卅五歲台州人）王顧氏、（卅八歲海門人）吳阿才、（卅三歲常熟人）常福康、（綽號烏龜小開廿八歲揚州人）嫌疑人華長生、（卅二歲鎮江人）姚紀生、（廿九歲甬人）等男女六名口、在吳法壽常福康兩人家內、抄出紅丸各一千粒、嗎啡十六小包、訊之吳等、轉輾供出紅丸向六馬路福昌里卅二號大老闆漢口阿四處買來、嗎啡來源打一電話九四二四八號、即有人將貨送到等語、探等往拘漢口阿四、已聞風逃逸、即將吳等解送特二法院、由警務處律師依禁烟法第六條販賣鴉片代用品罪、提起公訴、審究情形、已誌本報、是案業經章朝佐推事訊供終結、於前日判決吳法壽王顧氏各處徒刑二月、吳阿才處徒刑一年六月、常福康處徒刑四月、起案紅丸嗎啡沒收焚燬、華長生姚紀生無罪、判畢諭令被告等、於上訴期內、改押看守所、

葛瑞龍被控案終結

歌舞團職員葛瑞龍、家居南市青龍橋四號、去年十月間、將住居南市新街三十八號揚州少女顧蕊珍、誘往旅館姦宿、兩情繾綣、時相過從、本年八月初旬、始經女母顧徐氏偵悉、立投地方法院檢察處、據情告發、當由杜家驁檢察官、傳集偵訊、結果以葛瑞龍和誘未滿二十歲之女子、脫離家庭、觸犯刑法二百四十條第三項之罪、提起公訴、昨日由張劭推事特開第五法庭審訊、被告葛瑞龍、延陳奎棠律師出庭爲之辯護、訊據葛瑞龍供、年二十歲、本地人、蕊珍係由她的母親許給我爲妻、她常常到我家來白相、現在我因賦閑無事、所以一時不能正式舉行婚禮云云、次據顧蕊珍供、年十八歲、我母將我許配與葛瑞龍爲室、曾經收過禮金二十元、惟婚書未做、媒人係王先生、末由顧徐氏供、前者雖會談及親事、惟八字始終從未出過、問官得供、遂諭開始辯論、當由被告律師[illegible]……論終結、定於十二日宣判、

梁桐芳代表鄉民 向浙省府呼籲

一爲圓湖閘門加闊損害農田一
一請令飭循舊建築以保水利一

實業社云、愛國志士梁桐芳·近受同鄉梁佳金·梁桂仁·倪福欣·符士潮·王阿寶等一百五十餘人之請求、代表全體鄉民、對於圓湖閘門被窰戶王國全拆闊損害農田一事、向浙江省政府呼籲、實業社記者探誌詳情如次、

（代表呼籲）梁桐芳君、原籍浙江上虞縣舜母鄉人、上月間返籍省親時、當有鄉民梁佳金·梁佳法·梁桂仁·梁佳賓·梁九福·梁采孚·符士潮·符麥裕·符阿方·符防漣·王阿寶·余仁照·盧丟亭·朱化林·朱美金等一百五十餘人、以該地窰戶王國全違公營私、損害農田、濫請建設廳將關係農田水利極巨之圓湖閘門拆闊至一倍有餘、群情憤慨、特召集農民大會公請梁君爲全權代表、向省方呼籲、俾仍照舊填築閘口闊度、以資蓄水灌溉農田、茲悉梁君、刻已具文向浙江省政府請願、請准予令飭上虞縣政府遵照辦理、

（呈省府文）呈爲閘門加闊、損害農田、瀝陳下情、仰祈鑒核令飭上虞縣政府准予恢復原狀事、竊綠具呈人居住之上虞縣舜母鄉甲仗村地方、有一圓湖面積約八十畝、廣約一里、承蔭之田、約八百餘畝、自古於湖堤置有石閘、號爲湖門、洩水於通經、直達大江、嗣因該閘年久失修、曾由承蔭田畝之業主佃戶、雙方會同呈准縣府、於民國二十五年間、興工築造湖閘、詎有就近窰戶王國全、狃於私利、罔顧公益、以爲閘小難通泥船、竟敢出而反抗、逞蠻阻撓、幸經呈奉張前縣長景煦、令行區局長規定閘門之闊度爲四尺、並派警督造、始得告成、乃該王國全認爲不滿、倚勢橫行、於同年冬季擅自將湖閘折闊幾及一倍有奇、以便其私圖、泥船固可自由進出、然自此湖水不能蓄積、稍遇天旱、乾涸立現、則承蔭八百畝農田之收益、頓告絕望、查該湖形勢較高於田畝、無水源下注端賴天雨以資灌溉、且距大江不遠、水勢下流、沛然莫禦、故自昔湖門、置閘闊無幾尺、緣春耕時、須不時宣洩、引水於通、以灌溉湖外田畝、但祇宜省當開放、隨啟隨閉、足供灌溉而止、蓋欲使水不外溢、涓滴歸田畝、倘閘門如現時之闊、則急流勇退、一瀉易盡、憶去年旱災時、鼻湖竟先他湖而裂、田禾毫無收成、可爲殷鑒、茲乃蒙全體鄉民、委託繼續代表呼籲、查便利泥船私利也、灌溉田畝公益也、安有以公益而徇私利、且以百年顛破不滅之成規、而輕易斷送於逐意所欲之謬見、寧非怪事、想我賢明政府、決不出此、具呈人代表之鄉民、純爲公益、絕無私意、素仰鈞府復興農村、不遺餘力、尤具救民水火之熱忱、伏乞迅予令飭調前民國二十年五月間張前縣長景煦任內批令、余鉄等督造圓湖閘案、及本年七月間呈請陳縣長改建築卷宗、以憑鑒核、並賜令飭上虞縣政府、准予循舊建築、以保水利、而維農業、曷勝翹企待命之至、謹呈浙江省政府主席黃、具呈人上虞縣舜母鄉鄉民代表梁桐芳

宕鞦韆跳下 張光前竟爾身死

沈叔維受傷輕微無礙

本地人張光前、年十九歲、家住小南門篾家弄一百六十一號、在徐家匯惠中中學高中二年級肄業、昨日下午三時許、張與同學沈叔維兩人在校內宕鞦韆游玩、不知如何、忽然跌下、張光前頓時身受重傷、不省人事、沈叔維內部亦受傷、後由校中派人將張沈兩人送製造局路伯特利醫院求治、張光前因受傷過重、不及醫治、氣絕身死、該屍轉送驗屍所候驗、沈叔維受傷輕微、尚無性命之虞、

製藥廠公會開會記

製藥廠業同業公會、昨開第二屆會員代表大會、到新亞許冠羣·中英張劍青·中法周夢白·信誼何子京·鮑國昌·五洲吳冠民·項繩武·余氏研究[illegible]洲·南洋朱玉泉·等、公推許冠羣·項繩武·周夢白·爲主席團、開會行禮如儀、除報告會務經濟外、茲錄其決議案如下、㈠呈請中央衛生署、從速頒訂管理藥廠規則案、議決、再行呈詢、㈡呈請中央衛生署通令全國衛生行政機關、取締國人冒用外商洋行名義、製售藥品、以杜欺罔公眾損害國權案、議決、通過、㈢呈請行政院令飭衛生署教育部、對醫藥衛生中、應設選藥學人才、以就宏用案、議決、通過、㈣略、㈤本會應從速出版年刊案、議決、加推朱玉泉·何子京·兩君爲編輯委員、並聘請屠坤華君爲編輯委員、議畢、散會、

銀實復業籌備處近訊

寗波實業銀行、自暫停收解後、經旅滬熱心甬人暨該行董監以債權人等、爲恢復甬人商業信譽、及維護各債權人利益起見、共同發起復業運動、會議該行復業事宜、嗣經各債權人同意、簽認復業增資、已達全行債權總額四分之三、辦理已有端倪、經屢次登報通告、以推舉籌備員設立籌備處、一切工作、悉行公開、社會人士當衛共見、該會並於八月三日、奉部派清理專員函詢復業辦法、及應將辦理復業情形、隨時具報、比經復議通過會議示、於八月四日、及八月十六日、八月二十四日、將復業清償債務辦法、及各發起人姓氏、並各債權人簽認復業股本數額、分別呈報羅專員、轉呈財部核准備案、蓋有收支回單爲證、羅專員對於敝處呈復文卷、有否轉呈財部、現未獲得正式批回、不敢預斷、但敝處辦理復業事宜一切情形、羅專員早已明瞭、有文可稽、昨觀滬報所載羅專員復丘律師函內、對於敝處復業莫明究竟、意旨何在、難測高見、除面請羅專員解釋外、深恐各界誤會、用將呈部經過事實持此聲明、但敝處辦理復業事宜、正在積極進行、以力之所及、爲債權人謀利益、決不因外界誤會、而有終止工作、

上海印染公司 派代表晉京商承造國旗

國旗製造招商承造辦法、曾經中央黨部執委會、暨內政部會同規定、並登報公布在案、本埠上海紡織印染公司、即係呈請承造廠商之一、茲聞該公司奉到中央黨部執行委員會與內政部會銜令文一件、飭令該公司推派代表、於本月九日上午九時、前往中央黨部會議廳列席、會商辦法等因、現在該公司已由董事會推出張子廉·陳芝眉·二君、於八日夜車晉京、

北大同學會將開會員大會

國立北洋大學（現已改爲北洋工學院）在我國學術界上、具有最悠久之歷史、其造就之人才、服務政法礦工各界、類多英俊傑出之士、該校上海同學分會、自王儒堂·錢新之·就任執行委員正副主席以來、會務至爲發達、前日下午、本屆執行委員、在靜安寺路國際飯店開會、到有王恭寬·錢新之·金通尹·金丹儀·林滐慶·張正學·黃秉禮·李組紳·麥鐵心·等、議決、本屆正副主席暨其他職員、均由舊職員聯任、並定本月十八日下午六時半、在香港路銀行公會、召開會員大會、想屆時必有一番盛況云、

吳自遠鬻書助賑

皖南吳自遠君擅長書法、筆力雄偉超逸、久已蜚聲藝林、自經滬上聞人王一亭·陳陶遺·馮超然·閻瑞之·諸君代訂潤例、問世以來、求者踵接、而吳君近以各省水災奇重、發宏願、鬻書助賑、潤資所得、除裝費外、悉數移作賑欵、藉以救濟災黎、是誠愛好吳君書法者之絕好機會、既可得吳君法書、並能嘉惠災黎、一舉兩得、幸勿交臂失之、茲、索得吳君鬻書潤例、轉錄於下、中堂四尺內二元、楹聯四尺內二元、加一尺加一元、屏幅四尺內每條一元、每加一尺加一元、（橫幅同）、書扇每件一元、冊頁每方尺一元、區額尺內一元、尺外加倍、泥金加半、墨費加一、收件處上海法租界麥賽爾蒂羅路口福履理路口瑞昌當、

李華放欵銀公司 臨時辦事處開幕

北四川路（郵政局對面）十八至二十號二樓、華銀公司、資本雄厚、組織新穎、籌備以來、已歷匝月、現一切已經就緒、茲因先行服務社會與市面、救濟商業起見、決先設臨時辦事處、開始辦理各種信用放欵、及地產物品抵押、支票貼現、請書放欵等業務、手續簡便、利息低微、尤以請書放欵、月息祇取二四厘、現閒該辦事處內部裝修已告工竣、故定於本月十二日先行開幕、以應社會需要云、

崇德同鄉會成立大會紀

理監事當日宣誓就職

崇德旅滬同鄉會、於昨日下午一時、假貴州路湖社二樓大禮堂、舉行成立大會、到市黨部代表王龍章、市社會局代表陳東昌、暨會員戚麟書·胡秋江·沈惡·等一百五十餘人、當由大會推舉盛浦東·胡秋江·沈惡·戚麟書·曹仲卿·等五人爲主席團、行禮如儀後、首由籌備委員沈惡報告籌備經過、繼由市黨部代表王龍章·市社會局代表陳東昌·致訓詞、旋即票選盛浦東·戚麟書·胡秋江·莊雲新·沈惡·曹仲卿·胡維德·吳欣奇·夏容夫·胡紹·申銘鳴·曹旅祥·戚麟經·戚麟濤·蔡品德·等十五人爲理事、周徵元·姚紹如·高椒蓀·胡鳴泉·李逸甫·沈毅一·蔡蓀庭·等七人爲監事、繼即討論會章、略有修改、經未通過、理監事即[illegible]

輪船進口報

日期	船名	來處	公司
九日進口	[illegible]	粵港汕	招商
	湘潭	長江	太古
	順天	津烟	太古
	太原	港廈	太古
	怡生	粵港汕	怡和
	定生	津烟	怡和
	愛娟	亨堡	亨寶
	海晏	溫州	招商
	江靖	長江	招商
	黃浦	長江	太古
	江和	長江	怡和
	[illegible]	紐約	大來
	[illegible]	小呂宋	大來
	[illegible]	亨堡	最時
十日	建國	長江	招商
	[illegible]	汕頭	太古
	[illegible]	青島	怡和
	[illegible]	馬賽	法郵
	[illegible]	日本	大英
	巴特凡斯	倫敦	大英
十一日	南昌	港福	太古
	溫州	長江	太古
	森京	津烟	太古
	慶元	長江	太古
	吉和	長江	怡和
	亞洲皇后	日本	昌興

出口輪船報告

日期	船名	往處	公司
九日	新寶	寗紹	寗紹
九日	[illegible]	[illegible]	達興
九日	[illegible]	[illegible]	太古
十日	[illegible]	[illegible]	三北
十日	[illegible]	[illegible]	招商
九日	大通	長江	太古
九日	萬通	長江	太古
九日	新江天	長江	怡和
九日	江新	長江	招商
十日	湘潭	長江	寗紹
十日	湘和	長江	太古
十日	德和	長江	怡和
十一日	新寗紹	寗紹	三北
十一日	江華	長江	招商
十二日	江和	長江	怡和
十二日	黃浦	長江	太古
十二日	建國	長江	招商
十二日	溫州	長江	太古
十三日	吉和	長江	怡和
十三日	長興	長江	[illegible]
九日	[illegible]	[illegible]	怡和
九日	順天	青島烟津	太古
十一日	新豐	威海烟津	招商
十二日	海口	青島烟津	太古
十二日	早生	津	怡和
十三日	鶴京	烟津	太古
十三日	瀋生	青島	[illegible]
九日	新豐	汕港粵	太古
十日	明生	汕港粵	怡和
十一日	太原	汕港粵	太古
十二日	海元	廈港粵	招商
十三日	安慶	汕港粵	太古
十三日	[illegible]	汕港粵	[illegible]
十四日	[illegible]	汕港粵	[illegible]
十二日	爲象	[illegible]	三北
十四日	過順	[illegible]	招商
十八日	靖安	[illegible]	三北
十日	新瑞平	瑞平	申
十二日	新瑞平	瑞平	申
十四日	三北	瑞平	申
十六日	瑞和	瑞平	申
十八日	瑞平	瑞平	申

招領

如有走失男女者請往認此處地位社會局啓

第二九四一號、男性、張金山、即阿祖、嘉興人、十三歲、民國二十四年一月二十八日、由公安局送中國救濟婦孺會留養、

第二九四二號、女性、張富英、溧陽人、十二歲、民國二十四年二月二十八日、由虹口捕房送中國救濟婦孺會留養、

第二九四三號、女性、王根弟、丹陽人、十一歲、民國二十四年二月二十八日、由公安局送閘北慈善團留養、

天氣報告

徐家匯天文臺昨日午後四時三十分氣象報云、山東四周天曇、變化不定、有强烈之北風、黃海有旋風雨、與暴風陣雨、因颶風徐向北偏東進行所致、揚子江流域天曇而晴、有勁峭之西北至東北微風不等、東海天陰、有强烈之西南風與陣雨、颶風中心午後二時、進至距北緯二四度東經一二六度約六十哩以內、風勢猛厲、又昨日午後三時前二十四時內、本埠氣溫最高八〇·五、最低七一·六、去年同日、最高八七·一、最低七六·六、

來函

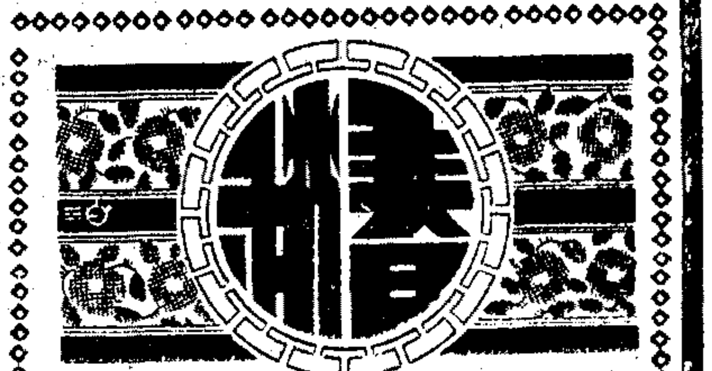
逕啓者、昨日敝社所發之浙省建設廳取消收繭統制、新聞一則、原係「實行收繭開禁」、敝社一時誤寫爲「統制」、特函聲明、祈予披露是幸、此致編輯先生台鑒、實業通訊社謹啟、九月八日、

中央殯儀館昨日開幕

戈登路勞勃生路口中央殯儀館、自籌辦以來、已歷年餘、一切佈置、富麗堂皇、禮廳寬大、甬道廣闊、內部停屍室·注射室·及喪家親友臥室·棺櫬陳列室·茶廳·靈堂·等、均設備週到、生面別開、館外並有可容百餘輛汽車之停車場、昨日爲該館開幕之期、自晨至晚、到政商各界人仕前往參觀者約八百餘人、均由該館總理陳君殷勤招待、款以茶點、及參觀全部裝備、來賓等均同聲贊譽陳經理之思想新穎、範圍廣闊、地點適中、辦事週到、堪稱殯儀業中之巨擘云、

中西醫藥研究社立案

中西醫藥研究社、爲醫界名流所組織、集中國內中西醫藥專才、研究我國醫藥文獻、介紹世界新知、本年一月間正式成立、現奉到市教育局第三五七七八號指令、准予立案、並經呈奉市政府轉咨教育部核准備案、該社現正徵求社員、及出版中西醫藥月刊、內容豐富、洵爲執中西醫藥界大纛之權威刊物、如索閱該社章程、附郵三分即寄、社址上海北四川路永豐坊六十五號、



身

身子斜躺在包車上，笑兩旁徒步的人行得慢，誰知一輛馬車，在你車邊掠過，坐馬車的人，也正在笑你行得遲緩，朋友，別笑罷！坐在馬車汽車裏的人，也正在笑我們的速率，誰都不及他們來得快呀！這樣地一個笑一個，恰正符合一句俗語：叫「比上不足，比下有餘。」人的食富，何獨不然！

你背地裏在上司跟前，添油加醬，使勁的講同事壞話，「毛豆莢，莢莢揀胖的採下來，」——攻擊，傾軋人家，說不定你走了以後，自己或許也有人在上司跟前，齊舌頭，踢飛脚，說你的「不是，」——攻擊，傾軋你老人家！（顯微生）

這

這樣眞是很費時間的，而且還得有耐性，再有在平常的時候，逢到伊老人家要洗手了，也必須我們去承値，洗過之後，又得同樣的用毛巾給伊拍乾。便是每天晚上伊臉上所搽的那種花液，伊手上也是一般要搽的，這項工作就由當晚輪到値班的女官擔任。

除此以外，太后爲着要求美觀而想就的方法眞不知有多少咧！

其中之一就是每隔十天服食珠子所研成的粉末一次，究竟伊老人家每服一次珠粉需要幾許的珠子，我倒不曾給伊仔細算過，祇知道研珠粉用的珠子都是揀的小珠，那茶匙是銀製的，式樣和普通的不同，大約總是專爲太后服食珠粉而定製的。一般中是晶圓瑩潤，價値極鉅的眞珠，每次研成的粉末，約有一小茶匙模樣。這服食珠粉的一件事；施行已有幾十年之久，從不曾間斷過，差不多已成爲一種固定的章制了；每隔十天，幾乎是在同一個時辰上，那專門負責研磨珠粉的太監便用一幅黃絹托着那柄銀匙，將研就的珠粉獻到太后面前來。太后也無需再問什麼話，一瞧這人蹔進來，便知是該服珠粉的時候到了。

（四一〇）

普法之戰與理髮店前旋轉之圓柱

顧黨榮

在本刊，曾有吳愛伯君理髮店前旋轉圓柱的解說，他是依據旅歐觀察談的記述，以爲來自歐洲，歐洲古代理髮師兼當外科醫生，此所以用作標幟的，這話似乎很有理，我國理髮師兼營外科醫生的也很多。不過據我曉得的，却另有一說，說是普法戰役，法有理髮師叫勇猛善戰，一身死敵百餘人，卒罹於難，法當局嘉其忠勇殉國，特在他屍身上裹以紅白藍國旗昇回原籍，且爲紀彰他，由此理髮同業引以爲榮，算是表忠起見，各個理髮店的門首，都樹立這樣一個東西，一直流傳下來，而至於國外也都做行着。

以上這個說數，只憑記憶的寫下來，姑存一說，倘或普法戰前已早有這個柱子，或者還另有原因，筆者不敏，也不去推考了。

街燈

華餘

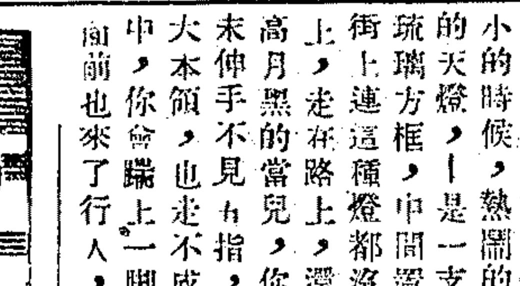
熱鬧的街道上，矗立着而又連接着幾百支光的街燈，照耀得如同白晝，不用說得車馬和行人，沾光了不少；便是冷僻的馬路上，隔上十丈路遠近，映着一盞十幾支光的街燈，也使行人們脚下明白，不致瞎撞。誰說街燈是一件點綴品，它在黑夜中竟和大海中南針一樣的有功效。

各種事物，隨着年輪而進展，便是這小小的街燈，也經過了好多變遷。在我小的時候，熱鬧的街市，祇有着燐火般的天燈，一是一支木柱，上邊安着一個琉璃方框，中間置放一盞火油燈。一小街上連這種燈都沒有。在月白風清的晚上，走在路上，還不覺得甚變；要是風高月黑的當兒，你手裏不拿着燈燭，那末伸手不見五指，疏生的道路，隨你天大本領，也走不成。有時狗兒橫臥在街中，你會踹上一脚給它咬了一口；有時竟會兩前也來了行人，大家不及避讓，竟會猛烈的碰撞一下。不曾經過這種情形的人，一定以爲我在過甚其辭的胡道，要是你去問問老年的人，一定要說聲不錯咧！後來在上海的馬路上，火油的街燈是取消了，改裝了煤氣街燈，玻璃罩內再用着紗罩，放出碧綠的光燄來，雖是明亮卻也陰慘得有些怕人，可是內地連這種燈也沒有咧！直到電燈發明了，輸傳到中國來了，於是街燈也改用了最新裝置，街頭上也大放光明了。

以後的街燈將怎樣呢？據科學家的預洲：—見五十年後之世界一書—現在東一盞西一盞的街燈也嫌麻煩，只須在一個相當地點的空中，裝上一盞挺大的街燈，按上强大的電力，機關一捩，便和太陽一般明亮，這時恐怕連家中的燈火也用不着咧，不過這種街燈，幾時才發明，請年青的人們耐心的等着吧！想必一定能瞧得見的。

致酬啟事

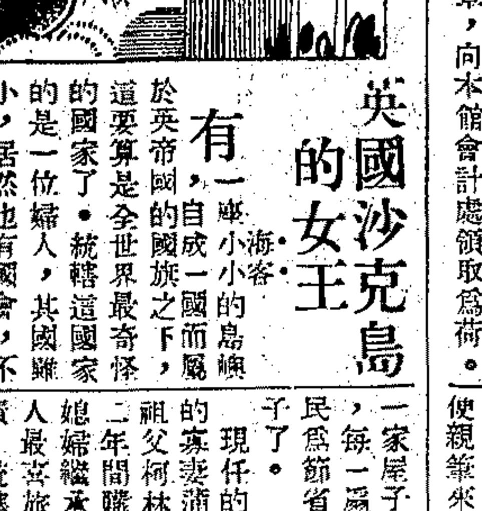
隆龍，秦瘦鷗，張恨水，特白丁，南丁，嚴懋德，鄭逸梅，王莎蘿，醉癡生，拾玖，醉樵，郭健，寄雨，芥子，片月，秋郎，汪放庵，聲，清瀨，陳亮，冰如，泊翠，吳吉人，謝仲文，羅正，來英，馮髯尼，顯微生，閣重樓，周賢，唐子，沙洲，征雁，海客，花鈴，華餘，騤，槁殘，冰玉，錢鑫泉，清泉，



他

第十八回　誠黨高樂逢迎斥小吏　雌威大作嘈雜惱夫人

聽到說樓上藍專員叫樓下的茶房，準是樓上那些同事，都沒有把事情弄得好。所以要另換一個生手上去。說不定他拿出二十塊錢出來買東西，可以大大的從中佔些便宜。於是答應了一個哦字，兩腳踏了樓梯就向上跑。走到專員房門口，先頓了一頓緩過一口氣，然後從從容容的進去。只見藍專員仰坐在椅子上口裏啣了烟斗，態度却也自然，掉上擺了一個酒瓶子，幾隻喝了的罐頭，酒氣薰蒸，大概是他用過晚酌之後。他太太一手按了桌子站定，瞪了眼問道：你是樓下的茶房嗎？馬三道：是的，太太叫來有什麼吩咐？藍太太道：你那樓底下，住了一個什麼女人，這樣夜深，還在息息窣窣的哭？馬三都不料叫上來是問這樣一句話，先有三分不高興，便答道—這是客人的家眷，不知道他爲什麼哭？藍太太道：你們當茶房的，都只會吃飯嗎？這樣夜深，旅客還在哭，當然有些原故，怎麼不問一聲？馬三淡笑道：我當茶房的人，怎敢去問人家女客爲什麼哭呢？藍太太將手一拍桌子道：這東西混帳，我說一句。馬三心想，我是樓下茶房，伺候不着你，便答道：我是在樓下當茶房的，樓上的客人，我不管。說着，扭了身子就向外走。藍太太連連的拍着桌子道：[illegible]



英國沙克島的女王

海客

有一座小小的島嶼，自成一國而屬於英帝國的國旗之下，這要算是全世界最奇怪的國家了。統轄這國家的是一位婦人，其國雖小，居然也有國會，不過一年只開三次，當主席的就是伊自己，伊並且享有古代遺傳下來的種種特權。

這島國名叫沙克，Sark坐落在英倫海峽中，而這位女王並沒有王的稱號，只稱爲「沙克太太」。Dame of Sark 沙克島的鄰近，有一座白蘭可小島 Brecqhou 正在標賣，倘有人買了此島，就可取得國會議員的資格，因爲他不但可以做這島的主人，並能在沙克島的古老的國會中佔得一席。白蘭可島只有一英里的四分之三長，半英里闊，島民共有三人，屋子兩所，田場一所，彎曲的道路長一英里，汽船停靠的碼頭一座，和漁業上的種種利益，凡是買這島的人在代價每十三金鎊中，必須另出一金鎊，付給「沙克太太」，因爲白蘭可是隸屬於沙克島統轄之下的，這一筆錢是應付的特稅。

「沙克太太」是英帝國中唯一的女領袖，享有全部的行政權。伊除了充任國會主席外，並能畜養鴿子，開設磨坊或養母狗一頭，這是伊獨享的權利，全島中沒有第二人可以享受的。島中凡有地產出賣，必須得到伊的同意，照例在代價每十三金鎊中抽取一金鎊的特稅。

沙克島中共有田場四十所，場主人須納各種絕不同的稅，最奇怪的，有一種稅，按照每一家屋子的窗的多少，將家禽付給「沙克太太」，每一扇窗規定付給家禽一頭，依此類推，島民爲節省起見，那麼只得在屋子上少開幾扇窗子了。

現任的「沙克太太」是一位英國騎兵隊中軍官的寡妻蒲蒙夫人，Mrs. D. Beaumont 伊的曾祖父柯林氏 T. G. Collings 在一千八百五十二年間購買此島，他老人家去世以後，歸他的媳婦繼承產權，再傳而入於蒲蒙夫人之手。夫人最喜旅行，足跡幾遍全世界，因此見多識廣，統轄這一座小小沙克島還不算一回事的。夫人有子女六人，將來不知由那一個繼承伊做這沙克島的主人。

沙克島很小，而伊的責任却是不輕，仗着伊的才能，一一擔任下來，譬如衛生上的設計，學校中的考試，道路的修理，海港的建造，漁業的立法，稅則的制定，這全是島政府的分內事，都由伊一力擔任，親自處理，沒一件不是井井有條的。島中的國會，每年只開三次，都由伊主席，會議全島一切興革事宜。這國會也兼作最高法院之用，民間倘有什麼爭執的事件，最後也得訴之於國會。

英帝國中無論舉行什麼典禮，沙克島也有參加的權利，蒲蒙夫人便以「沙克太太」的名義代表出席，對內外，一身兼之，所以伊也是島中唯一的忙人。

沙克島非常敬禮於英王喬治，稱呼很爲特別，因爲它一切都守古制，所以沿用英王舊時的尊號瑙門台公爵。Duke of Normandy 凡是一切奏上英王的文件，全用法文，稱他爲「我王，我的公爵，」"Re Roi, Notre Duc." 這也是很特別的一回事。沙克島的人民，從不說英國話，他們說的是最純粹的瑙門法國話，據說仍還保留着古代威廉勝王 William The Conqueror 和他的從臣們的話哩。

，冰如，涓隱，江敉，靜，亦菴，漁艇，吉安，易生，憶秋，沈瘦若，吳雅非，肯白，闌珊，壽自强，王沿津，佩萸，菽，心仁，惟經，朱瘦桐，王瑜，張慕良，宛廬，顧佛影，顏波光，吳愛伯，薛穡蕓，嬰齋，徐豪吉，黃影呆，賓錫，殺羽，隱湖，田舍翁，李暱，朱猰，黃蓮，銀楓，薇蒸，楊餘馨，思高，蘋，審一，（兒童週刊）康健齋夫，以德，魏冰心，張友鑑，何公超，林蔭，翔明，易生，浪，眞，章玉卿，文馨揚，菱湖昭，徐賓璋，心齋，楊春綠，輝仙，冲，君朋，白兮，顯微生，妙神，惟經，文蕊，杜也牧，漁艇，特，諸君鑒，八月份承惠賜大作，稿費業已結算清楚，請即具條蓋章，向本館會計處領取爲荷。

領酬章程

本館發給酬資時間，於每月六日至十日止，再於十六日至二十日止，除星期日外，請每日下午兩點至四點，由本館會計處付給，請備條，加蓋與原稿相同圖章，逕向支取，若數月併取，亦須按月分別具條蓋章，以便粘附底冊，至蓋章一節，不論稿幅長短，或每月投稿次數多少，每篇均請蓋章，以便取酬時核對印鑑，如不蓋章，即作却酬論，再酬資以發表日起，六個月期滿，屆時仍有未來領者，認爲不願受酬，即行將賬取銷，以資結束。

蘇欽，月玲，朱慰萱，林佚談，陳秋農，權可，紅羊，孟傳安，上海通社，鑑文，孫蕭成，白露，夏文，（兒童週刊）韻華，文煥，月祺，尤墨君，陳坤，諸君鑒，請即補寄圖章，以便親筆來信核對爲荷。

申報春秋編輯部啟

五洲藥房

時令藥品

本藥房設製造廠於徐家滬精製治病補身婦孺內外各科家用良藥凡三百餘種俱皆取方神正效力安速其合家應行旅[illegible]帶茲將品名隨時換發於下以供採擇

霍亂吐瀉藥	小瓶一角半
風濕立愈藥	小瓶三角
花柳掃毒藥	每瓶八角
橫痃消毒膏	每盒三角
婦女白帶藥	每瓶五角
小兒胎毒散	每盒二角
小兒熱瘡膏	每盒三角
喉症福民片	每瓶二角
治癬治癢藥水	每瓶一角
消退汗斑藥	每瓶二角半
肝胃氣痛藥	每瓶三角
利便糖衣丸	每瓶一角
湯火泡傷藥	每盒三角

各藥詳印衛生指南書索取即贈

總店南京路浙江路東　支店本埠及各省各埠均有分設

斯妥伐爾
STOVARSOL
專治　痢疾　瘧疾　腸炎　梅毒

欲謀強健身體諸君鑒：　中國人應該提倡中國體操八段錦
省時間——省地位——練習易——見效快——請練八段錦

八段錦
是中國固有的健身術・操法簡易・祇有八節・舒總編者王懷琪氏躬自嘗試・參用新法改編・效益宏大・在各種健身運動中地位・好比像絲織品中精錦一般・故稱八段錦・每操練一遍・祇費五分鐘時間・練習地位・只需四尺大小・就是在床上・或床鋪前・都可以練的・男女老幼・公務人員・個人與團體・都合宜練的・
天天練練・確有却病強身的功效・且能增長自衛的技能！
分為八段錦五角　修正八段錦四角　袖珍八段錦二角　八段錦歌譜二角
餘如「華佗五禽戲」四角「易筋廿四式」角半「十字戰拳闔」角半「四練潭腿圖解」四角「對打潭腿圖解」四角「跟練潭腿全圖」二角
都是中國健身術中最有價值的圖書
◁發行處▷　啟新書局　作者書社　大東書局　生活書店　上海及各埠
體育圖書目錄函索即寄　上海安公路中國健學社

體育消息

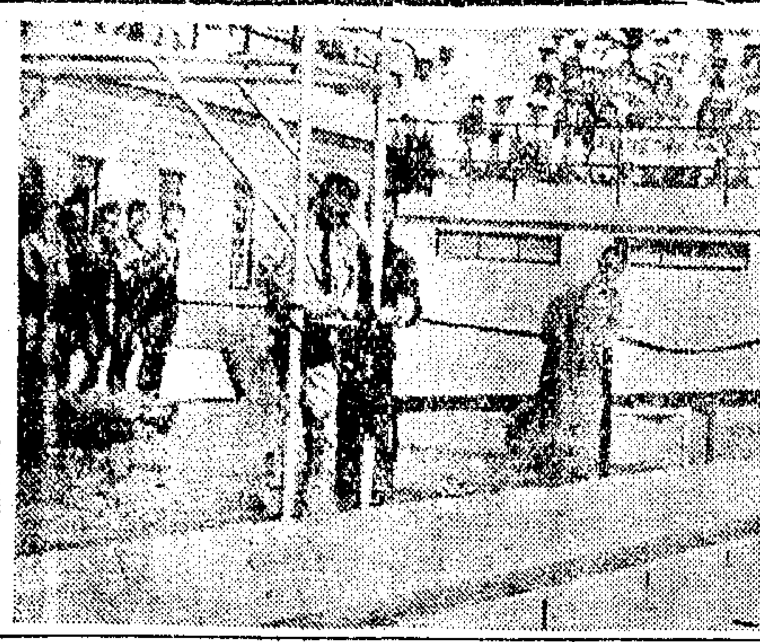
吳市長親臨剪綵盛極一時
市游泳池昨日揭幕
陳寶璇女士行下水禮　男女健兒舉行表演賽
—今日起正式開放—

上海市游泳池、於昨日下午二時舉行開幕典禮、由吳市長親臨剪彩、並致開幕詞、陳寶璇女士行下水禮、並由本市準備參加全運之選手參加表演比賽、各界人士遠道前往參觀者、不下三千餘人、對游泳池之建築、無不同聲讚譽、該池自今日起正式開放、門票仍售兩角、茲將昨日情形詳誌如次、

到會來賓　到吳市長行政院秘書長褚民誼、汪院長夫人陳璧君、市府秘書長俞鴻鈞、秘書唐士煊、張廷榮、科長李大超、教育局長潘公展、公用局長徐佩璜、衛生局長李廷安、上海僑務局長簡石琴、暨杜月笙、張嘯林、王曉籟、顏福慶、榮宗敬、胡西園、陸伯鴻、董大酉、沈嗣良、蔣建白、暨各界觀衆達三千餘人、由市府李大超任總招待、林炎南、王克永、呂海瀾、張蔭槐等擔任招待、

熱烈情形　昨日下午未及一時、江灣路上車輛銜接、行人如織、紛紛前往市中心區參加典禮、華商公共汽車公司並特開專程客車、直抵池前、乘客擁擠、車無隙地、中途觀衆、簡直無法上車、游泳池前、車水馬龍、人頭擠擠、實爲空前盛況、

佈置一瞥　開幕禮壇設游泳池之三樓、下爲來賓、左右看台爲觀衆、台前黨國旗交叉、中懸總理遺像、池之看台四周、遍懸小黨國旗、隨風飄蕩、鮮艷奪目、池之四欄圍以紅彩、與碧波綠水、相映成輝、各部設備、俱整齊清潔、觀衆無不讚嘆、台前臨時裝置無綫電播音、致詞報告、全池清晰可聞、


吳市長剪綵　（國際社攝）

市長致詞　二時行禮、司儀林炎南、由公安局樂隊奏樂、行禮如儀後、由吳市長致開幕詞、略謂、各位今天是上海市立游泳池行開幕典禮、承各界來賓、惠臨觀禮、實深感謝、並表歡迎、游泳池是上海市立的運動場最重要建築之一部、自去年十一月開始建築、至今年八月始告完成、游泳池長五十公尺、寬二十公尺、最深處爲十一尺、最淺處爲四尺、看台可容觀衆四千餘人、池水有濾水機設備、每六小時換水消毒一次、游泳池今日開幕後、即舉行表演比賽、自明日起每日下午二時至六時開放、希望上海市民能充分利用此游泳池、因游泳是運動中主要科目之一、中國古語說南人善游、北人善騎、這在從前因生活習慣之養成、或可如此、但至今日、則無論南人北人都應當游泳、希望上海市民因有游泳池、今後充分利用、使市民游術一天天進步、上海市很大、有三百數十萬市民、僅一個公共游泳池是不夠的、希望在公家財力可能範圍內、一步步分區建築公共游泳池、以應市民之需要、今日承各界觀禮、十分感謝云、

行下水禮之陳寶璇女士　（啟昌攝）

剪彩下水　市長致詞畢、即親下階台、行剪彩禮、來賓掌聲雷動、繼由陳寶璇女士行下水禮、由跳台高處、縱身入水、作蛙式游泳畢五十公尺而起、即由領隊彭三美、率領男女健兒三十餘人、整隊繞池而入、男子穿黑色泳衣、女子戴黃式泳帽、穿三輪牌藍色泳衣、繞池半週、觀衆鼓掌歡迎、

表演比賽　繼即舉行表演比賽、原定十三項節目、中有勝子游泳一項並未舉行、各項成績尙可、內六齡童楊其英表演五十公尺俯游、頗爲觀衆矚目、成績爲一分三十六秒十分之八、表演畢五時許、即由各界來賓自由入池、至六時許始各散去、表演賽由教練彭三美氏發令、第一節目男子五十公尺自由式、結果梁偉生以一公寸之先榮獲首席、第二黃日雄、與第三張榮光亦僅相差二寸許、創本市新紀錄、次爲女子五十公尺自由式、上場劉桑嫻一路領前、汪愛先楊傳英努力追隨、劉小姐以一公尺有半領先到達終點、女子二百公尺俯泳、簡而潔下水後、在三十公尺時即已超越第一人達二公尺以上、終點以三分十七秒四之優異成績、造成上海市之新紀錄、繼爲女子五十公尺俯泳、新由香港來滬三女傑之一何文錦小姐、亦參與比賽、結果周秀玲以半公尺領先、張嘉薇落何後達半尺、伍娟娟則爲之殿、四百公尺自由泳爲昨日最精彩之一幕、施博根出發後、一路領先、達終點時、距第二人達八十公尺、成績爲六分零秒八、女子五十公尺仰泳參加者爲楊氏姊妹及何文靜李令麗四人、楊仲英與何文靜競爭頗烈、結果楊以半臂領先、男百公尺俯泳許守强以一臂領先、達終點、男子百公尺自由式梁偉生與黃日雄肉搏頗烈、在最後之九公尺內、梁一躍而達終點、黃被壓落尺外、男子百五十公尺花式接力、參加者共四組、實力平衡、第一組一分二十五秒正、姿勢甚佳、繼爲女子百公尺自由式劉桑嫻表演、又獲冠軍、末爲跳水及花式表演因跳板有欠堅固、非正式表演而已、四時半表演完畢、衆觀而散、

▲男子組

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
五十公尺自由式	梁偉生	黃日雄	張榮光	陳玉泉	三十秒(上海市新)
二百公尺俯泳	簡而潔	鍾壽均	吳幹生		三分十七秒四(上海市新)
四百公尺自由式	施博根	簡而明	張起	陳惠民	六分零秒八(上海市新)
百公尺俯泳	許守强	黃日雄	黃元立	何紹鍾	一分三十秒八
百公尺自由式	梁偉生		何月殿	陳文和	一分八秒八(上海市新)

百五十公尺正式接力	第一組	第二組	第三組	第四組	成績
(仰)	黃日雄	許守强	黃元立	鍾壽均	
(俯)	簡而明	吳幹生	簡而潔	朱炯培	一分二十五秒正
(自由)	黃榮光	徐亨	陳玉泉	陸惠傑	

▲女子組

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
五十公尺自由式	劉桑嫻	汪愛仙	楊傳英		四十六秒四
五十公尺俯泳	周秀珍	何文錦	張嘉薇	伍娟娟	五十秒二
五十公尺仰泳	楊仲英	何文靜	楊淑英	李令麗	五十六秒九
百公尺自由泳	劉桑嫻	汪愛仙	楊傳英		一分十八秒

男游泳選手(自右至左)上施博根梁偉生張榮光下簡而明簡而潔　（榮長烈攝）

游泳池之盛況　（王開攝）

本市參加全運會
足球昨日試賽
六對三藍隊勝白隊

足球錦標之誰屬、在目前之第六屆全運會中、確是耐人探究之一個重要問題、由各方收集所得之報告而論、如廣州、香港、北平、全泯華僑以及上海等均抱有同樣熱烈之奪標雄心、上海以地主上關係、尤不能漠視、因此昨日上海市足球隊第一次試賽、即在此項使命之下、而在申園舉行矣、

▲藍白對抗　試賽與普通比賽不同、目的全在觀察球員各個術及全體合作、勝負不必計較、往往甲方主體在攻、乙方主體在守、猶如昨日藍隊重於攻取、而白隊專主防守也、藍隊前鋒五將、萬象華、許文奎、戴麟經、陳家球、賈幼良、獨李義臣未與、意者將待諸異日、五將表演、各個尙屬良佳、合作未見純熟、然第一次能如此、已覺非易、推諸未來、當可樂觀、白隊側重防守、守門原定徐亨、因名單中遺漏其名、致未出席、由張榮才替代、上半時內衛李寧江善敬、中衛許竟成顧尙勤梁樹棠、下半時略有更動、前後相較、前者更較可觀、白隊一次在罰球區域綫外受罰、即由李江二衛並立球之正面作人牆、二前衛旁立門之左右、或三角綫、守者居門之中央、直令對方踢者射門無路、此種佈置、上海以前所未見、值得爲之一提也、

▲試賽經過　三時半開賽、混戰多時、藍球中堅馮運佑、半途截下一球、挑送前方、許文奎正面迎得、反身猛射、直入網窩、繼之戴麟經乘白隊全軍皆出、內城空虛、又輕輕撥入、成二對零、未久、經陳家球之協助、戴氏再得一球、此爲藍隊(攻隊)最盛之時代、白隊整理陣腳、加緊防守、前鋒亦屢出攻擊、終由劉祖修奪還一球、上半時以三對一結束、下半時陣綫大動、鍾育祥初爲白隊建功、射中一球、不料梁樹棠踵下禍根、被罰十二碼、藍隊陳家球腳不虛發、比數成四對二、最後十分鐘時、藍隊許文奎陳家球各獲一球、白隊劉祖儒亦中一球、結果六對三、藍隊勝、

▲藍隊
忻子良
鄭漢傑(上)　雲逢森(下)　李義臣(上)　江善敬(下)
鄭漢傑(下)　雲逢狄(上)　馮運佑(上)　許竟成(下)　蔣兆祥
萬象華　許文奎　戴麟經　陳家球　賈幼良

▲白隊
張榮才
馮運佑(下)　李寧(上)　江善敬(上)　李義臣(下)
顧尙勤　許竟成(上)　梁樹棠(下)　丁兆成(下)
劉祖儒(下)　羅斗文(上)　梁樹良(上)　曹祖修　劉祖修　張金海　鍾育祥

北平市
田徑預選成績
未曾發現出色紀錄

（北平特訊）北平市參加第六屆全國運動會全部男女各項代表名單、不日即行正式公佈、共計選拔二百二十餘人、男女田徑隊今日(七日)上午八時起、在滙文中學體育場、舉行預選、選手到場應選者、共計八十五人、至十二時許、始比賽完畢、茲分誌預選結果如次、

▲男子成績
一百㊀孫月明㊁張佩㊂尤強　一一秒五
二百㊀孫月明㊁黃紹光㊂力綱　二三秒四
四百㊀李長震㊁周維棟㊂力綱　五四秒六
八百㊀李長震㊁英沛恩㊂何紹湧　二分一四秒八
千五㊀趙濟淑㊁何紹湧㊂薛繼英　四分三三秒
一萬㊀牛耀志㊁郭朝松　三七分五一秒
高欄㊀楊道生㊁王麟生㊂馮炳海　一七秒四
中欄㊀王精遂　六〇秒四
跳高㊀張英㊁王增懋　一公尺七〇
跳遠㊀張英㊁薛繼英㊂王強　六公尺六〇
三級㊀郝廣成㊁薛繼英　一二公尺七三
撐竿㊀終易元㊁宮國太㊂徐得中　三公尺一五
鐵餅㊀張齡佳㊁李衍鼎㊂繼賢　三六公尺八五
標槍㊀張齡佳　四九公尺七四
五項㊀于增新㊁麗孝舜㊂宋世章　二四五九〇

▲女子成績
五十㊀許寶珍㊁籌英王㊂籌梅遜　七秒五
一百㊀許寶珍㊁籌英王㊂籌梅遜　一四秒三
二百㊀籌英王　三一秒二
跳高㊀方網㊁譚榮新㊂孫琳　一公尺一五
鐵球㊀何美繪㊁石淑珠　八公尺三四
標槍㊀石淑珠㊁何淑綺　一七公尺七〇
鐵餅㊀何美繪㊁袁淑卿　二一公尺八八
跳遠㊀籌英王㊁杜怡容㊂李智英　四公尺一二
壘球㊀石淑珠㊁楊寶榮　三六公尺一〇

平市選拔國術選手

（北平八日電）平市參加六屆全運會國術代表、八日晨八時起、在先農壇市立體育專科學校運動場選拔、應選者、男女共百三十餘名、比賽項目、分拳術對手摃跤射箭、「丸器械與重測力等、摃跤名手寶之「即寶善林」亦參加比賽、博得觀衆彩聲甚多、比賽成績、九日晨可評定錄取名單、十日可公布、

平市選手下月初來滬

（中央社八日北平電）平市參加全運各項選手已次第選拔完竣、各代表隊定十月初赴滬、並由市府派李洲爲總領隊、

閩全運福州選手赴廈

（福州八日電）閩侯選手五十一人、八日赴廈、參加全運、

蘇省運選手數
男女共六百七十人

（鎮江八日電）省運會選手男四百七十五人、女一九五人、計一區一〇六人、二區一四九人、三區四九人、四區八十人、五區五九人、六區六四人、七區五十人、八區五十九人、參加錦標項目一區十一項、二區十一項、三區十三項、四區十一項、五區十一項、六區十項、七區九項、八區十一項、

本市參加全運
女籃球隊戰勝綠蒂
▲五十六對十九勢成一面倒

本市參加全國運動大會女子籃球代表隊、係挑選滬上兩江東亞東南等各隊之精銳組織而成、經月餘來之訓練、其實力銳不可當、於昨日上午十時、由領隊江良規率領在儉游籃球房、與本市綠蒂女籃球隊作友誼比賽、裁判員張元生、十時鳴笛開戰、上海前鋒陳榮棠、陳聚才、潘婁等、聯絡有方、其勢洶洶、綠蒂隊後衛鬆懈、無法抵當、成一面倒之勢、上半時結束、三十四對十二、上海隊佔先、下半時綠蒂重整旗鼓、希圖復仇、中鋒鄭玉瀛頗見活躍、惟以上海隊後衛陳白雪、許沅、陳婉卿等、戒備森嚴、簡直無路可克、結果五六比十九、上海勝綠蒂、成績如下、

▲上海	犯	罰	分
潘婁	〇	〇	四
陳再春	一	〇	二
陳聚才	一	二	二八
錢坤格	〇	〇	〇
陳榮棠	一	〇	二二
陳白雪	一	〇	〇
許沅	〇	〇	〇
陳婉卿	一	〇	〇
陳金釵	一	〇	〇
鮑淑霞	三	〇	〇
王世瑕	〇	〇	〇
共計	九	二	五六

▲綠蒂	犯	罰	分
龍佩塤	〇	〇	二
汪香瀛	一	一	七
鄭玉瀛	一	四	十
陳月娟	〇	〇	〇
郭信華	一	〇	〇
汪鳳祥	〇	〇	〇
共計	三	五	十九

英國保持羅伯杯
三比一勝美國

羅伯杯國際雙打網球、昨日決賽結果、英國以三比一勝美國保持錦標、

德孚　維區朋納(英)　七比五　二比六　六比四　六比四　卡爾生　史規亞(美)

▲混合雙打決賽
柯而巧　推洛夫人　六比三　七比五　福勒斯　開脫夫人

念五英里
競走練習成績優異
蔡正義第一成績四小時止

中華競走會、昨晨練習二十五英里競走、加入者有蔡正義・張造九・王澤仁・淡榮生・鄭成山・馬似龍等十餘人、金余恩因事未到、是晨風吹猛烈、幸未下雨、不然成績受其影響矣、王澤仁談榮生先後在南洋及棟棧徐路退出、結果走完十七英里者、有鄭成山・唐文儀・鄭德昌・謝行導・施從華・周銀華等六人、餘二十五英里者僅蔡正義張造九馬似龍等三人、蔡正義費時四小時正、張造九四小時另四分、成績尙屬優異、如能保持速度、繼續進行、則五萬公尺之成績、當有可觀也、茲將各人成績錄後、聞下次(十五日)舉行五萬公尺全程練習云、

▲十七英里
㊀張造九二小時四分
㊁蔡正義二小時四分
㊂鄭成山二小時四十六分半
㊃唐文儀二小時五十分半
㊄邱德昌三小時〇分半
㊅謝行導三小時〇四分
㊆馬似龍三小時〇六分半
㊇周銀華三小時〇分
㊈施從華三小時十五分

▲二十五英里
㊀蔡正義四小時正
㊁張造九四小時〇四分
㊂馬似龍四小時三十分

全運乒乓預選成績

▲前晚結果
朱文麟勝羅汝漢三—〇
鄭國範勝馬廷亮三—〇
成寶榮勝陳志剛三—二
張英勝周公顯三—一
容德能勝李潤存三—〇
樊俊昌勝姚冠凡三—一
陸漢俊勝歐陽維三—〇
鄭國富勝成寶榮三—一
周公顯勝成寶榮三—〇
鄭國富勝周公顯三—一
周公顯勝馬廷亮三—〇

▲今晚秩序（下午八時起在偉德）
羅汝漢—姚冠凡
朱文麟—樊俊昌
陸修律—馬廷亮
陳兆文—成寶榮
周公顯—歐陽維
容德能—林榮基
陸漢俊—張英
鄭國範—陳志剛

融圍網球友誼賽成績
▲陳家將六比一大勝愼益

海格路陳氏花園融圍球隊、昨晨約愼益隊作友誼賽、大戰六小時始畢、陳亦對許德民之戰、亦另有重要比賽、未能繼續作戰、雙方同意和、此次愼益隊因潘志銓會長適攖小恙、只能擊鼓助戰、未克親自出馬、聞潘氏兄弟、仍欲約融圍隊員、於九月二十二日星期日、再作背城之戰、茲探錄比賽成績如下、

▲雙打比賽成績

融圍		愼益	
盧蔭民　容顯麟	勝	郭懿德　顧慶瑛	六—四　六—四
陳其澤　劉鑑	勝	王伯英　陳紹椿	六—一　六—二
魏祖同　陳伯璋	勝	潘志衡　張悅聯	六—三　三—六　六—三
魏廷華　魏參谷	勝	鄺森　吳毓麟	七—五　四—六　六—三
陳其均　高士	負	徐通海　陳錦椿	一—六　三—六

▲單打比賽成績

融圍		愼益	
陳其浩	勝	顧慶瑛	六—一　六—一
陳亦	和	許德民	五—五(未賽完)

華光田徑隊出征首都
▲隊員爲王正林金仲偉等數十人

本埠華光田徑隊、爲王正林金仲偉王和等數十人所組織、其長跑人才、尤爲出衆、現該隊爲探討首都實力起見、決定本月二十日乘夜快車出征首都、即與該地唯一田徑隊雞鳴隊舉行對抗、並已借得中央大學運動場爲對抗地點、體育館爲該隊之下榻處、對抗日期亦定爲二十一與二十二兩日云、

體育名著
田徑新術出版
▲阮蔚村編薛學海校

田徑運動、爲運動之中心、是人類之自然活動、是人生所必需之技能、本埠法租界勞神父路三九二號勤奮書局有鑒田徑術在運動中地位之重要、特延該局勤奮體育月報編輯「田徑新術」一書、該書並請專家薛學海及方萬邦君校閱、業已出版、茲撮述其概略如下、全書共計二十二章、第一章起步法、第二章百米、第三章二百米、第四章四百米、第五章八百米、第六章千五百米、第七章長距離賽跑、第八章高欄、第九章中欄、第十章低欄、第十一章四百米接力、第十二章千六百米接力、第十三章德國式跑法、第十四章競走、第十五章跳遠、第十六章跳高、第十七章撐竿跳、第十八章三級跳、第十九章推鉛球、第二十章擲鐵餅、第二十一章投標槍、第二十二章拋鏈錘、逐章分點敘述、指點精確、插圖百數十幀、至爲清晰、按圖練習、參照文字、更爲便利、誠運動界有志田徑者、不可不讀之良書也、平裝一厚冊、用瑞典紙精印、定價每冊大洋七角九折出售、郵購加郵費一角一分、本市四馬路二七七號該局門市部亦有同價出售、

滬西小球昨賽結果

隊名勝負	結果	隊名勝負	結果
聯華和西一	一對一	北青和強光	三對三
紅菱乙勝滬青乙	一對〇	維華勝江南	九對三
郵務勝螢光	一對〇	健華健勝破群	一對〇
紅綠乙勝日月星甲	三對二	健北勝三民	一對〇
少華勝螢光	四對〇	健民勝路透	二對一
小良華勝捷馳	一對〇	亞凱勝滬鐵	三對二
新昇勝齊勒	一對〇	利文勝華南丙	一對〇
白貓勝合力	一對〇	奮發勝滬星	六對〇
務光勝恆光	六對三	日月星乙勝華隊	四對〇
健光勝兆隊	七對〇	良華B勝綠芳	七對一
同業勝強勇	一對〇	快樂勝進樂	八對四
青隊和西姚	三對三	聯北勝和樂	五對二
進德中與創星	(對〇)	志良勝強虹	四對二
		健中和滬華	(對〇)

教育新聞

中研院評議會續會
規程逐條通過

（南京八日電）中央研究院首屆評議會、八日晨續開大會、出席者與七日同、由蔡主席報告、七日會議經過後、即由規程起草委會、主席李書華報告起草結果、當經主席逐條付表決、均予修正通過、嗣由議案審查委會分別報告、審查結果、由大會議決通過、

教部令川教廳
處理省農院等校辦法

教育部日昨根據視察報告、訓令四川省教育廳原令略謂、「本部曾派員視察四川省立農工兩學院、四川鄉村建設學院、省立陶業專科學校、茲據報告、經詳加審核、該校院等辦理情形、名實不相符、應另定處理辦法、除關於農工兩院者前已約略電知外、茲再分示如左、

一、四川省立農學院

查該院現設農學林學兩系、學生四十餘人、附設高中三班、經常費僅四萬六千餘元、已往未能照數發足、尙不敷薪水開支、教員多數兼任、教材專特缺乏、無實習機會、校舍頹敗、設備異常欠缺、實習場地、均未利用、該院現狀、殊多未善、自本年度起、應即併入國立四川大學、將現設兩系合併爲農林系、由該校酌加整頓、充實師資設備、以利教學、原有經費撥歸川大支配、校產及實習設備等、由廳先行接收、移交以大點管、至附屬高中、應劃歸該廳統籌辦理、

二、四川省立工學院

查該院現設機械工程、應用化學及採鑛冶金三系學生七十三人、附設高中三班、經常費僅六萬二千元、已往頗多扣減、其最大部分用於薪俸及辦公費、院長及大多數教員、均係兼任、且隨意缺席、材徒重講誦忽略實驗、學生程度甚低、設備陳舊簡陋、已不適用、該院辦理情形、殊多不合、自本年度起、應即併入四川省立重慶大學、責令該校整頓充實、原有經費撥歸重大支配、所遺校產及各項設備、由廳接管、改辦工科職業學校、至附屬高中、一併劃歸該廳統籌辦理、

三、四川鄉村建設學院

查該院組織、除學院部份外、並設有研究實驗部、農業技術人員訓練學校、鄉村教育實驗區、農事試驗場、學院本科分鄉村社會系及農業系、學生僅五十餘人、入學資格不合、訓練學校學生程度等於初中、經常費由省教育經費項下撥付、二十三度計付十萬零二千餘元、該院設立旨趣、原爲注重鄉村建設工作、不歸教育行政機關主管、自不得動用教育經費、而沿用學院名稱、亦與大學組織法之規定不合、自本年度起、應改用其他名義、連同農事試驗場撥交建設廳或民政廳主持、另由省庫他項經費開支、

四、省立陶業專科學校

查該校設有本科及實習班、本科學生四十九人、實習班十九人、入學資格爲初中畢業、修業年限爲預科一年、本科三年、經常費領有省欵一萬七千餘元、學生缺乏實習、內部辦理不善、該校編制實屬高級職業性質、自不得沿用專科學校名稱、自本年度起、應即改爲高級陶瓷科職業學校、該校校長辦理失當、應即撤換、另委專門人才切實整理、合行令仰該廳遵照辦理、並分別轉飭遵照云云、

松江縣教局
沈局長復陳德琦書
▲爲七縣共立女師歸併事

日前報載陳德琦爲七縣女師合併事致松江縣教育局一函、茲得沈局長復函云、頃得吾師鈞函、悉種切承詢七縣女師歸併一節、查此事係八月二十一日、由教廳召集七縣主管人員、在省開會所決定、事前並未奉有其他停辦公文、至歸併學校、係屬黃渡鄉師、並非棲霞鄉師、來示所云、請保依附之說、亦示應以地方原有之經費辦地方原有之事業、此原係從前蘇省公署所定一以原有之經費歸原有之地方爲原則之事業之信條、生亦一縣之一人、自當追隨地方父老、竭誠擁護、祇以務局立場、對令議決定歸併之案、不能不受拘束耳、惟此次在省會議、生因病未出席、會中對維持七縣學額一節、未加討論、生於昨日(二日)散局奉令召集之結束會議中、已提出仍以七縣原有學額、即松江十四名、其他六縣每縣七名爲限、業已通過、由局呈廳備案、想能邀准、此則尙堪告慰於吾師者也、再來示以歸併松江縣師較爲便利、竊爲提議一節、不獨各縣以地域關係、未必有同樣結果、且按示已遲、實未及提出討論至新校舍、其他一切俱詳歸併辦法及結束會議之案中、茲謹檢奉一份、幷乞垂鑒專肅奉復敬頌鈞安、生沈聯璧拜上、九月四日、

附錄(一)歸併辦法、一、歸併黃渡鄉師除原有經費四千元外、餘由省欵補助、二、本屆已招之學生即行歸併以後、每四年招考一次男女兼收提高程度、三、新招之公級生、由黃渡鄉師甄別取錄不取者、准轉縣中肄業、四、在校之私級生原有之二年級、准許轉入松江縣師或三縣鄉師原有之一年級、准許分送省立鄉師(吳江黃渡棲霞)或縣中、均以暑假考試及格者爲限、仍照原額繳費、(二)結束會議紀錄、松奉金上南青川七縣共立女師結束會議、二十四年九月二日、出席者、朱時雋金山、沈緝熙川沙顧粹白代、王鴻文奉賢徐介代、袁蔚文青浦、朱昌麟上海、陳國保南匯張鑑千代、沈聯璧松江、廖子碧女師、主席沈聯璧、紀錄朱丕□、行禮如儀、報告(略)、討論事項、一件、應定歸併辦法對原有二年級學生轉學從定原則應如何支配以便早日入學案、議決、原有二年級學生松籍十六人、轉入松江縣師、青籍七人、轉入崑青嘉三縣鄉師、金山三人、轉入松江縣師、奉賢三人、南匯三人、嘉善一人、上海四人、擬黃渡鄉師隨校長言、該校三年級適有空額十五名、(現應升入二年級者)及原有二年級留級生、兩共三十七人、因吳江棲霞交通不便、全體志願轉入黃渡鄉師、應即呈廳、請求在黃渡鄉師添設二年級一班、以資容納、否則請廳分將該級學生、分別指名支配黃渡吳江棲霞三鄉師、以免糾紛、(三)原有一年級留級生、應隨同本屆招收之公級生、一體送黃渡鄉師甄別、如經甄別後不錄取者、除川沙縣學生轉入南匯女中外、其他如縣分別轉入各本縣縣立中學、以上各點、推松江縣教育局、即日呈廳核示、一件、應校長提議、本學期教職員聘書、早經發出、應如何善後、又八月份已付欵項、應如何支出請討論案、議決、關於聘約問題呈廳請示、八月份應支經費、似應以該校八月份經常費撥充、由松江縣教育局呈廳核示遵行、一件、應校長提議本校新校舍正在建築經此變故應如何處理案、議決、查全部建築經費完全由廳校長籌募而來、應由廳校長鄭重處理、一件、校舍應如何保管利用案、議決、交松江縣教育局保管利用、將來七縣如有舉辦事業需用時、應交涉應用、一件、省定歸併辦法對七縣學額尙未明文規定請討論案、議決、查該校學生既奉廳令、以原有七縣經費、歸併黃渡鄉師辦理、其學額自應仍照原定辦法、以松江十四人、其他各縣每縣七人爲限、幷應定名爲舊松屬七縣公級生、由松江縣教育局呈廳備案、一件、廳校長提議學生應用各種簿籍、早向書舖定製印有校名無法退貨應如何處置案、議決、由松江縣教育局函黃渡鄉師承購應用、

智仁勇
女子中小學近聞

上海西摩路威海衛路口、智仁勇女子中學、爲上海著名女子學府、訓教認眞、校舍適用、開設以來、人才輩出、久爲社會所信任、本學期起、增聘富有經驗之教員、各種圖書儀器、亦大批購置、並實施訓教合一方法、俾學生於畢業後、爲一有用之現代國民、現已正式上課、新舊學生、均陸續註冊、茲爲便利學生求學起見、新生仍得入學、隨到隨考、附設小學、本學期減收學費、學生更多、現因添闢教室、尙有餘額多名云、

小男兒　(四十)

美國奧爾珂德女士原著
鄭曉滄(宗海)譯

「乃德哭得不成了樣兒，覺得十分傷心，所以我們大家不要再提及這件事吧；好嗎？」軟心腸的褚摩說道。

「當然我們不再提及，然而說謊眞是件壞事；」小楠臉色上看去彷彿這壞的程度現在更加深了，因爲這刑罰不落在犯者，而反落在他莿力子好姨丈的身上。

「假如我們讓開一些路，這樣乃德可以衝上樓梯去，」挪郎提議道，他就領導寘子們往那個澱谷裏去，這裏也便是他們逢到患難時躲避的地方。

乃德不下來用餐，獨夫人端一些上去給他，安慰他一番，這是於他有益的，雖然他不敢抬起頭來看她。後來在外面游玩的寘子們聽到了提琴的聲音，相顧說道：「他現在已好了。」他確已好了，然而還不好意思跑下來，直到後來，開了門想溜到樹林裏去，忽然發見小梅坐在梯階上，也沒縫紉工作，也沒囡囡兒，只有她的小手帕在手裏，彷彿她是曾爲她幽囚的朋友灑卻許多同情的眼淚過的。

掃痔兒 Sozol

痔瘡聖藥

主治一切痔瘡有藥到病除之妙

每盒洋一元二角

掃皮靈

主治 趾間濕癢 頑癬疥瘡 酒濕汗斑 虫咬陰虱 等症均有確效

每瓶六角

上海華洋大藥房發行 二馬路大新街口

大蒜精 亞力山丁

腸胃病聖劑有百利無一弊

大蒜之功。自古已著。中國醫書所謂除風邪。祛毒氣。溫補。治泄瀉。治心腹冷痛。健脾胃。化痰利尿。其效美不勝收。此皆因其含有大蒜精之故也。然自來大蒜缺點。（一）臭氣太重（二）成分過雜（三）煮熟則效減大。今亞力山丁全由大蒜精製成。故其功效。確實偉大。劃一靈準。更非昔比矣。

主治

一切急慢性胃腸病。消化不良症。赤白下痢。腹痛。吐瀉。腸胃受寒等。菌毒。除邪穢。清熱。祛風寒。其效如神。誠胃腸病之聖藥也。舉世無兩。

中國總經理 上海禮和洋行 本外埠各大藥房均有出售

初秋服藥功効十倍

肺癆靈藥『三那星』新發明

△考克博士發見肺結核病原菌

△柏格爾博士成功結核菌脫蠟術

肺癆病菌發明家　德國考克博士

距今五十一年前，時爲一八八二年三月廿四日，有德國醫聖考克博士，在德京柏林之生理學大會席上，發見結核菌爲肺結核症（即肺癆）之病原體以來，東西結核學者，爭先研究，欲得一殺滅此菌之妙方，但其結果，尚未完全成功，蓋因彼等，不知結核菌能分泌一種蠟質，句圍其本體，以與外來藥力侵入之深與學理故也，會有哈莫寒哈黎氏等，發見應用百分之五至十之苛性加里液，而得除去結核菌之抗酸性蠟質，後有莫純氏，應有顯素死斯而亦得除去抗驗性蠟質，然此稱脫蠟法，祇能適用於顯微鏡檢究上染色法而已，蓋其乘性劇毒，對於人體，終不能實用也，因此，我普天下結核病者之大恩師，柏格爾博士，百尺竿頭，再進一步，搜集勁偵礦物性之各種藥物，苦必研究，期得一稱有脫蠟作用，而藥性和平無毒者，孜孜數十年，不知較癥幾許腦汁，繇盡幾許心血，以求最合理最有效之化學劑不已，終發見特殊動物之腸間膜線壓縮汁中某一種有效成分，對於結核菌，有強力脫蠟之作用，乃即將此新成分作用於結核菌，則其結果，完全脫蠟，自此昔日東西各醫家，所視爲人工不能除去蠟核菌抗酸性之主張，完全推翻，誠前後千古醫學界一大疑問的肺結核治療法之新嗜光也，肺結核之病原及病理既闡明後，柏格爾博士新發明之肺結核治療上理想的新醫術，亦實驗而大功告成，二十世紀唯一無二之肺結核特效藥「三那星」SANOSIN遂遴此新醫理新學說而產生，其功用，專治一二三期肺結核「肺癆」結核性肋膜炎，皮腐結核骨結核，及其他各種結核症，凡曾行各種療法，不得見效者，服「三那星」立奏不可思議之效力。

嚴防假冒三那星

眞正三那星盒內英文說明書紙上均有美政府註册圓形凹凸硬印惠顧諸君開盒檢閱如未見有此印則請向購買處掉換萬勿被騙是幸如要敝行檢查請將藥瓶藥盒藥片（小量）及說明書等一併寄來當爲保存其向買商號之發票亦望擲下以備作爲證據是荷

茲列假冒三那星鑑定法於下

眞

一・裝璜齊整美觀。
二・英文說明書紙質滑而光澤。
三・中文說明書絕無泚字。第一行肺結核特效藥
四・玻璃瓶綠色純潔而透明。
五・瓶蓋厚硬而邊綠捲起。
六・藥片分量及色澤齊劃一並無臭味。
七・用醫用之藥棉。
八・靑天白日花旗商標。
九・英文說明書有美政府註册硬印

假

一・裝璜粗劣不整。
二・英文說明書紙質粗而無光
三・中文說明書發見錯字如第一行肺結核特效藥
四・玻璃瓶黑色不透明而汚穢
五・瓶蓋薄軟而邊綠未捲。
六・藥片分量及色澤參差不同且有惡臭。
七・用普通之棉花。
八・黑色三葉三花商標
九・英文說明書無美政府註册硬印。

奉贈三那星實驗報告書及肺病療養指導書

上海四川路四百十六號（卽南京路四川路口）

美商愛世開洋行科學部啓　電話一七〇三一號　各埠各大藥房均售

經濟專刊

每逢星期一出版　第一百四十期

運輸網之計劃推展與統制

吳紹曾

一國之運輸，應有整個的計劃與系統，絕不能以建築若干鐵路公路與開闢若干水路空路，遂爲盡其能事，必其分佈與組織，狀如人體之循環系統，無往不通達，無處不連繫，形成一種運輸網，方克表顯其最大之效能；否則若有割裂之現象，或僅求局部之發展，其直接影響於運輸事業，間接影響於國民經濟者，定非淺尠。

顧所謂運輸網，決非某一運輸機關所能單獨造成。蓋運輸網之原素有三：

㈠時間上之緊湊　例如由甲路赴乙路，迨到達甲路終點時，立可搭乘乙路車輛；又如乘鐵路至目的站時，立有公路之汽車，水路之輪船接運以去。在旅客既無枯坐守候之煩，在貨物亦不致有變易品質或延誤銷售時機之憾，此時間緊湊之效也。

㈡空間上之調劑　例如已有水路者，不另設與水路並行之鐵路，已有鐵路者，不另設與鐵路並行之公路，務使各種交通設備，分佈均勻，不至一方感覺客貨擁塞，窮於應付；而一方感覺客貨稀少，空耗資本，此空間調劑之效也。

㈢經濟上之調劑　例如貨物大量而運遠者，有火車或海輪爲之裝運；小量而運往近處者，有汽車或內河輪船爲之裝運；小量而須迅速遞寄者，又有飛機爲之裝運。旅客亦然，遠者或乘火車，或乘海輪，或乘飛機；近者或乘汽車，或乘內河輪船。其客貨運價，各以適合客商負擔能力爲依歸，俾可考量時間上與費用上之經濟，各遂所適，此經濟調劑之效也。

然欲收運輸上緊湊與調劑之利益，而顯運輸網之效能，惟有二途：一爲運輸事業之統制，一爲各項運輸之合作。前者有賴於政府之通盤籌劃，後者即各項運輸本身充分聯絡是也。自鐵路爲交通命脈，對於沿綫運輸之布置，自應盡其一部份之責任，故年來國有各路與水陸空各方舉辦聯絡運輸，循循進行，不遺餘力，有足多者。

惟已往聯運設施，斷不能謂爲已盡其能事，今後有待於改進推展之處尙多，茲擇述其犖犖大者如下：

（甲）改進鐵路聯運　關於旅客聯運方面應謀改進者，可舉數端如左：

㈠旅客聯運，以時間緊湊一點最關重要。已往各路雖經時刻會議，力謀行車時刻之銜接，顧除滬平通車直渡大江，不成問題外，其他異路車輛聯接之處，尙未能完全緊湊。自宜再加改進，縱一時不能實現各路聯運客車相互過軌之計劃，亦當籌謀彼此聯運時刻之緊接，使旅客獲得時間上最大之經濟。

㈡美國鐵路有兼營公路者，一方謀鐵路本身之營業，一方亦使旅客獲得接運之便利，我國鐵路如沿綫有關築公路之需要，而一時無他方承辦者，則鐵路亦未嘗不可投資興辦。且以鐵路兼營之公路，自與鐵路於綫作放射形，於布置運輸網一層，尤有裨益。

㈢聯運旅客大率爲長途旅行，照目前計算乘車費用，途愈長則費愈鉅，故非有鉅大資產或急要事故者，鮮肯出此。今後爲發展聯運業務計，誠不妨將聯運票價酌予折扣，或予以其他種種便利，以資提倡。

㈣聯運旅客到達聯接站或終點站後，當寄宿旅館，如其地爲都會或商埠，則無問題；如爲荒僻城鎮，無良好之宿處，殊感苦。故鐵路對於聯運聯接站或終點站之旅館設備，應予注意。其當地缺乏相當旅館，不妨由鐵路自辦。規模固不必過鉅，其中設備則務求整潔，俾旅客有如歸之樂。

㈤鐵路旅客聯運，除國內各路貫通以外，尙須進一步推諸國外，以期推進國際觀光事業。我國名山勝跡在在都是，亟應廣於宣傳，並發聯運遊覽客車以誘致之，於我國鐵路業務及國民經濟，大有裨益，故我國鐵路與外國鐵路或輪船之聯運，亦宜積極籌備者也。

關於便利貨物聯運方面，亦有急待改進者數端：

㈠爲規定貨車行程時間。緣貨物聯運路綫已舉辦，而行程日期，尙未規定，各商運送貨物，無從預測到達日期，致市價高下，無從預測。故宜規定行程日期，以增貨商之便利，且於鐵路車輛之運用，亦易調度，不致虛糜。

㈡爲訂定大宗貨物聯運之特價，良以各路對於大宗貨物，均有特價之規定，惟於聯運貨物，訂有特價者，爲數甚少，今後謀產運銷之切實合作，令各路應擇其大宗出產之貨物，訂特價，庶供求藉以調劑，物價臻於平衡。

㈢爲統一運費計算。如運費加價成數，負資費成數，各路有加者，有不加者；有加一成者，有加二成者，致運費計算極爲繁複，不獨貨商無以查核，路員對此亦感麻煩，故應化繁爲簡，以謀計算便利，而使貨商易於明瞭。

㈣爲裝卸費應與運費一併算收。各路之裝卸費率，各隨其所在地之情形而定，爲數雖微，而繁複異常。[illegible]

（乙）推廣水陸聯運　[illegible]並須，仿照歐美各國成例，推及於貨物，使各名產，均得擴大運銷之範圍，而達供求相應之目的。

（丙）擴充營業所服務範圍　至內地與都市間行李包裹及零擔貨物之聯絡運輸，營業所以爲其樞紐。現在雖有數路已設有營業所，但尙以地點關係，其服務範圍，仍偏於各大城市，未能深入內地城鎮。故今後宜將沿綫各站一律實行營業所化，即凡營業所一切服務事項，均責成各站人員兼辦。除發售客票外，尤注意於行李包裹及零擔貨物之往來運送，更須在內地各城鎮遍設營業所代辦處，與當地輪船或汽車公司密切聯絡。所有內地運出運入之行李包裹及零擔貨物，均以低廉費用，代辦起運提貨及劃付款項一切手續。如此，內地與都市，不啻打成一片，於繁榮農村經濟，不無助力。

抑考一國之運輸，不外鐵路，水路，公路，空路四種。顧此四者，各有天然之特長，非可等量齊觀。其成本較重，適於長途旅行及大量與易腐貨物之運輸者，火車與海輪是也。成本較輕，適於短途旅行及小量貨物之運輸者，內河小輪與公路汽車是也。速率特高，適於長途急要之旅行及郵件或貴重物品之運輸者，飛機是也。而除普通客貨運輸之外，復各有國防上之使命。則以整個國家立場言之，對此四種運輸事業，應謀各個發展，期能發揮其天然之特長，一旦有警，亦可發揮其國防上之效能。[illegible]

㈠對於各種運輸事業，謂宜統一管理，俾各個發展之效，均衡而免偏枯之弊。[illegible]

㈡對於各種新運輸事業，應予以平等待遇，不助此以敵彼，亦不益彼而損此；否則各個之競爭，勢必形成尖銳化，而致兩敗俱傷。

㈢對於修築鐵路，[illegible]

㈣對於修築公路，謂宜與鐵路縱橫交錯，力避並行，[illegible]

㈤對於新式之運輸事業，[illegible]

[illegible]之協助，使之共同進步，一也。各種運輸事業之納稅（或負擔），宜視其資本之多寡與營業之情形，核定公允之稅率，二也。各種運輸之運費，關係民衆負擔，宜按其成本輕重，詳爲釐核，務求允當，三也。對於各種運輸宜規定業務之標準，如設備之應完密整潔，手續之應簡單迅速，對待旅客之應誠懇有禮等，均須符合標準，務使公衆獲得最大之舒適與便利，四也。凡此皆與聯絡運輸之發展與效率具有重要關係，亦不容不亟注意者也。

無錫四業風潮的前因後果

李寅北

八月杪，無錫的茶農業，米莧業，油廠業及鮮肉業等四業，爲了肥料問題與捐稅問題；先後發生停業請願的風潮。使整個無錫的民食問題，發生嚴重的恐慌。茲將其事實的經過及個中內容的檢討，著文敍述之。

一　事實的節略

㈠茶農業風潮　最近有周祖德，許仁義，黃俠民等十餘人，集資萬元，組織協記農業股份有限公司；於榮巷部下，復聯合隆順，元大，[illegible]

㈡米莧業風潮　[illegible]

㈢油餅業風潮　廣東省政府因征收全國進口油餅類附加稅，[illegible]無錫的恒德與潤豐二家油廠，已於八月三十一日停工。

㈣鮮肉業風潮　無錫的屠宰稅征收所，因[illegible]

二　茶農業風潮的遠因[illegible]

四　油廠業風潮

無錫油廠此次的停業；[illegible]

五　鮮肉業風潮

末論鮮肉業的停業。更是以說明農料破產與物價低落的內在原因。[illegible]

六　結論

上述四業風潮的發生；[illegible]

商業新聞

金融

金交公單有十四條收解 尙剩十四條多空各佔兩家

金交九月份公單，自開始收解迄今，[illegible]昨逢週日假期，延至今日繼續收解，[illegible]

廣角轉長銅元續短

近來銀洋形勢，飄從又入呆滯狀態中，[illegible]旣感缺少，進出勢必困難，以致市面日細，遂漸現呆淡，昨日又值星期，銀行例假，氣象更形慘淡，洋拆市況，早午仍做一角五分，與前相同，拆票交易，早市轉賬三百十餘萬，新交易三十餘萬，洋午市交易二十餘萬，小總會中交易三十餘萬，押款交易取贖三十餘萬，鈔票暗記券發出五十餘萬，錢莊洋公單收解三千九百餘萬，各路匯款四十餘萬，客路來源十五萬，去胃十萬，此外如收解等，以銀行休業，照例停頓，至于輔幣方面，雖間有出入，形勢尙平，計江南小洋早午兩市同爲八百三十三元，與前市相同，做出交易，早午市均無開，廣東小洋，早市好七角，開七百四十六元五角，午市續好一元，改爲七百四十七元五角，結果較前大一元七角，做出交易，早市十一萬五千角，午市三萬角，銅元爲三百三十八千文，較前市改短二千文，交易數額，一萬九千四百另六串文，合代價洋八千六百元，

	早市	午市
洋拆	一角五分	一角五分
江南	八百三十三元	八百三十三元
廣東	七百四十六元五角	七百四十七元五角
拆兌	一千三百三十六角六	一千三百三十七角八
銅元	三百三十八千文	三百三十六千文
衣牌	三千三百八十文	三千三百八十文
角坯	二百五十文	二百五十五文
貼水	八十六文	八十五文

證券

上週債市祇北帮進出較繁

上週九月二日至七日，華商證券交易所公債市面，此稱寧靜，市價無大變動，交易亦大爲減色，大體上不失爲盤旋呆滯之狀，大戶交易，極少入手，北帮進出較繁，四十八號忽多忽空，大都吸收金短及正六兩項，餘則大都套出爲多，形勢檯面爲空頭，故遠期與近期市價，相差甚遠，致使套利交易，無從動彈，多頭掉期，則頗稱便宜，市價能因此而遠期漸漸抬高，使套利者興起，則市價趨漲，始能有力，惟刻下夏節中秋出屆，九底亦不久將臨，故市價尙屬抬而不起，但以空頭過多，逢暇即補，故亦不易遽小，趨勢前途，恐尙有盤旋之勢，上週經過，週一北帮賣出，多者小半元，週二忽傳羅斯氏表示極好，買氣濃旺，頓見回漲，好一二角至六角半，週三廣東銀行停業，市價竟不關休戚，趨勢混沌，高低互見，爲數亦微，週四盤旋益盛，市況愈見呆滯，交易極淸，趨勢微見堅强，週五有增發紙幣之傳說，紙幣政策，有實現可能，北帮補空爲甚，正六漲六角，餘亦均好三五角，週六復趨於盤旋，忽上忽下，結果略帶疲軟，一週市價結果，漲一二角至五六角不等，成交總數，共計四千三百九十七萬一千元，茲將其漲跌結果，比較列表於左，（單位元成交單位百元）

債別	最高價	星期	最低價	星期	較上週	成交數
[illegible]關九月	三一・〇五	一	三〇・〇〇	一	新開出	一〇〇
編遣九月	三五・六五	五	三五・〇五	一	漲〇・三五	四、九五〇
編遣十月	三五・二〇	五	三四・八九	一	又〇・三五	三五〇
裁兵九月	六九・七五	五	六八・五〇	一	又〇・六〇	一〇、三〇〇
裁兵十月	六九・〇〇	五	六八・〇〇	一	又〇・一〇	一一、一〇〇
一九關九月	三六・三五	五	三六・〇五	一	又〇・二五	九、五〇〇
一九關十月	三五・八〇	五	三五・四五	三	又〇・三五	三、六五〇
一九善九月	四一・八五	五	四一・一〇	一	又〇・三〇	三、八五〇
一九善十月	四一・一五	五	四〇・六五	一	又〇・二〇	七、五〇〇
廿捲九月	四四・九五	五	四四・一五	一	又〇・二五	一〇、五五〇
廿捲十月	四四・四〇	五	四三・八〇	一	平	一二、五五〇
廿關九月	四四・八五	五	四四・一五	一	漲〇・一五	一三、一五〇
廿關十月	四四・三五	五	四三・七五	一	平	一四、三五〇
廿統九月	四九・一〇	五	四八・三〇	一	漲〇・三五	一九、五〇〇
廿統十月	四八・六五	五	四七・八〇	一	又〇・三五	一〇、八五〇
廿鹽九月	五〇・二五	五	四九・二五	一	又〇・一〇	一七、二五〇
廿鹽十月	四九・九〇	五	四九・〇五	一	又〇・一五	二六、六〇〇
金短九月	七一・四五	五	七〇・二二	一	又〇・五五	一八、四〇〇
金短十月	六九・九〇	五	六八・八五	一	又〇・三〇	一七、二〇〇
三關九月	三三・一〇	五	三二・七〇	一	又〇・二〇	一七、七〇〇
三關十月	三三・〇〇	五	三二・一〇	一	又〇・二〇	二三、三〇〇
三關九月	三〇・一〇	五	二九・七〇	一	又〇・一〇	一四、三〇〇
三關十月	三九・一五	五	三八・三五	一	跌〇・一五	二、一〇〇
正六九月	六五・七五	五	六三・四五	一	漲〇・六五	三、五〇〇
正六十月	六四・二〇	五	六三・九〇	一	又〇・六五	二四、七〇〇
九六九月	九・八〇	五	九・二五	一	跌〇・〇五	三三、三〇〇
九六十月	九・九〇	五	九・三〇	一	又〇・一〇	三一、七〇〇
編遣現	三五・七〇	四				一〇
					總計	四三九、七一〇

紗花

美棉農套賣遠月花

昨美棉開盤，各月漲跌一至四磅音，市況較活，同業買進近月，棉農套售遠月，政府則在紐約賣出十月，而在紐奧爾良買進七月，北後內政府報告將次發表，多頭了結，略見疲軟，惟麥市及股市有力，市況尙挺，最後套賣增加，又告下落，現貨頗佳，計現貨跌五磅音，期貨跌五至八磅音，英棉現貨漲一點，期貨漲四至六點，印棉初因新貨戶轉賣而疲，復以利物浦消息良好而回，計平果爾及白羅溪不動，奧姆辣漲四分之一羅比，原電錄左，（七日電）

美棉		比上日	合國幣	英棉		比上日	合國幣
十	一〇・三三	跌五	三一・二〇	現	六二三	漲一	三八・〇〇
十二	一〇・二五	五	三一・二〇	九	五七八	六	三五・九〇
一	一〇・三七	八	三二・三〇	十	五七一	六	三五・五〇
三	一〇・四五	六	三二・六〇	十一	五六九	六	三五・三〇
五	一〇・五〇	八	三二・八〇	十二	五六四	五	三五・〇〇
七	一〇・五五	七	三二・九〇	一	五六四	四	三五・〇〇
現	一〇・七〇	五	三三・四〇				
平果爾	一二四・二五	平	一九・二〇				
奧姆辣	一三五・二五	漲〇・二五	二一・一〇				
白羅溪	一九七・〇〇	平	三〇・八〇				

又據孟買電，九月白羅溪花之開盤預測，爲一百九十五羅比，較上日收盤跌二羅比，

美棉政府報告之預測

七日紐約電，美棉第二次收成報告，將於九日發表，茲以各私家估計爲根據，預測其生產百分數爲六四・產額爲一一、六八九、〇〇〇包，

糧食

到湧銷滯河米再跌

（滬南）昨各帮來源較前轉夥，計到有三十餘號，貨共六千餘石，本街銷塲，呆而不化，包胃祇背島帮辦三四百包，售方欲求脫貨，惟有跌價一途，爲此市色頓起跌風，結果各破粳價步落一二角，晚稻降下三四角不等，而各新粳皆隨低二三角，洋川等新尖則續以供求不和，再暴瀉三尺奇

常帮市頂一一・四〇　平望白粳八・六五　嘉善川尖八・〇〇　莘塔白粳八・五五
又特特粳一一・一〇　平湖早粳八・三五　又新白尖七・六五　又新羊尖八・一〇
同里特粳九・二五　北坼白粳九・一〇　又新羊尖七・五〇　干窰新尖七・三〇
又新羊尖七・五〇　又次羊尖七・三五　西塘羊尖七・二〇
黎里白粳九・一〇　亭林早稻九・一〇　松江冲特九・二〇　大市九・〇〇
泗涇特白一〇・二〇　松隱早稻九・八〇　又高早稻九・八〇　中關八・八〇
松江晨特一〇・八〇　張澤早稻九・一〇　申機東新九・〇〇
又特別一〇・〇〇　余巛廟又九・一〇　同里市粳八・九〇

（滬北）昨河下各路到船約三十餘號，市上交易白粳呆懈，高貨小近尺，中次者小二角，崑山新粳到十餘石，米品較東新粳稍遜，價開十元零一角五分，東新粳新貨續有來申，銷塲呆滯，回小一角，薄稻價短一角，新羊尖新客尖疲數分，北帮又小一二角，新客尖另胃見呆，上興埠新尖及塲尖各到一船，米品中關，零銷平淡，其餘各貨帶疲，

▲常帮特粳　趙睿記一一・四〇　部興記一一・三〇　何根福一一・二〇　趙根福一〇・九〇　王根雲一〇・〇〇

▲江陰白粳　蔡正加一一・〇〇　顧阿來一〇・六〇

▲無錫白粳　王才雲一〇・五〇　楊國均九・五〇

▲崑新團尖　倪二毛八・六〇　陳海福八・六〇

▲金壇變元　周銀雲九・〇〇　李長寶八・六〇

糖市

本市洋糖增減不一

（九月七日止）

貨別	本届量	比上届
粗砂白	八二、〇五四	減七、四三〇
粗砂白（小包）	一九、三五五	減一、四二二
荷赤	八、〇〇九	無增減
綿白	一、一三五	減一、四二一
中砂白	七四四	無增減
古巴赤	四、一二三	增三、一五〇
太古糖	八、六〇〇	減五〇〇

共計一二四、六五七件，此外尙存西太古棧糖一八、一三〇件，

油市

桐油史上最光榮之一頁 漢桐油竟飛跳至六十元

白桐油足庭貨，愈售愈少，而漢口各洋行依然盡力搜求，惟價格愈漲愈高，前週之末，尙售每擔五十二元五角，迨入上週，竟如斷綫風箏，直冲霄漢，由五十三元而五十四元，而五十五元，而五十七元，而五十八元，終至星期六止，已售至六十元矣，飛騰狂漲，無可遏止，市塲上空氣，以爲七十元即在指顧之間矣，在各洋行雖力求變通，不足庭者亦在購買，然遇有足庭貨，仍然你爭我奪，以致造成從來未有之漲風，開市塲上空前之局面，實爲桐油史上最光榮之一頁也，

美股票創立許多新高價

新豐洋行報告，昨（七日）紐約股市，繼續上升，第一小時內進出達七十三萬股，浮多獲利了結，幸而吸力極佳，至收盤時漲風再起，鐵道汽車與公用股等之交易尤暢，計造成今年新高峯者約數十種，小交易所股與債市交易活潑，價亦略高，半日成交[illegible]十九萬股，茲將道瓊斯紐約指數錄如左，

	六日	七日	上落
三十種實業	一三〇・七	一三一・八	漲一・一
二十種鐵路	三五・七	三五・九	漲〇・二
二十種公用	二六・二	二六・三	漲〇・一
四十種債券	[illegible]	[illegible]	漲〇・一

救災即救命

多捐一文錢

多救一條命

虹橋療養院

本院爲全市醫家服務歡迎蒞臨參觀指導

本院爲開放性質病家可入院自由延醫院章備索

虹橋路二百〇一號光華大學南首朝西　電話二九五六三

中報醫藥周刊

（第一四〇期）

本刊廣告刊例

本刊只登全國新醫新藥廣告（其他廣告。概不接收。）定價每格（高四十字闊二十字）每次洋二十元。如蒙賜登。請與本館廣告部接洽。

本期目次

傷寒發揮五……余雲岫
疾病常識問答……程瀚章
高血壓與血管硬化……月祺
國產之藥用植物……林鴻藻
周夢白
現代花柳病學通俗演講……陳生白
肺結核淺說……胡嘉言
止痛的醫學……李　興
代敢……

傷寒發揮五（下）（太陽下）

余雲岫

脈之動，全由於心之動，心之動，爲一收縮一擴張，收縮之時，存乎心室中之血，被逼而迸出，而入於脈中，脈乃爲之膨脹，同時脈內之血，乃爲之前進，此卽脈動之異理也。心不動，脈亦不動，心幾動，脈亦幾動，不但兩手寸口動脈如此，全身動脈，無不如此，凡耳前動脈，足背動脈，頸動脈等，可以手按而得者，皆可按以實驗。然心力衰弱甚者，心一收縮，所輸出之血量甚少，不足以使脈管作明著之膨脹，則無脈可按矣。故有心動而脈不動者，（新醫謂之無脈波性收縮。）未有心不動而脈能自動者也，是故脈之代結，無他，乃心之代結耳，實心動有中止故也。心何以動，以有刺戟故也。心臟受刺戟，乃以能收縮，蓋肌肉之爲物，一受刺戟，皆能收縮，心臟亦肌肉所組成，故亦受刺戟而收縮也。心何以中止，以刺戟發生異常，或傳達其刺戟之徑路，發生妨礙也。心者，貌小一物耳，刺戟之，宜可全心受其影響，何以必須有傳達徑路，蓋心之爲物，分上下兩截，在上者爲左右心房，在下者爲左右心室，房室皆肌肉，而中有纖維組織隔之，各自獨立，不相連屬也，故須有傳達之器，然後一方受刺戟，能傳至他方也。今知心臟之刺戟，發自靜脈竇，在右心上半，卽右心房之靜脈血入口之附近也，此處受刺戟，經傳達徑路而至心室，故心房收縮後，卽見心室收縮也，心室收縮，始能令血迸出，故脈之動，全賴乎心室之收縮，而心臟之收縮，全在乎刺戟也。此外又有一特異狀態，不可不明者。當心臟收縮期及擴張之初期，若再有外來之刺戟，加於心臟，此時心臟不再發生影響，故亦不別起收縮，此謂之「刺戟無反應期，」此現象，與代結之說明，有極大之關係也。

心臟本來之刺戟，發自靜脈竇近傍者，有一定不變之期限，故心之一收放，亦井然不亂，今有特別之刺戟，發生於心室，不隨定期，又不在無反應期之內，則心臟受彼刺戟，又起收縮，而脈又一至，此一收縮，與前次之正常收縮，相距之時間較短，故其脈爲連來兩至，期外收縮之後，正常之刺戟又至，若適在無反應期中，心臟卽不受影響，故不能引起收縮，必待下次之正常刺戟，始能收縮，故休息之時間較長，而其脈爲中止矣。概而言之，則其脈如「連來兩至而略止」也。舊謂結脈之能自還，爲「略止而連來兩至，」誤矣，若一次正常收縮，一次期外收縮，交互而至者，則似「略止而連來兩至，」然其本體，亦不過「連來兩至而略止」耳。舊蓋顚倒其先後也，由此言之，舊以中止而能自還者爲結脈，卽今之心室性期外收縮也。然若當期外收縮之來，若此時心室內收容之血液，爲量尙甚少之時，則心雖收縮，而迸出之血量，不足以使動脈作明顯之膨脹，而成爲上文所述之無脈波性收縮，而其後之正常收縮，又被無反應期所湮沒，必待下次正常收縮時，始能見脈，則無脈之時間更長矣。以其無連來兩至之現象，故按之似覺較常脈直少一脈矣，舊謂之不能自還，謂之代脈，實則脈雖如此，而聽其心部，固顯然有期外收縮之音可證明也。舊以中止之脈，能自還不能自還，分結代而卜吉凶，熟知徒切脈而不知聽心，心雖能自還，而脈有如不能自還者乎，是則舊醫論脈者，所夢想不到者矣。

房室刺戟傳達障碍者，由心房傳至心室之路徑，發達障碍也，其證之輕者，自心房傳至心室之機能，不甚敏活，而傳達之時間，爲之延長，故心臟每收縮之距離，漸漸延長，至一定程度，心房傳來之刺戟，心室不起反應，此時脈搏卽中止，而脫漏一至矣，中止須臾，其傳達之機能，恢復原狀，於是收縮之距離，暫時縮短幾許，乃又漸漸延長，復至於不起反應而止，故有此證之脈來必緩，與仲景「按之來緩」合，中止而後，更來之脈，較數於前，此亦所謂自還也，亦與仲景所說結陰之脈合，故房室刺戟傳達障碍，亦卽仲景之結脈也。（其詳可參看皇漢醫學批評。）

（傷寒發揮五完）

疾病常識問答

程瀚章

（六十七）喉痨和喉梅毒

問 什麼叫做喉痨？

答 是喉頭續發於肺結核（肺痨）的結核病；原發的喉痨，卻很少。

問 喉痨發生的初時，現什麼病狀？

答 病人有頑固不治的啞聲，咳嗽和咯痰。

問 後來怎樣？

答 訴喉痛，嚥下時疼痛更劇；喉內起潰瘍，若潰瘍在披裂軟骨部，疼痛放散於耳中；若潰瘍在咽前壁和會厭軟骨部，則疼痛，在嚥下時發生。

問 喉痨的病人，講話時有異樣嗎？

答 講話時聲音變化；起潰瘍之後，就此「失音。」

問 患喉痨的時候，同時可有他症合併？

答 往往併發聲門水腫和喉軟骨炎。

問 診斷的時候，應該和那幾種喉病相區別？

答 應當和喉梅毒和喉癌相鑑別。

問 患了喉痨，前途吉兇如何？

答 大都不治。

問 怎樣治療呢？

答 第一要禁止病人談話吸烟；講究全身營養。

問 喉頭局部用什麼藥品？

答 喉部塗布薄荷油（百分之二十）或乳酸溶液（百分之二十五至三十）疼痛的時候，可用科卡因液塗布。

問 可有內服的藥品？

答 內服鈣劑式克列鈉劑。注射葡萄糖酸鈣。

問 若病人因喉腫而致呼吸困難時，應當怎樣。

答 不得不行氣管切開術。

問 什麼叫做喉梅毒？

答 就是在梅毒第二期的時候，喉內發生扁平贅疣，因而致粘膜炎衝腫潰紅，甚至聲門水腫。或在第三期的時候，在喉內披發軟骨和聲帶部構成膠皮腫，破壞組織而成潰瘍。這就叫喉梅毒。

問 喉梅毒的病狀怎樣？

答 也像喉結核一樣，起聲音嘶啞和嚥下困難。

問 患喉梅毒的時候，也有合併症嗎？

答 往往合併喉軟骨膜炎和聲門水腫。

問 診斷侯梅毒的時候，應當和那幾種病相區別？

答 應當和喉結核及癌腫相區別。

問 喉結核的治療方法怎樣？

答 不外施以驅梅療法，就是六〇六，九一四，汞劑，鉍劑等的注射，碘劑的內服等。

高血壓與血管硬化（下）

月祺

——醫學故事之九——

另外還有一個假定，是以這麼一個通曉的事實爲根據的，就是：患高血壓的人，腎臟發生十分明確的變化。於是有人設想：因爲，在這樣的情狀之下，腎臟不把體內一切廢物排除，所以某種留在在血液中的廢物藉使血管收縮在全身活動。可是，發見具有此種性質的任何體內廢物，卻是很困難的。著名的倫敦醫生勃替蕭（Batty Shaw）曾於若干年前堅決地說，能使血管收縮的滋養料中間產物是沒有的。但梅霞（Major）卻在不久以前發見，因蛋白質食物碎裂而成的Guanidine Guanidine中含有此種質料。

梅霞又發見，用肝臟抽出物注射，可以減低血壓，其效力且達長久的時期。此項發見所根據的理論是這樣：我們知道，肝臟是與尿酸的產生有關的。尿酸大概是藉肝臟從若干如「加尼丁」（Guanidine）之類的中間產物造成的。爲了某種原因，肝臟不能從這些產物造成尿酸，於是它們照舊在血液中循環。我們知道，它們會使血壓增高的。血液中的肝臟抽出物會使它們綜合而成無毒的尿酸，因此，增高血壓的質料既從血液中排除，血液也就低落了。

可是，對於此項假定，富於診斷經驗的醫生會起來辯駁說：假如「加尼丁」是高血壓的原因，那麼爲什麼「加尼丁」只在五六十歲時纔開始活動？又，假如這是因牙齒不良而起，則一部分人們年青時早已牙齒不良，而高血壓則必須到了五六十歲纔起。

一般人說，高血壓是一種遺傳症。在平常人看來，對於此種觀察醫生們是不必費多大心思的。其實，恰好相反，爲了各種原因，這是最難達到的經論之一。試想：任何醫生本身只活一世；因此他難得獲得觀察兩親與兒童在同年齡的疾病。固然，病人會把兩親的病狀及致死的原因告訴他；但對於這樣的敘述，醫生是頗難相信的！一半因爲他不相信病人所敘述的自己的症狀，一半因爲病人對於兩親的疾病常坦白表示懷疑。而且，現代的醫生對於生物學在關於遺傳方面所得的結論並不完全表示同意

只有一種假定，是和一切情狀相合的，因爲它和關於「創始」的最新的結論相適應。這假定就是：原形質具有一種傾向，就是到了個體生命的某時期，某種身體細胞！如大動脈，血管膜，及腎臟的微血管籍等—會發生某種變化。在此種假定之下，我們可以推知，高血壓與血管硬化只是人體衰老的一種生理學法則。

就關於治療方面而說，唯一有價值的處置是藉減少加於血管的壓力以調整一般的壽命。這樣，壽命確實可以延長若干年。但所謂減少血管的壓力，並不是指世上一切活動應該停頓而言。藉血

信誼長命牌精品

維他賜保命注射劑及丸劑

賜保命注射劑　健神補血注射劑

解決戒煙痛苦之聖劑

有鴉片烟瘾者莫不求速離苦海徒以無良好之戒烟聖劑致心長氣短躊躇難決蓋在戒烟過程中什九現搐搦心悸失眠遺精陽萎早洩走陰疲賴健忘呵欠噴嚏腿痠腰痛盜汗憤怒興奮嗜眠下痢脫肛尿意頻數精神不安等所謂禁斷症狀各隨其體質而異醫者戒者咸感困難於是談虎色變視爲畏途也自

信誼長命牌維他賜保命注射劑及丸劑　賜保命注射劑　健神補血注射劑　三種精品出而問世則一切戒烟痛苦均得解決非惟能於最短期間除瘾斷癖且較未吸烟時更爲强壯斯臨床實驗之詔示非誇張耳誠以維他賜保命與賜保命能中和已與細胞結合之毒質又以其氧化作用而分解代謝旺盛盡祛烟毒排泄体外原屬最新科學進步中之結晶品最合理的天然强壯劑至健神補血注射劑亦爲滋補聖劑以此三者在戒烟治療中視其適應擇其一二同時兼施當得滿意之功效如能三者併用則無論如何年高衰弱瘾深量巨之吸烟者莫不在安全舒適狀態下照常工作於不知不覺中烟瘾戒絕体質康强矣

男女主治　根本戒除鴉片及一切麻醉毒品

神經衰弱　未老先衰　腰痛背痠　腎虧遺精　腦弱失眠
肺病貧血　發育不全　胃呆便結　糖尿軟骨　白帶宮冷
經水不調　氣血二虧　久不生育　產後病後　奶水不足

詳細說明函索卽寄　各埠大藥房均有出售

總發行所　信誼化學製藥廠監製

醫師欄

上海婦科專門醫院 院長婦產科專家顧宗文醫師 分婦科產科兩部 聘女醫師三人助診 接產備產病室 院址法租界西新橋街寧波路口 電話八三五一五

產科醫學博士蘇記之 診所跑馬廳路馬立師新邨三十六號 時間上午十時至十二時 下午三時至五時

婦科女醫師張銳士 電話三三一一九

齒科學士林鑑賢 診所法租界八仙橋青年會對面聚興誠銀行樓上 時間十至十二時 三至六時 星期日下午停診 電話八一九六〇

謝筠壽醫師 診所愛文義路派克路平和里十九號 科目內外皮膚花柳 電話三五二一四四 編性病指迷副本每本貳角 淋病真相每本四角 肺病預防療養教則上下兩集貳元 四角在診所發售

西湖療養院 號大饑堂電影院右邊轉灣上山章程函索寄 電話三三七六 茲鑒於近來社會經濟情形添設普通病室改訂住院費如左 普通房間(二人一室)每日一元五角及二元 兩種單房間(一人一室)每日三元五元兩種 主任醫師丁任生 院址杭州裡西湖七十七

留德女醫博士陳志方 診所英租界勞合路八十一號太和大樓 門診下午三時至六時 餘時出診 科目婦科產科 婦女花柳科專家

西湖肺病療養院 本院病室背山面湖樹木茂盛氣候涼爽設備完善應用現代最新療法縮短療養期間取費低廉章程函索附郵四分 院址杭州裏西湖智果寺內

柏林大學醫學博士 耳鼻喉眼專科醫師唐仁緒 時間下午二時至六時 餘時出診 診所靜安寺路(馬霍路西)同益里二號 電話三一七二八

醫師胡嘉言 (科目)內科肺癆 (時間)上午十一時半至一時 下午四至六時 (診所)同孚路新華里十八號(電話)三五四三五 現為優待中等階級起見特發行常年健康券每券十元門診憑券免費章程備索

醫師朱亞雄 科目內科婦人科 小兒科兼治 皮膚花柳科 地址西摩路福煦路口華德大藥房 時間下午三時至六時 電話診所三三〇四六 住宅三〇六一九

醫師余雲岫 診所海寧路北山西路口 時間門診上午九點至十二點 下午一點至四點 出診下午四點至六點 科目內科 電話四二八七〇

醫師王完白 遷移通告 上午十至十二時半仍在四馬路中西大藥房 電話九四〇二〇 下午四至六時移設南京路西藏路東首利濟大藥房 電話九四五六三 住宅遷居愚園路蝶邨二十四號

醫師汪企張 診所(一)法租界寧波路廿八號(二)西愛咸斯路三七〇號中國肺病院 時間門診上午九時至一時在寧波路 下午四時至六時在中國肺病院 電話診所八〇五七八 病院七一四五一 科目內科肺癆

瞿紹衡醫師 遷移法租界薩坡賽路59號生生醫院 聘有產科女醫多人並設備專治婦人經血不調赤白帶下不孕症血崩症平產難產小流產一切疑難雜症及戒煙等 診時上午九至十二 下午二至五 急症隨時 電話八三六五五

丁名全 婦產科醫學博士 門診下午一時至四時 診所愛文義路小沙渡路口上海婦孺產科醫院 電話三三六五七

美國醫學博士 眼耳鼻喉科 林世熙 門診上午十至十二時在霞飛路六一三號 一至二時在北四川路五洲藥房 下午三至六時在南京路大陸商場四百二十號 電話九一一二三

漢堡大學醫學博士 婦產科專門女醫師 吳曼青 (診所)福煦路三六三號(門診)下午三至六時 (分診所)北四川路八四七號迷路北首(門診)下午一至三時 星期停診(電話)83091

專門眼科 黃寶存醫師 新法根治沙眼 驗光配鏡 門診九—十二，三—六，出診十二—三，六—八 南京路勞合路口 電話九五九二二

朱仰高研究所 檢驗血液梅毒等等 地址靜安寺路跑馬廳小菜場前面 電話三三七六六

皮膚花柳科 泌尿器外科 沈恭 診時上午九時至十一時 下午三時至六時 地址成都路白克路修德新邨第四衖 電話三〇四五〇

醫師陳謨 診所(一)甘世東路甘鄉(二)霞飛路外國墳山東首(三)北四川路公益坊口 時間上午北四川路 下午霞飛路 餘甘世東路 科目小兒專科 療養院 電話(一)七四二八六 (二)八〇九四四 (三)北四川路四三〇六一

陳謨化驗所 所長陳謨 主任技師藤野長 技師可麥斯 Chen Moo H. Fujino Maxholm 材料收集處(同前) 電話七四二八六 八〇九四四 四三〇六一

留英醫學博士周振禹 診所時間▼上午九時至一時在北四川路永樂坊候診 電話四〇五九三五 ▲下午二時至六時在南京路大陸商場四〇八號候診 電話九三五五七 ▲科目專門內科肺病肺癆糖尿婦孺諸症

哺乳小兒科 蔣保康醫師 住址福煦路念吾新村十二號 時間上午十時至下午二時 出診餘時 電話三三〇一四

上海小兒科醫院 院長留日東京帝國大學兒科學家陳中青 門診上午九至十二時 出診下午一至三時 院址呂班路辣斐德路北首 電話八二二七三

孫孝寬醫師 遷移呂班路西門路底幸福坊恢復路一號 外科小兒科性病科 門診上午九至十二時 下午二至五時 寬民醫院 設置病室手術室及理科治療室 聘請民醫院醫師 星期下午停診

張瑞君女醫師 專門婦科產科 太陽燈治療免費 門診上午九時至十二時 下午二時至五時 (診所)南京路六一九號大慶里口 電話九二八六九 (住宅)四九一〇二

程瀚章醫師 內科兒科 診所上海北河南路天后宮橋北首洪福里十一號 時間門診上午八時至十二時 下午二時至五時 另設上海醫藥通信顧問社 電話四〇八四二

申江醫院特設戒煙專科 本院開設念年，以科學方法戒除阿片紅丸等癖，戒時工作，毫無痛苦，住院便利，近因戒煙特設專科，以包戒斷，戒斷後給證明書，以免官廳檢查，戒煙新法 院址法租界西愛咸斯路浪馬路口 院長劉之綱醫師 電話三三八〇三號

中國肺病院 本院開辦以來，為國人謀福利，業已多年，院址上海法租界西愛咸斯路三七〇號 電話七一四五一 穩安神速章程函索即寄

國產之藥用植物

周夢白 林鴻藻

管精有胚植物部 Embroyophyta Siphonogama
被子植物亞部 Angiospermae
雙子葉門 Dicotyledoneae
後生花被亞門 Melachlamydeae
菊科 Compositae

(一)牛蒡 Arctium Lappa Li Klette(德) Burdock(英)

▲植物▼ 為歐洲之原產，栽培於旱地，越年草也，根多肉，直生，莖高約一—一·五公尺，葉有長柄，闊大而為長心臟形，邊緣有齒牙，葉下密布棉毛，頂生房狀花序，夏日開紫花，僅由管狀花而成頭狀花。

▲生藥▼ 牛蒡子(惡實) Fructus Bardanae 乃採集牛蒡之果實者也，為長橢圓形，微彎曲，長約五公厘，闊不過二公厘，外面有灰色顯著之稜綫，有油樣味而帶微苦。

▲成分▼ 根中含有(Inulin 45%)。脂肪等，一般組成如次，(下示乾燥品中之%)

粗蛋白 12.3，灰分3.6，炭水化物69.0，粗脂肪0.82，

新鮮根含水量約73%左右，

果實中含有脂肪25—30%，

葉中含有粘液。單寧。精油(0.03%)等。

▲藥用▼ 舊說謂牛蒡有利尿之効，用於浮腫或咽喉之疼痛，鮮瘡毒，毒蟲，毒蛇諸毒，一日用量八公分，作煎劑用。

處方例 牛蒡子湯 對於咽喉諸痛有效。

牛蒡子八·〇 玄參，犀角，升麻，黃芩，木通，桔梗，甘草，各四·〇

以上為煎劑二〇〇·〇

一日三次，食後分服。

歐洲民間；自古謂牛蒡根 Radid Bardanae 為利尿藥，或梅毒及水銀中毒之用。

(英美增典)

壓低落的記錄以測量人類生活的改進，或設想這是可能的事，乃是絕大的錯誤。一部分醫生會替人壽保險公司歷年測量當事人的血壓。這是一種沈悶而且單調的職業。但他們也從此獲得幾種益處。一種是他們學知什麼情狀可受治療的影響，什麼情狀不受影響。就一般人而說，高血壓與血管硬化是難得治療的。在紐約，在芝加哥，在維也納，在柏林，在巴黎，在倫敦，治療高血壓與血管硬化的種種方法都被試驗過，但無一見效。

總之，血壓的變化無關於健康。血壓較高者不一定比血壓較低者弱。血壓高不是疾病，只是一種生理的調整。克林登寧在「人體」中發表一段有趣味的忠告說：

「過了五十歲年紀的人，最好不讓他知道他的血壓記錄，因為這是會引起不愉快的消息。你們別放棄你們的工作，你們的娛樂，或者就女性說，別放棄你們的參政運動。生命是為生活，為圓滿的快樂與活動，而設的。你們切莫把恐懼的眼光注視玻璃管中搖動着的水銀讓生命的火燄不自然地熄滅。」

現代花柳病學通俗演講(十七)

第四編 鼠蹊淋巴肉芽腫

陳生白(編述) 殷木強(校正)

二·鼠蹊部淋巴腺腫 此係其特有症狀，感染後三四週之頃，乃可觸知鼠蹊部淋巴腺之腫脹。亦即俗所稱橫痃也。此腫脹之來勢緩，經過慢，為其特徵之一。腫脹始如蠶豆大或指頭大，繼至鷄卵大或手拳大，其每個淋巴腺間，各各發生，不相愈着，為其特徵之二。淋巴腺腫脹與皮膚相愈着時，則見皮膚之潮紅，及病機更進，則見各腺體之中心軟化，漸至自潰，排膿。形成多數之瘻管，亦不相融合，此其特徵之三。在軟化病灶之周圍，每以肉芽組織之增生，能觸知堤狀硬之腺組織，此其特徵之四。又反覆發作之熱型，為其特徵之五。至於其他全身症狀，則較軟性下疳性橫痃為輕微，而其經過延長。

三·鼠蹊淋巴腺以外之症狀 此中尤以外陰部，會陰，尤以女子之肛門及直腸部之病變為主要。因其淋巴腺之分佈，與男性不同也，今略述如次。

A.外陰部皮膚病 婦人大小陰唇腫脹，潰瘍，長無定，且年不治，致成象皮病樣肥厚，在男子包皮及陰莖腫脹硬結，因成包莖或陰莖之異常膨大，凡此，皆以淋巴液受其附屬腺體炎症之影響，而鬱積故也。

B.會陰，肛門及直腸症 婦人陰部之淋巴，不流入鼠蹊腺而却灌注於骨盤腔及直腸壁，故在臨床上，多見會陰部深層，肛門周圍及直腸壁之淋巴腺腫脹，或形成硬固之浸潤，亦有化膿，而成瘻管，至於鼠蹊淋巴腺之病變，則反少者。又本病變之在直腸壁者，每以瘻管治愈後之瘢痕收縮，使直腸腔狹窄，而起便秘，或大便細如羊腸，或以瘻孔之長久不治，時洩粘液血樣便，而疑為痔瘻痔核者有之。

乙．診斷 為診斷之標的者，即特有之腺腫狀態也，如硬固之腺腫，腺腫之限局性，中心軟化，瘻孔之形成，緩慢之經過，皆足為診斷之要點。然亦缺乏特有之徵點，及如外陰部皮膚病，肛門直腸部之異型症者，故確實之診斷，不得不有賴於所謂Frei氏反應，(為一九二五年Frei氏所發見之本病鑑別時所必需)，其操作與實施法，以為專門家之智識，故不贅述。在鑑別診斷上所當討論者，有

A.徽毒性橫痃 以不軟化，有陰部初期硬結，徽毒病原菌檢查，陽性華氏血清反應等可區別之。

B.淋病性橫痃 以急性之經過，強盛之自覺症狀，伴發淋病等可區別之。

C.軟性下疳性橫痃 亦可以急性經過，著明之潮紅疼痛發熱，及發陰部軟性下疳等可區別之。

D.痔瘻與痔核 在鼠蹊淋巴腺以外之異型症時，當區別之，此依鼠蹊淋巴肉芽腫病時，較劇甚之局部變化，瘻管四圍之硬結或潰瘍，Frei氏腺性皮膚反應，及既往症之探詢等可也。

丙．治療及預防 於本病之治療，如身體安臥，局部罨包，切開，x光照射，刺戟劑及變質劑之投與，及特殊的抗原注射療法之外，鏡劑之行靜脈注射，收效頗宏，其預防，亦可依一般性病預防法類推之。(全文完)

肺結核淺說(六五)

胡嘉言

第十二章 肺結核之治療

肺結核果可痊愈耶？

一提到肺結核治療，我想大家一定要問：究竟肺結核症能不能痊愈呢？還一個問題，當然是千頭萬緒，不很容易答覆的。但是事實上的種種根據，無疑地是傾向肯定一方面的。我們要曉得，在尋常肺結核患者中，甚至痰中已發現結核菌者，到後來完全告愈並不重行發作的例子，在臨床上是屢見不鮮的。復次，在病理解剖方面，也有很多明顯之證據的。尋常因其他疾病而死之屍體，往往於其肺尖，發見舊結核病灶瘢痕；在會陷乾酪化之氣管枝腺體裏面，也有石灰狀遺物之存在的；還都足以證明肺結核之痊愈，是沒有疑問的。此種經過良好之結核病，在他的病灶周圍，纖維性結締組織是產生特盛的；至於乾酪化的物質，則被其封鎖，以阻止結核菌之散播。纖維性結締組織產生愈盛，乾酪化的物質是被封鎖愈牢固的。結果狹小的病灶，大半係有完全治愈之可能的。但是此種被封鎖包圍的病灶，假使一有時機，很可引起本症之再發的。此種再發狀態，雖未必定佔大多數，但可能性則每個病者都是有的。時間更不一定，就是十數年以上的舊病灶，也是一樣待過的；甚至此處的病灶雖在痊愈狀態了，他處也可另行發生的。所以肺結核症之痊愈與否，是沒有什麼問題的；但到了何種程度，就可說不會再發，這一個問題，是沒有一個人能夠答覆的。

止痛的醫學(三一)

李興

▲頭痛

頭痛是一種很平常的毛病，有的是時常頭痛，有的是偶然頭痛，因為是一種極平常的毛病，所以製造與販賣頭痛藥生活的人也不知有多少。在科學醫以前時代人們有了頭痛，祇要遇入家講這種藥或某種藥有止頭痛的效力，就去服用，完全不問問為什麼頭痛？或止頭痛藥是怎樣的作用？不但是病家如此就是號稱醫家的也是如此。其根本錯誤為：第一不曉得為什麼頭痛，第二不曉得止痛藥的作用。現在是科學昌明的時代，對於無論什麼病我們都要先明白是什麼原因，我們也要曉得服的藥是什麼化學成分，並且在身內有什麼作用，怎樣進入身內怎樣排洩出去。這樣我們一可預防頭痛，二可用適當的方法或根本的方法治療。茲略述頭痛的原因與治療的原理：

撇統講起來頭痛是有原因的，若是沒有原因頭不會痛。頭痛的原因很多，所以各種的頭痛不能用一樣的治法。反過來說就是一樣的治法不能治好一切的頭痛，假設能，也不過是一種敷衍的方法或是一種麻醉作用，並不是一種根本辦法。

代啟

敬啟者，京周此次於役歐美，臨行承同道學友盛設為餞，既飫郇庖，又聆明教，心感何極。惟是此去忽忽，或未能如諸君所期望，彌深惶愧，爰此鳴謝，並代面辭，即希亮察。

龐京周倚裝

亞散藥拉 Acetylarsan
本品為砒劑水溶液 專治各期梅毒 肌肉或皮下注射 絲毫不痛 婦孺咸宜
分二種 (一)大人用亞散第拉 (二)孩童用亞散第拉
中國總經理 上海 天津 漢口 法商立興洋行 各大藥房均有出售

國產腸胃止瀉消化劑 澎可寗
欲求腸胃之健全，過量之食物，過甚之酸性，以及腸內之變化，均可減少消化作用，而致消化不良，胃液過多，腹瀉等症，中國製藥界每以此種胃病，亦宜購服「澎可寗」，抵抗胃液之作用甚強，且有止瀉健胃之功效。每瓶廿五片售國幣六角。
上海福康西藥店製 ▲上海南市虹橋路新神州藥房等各大藥房均有出售

科學的治 便秘新藥 通乃分
大便常秘結，每致全身不健。然瀉藥亦宜慎擇，此種「通乃分」係以和平之藥性，服之甚宜。▲每管十片售三角，「育道片」每瓶二十五片售四角五分，如須說明書函索即寄。
上海福康西藥店製。代售處與前(澎可寗)同。

黃金大戲院 今夜特演拿手好戲 麒麟童 其慶 薛剛大鬧花燈

申報緊要分類廣告

徵求

招用工程人員 本市某廠以招用中英文通順四十五歲以下土木工程人員二名，凡在二十五歲以上，任機械造船或木工年在三年以上者，均可具履歷投函本報信箱第一八七〇號

招商局廣利廣告 該輪有輪機二，英尺長，闊九英尺，深二尺，鍋爐，汽機一切，均全。如願購此輪者，請即開明價格，投函本局。

函授(初中班)(商業班)免費招生 通信法教授 會計銀行及初中各學年級課程，索章附郵二分 江蘇鎮江小孫家巷立人學校

日語函授 最近減費招生 初學已學均可入校 詳章備索 上海日語函授學校

家庭職業 針灸科學 志願研究者 且及可附郵票五分 即寄詳細章程 ... 蘇州湖州東南 本社

贈閱 謀生指導 詳述男女自立家庭新事業 ...

工藝 社址收到上海西路三六〇號 ... 寄費一二本真正機會切勿錯過

券 四分贈照相 ...

除蟲菊種籽 ...

華南農場發售 ...

茂森農場 花樹果苗 特價預約 上海法租界嵩山路十號

遺失提單 遺失支票聲明 遺失圖章聲明 存單遺失作廢 聲明作廢 聲明 啟事 遺失 律師代表中華勸工銀行地產部通告保定路合大里三七三號租戶劉阿再勵善卿及三六七號租戶 ...

醫學 贈送樣本 免費指導 東西洋花草種子 蔬菜花菓樹秧 敬送白濁除根方 敬送哮喘斷根驗方 敬送腎腦病方 敬送肺癆醫病指南

申報年鑑 申報館特種發行部發行

童子軍新課程用書

▲復興中華民族爲中心 ▲范曉六主編

◆小學高級◆ 新編童子軍初級課程 二角四分　新編童子軍中級課程 四角　新編童子軍高級課程 四角

◆初中學◆ 新編女童子軍初級課程 二角　新編女童子軍中級課程 四分　新編女童子軍高級課程 四角

中國童子軍課程單行本（中小學程度適用） 二分起九分止

▲童子軍用品價格減低目錄備索▲

二二五童子軍書報用品社總發行 上海河南路一七五號 電話九〇三八六

★肺癆病交秋之保衛

不便煎服 補肺育血 哮咳吐血聖藥

總發行所：上海西門唐家灣（蒲）曹南路仁德里　北市分售處：南京路勞合路口德和里七號　電話 八四九四四號

週刊 五卷十期 出版

新出人物 小叢書

週刊要目

爽辣脆靭清快濃郁

催眠術

可出奇蹟，絕無危險，能治百病，改良性情，戒除嗜好，偵探祕密，辨別眞假……上海靜安寺路中科橋路心靈科學書局

著名醫生爲何介紹

保衛爾牛肉汁 神效

因富有預防及醫治腸炎痢疾等症之功效也

鮮美適口　冲飲便利

各大公司洋食物南貨店皆有出售

BOVRIL

上海中國瘋病醫院

本院創辦廿餘年信譽昭著歷年由各省來院已經治愈者不知萬計專治各種瘋症四肢麻木偏正頭痛神經錯亂文痴武癲羊癇瘋厥心口眼歪斜中風半肢癱瘓……新院址 電話 三六八〇三

痔瘡聖藥 海頓蘇

德國海頓廠專治新舊痔瘡無論疼痛流血皆能全愈 上海美狄根洋行經理

Hadensa

創作方法的分水嶺

芷英

比蘭台羅（Luigi Pirandello）最近在紐約對記者說，他的創作是從他腦子裏產生出來的。在他的這一句話裏，實在包含着一個非常重要的問題：藝術實際上是孤獨地從「腦子」裏產生出來的呢，還是只是經過「腦子」的加工而產生出來的？

藝術的創造，不消說須要想像甚至「幻想」。如果沒有作家的「腦子」的活動，世界上還會有藝術這東西麼？然而，問題的關鍵就正在這裏。我們的腦子，是自動會憑空造出一些事象來呢，還是只是一種高級的物質構造，由於現實事象的影響，刺戟，而產生出一種反映這些現實的事象，或與它保持着關聯的想像呢？

對於這個問題，近代哲學已給我們以明確的解答。人類的腦子，人類的思惟，都是受其現實境遇的刺戟，反映它，表現它的。

那麼，比蘭台羅的話，是不對的麼？比蘭台羅的藝術，是現實的反映麼？

其實，比蘭台羅的話，作爲他的藝術創作方法的標識，是不會全然不對的。而他的藝術也不是現實的反映；這並不和我們上面的解釋相矛盾。

原來在藝術的創作方法上，有着兩種主要的不同的傾向：一種是現實主義的（Realistic），一種是觀念主義的（Idealistic）。這彷彿像哲學史的洪流的「分水嶺」，分爲物觀論和觀念論一樣。不過實際上現實主義與物觀論，觀念主義與觀念論，雖各保持着密切的關係，但並不是全然同一的。

觀念主義的作家，主張以主觀去代替客觀。他們以爲一切的主觀，都是正確地反映着現實的，因之作家要忠實現實，就必須儘量大膽地表現他的主觀。凡主觀所表現的一切，都是「現實的」。主觀創造一切。

王爾德在他的「虛僞的消滅」裏說：「藝術，比模倣生活更多自然模倣風景畫家，從風景畫家借去他的效果。我們看到濃霧，遮住了光，把屋宇變成一種怪物的鏈鎖，往來騷動，這種可驚的濃霧，如果我們不是從印象主義者借來的，究竟是向誰借來的呢？我們還看到那銀色的霧，以洗鍊的透明，罩着變成弧形的橋，罩着搖盪的小船，在河上搖拽，這銀色的霧，如果我們不是從印象主義的指導者（莫納等）得來的，究竟從誰得來的呢？倫敦的氣候，在最近十年間所起的可驚的變化，顯然地是這獨得的藝術流派所完成的。你們在笑麼？請從科學的或形而上學的觀點來看看，你們便會相信我是正確的。那末，自然是什麼？自然不是產生我們的偉大的母親，自然是我們的意識，自然只生存在我們的腦子裏。事物的存在是因爲我們看見它。我們看見什麼，爲什麼看見——這是依存於影響我們的藝術上。現在人們看見霧，並非因爲霧是存在，而是詩人和畫家把那種效果的玄妙的美，顯示給人類的緣故。霧在藝術沒有把它發明出來以前，是不存在的」。

這些話都是「言之有物」，所以譯抄了一大段。對於這些意見，我們似乎不必再在這裏多花篇幅了。只是我們有一個疑問在這裏：照這麼說，藝術家又是「依從」什麼而存在的呢？王爾德自己如果能夠完滿地證明他不是從母胎裏呱呱墜地的，而是「依從」「什麼」「東西」而生存的，那末我們也許可以相信他的話。

這裏我們看到觀念主義的一種傾向：使現實的一切「依從」於自己的主觀，「依從」於自己的藝術。在這種意義上，比蘭台羅說他的創作是從腦子裏生出來的並不會不對。因爲比蘭台羅也是這樣的一位觀念主義作家。而我們說他們的藝術不是反映現實的，也沒有錯誤，因爲他們不在表現現實，而在表現「主觀」，他們的藝術不能造出活生生的現實的形象，而只是一種「觀念的遊戲」，一種「言語的魔術」。

所謂「主觀」，是現實的生活環境製造出來的，但如果因此說凡忠實於「主觀」，就是忠實地表現了複雜的生活環境，這不用說是太過於武斷的疏忽。正是因爲主觀是社會生活的條件所造成的，所以在矛盾，分裂的社會生活的條件下，有一種「主觀」是代表着統一這矛盾，分裂的社會關係，使其進到更高的發展的現實的要素；又有一種「主觀」，代表着與這相反的一些現實的沒落要素。前一種「主觀」自己並不高唱絕對的獨立，它時常結附着現實的發展的要素，因爲它的創作方法是現實主義的。後一種「主觀」，雖然也是現實的沒落的要素的表現，但它並不敢如實地表現它的沒落的現實，更不會表現發展的現實，否則它早已不存在了。這種「主觀」，就作爲沒落的現實要素的一現象，躲進自己狹隘的「主觀」裏，造出一些歪曲現實的東西來。

這兩種不同的主觀，就是藝術創作方法上的分水嶺。它們同是從現實產生出來的，但一個會表現現實，一個會歪曲現實。像王爾德，比蘭台羅之流的人，口口聲聲在擁護主觀，結果反而是殘殺了主觀，因爲他們把主觀當做擁護罪惡的符光，當作一種空虛的廢料；而不把它當做一種實踐的能動的力量，一種吻合現實的發展，擁護現實的力量。

淮濱的黃昏

沈聖時

在懷遠教書時，上完一天課，人是有點疲倦了。城內是找不到散散沉悶的地方的。吃過晚飯，常是和楫，鴻兩個兒上淮河的水濱去。

是夕陽落過的黃昏了。三個兒輕快的履聲，悉悉地從綠蔭的石屑鋪砌的汽車路上走過去。且談，且走，涼快的晚風，從兩邊的麥田裏流到身上，一天的疲倦讓晚風帶走。鴻常會興奮的哼一個歌；或者作一聲怪叫「嘿—」，聽四周山間的回聲播回來，也應聲着「嘿—」。

一條滔滔的長流就橫在我們眼前了。淡淡的月光映着水上銀色的波浪，我愛聽「洶洶湃湃」的水聲，一種偉大和平的天然音樂，會鼓動靈魂裏面博大的愛，給我一片坦蕩闊大的心境。

跟楫與鴻，一起坐下來，坐在水濱外國牧師砌的輪碼頭的石級上。腳下水流滔滔打着浪，向下游奔着奔着，遙望兩岸峙立着的山峯，山峯挺着副靜穆肅然的姿容。月光擁着霧，從山頂上瀉下一片銀色的光。

這境界裏，我爽快的吐着氣，從心角裏憶起兩句詩來：

——山隨平野盡，江入大荒流。

披着銀白的月光，趁着河上捲起的涼風，我們走下石級去，沿着淮水的淺灘走過去。洶洶的水流在我腳邊滾奔着，湧起的浪的水沫濺到腳背上。朦朧的水上遙遠亮着一點兩點紅燈光，夜班輪船拖着七八條大船破浪衝過來了。船過，水浪掀起千萬條金蛇；聽一聲悠長的汽笛從山壁上撞下來的回響。

我愛淮濱的黃昏，展開一片壯美的夜景。

談「橘」

陳子展

「行沙渡水到山陵，
闌棘居枝遶屋栽，
紛有文章圓果熟，
此中佳味自天來。」

這是我十年以前做的一首小詩，登在羅黑芷先生主編，長沙出版的一種小品文刊物，名叫「雲星」的上面。那個時候，我正在湖南省立第一師範教書，黑芷問我移居什麼地方，我就寫了這首小詩給他。黑芷笑對我說：「你的詩並不好，倒是你住的地方好。」我也笑對他說：「我所以穿洲渡水的移居嶽麓山下，正因爲那裏有一年常綠的橘樹繞着屋子，嶽山紅橘可以從晚秋吃到初春哩！」

從長沙南門出城，渡河，穿過水陸洲，便到嶽麓山下，沿河嶽山一帶地方都是橘園，水陸洲古時叫做橘洲，正因爲種橘得名。杜甫的嶽麓山道林二寺詩，有句說，「橘洲田土仍膏腴。」因爲洲上的田土肥沃，所以產出的橘子又大又甜。據輿地志說：「潭州橘洲在郡南對商津，常看如在下。及至夏水懷山，洲渚皆沒，橘洲獨在。」古人以爲橘洲能夠隨水漲落，那就未免是近於神話了。

我們知道橘樹是湖南特產的一種，從古就有名的。屈原的橘頌道：「后皇嘉樹，橘徠服兮。受命不遷，生南國兮。」好像是說：皇天后土特命橘樹生在這個南國。固然屈原所說的南國並不一定就是指的湖南，但是湖南在那個時候是楚國的一部，也恰好是在楚國的南方，卻是事實。橘頌又說：「深固難徙，更壹志兮。綠葉素榮，紛其可喜兮。曾枝剡棘，圓果摶兮。靑黃雜糅，文章爛兮。精色內白，類可任道兮。紛縕宜修，姱而不醜兮。」屈原把橘樹人格化，說他有三種美德，一是志氣堅定，二是文章絢爛，三是本質不醜。其實屈原自己正要拿橘樹來象徵他自己的人格，所以他的橘頌無異乎自頌了。

橘樹在植物學上屬芸香科，常綠灌木，幹高一丈上下，枝很茂密有刺，葉作長卵形，葉端尖的，葉柄有翼狀小片。夏開五瓣白花，略和茉莉相似，香氣撲鼻。霜降以後，所結的扁圓果實成熟，皮色殷紅，纔可以吃。王右軍帖說：「奉橘三百顆，霜未降，未可多得。」原來橘不見霜，皮不紅，那是不好吃的。韋應物有詩句說：「書後欲題三百顆，洞庭須待滿林霜。」正是用的王右軍帖裏那個典故。（未完）

中年

稜磨

近來不斷地受着秋的感觸，連帶地引起了中年的感觸。照習慣把四時擬喻人的人生，中年是近於夏的，然而我們似不易見到夏一樣的中年，多數人一到中年，就已老氣橫秋，而以後的生活，永遠依樣繼續下去。說好呢，這大概是理智長足，認識已經確定，說不好，則縱把生命力的衰退，歧途的彷徨等不幸擱起不說，姑承認其確能在中年找到一安身立命正當方法，可也就與迷信者的生活相差無幾。

我們常聽人說什麼中年感慨，但所謂感慨，怕都只是些無感之感，或者是過去的感慨的回憶。眞正的少年時代的感傷，是不再有了。從種種理論上，我們知道感傷的消除的必然與必要，但這裏必然的過程，與必要的條件，殊未必能有一致的解釋。希望春天早點暖，秋天早點涼的人情，往往和實際季節變化相反背。我們的感傷性是不是消逝得太快，又誰能知道呢？

是不是每個人都會經過一段感傷的年齡？還似無法知道，并且若時代是一個不應感傷的時代，則個人的感傷，原無足輕重。可是萬一這時代充滿了感傷的人，徒勉強忍受了時代的壓迫，竭力掩飾其感傷，可不是會形成一極大的虛僞。雖然不自然的進展，也未嘗不是一種進展，也未嘗不會漸轉爲自然，但怕也不能不擔心一個空虛的破裂。

不想了，還是縮小到個人吧。「立」和「不惑」的境界，誠然顯像是圓滿，可惜既有方法臨範本樣地完成，則所成就的價值就至不一律。所具的弱點在中年或不致立即現露，但一近衰老，就不是陷於固執，就是傾入搖落，這兩種被視爲衰老的特徵，實在都是中年所深伏下的。這情太習見了，使我們每以爲自然應該如此，決不想這可以早點在中年覺察。雖然所謂中年感慨，常也就是憂衰老的日近，但同時往往是又信自己是在很可自信的中年，只要把中年的自己握固，衰老還不致立時就來。這可不正是固執與迷亂。

人對於自己中年的感覺，實在沒有他對於秋天的感覺清楚。到底秋天是屬於身外的。固然身外與身內該有多少不同，但如以爲人生是一個較長的時期，更引伸出去卻不行，我們無寧信季節是更永恆的現象。我們能了解秋的複雜，或者我們的中年也不致於十分單調。

但可憐到底已是中年的秋天了，心境上也不很覺得秋意的蕭條，也不很欣賞秋意的嚴肅，實在怕已來了更早的衰老呢。

櫻島首都之夜

綠葉

門外花市如畫：
一片淫靡異邦紳士名媛的狂歡，
逗着我閑愁的情懷，
我苦悶地小坐在咖啡店中。

在酒香肉慾的交流里，
有着那高貴木乃伊的舞蹈；
我懷着莫名的哀怨，
注視着那都市高速率的混淆。

曉曉板（六）

白塵

小和尚也打邊鼓：「那個板好玩哩！」

冷不防媽媽卻對他們一聲：「呸！」拖他們走：「那會跌斷腿的！」

小毛頭却晃手，扭着身子哼：「嗯……！」小和尚跑向門邊去看，抓住欄柵不放手。裏面那塊板蹺來蹺去，高架上爬上滑下，人家蹺成一片，笑成一片。沒有誰來理他們。

「桂花庵那塊才好玩裏！走吧！那塊有！」

媽媽使勁拉開小和尚，一邊騙着他們有什麼什麼。孩子們心軟了，回頭望了幾眼，也只好走了。

背後一陣笑，一陣笑。小和尚只覺得身子一陣鬆，一陣沉的，背後「通」的一聲響，小和尚的腿也不由得挺一挺。

左一轉，右一轉，聲音聽不見了，白粉牆也沒有了，孩子跟在媽媽背後走。路上人多起來了，女人們提着香，小燈籠，黃布袋，三個一簇有個一堆地說着走着。再轉一個灣，便看見一座塗着黃粉的照壁。照壁對面一座廟。人像螞蟻樣擠在廟前面，嘈嘈雜雜的聲音混成一片海，聽不出一個青紅皂白。只有小糖鑼鐺兒鐺的，竹梆子獨兒獨的飄在這一片聲音之上。他們還聽得出那鐺鐺的一個竹梆子是爸爸的。廟門裏黑漆一團，只見一陣陣濛濛的香煙朝外冒，在屋頂上慢慢地飄散。

漸漸地擠進人堆裏，媽媽找到爸爸的担子。爸爸正忙哩：一邊盛着粥，一邊收着錢，一邊還抽空擦着兩下竹梆子。担子四邊擠滿了人，爸爸像照應不來。媽媽要幫忙，爸爸推開她：「你去燒你的香！」

三個人擠進廟門，迎面撲過一陣煙來，眼淚都迷出來了。院子裏一隻大鐵鍋，裏面燒着成千成百的小燈籠，火頭冒有兩尺來高。烤得人滴汗。一隻小爐裏燒着整股整封香，臘燭也丟在裏邊燒着。煙像霧彩，對面看不見人。臘油的味道嗆得人發嘔。女人們唸着：「阿彌陀佛，」銅板丟進錢箱裏的聲音格郎郎地響。

媽媽磕着頭，禱告着鬼話。搖着孩子也磕頭。小和尚先就逃回院子裏。他叫：「走吧！不好玩。」媽媽沒奈何，牽着小毛頭也走出來。可是她摸香了，還要磕還沒看一眼哩！回過頭又給煙迷住，只得又禱告了兩句鬼話，這才走出了廟門。

旅行一覽表

京滬線

◉上行車

上海北站開｜◉南翔開｜◉安亭開｜◉陸家浜開｜◉崑山開｜◉唯亭開｜◉蘇州開｜◉滸墅關開｜◉望亭開｜◉周涇巷開｜◉無錫開｜◉洛社開｜◉橫林開｜◉常州開｜◉奔牛開｜◉呂城開｜◉丹陽開｜◉新豐開｜◉鎮江開｜◉高資開｜◉下蜀開｜◉龍潭開｜◉棲霞山開｜◉南京到

[illegible]

◉下行車

南京開｜◉棲霞山開｜◉龍潭開｜◉下蜀開｜◉高資開｜◉鎮江開｜◉新豐開｜◉丹陽開｜◉呂城開｜◉奔牛開｜◉常州開｜◉橫林開｜◉洛社開｜◉無錫開｜◉周涇巷開｜◉望亭開｜◉滸墅關開｜◉蘇州開｜◉唯亭開｜◉崑山開｜◉陸家浜開｜◉安亭開｜◉南翔開｜◉上海北站到

[illegible]

申報旅行一覽表

曹娥段

◉下行車　◉曹娥江開｜◉百官開｜◉五夫開｜◉餘姚開｜◉慈谿開｜◉寧波到

[illegible]

◉上行車　◉寧波開｜◉慈谿開｜◉餘姚開｜◉五夫開｜◉百官開｜◉曹娥江到

[illegible]

申報津浦鐵路行車時刻表

（上）即上午　（下）即下午

站名	滬平快通車	滬平通車	浦平快車
上海北站	下四點正開		
南京	上十一點十五分開		
浦口	上一點四五分開	下七點十五分開	上十點正開
滁州	上三點〇五分開	下九點〇五分開	上十一點四五分開
蚌埠	上六點五十分開	上一點十五分開	下四點十二分開
徐州府	上十一點〇五分開	上六點五十分開	下九點五十分開
臨城	下一點〇五分開	上八點五十五分開	下十一點四五分開
兗州府	下三點四十分開	上十一點四五分開	上二點四五分開
曲阜	下四點〇五分開	下十二點〇六分開	上三點四五分開
泰安	下六點十五分開	下二點三十分開	上五點四五分開
濟南府	下八點四五分開	下五點〇五分開	上八點三十分開
德州	上〇點三五分開	下八點四五分開	下二點十分開
天津西站	上六點四五分開	上四點十五分開	下七點三十分開
天津總站	上六點五五分開	上四點四十分開	下八點十分開
天津東站	上七點〇五分開	上五點三十分開	下八點二十分到
北平	上十二點四分到	上八點十五分到	

站名	平滬快通車	平滬通車	津浦快車
北平	下三點〇五分開	下六點四五分開	
天津東站	下六點二十分開	下十點三十分開	上八點四五分開
天津總站	下六點四十分開	下十點四五分開	上九點二十分開
天津西站	下六點五五分開	下十一點〇五分開	上九點四五分開
德州	上〇點二十分開	上六點十五分開	下五點〇五分開
濟南府	上五點三十分開	上十點三十分開	下十一點〇五分開
泰安	上七點四五分開	下一點三十分開	上一點四五分開
曲阜	上九點四十分開	下三點四五分開	上二點四十分開
兗州府	上十點三十分開	下四點四五分開	上三點五十分開
臨城	上十一點五十分開	下六點三十分開	上五點四五分開
徐州府	下一點四五分開	下九點〇五分開	上七點四五分開
蚌埠	下四點一五分開	上二點三十分開	下一點四五分開
滁州	下七點三十分開	上六點三十分開	下五點四五分開
浦口	下九點一五分開	上八點正到	下七點正到
南京	下十一點正開		
上海北站	上七點四五分到		

重金禮聘名滿全國二次到申藝臻化境別成一派文武老生紅淨全材泰斗

李萬春

李萬春藝員之林冲夜奔

十一夜　林冲夜奔火併王倫

十二夜　羣英會借東風華容道（魯肅　孔明　關公）

十三夜　武松（景陽岡打虎　獅子樓殺嫂）

永春社全體文武藝員同時登台

禮聘獨一文武老生兼工淨丑　**小奎官**

禮聘著譽南北英俊勇猛武生　**毛慶來**

著名獨一武二花面　于斌安	南北第一架子花面　高斌峯	馳譽全國唯一武生　李遠春	唯一撲跌著名武丑　[illegible]
第一摔打武二花面　張福華	著名武生兼工武淨　王遠祿	唯一儒雅風趣小丑　張[illegible]	著名獨一矯健武生　邱文春

論李萬春和三天戲碼

金嗓子　鋼架子　能唱能做長靠短打　文武全材全國第一人

唱戲並不算難，要唱得人人說好，那就不狠容易，而尤其唱武戲的，就得從小練工，小時候用功過度，長大了十九倒嗓，所以成了一個一定的結果，就是文的沒有功夫，武的沒有嗓子，要是文而有功夫，武而有嗓子，那就了不起，成一個文武全材，好像眞命天子一樣多少年才出一個，李萬春藝員十七歲的時候到上海來，已經轟動一時，大家嘆爲觀止，經過八年的磋磨，藝術已經登峯造極，他的戲都從頭至尾整本全部的，三個月可以不倒頭，恐怕不見得再有第二個人吧，頭三天戲碼更足驚人，林冲夜奔火併王倫是楊小樓親授的得意作，一舉一動，都是楊小樓的味兒，楊小樓演林冲夜奔因爲年紀大了不能像李萬春這樣連演火併王倫的整本戲，第二天羣英會借東風華容道，又是一種味道與林冲夜奔完全是兩條路的，李藝員一人趕飾三個角色，魯肅孔明關公，正工鬚生還沒有這樣的先例，李藝員眞了不得，第三天短打戲武松，從景陽岡打虎起，至獅子樓殺嫂止，與頭二天的戲又是不同，李藝員拿出這三齣戲來打泡，諸君不問而知他有多少能耐了，

今晚開演

頭本　**江湖奇俠傳**

火燒紅蓮寺

偉大機關　佈景一覽

紅蓮機關　破屋救人　鬼影隱現　燈中俠客

驚險密窟　神異石桌　飛鷹盜印　紅蓮密室

榮記共舞臺

愛多亞路

電話　八四八〇八　八四七一八

（平民化座價）

樓上　一角　三角半　六角

樓下　二角半　五角　八角

眞鷹上台

金羅漢呂宣良是崑崙派的領袖銀鬚飄洒連自己也不知道多少年紀本領如何高法也沒有人知道無論若變事都由他[illegible][illegible]上的那只老鷹[illegible]崆峒派的人物見了此鷹就嚇得手足無措本台爲了像眞起見費金[illegible]購大鷹一只登台表演爲本劇增色不少

李萬春啟事

敬啓者萬春幼承庭訓，獻藝梨園，年稚技疏，謬膺虛譽，今應聘來滬，定於九月十一日（星期三）登台，公演新舊各劇，竊萬春曾兩度來滬，但逾此已有八載左右，得以重蒞滬濱，復與我　邦人君子相見於紅氍毹上，榮幸奚如，惟是久年睽隔，音信鮮通，未審鸞棲，難趨鳧候，行裝甫卸，風塵爲勞，而登台期迫，時不我許，愧乏晉謁之機，兪深不恭之懼，倘荷　枉顧，當倒屐以迎，如承　教誨，益虛心以聽，謹佈微忱，敬希　鑒原是幸，謹啓

二馬路康記大舞台

電話　樓上九二〇二〇　樓下九〇二〇〇

日戲	（三樓）一角	二角　四角	（二樓）二角　三角	（正廳）五角	
夜戲	（三樓）二角	二角　三角	（二樓）六角	二角　四角	（正廳）八角

▲張翼鵬飾孫悟空活剝虎皮

今夜准演

三本　西遊記

◉劇情特長◉

◉七時登場◉

▲本劇機關特多

▲變化層出不窮

▲佈景幕幕精彩

▲情節場場緊湊

▲座價特別便宜

諸君眼福來了

轟動全滬　觀衆渴望已久的三本西遊記　經本台不惜工本日夜排練業已純熟　准今晚貢獻給諸位觀衆的眼前　全劇情節特長　自五行山觀音渡石猴起　揭靈符孫悟空重出世　迄唐三藏黑風嶺遇難止　共計五十餘場　場場有精彩　幕幕有機關　比頭二兩本更加精彩　更加發鬆　比較從前更新舞台出演的三本西遊記情節　是大不相同　心裁別出　花樣翻新　眞是不可同日而語　特色精彩美不勝舉　限於篇幅容續露佈

◉仙家法寶

◉奧妙無窮

▲照妖鏡　▲降獸珠　▲避火罩

三本西遊記裏有幾件法寶眞是　神秘玄妙　罕見罕有不信聽我道來　照妖鏡　此鏡是本台不惜重金購辦得來的好端端的一個美人　在台上經不起把那鏡兒一幌　在衆目昭彰之下不費關熄電燈等時立刻就　顯出原形　你說奇也不奇　降獸珠　說起此珠大有來歷不問牠是何等樣的　惡獸毒蟲　只要一見此珠就蹲身伏地猛威消失　眞是玄中玄奇中奇　此據佈景偉大　眞虎登台避火罩　眞金不怕火來燒火這一樣東西難都見牠怕的惟有見了這罩兒　火就遠而避之　人在罩裏周圍大火毫髮無損　包你拍手叫好　滿台大火　假戲眞做美不勝收　限於篇幅僅擧一班　已見本劇之偉大　七時開演務希早臨

▲▲重要節目▼▼

五行山大士渡石猴　賜三寶觀音降長安　陳光蕊官封江州郡　劉洪賊見財起惡寇　人曹官夢中斬老龍　唐天子魂遊險曹府　南海士化身寶婆婆　唐三藏初次遇魔災　揭靈符大聖脫災難　緊箍咒收服義侯王　黑風山悟空戰熊怪　化蝴蝶洞中會唐僧　翠妖仙巧變靈虛子　跳艷舞躩賀黑風王　南海士法收黑風怪　施佛法幻現紫竹林

陳鶴峯飾唐三藏

▲台劇照由雲南路中央大戲院南首羅芳照相館代攝▼

是上海最高尚最優美最完備最偉大的大戲院

天蟾舞台

▲日戲價目▼　花樓官廳七角　特廳包廂五角　正廳三角　三樓二角　統座一角

（地址）四馬路雲南路

▲定座電話▼　九另五六另　九一七另二

▲夜戲價目▼　花樓一元　官廳優廳六角　特廂特廳四角　包廂正廳三角　三樓二角　統座一角

新排新劇

准禹歷十五中秋佳節夜初次公演

七本濟公傳

續排的第七本濟公傳是經全體名角出全力來經營的一部好戲劇中一草一木只必數次審查完全新製並且有許多希奇古怪的新玩意

加入均是難以得見者有如火如荼的劇情有出類扳萃的人才佐以全新布景新奇怪物牡丹綠葉相得益彰開演期近務祈注意

各界注意　鱷魚上台

新排七本濟公傳中怪物之一鱷登演幕

之台魚大之

表一

打破沉悶不景氣的局面節省一切不需要的開支爲顧客減輕負担不惜重大犧牲舉行空前罕有破天荒的大衆化的大平價詳細情形與辦法請看明日本報廣告

標語

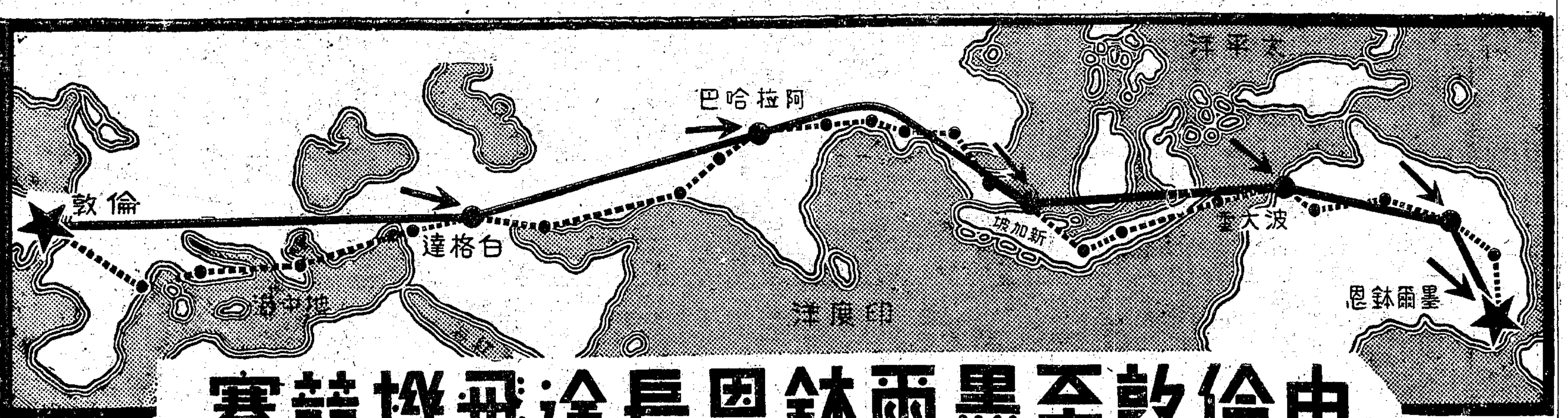
瘋瘋癲癲公堂巧斷垂金扇

奇奇怪怪濟公除妖白水湖

今夜開演

六本濟公傳

申報本埠增刊
中華民國貳拾肆年玖月玖日 星期壹
（不另取資）



由倫敦至墨爾鉢恩長途飛機競賽

又採用 華福麥乳精 為唯一滋補品

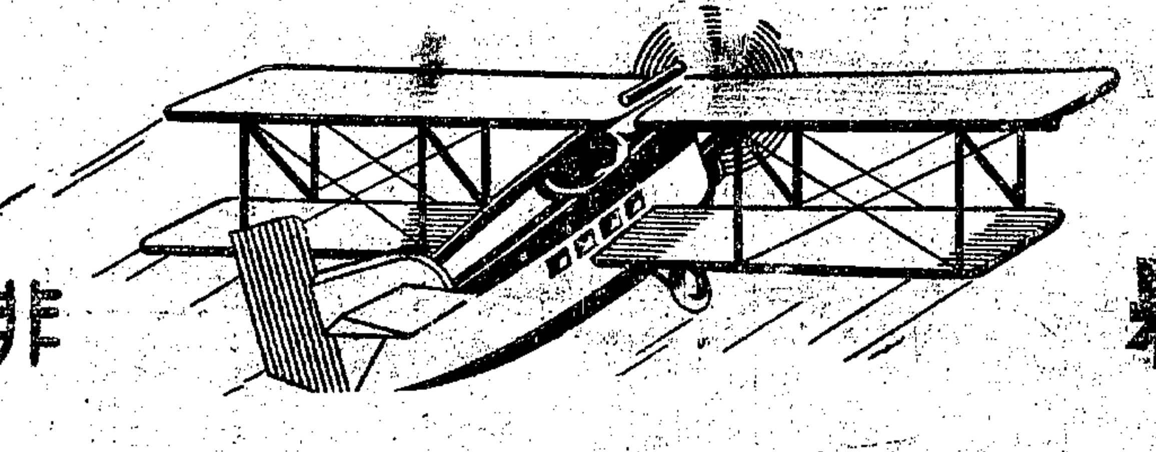
例如去歲名震全球之倫敦至墨爾鉢恩長途飛行競賽加入飛機共有廿架駕駛員三十人作行程一萬二千哩之飛行又採用華福麥乳精爲駕駛員唯一滋補飲料每機內均裝有華福麥乳精以備駕駛員提神增力之用其他競賽如足球藍球賽跑競走員之採用華福麥乳精更習以爲常

華福麥乳精所以爲一般人所企重者厥因其爲濃潔之牛乳新生之鷄蛋及精煉之麥精合製而成有三種天然滋補品之養身力故飲後之功效亦非粗製濫造之飲料可比也

中國總經理
瑞商新瑞康洋行

各大公司大藥房及各大洋酒食物店均有經售

購時請指定華福麥乳精勿受仿冒貨品之欺



參加任何壯舉　非飲華福麥乳精不可

萬國殯儀館

電話 34220 34229

本館設備　力求改良
偉大禮堂　供客應用
中西壽器　價格相宜
何種宗教　何種儀式
均當熟悉　厚薄聽便
遇喪惠顧　保證滿意

華經理朱益之啟
電話三六〇四三

南腿

南京路大陸商場對面
電話九一三三七號

雪舫蔣腿 每斤 五角六分 六角 六角四分

杭州興記南腿行

各貨一律大犧牲

金華茶腿 每斤 三角二分 三角六分 四角 四角四分 五角二分

犧牲品每只一元三角半

靜安寺路斜橋總會對面

上海綢緞公司

絲絨 織花 繡花 印花 千百種類完全本公司設計定織定印配色新穎圖案別緻較市上專售普通綢緞者絕對不同且各種定價反比普通綢緞便宜敢請惠臨參觀

特別犧牲品

各種高等印花綢 每尺祇售一角八分起

金星綢（原價七角二分）今日起減售半價每尺三角六分

是選辦喜事衣料之大好機會
是選辦宴會衣料之大好機會
是選辦送禮衣料之大好機會
是選辦家常衣料之大好機會

今日起 大減價

秋季女式大衣上市

特等波司呢大衣
今日起定製連工連料連夾裏祇取半價實洋十四元半大衣式樣隨揀顏色十餘種隨挑眞眞便宜之極矣

本公司附設時裝部爲服務性質決不思沾任何利益如蒙定製結婚禮服嬪相禮服家常便服女式大衣尺寸準確式樣新穎縫製堅固取價低廉在在能使人有充分之滿意備有極高貴之兜頭紗如結婚禮服便服等由本公司承製者可借用不取租費請注意

各種最新定貨絲絨數百種花素全備計分滿花朵花織金織銀拷花印花雪芳素絨等各式全備一個星期內統可到齊預算進本非常便宜屆時賣價當然特別便宜

新新公司

秋季大減價

綢緞部　大批旗袍料 賤賣每件 九角

汗衫部　英國老牌男裝開士咪衫褲每件一元九角半　什色錦地童衫特沽一件九角

毯被部　四磅裝頭號眞絲綿被 每條賤賣二元六角半

煙草部　大犧牲　百枝香港老美女郎達利雪茄每盒五元　百枝香港老美女平頭雪茄每盒四元　只限今天

疋頭部　新條冲維也納 賤賣每尺 一角

新新旅館大小房間一概六折

運動部　新到大批保定綢球拍由二元八起至三元二　各種足球照碼七折　雙線各種背心每件三角八　雙線足球衣每件九角

罐頭部　中秋月餅 味美價廉 火腿 七五折　美國Mission二磅半裝大櫻桃每聽七角　馬寶山五磅裝什錦餅乾每聽九角半　二磅蜜蜂牌菓仁奶油太妃糖每盒一元二　各種送禮桔子蘋菓特別相宜

鞋部　黃黑皮女裝 賤賣每雙 二三元　高跟鞋 二百雙賣完即止

中秋將屆怎樣送禮？

這幾天一般人的心理中都有這樣一個想念

當代答曰

用冠生園下列各物

陳皮梅·話梅·玉梅·月餅

上列三種果子為本公司著名基本出品風味為美功能止渴開胃補助消化用為配合月餅作送禮之品受者可於喫月餅之餘進食數粒得開胃消化之益其快意可想而知

蓮蓉蛋黃 荳沙五仁 金腿百果 奶油蓮蓉 奶油椰蓉 棗泥肉月 銀河影月 秋燈舞月 明星歌月 花式萬全

小月餅 味分豆沙棗泥百果等每件一分八厘送禮自食均極相宜

冠生園啓 電話購貨請撥九四二七八號

南京路浙江路東

中華商店

秋季大減價

中裝西式雨衣每件六元半 加贈美觀雨帽一頂

秋季提花馬甲每件六角

印度棉女裝新式內褲每條一元二角 加送一條

二樓綢緞部 一角綢緞犧牲大市場 今天又有新奇貨品出現！每尺一角 概售

經濟，實用，而意深之——送佳禮品

▲本店五彩禮券送禮最宜 ▲綉花蔴紗巾每盒五角半 ▲印度棉彩色童衫連褲每盒七角 ▲名貴香粉每盒四角半

新生活毛巾每打一元

中心牌蠶絲襪二雙一元半

英國必得寶平邊呢帽 原價十二元今天照碼對折

反領球衣 各色各種全備 每件一元

欲購旗袍機會到 蠶絲大雅縐男袍料每件四元五角半 織印各種綢縐旗袍料每件九角

麗華公司

秋季大減價

秋節禮品價廉無比 廣東大月餅一律八五折 荳沙百菓小月餅卅六只每盒九角 正廣和白蘭地酒每瓶三元 煙台張裕正葡萄甜酒二瓶一元八角半 香蕉味青蘋菓每元五磅 花旗桔子每箱二元三角

二樓特設綢緞二角賤賣場 式樣種類逐日更換

今 維新縐 新秋縐 蟾宮縐 華絨縐 每尺二角

天 頭號軟緞褲料 每條九角

襪部大犧牲 ▲加長蔴紗舞襪 ▲長統蔴紗男襪 每元四雙再送四雙

西裝部 新式雨衣每件三元半 反領開士米綢球衫每件八角

皮箱部 卅四吋廿二吋香樟木衣箱每只九元 念四吋平蓋皮箱每只四元二角半

文房部 派克真空管墨水筆 原價每支廿元特價十三元半 美國水晶墨水缸今天價半

帽部大贈品三天 購十元以上呢帽奉送大號力士皂半打

四樓新設 一角貨犧牲市場 大號芝蘭香皂二件一角 摩登檯鏡每只一角

水瓶部 二磅老牌保暖水瓶每只四角半 卅四吋搪瓷花面盆每只二角半

磁器部 英國磁花茶杯四套一元二角半 德國八吋刻花玻璃水菓缸每只八角

化粧部 大號雪梅香皂每打一元二角加送一打 老牌蔻丹甲油每瓶七角

永安公司十七週大減價

中秋月餅特別賤賣

雜色印花絨每尺八分 新樣旗袍毛巾呢每尺二角八分（疋頭部）

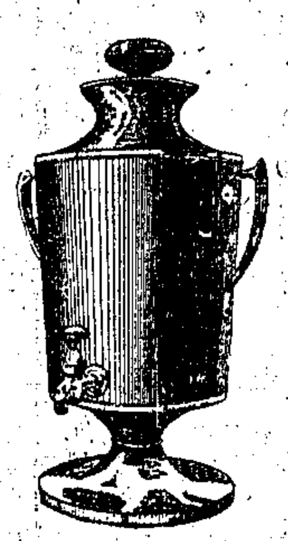
大隻金絲新蜜棗每元三斤半 杏花軟糖每磅五角買一送一 金華蔣腿減售七五折（南貨部）

中秋送禮佳品

中華自來保暖壺

原有出品 六磅每只十五元 四磅每只十二元半

最新出品 六磅甲等每只十元 四磅甲等每只八元半



中華自來保暖壺廠。各種出品。實用美觀。質優價廉。久蒙各界稱道。如現在人人樂用之六磅四磅保暖壺。暢銷本外埠各地。無論家備送禮。均極合用。該廠最近又創製新出品一種。質料式樣。一如原有貨色。而價格為求普遍計。只定六磅甲等每只十元四磅甲等每只八元五角。本公司獲有香港上海專利權際此中秋時節用以投瓊報李可保貴親友滿意也

（無綫電部）

新到大批美國鷹王牌七燈自動收音機每只一百五十五元

一百枝手球牌雪茄每盒四元九角 一百枝玫瑰老美女雪茄每盒五元八角（煙草部）

談言

外交手段之二

順

▲大操

大操是一種武裝示威行動，與外交手段無關，外交手段是以非武力手腕來解決國際間糾紛的局面，故叫外交手段，但是外交手段而不是用武力來做後盾，無論你手段如何靈活，必不能發生若何效果，還是歷史上所教訓的一個鐵例，無法否認的。

當遠東風雲緊急的時候，美國也曾在太平洋有過一次大操，但不曾挽回了既壞的局面，故單單大操而以恫嚇為能事的，即其大操在外交上亦決不能發生任何影響，今者意阿戰爭，行將爆發，雖經英法諸國，竭力調解，絕無和平解決之曙光，並且自阿國採油權讓予非州拓殖公司後，更激起意人之憤慨，後雖美政府表示放棄，但阿政府和該公司尙有不願放棄之意，故一旦意阿戰爭，突然發動，是否能不致引起事態之擴大，尙不可知，故當世「山雨欲來風滿樓」的今日，歐洲的列强，均不免有愁眉深鎖之概，一若大禍之將至者然，是外交手段之不足以打開意阿爭執之難關，已可概見。

上月廿五日羅馬訊，意軍大操開始，軍隊約五十萬人，假想敵軍，由德奧過境侵入，以試驗機械化軍隊作戰實力。三十日倫敦訊，英國因應付未來嚴重事變，發動外交軍事力量，地中海艦隊，調動非常頻繁，又據三日倫敦電，意國在北境大操，現已告畢，而英法德三國，現將繼起舉行大操，以表現其武力，法軍大規模之會操，已在毘連德意之邊界，開始進行，同時德國開始舉行凡爾賽和約成立以後，第一次公開表演之假戰演習，至英國陸軍則將至沙利斯堡平原作十三次之假戰演習，雖不能即作為第二次大戰之先聲，但至少亦可作為欲求外交順利進行的一種方式。

據五日日內瓦電息，最後一些和平希望之國聯行政院集議，前途又呈惡兆，阿代表侃侃而談，意代表負氣離席，雖經英法外交家用盡外交種種方法，以消弭意阿的戰禍，到此亦告途窮，事態至此，恐以後再無用外交手段以解決難關之可能，惟有用實力來解決目前的困難，則戰局如何，鹿死誰手，只有將後日戰爭的結果來證明矣。

感謝痔瘡專家吳永沛醫士

余患臟毒多年迭經中西醫診治未見功效閱報見四明吳永沛大醫士擅於手術治痔專家應診時值秋月諸事煩冗之上海因就診為執知一經醫士之手症勢日見輕鬆於時提倫逾橋捕房對面上生里四號竟霍然以愈誠治痔之聖手也醫士之診同病者庶知問津焉 上海老閘橋協源祥號徐榮甫啟

萬國牙科醫院

上午專門 拔牙

包不痛 每只一元 不出血 中國唯一專門拔牙醫書（解決拔牙及牙科手術上一切之痛苦）。增訂重版（牙科注射麻學）每部五元預約三元寄費在內（無痛拔牙要訣）每部五角寄費在內 預約十一月底截止明年三月出書 存書無多欲購從速

院址 上海南京路大陸商場五樓五一三號 電話九四三五三

一元平民診所

所址 北四川路公益坊（老靶子路南）

不景氣籠罩一切之下，多數市民，遇有疾病，每感醫藥各費昂貴，不敢問津。或就庸醫診治，致貽後悔。本所有鑒於此，為服務社會起見，特設一元醫藥制。每日上午門診

診金一元藥費在內。

並敦聘羅文亮醫師為本所醫務主任 羅醫師歷任本外埠醫院主任醫師，航空委員會內科主任等。學識經驗，兩俱豐富。現每日臨診，以利病者。

山村雨夜

林熙

由城裏回來，時間在傍晚，我們是預計着在天黑前趕回山的路還沒有走一半，雨下起來了；我們催着驢夫快跑，趕到了距山七八里的鎮上，衣履已濕濕。在一家小鋪里用了晚飯，烤了烤衣服，歇歇腳，希望着雨停了好趕回山去，但雨似乎是越發大了，好像在故意和我們為難。

天黑了，風捲着雨住小鋪子的窗前打，小小的葦簾捲起來又撲下去不管事，窗紙已經濕透了。小鋪子小得可憐，而小鎮上又沒有大些的鋪子可供我們三個宿夜，竟看着雨下，也絕不是辦法；於是我們買了把傘——冒着雨——僅存在一家油鹽店裏的一把——趕着七八里的山坡路回山去。旱得太久了，雨下的也就特別衝，山上的雨水傾倒下來，有如小小的河流，我們就在河流裏湯着水趕着山坡路。

天黑得可怕，雷好像就在我們腳下響，閃是在樹上閃的，由閃電的一閃里，我們見到濃濃密密的雨挾着山風搖着山和樹，小小的紙傘，幾乎不能再支持，逆着山風，好容易才勉强地擋着一些粗的雨點，效力自然是微小得可憐了！我們全身濡濕，濕透了的皮鞋，吱吱作響；背後，脊梁骨和衣服已粘成一片；除了一顆心，全身都是涼的。

我很怕，我想起山狼的故事。在這個時候，一個人的力量就異敵不過一隻野獸了。山上沒有一點標記可以證明是有人住着！（就有一盞山雨中的燈吧，那怕是奇異的鬼火，我們也安心！）我們也就無異於一隊探險者，在狂風暴雨之夜，苦求着一個宿的地方；然而沒有。是荒山，是孤島；風雨的聲勢把我們置於大洋里黑色的巨浪上，這種經驗我是有的：黑森森的波浪，一起一落，像一羣兇猛的巨獸要擇人而噬；誰知波底下是什麼可怕的東西！原始人對大自然的崇拜心情，我了解了。我為自己祝禱，同時加緊了步伐。一切都在意料中的犧牲了，傘不幸地觸着了樹枝，破了個大洞，支骨也斷了幾根，再也撐不起來；我們就索性把牠拋掉了，讓雨淋着，手牽着手；走。

我們最怕的那一道大山澗，擺在我們面前了。我們的住處是要橫過這一澗才到的，平時山澗裏是一條路，驢駝皆過可；通下了雨，情形便不同了。這是最危險的地方：哄！哄！哄！山水直瀉下來，挾着樹枝，雜草，亂石。水流的急度，我們在閃電的一閃中見到了，多可怕！我們想到性命的安全，要是不幸碰着了順流下滾的大塊山石，我們就算完了！『一塊大石頭，慢些爬！』打頭陣的我下了警告。儘了要爬，手和腳都失了聯絡，代替聯絡的是發音；多緊張的聲音啊，是求生存的呼聲！

爬過了那大塊的山石，喘喘氣，遂置身於湍湍急流中。腳下踏着的已不是平時熟悉的路，是出乎意外的不平坦：一個坑，一個小潭，一塊石頭；石頭有的還帶着滑溜溜的青苔，一定是從山澗的高陰處滾下來的。『拉緊了手，』最小的雄這樣說，蕭蕭！是雷，餘音猶在山腰裏滾，雄倒在亂流中了！頭上是巨雷，腳底又蹈了一個可怕的空——一個深坑，倒下了！我們把牠抱了起來，我摸了摸他的胸膛：噗！噗！我們不禁失笑了。『快到了呢，過了澗就到了。』我安慰着他。

多謝天！我們回頭來看可怕的山澗時，我們不由得要喊！是多可怕：一條閃，一條雷，一支滾滾的亂流！

『哼！一把傘有鳥用！』爬上了山澗，我們笑了！不要來一場病吧，我為我們祝禱。我問起由城裏帶回來的東西，誰都搖起空空的手，笑了！

上床時，猶聽山澗哄哄然！

重担下的犧牲者

再士

他，——一個赤貧的農夫——遲着幾畝租田，很艱難地維持着每年的窮苦生活，年年賜與他的環境，都是這樣。根本沒有一個時間，能使他些微寬裕的，他沒有能為改善他的生活，更可以說他沒有想到改善他的生活，也可以說他不願改善他的責任的心理。他祇抱着『天賦予他的責任』的心理，他實在是一個忠實地宿命論者的信徒；所以雖然他整日整年的勞苦工作，可是他一些都沒有怨恨，沒有思想，沒有羨慕富人們的美化生活。總之：中國特有的民族性——忍耐——完全佔據了他整個的心靈。

妻子兒女的飯食，肥料等等的賠本，這生活的重担，壓在他的身上，常常使他感到恐慌，雖然市鎮上有的是長生庫，可是他還沒有資格踏進這長生庫的門口。於是重利借貸，是他唯一的救濟辦法，到了收成的時候，還租還債，正好支配他所有的收穫，他費了一年的勞力，妻子兒女的幫忙，所得的代價只是兩手見空空，於是又恢復到他借貸過日的生活了。這樣一年一年的過去，他並沒有因生活的重担，而感覺到痛苦，並且還好像很心滿意足似的。是忍耐，他的意志；天命，是他的自慰。

更可敬的：他不肯少微放鬆他的責任，也就是說：他不肯少微放棄他的權利。他見到他住屋的旁邊有一片空地，很可以利用它來播種小熟，於是經過他一番的勞力，實行了他的計劃；播種了好些的西瓜。在他的心理，只是希冀能得到些微的額外收入，以彌補他的虧空，今年使他特別的興奮，這空地上的西瓜，是那麼的豐收，他滿心喜歡的把西瓜裝載了兩大担，在那天的早上，挑着這足有二百斤的重担，奔到離開他家十里以外的市鎮上變賣。他的情緒是愉快的。他很想可以滿足他的希望。那時太陽威嚴的照耀着大地，他在這烈日之下奔走了許多的路，漸漸感覺得吃力了。可是他不以吃力為痛苦，反以吃力為喜歡。因為他明白天愈熱，西瓜的價值愈高。不幸得很，在他將到市鎮的時候，老天忽又賜了一陣大雨，把他熱透了身心，淋得像落湯雞似的。他雖然是很健康的農夫，也總受不了這樣的摧折，於是病源，就這樣的下種了。當他到達了市鎮的時候，他見到了和他同樣的遭遇，和同樣的變賣他們的西瓜的同伴，是那麼的多，西瓜的價值是那麼的賤。他受了這個冷雨一樣的打擊，心中一氣急，一口鮮血立刻發現在他的眼前。還時候他過於疲乏的身軀，是再也不能支持了。於是他將就的把西瓜變賣了，拖了沉重的腳步，走回家裏。可憐他那時候的病勢，是已經那麼的沉重了。

現在他的兒子，承受了他父親的遺業，將無窮盡的繼續渡着他們的勞苦生活。

入學

二郎

說來好笑，我今年暑天說是到了一個地方『避暑』去，那是一間學校，放暑假沒人住，作為學校幹部的我那朋友强邀我去住，說道，『這麼大伏天還住亭子間，快搬到我那裏去，又風涼又清靜。』『還有，又不用付房錢。』他沒說，我知道。——就這樣，我在他那裏『避暑』。『現在是學校開學了，』我也『避暑』避得夠了，』還是回到亭子間裏。

當我要離開那前幾天，他們學校在忙着學生入學登記的事，發生了一樁令人啼笑皆非的悲喜劇。

部主任在講着暑假當中他們的生活的時候，忽然門口閃進了一個老媽子，手牽着一個七八歲的孩子，叫聲，『先生，』眼淚便從她那晦澀的眼睛裏成顆地滴着，『我這小把戲，要來上學，』先生詫異着，『小朋友們，要來上學，為什麼要流眼淚呢？』先生還沒開口，老媽子又帶哭帶說的說道，『他老子死了，上月裏死的，——我一天做的工，才夠吃飯，小把戲那裏來的錢上學，我想叫他去打鐵店拜師傅做學生子，年紀太輕了，才七歲，才七歲，…還是給他上學的好，將來認得幾個字，十歲，讀兩年，叫他到洋貨店去做學生子，認得字，有出頭的日子。給他上學，家裏又沒得錢：先生，他老子上月裏死的，家裏實在沒得錢，求求你先生做做好事。』：說了一大串，我不知道她是什麼意思，我這旁邊聽着的人，但見她眼淚鼻涕只是流着，說話兼用袖子揩鼻涕。先生是懂得的了，問道，『你的意思是，要免費？不用繳錢？』『免費這句語她是聽不懂的，不用繳錢那就是了。』說道，『求求你先生做好事，家裏實在沒得錢。他老子：』又一大串地說下去了。先生綴了一回眉，好久這才說道，『學校亦實在經費不多，沒有免費的例：不過，不過，你的孩子上學期成績還好，肯用功，守規則，你家裏沒有錢，那就那就：等我和校長商量去。』她以為先生答應了，給先生一個不提防，那麼敏捷地就跪在地下磕頭，帶磕頭帶說道：『你先生做做好事，小把戲將來有出頭的日子，全你先生的恩德』。先生馬上從椅子站起身，彎下去要請她起來，『不敢當，不敢當，』還得和校長商量，她可只顧自己說話和磕頭，聽不見先生的話。磕了好多次頭，這才自己站起身，又帶淚說道，『我還得做生活去，小把戲今天就來上學，』吩咐牽在她手裏的小把戲『謝謝先生！』意思是也要他磕頭，可是小把戲在學校對先生只是低頭鞠躬，從來沒有磕頭過，望了媽一眼，望了先生一眼，之後，低頭深深地向先生三鞠躬。『磕頭，小六子！』媽對於三鞠躬不滿意，小把戲辯着說，『先生說，鞠躬好了』，媽也就並不固執地只是說道，『先生，小把戲今天就上學了，我還得做活去，』將小把戲牽到先生跟前，作了一個深深的揖，大概是在學她小把戲鞠躬，然後走了。

那位先生回頭對我說道，『這學期請求免費的，不止她一個，學校的經濟並沒加多，現在辦教育亦是不景氣了。』我因為剛才受了那老媽子的行為所感動，同情的說，『像她這樣有向上心的人，兒子又是肯用功，成績好，那是應該本給他免費的。』先生答道，『兒童教育本來是應該免費的。不過公立的還得收費，私立的，那有辦法！這學期不上學的學生很多，原因就是家裏沒錢了。唉，兒童年，上學的反而少！』先生亦感傷起來了。

弗萊沙街

從龍

晚飯後，芝祥哥跨出了店門，到棧房的後梢洗了一個澡，過油似的的膩膩的身子，頓時覺得遍身輕鬆，涼快起來，彷彿喝下一杯冰水，自天裏的悶熱

電話九二八五〇（五線轉接各部）

上海南京路大陸商場

中國國貨公司

秋季大廉價三十天

布疋部 鴻新出品 永不退色 光華格 每尺一角九分

服裝部 春花呢 羅紋呢 童裝 每套一元五角

棉織品部 印美術花 門帘 每條一元六角

內衣部 鶴牌 棉毛 西裝襯衫 每件一元四角

綢緞部 二三幅門 電力綢 每尺二角 上午九時半起發售 售完爲止 惠購請早

襪子部 順風牌 909 羅口 男絲襪 每雙七角五分

鋪面部 半打盒裝 女用蔴紗貢 繡花巾 每盒一元

文具部 各種美術 照相簿 八折

料器部 三號瓜輪 光平杯 二打 小酒杯 半打（贈） 九角九分

秋節送禮，以本公司「禮券」，即勸人「服用國貨」，君之親友，無不歡迎。

茶葉部 西湖 龍井 六聽一元

藥品部 頂上 英國麥安 魚肝油 每瓶一元七角五分

火腿部 雪舫 蔣腿 七五折

南貨部 五彩滙心（北平）彩蛋 五十五只一元

煙酒部

煙台張裕公司出品：三十八年 金星白蘭地 每瓶三元三角；十六年 紅星白蘭地 每瓶二元九角；大宛香白葡萄酒 每瓶一元四角；佐談經白葡萄酒 每瓶一元一角

和記釀酒公司出品：長壽葡萄酒 每瓶三元；橘香葡萄酒 每瓶九角；福壽葡萄酒 每瓶八角；喜慶葡萄酒 每瓶五角 ▼買一送一

（月餅大會）寧式 蘇式 月餅一盒十四……一元

（月餅大會）廣式 百果 月餅四個……三角八分

申報月刊社叢書第六種 贛皖湘鄂視察記 三版出書 陳賡雅著每冊六角 申報特種發行部

□買一送一貨品

28 印花包袱 每條四角

18 方格布枕套 每只四角五分

22 花邊花光枕套 每只一元二角

26 花邊花光枕套 每只一元四角

26 毛冷枕套 每只七角

□照碼七折貨品

72×90 方塊被單 每條三元五角

68×86 美色被單 每條一元九角

68×86 紅花直貢被單 每條二元二角

92×92 印花細紗被單 每條三元二角

□各種賤賣貨品

大號面巾 每打賤售一元二角

43 自由布 每尺賤售一角三分

小尺小疋 33 自由布 每疋賤售一元二角

36 反口童襪 每三雙賤售五角

自由布童裝 每套賤售六角五分

68 印花檯布 每條賤售一元

80 印花檯布 每條賤售一元三角

自由呢學生裝 每套賤售二元七角

自由呢西裝褲 每條賤售九角五分

三友實業社門市部啓 上海南京路浙江路東電話九〇一五〇

全都消褪了。於是，他搬出凳子來，坐在「沙璃」門的旁邊，若有所思地楞着眼珠子，慢條斯理地望着不遠的平靜無波的海港的碧綠的海水。

初次到番邦來，閃進眼簾里去的東西，樣樣覺得新奇：人是五式六樣的，像在開人種的展覽會，有的黑的像火燒過的炭頭；有的白的像四時八節做粿子用的米粉；說起話來，嘰哩咕嚕，一個字也不好聽，彷彿夜間家裏的屋樑上的小耗子在商量偸菜餚，多麼有趣味兒。就連海港里的水也比家鄉里的池塘的水來得青碧，澄淸，天，隱約也高了一點兒，而且淸朗。此外，蕩過藍天的浮雲，一朵朵也似乎格外輕飄，靈活。「番邦的一切風光，景物，到底比家鄉里美麗多多的呵！」芝祥哥心底里這麼的響着。然而一想起到番邦來已經一個整月了，職業一點也沒有把，到擺處碰着人家在裁員，搖蕩着腦袋嘆氣：「市面蕭條，能否過得年關還說不定？」因此，他只得到他的遠房的叔叔的小店里來「浪帮帶食」，白天裏就在店裏帮忙做些打雜的事情。

天空裏掠過來陣陣輕飄飄的晚風，把碧綠的海面吹起了一層錦繡的漣漪，兀立在港邊的椰林：好像情人的喁語似的，沙沙颯颯地低語着。

「芝祥，幹嗎？老傻坐在這里：……小傢伙，又在想家了！」在店里「出貨」的老杜，走過來拍着他的肩膀，嘶着喉嚨說：「不不傻吧，咱們出去逛逛，跟着我去獵獵風騷的婊子。」

老杜是個十足道地的老番，據他自己說：已經十幾年沒有回唐山去了。白天里，只要有空閒，栳葉就絕不離口的咀嚼着，把牙齒都嚼得黝成黑色了。另外，他總歡喜穿着一條南洋黑綢褲子。

他們趿着拖鞋，篤篤的沿着海濱向美芝律走去，穿過許多不知名的大街小巷，怪匆忙的，好像有什麼緊急的事情，簡直不像在逛街子。走到小坡鐵「巴煞」（市場）的面前，芝祥哥已經像一匹過勞的耕牛，氣呼呼的喘着，汗水濕透了他的襯衣，像在半途中淋着暴風雨。

「到底要上什麼地方去呢，……老杜，幹嗎老是這樣急匆匆地跑着？」他有點忍耐不住，問着，同時又好像跑得太累了，聲音沒有一點勁兒。

「急什麼？小傢伙，只跟着我走，包你快樂哩！」

於是，他們又繼續着篤篤地前進。

夜幕漸漸地低垂下來，殘餘的夕照給吞噬去了。站在路旁的街燈，吐着暗淡孱弱的光輝，像一個失眠的人的乏神的眼珠子。跨進一條幽幽暗狹的小巷，老杜轉過腦袋來，嘻嘻的在芝祥哥的耳朶邊輕輕地說聲：「到了！」

這真出芝祥哥的意外，這暗巷里簡直像一個「巴煞」，各式各樣人種都有，特別是臉孔擦得像猢猻屁股般紅的女人裝扮得怪風騷的，三三兩兩倚在門檻旁邊，勾引着從門前走過的人，格格地擲着銀鈴似的笑聲。

「芝祥哥，你瞧這個婊子生得倒還不錯，尤其是臉龐上的兩盞笑靨！」

「咦！……」芝祥哥彷彿在追憶一件什麼事情似的蹙着眉頭，腦袋低沉下去。

那婊子也不敢抬起頭來，心坎里好像有點難爲情的樣子。

「哈哈，我以爲你是個老實人，原來來不上一個月，在外面就有了「老契」（拼頭）」老杜也有點覺得奇異，打趣着。

「那里的話，這逛子很面熟，我記起她是和我同船來的。她說要到這里來找她的丈夫，怎麼現在又當起娼來呢？」

「這樣的市情，一個有氣力的男人還時時在愁沒碗飯吃，說不定她的丈夫已失了業流浪到別的地方去了？……不當娼，那又有什麼辦法？」

這人生的悲哀總傷了他們的心，使他們心坎里蒙着一層灰黑色的雲霧，沒有興緻再逛下去了。

●播音節目●

新歌介紹

四姊妹

我愛梅花香，一枝挑妝在榮光；這英勇的先導，不和桃李鬥妖艶。（梅唱）

我愛杏花香，一生辛苦在供養；這美麗的仙子，慣和紅紫比衣裳。（杏唱）

我愛蘭花香，羅衣耐得露珠凉；這幽靜的姐兒，怕與凡花較短長。（蘭唱）

我愛蓮花香，去於汚泥自芬芳；這高潔的君子，願把淸波做故鄉。（蓮唱）

故鄉！故鄉！滿目的風雨創傷！創傷！昨日鮮花今日葬！（二花合唱）我們四姊妹，不學花兒樣。我們耐得冰霜，我們敵得瀟浪，我們漂蕩雙手再生，戰鬪直上，不怕他，雨驟風狂，要把我自由鮮花開放。（四花合唱）

故鄉！故鄉！逃不得風雨淒凉！淒凉！今日花開明日葬！（二花合唱）我們四姊妹，不學花兒樣。我們四季常青，從不爲着風雨秋不凋喪，我們四季常青，惆悵，不會他，人海滄桑，只要我姊妹永不相忘。（四花合唱）

上海搬場公司出租 運柩花車 團體客車 電話三〇〇〇〇 搬場汽車 運貨卡車

申報本埠分類廣告

拍賣

魯意師摩洋行（英商 創始自同治十三年即一千八百七十四年）

禮拜一拍賣 高尚住宅 霞飛路一千九百六十四號 准於九日上午十時在 … 宅內拍賣 … 面書樓 天津地毯 房間色 柚木 … 器具新式全副 紅木傢俱 … 星期六起可看此佈

魯意師摩洋行（英商 創始自同治十三年即一千八百七十四年）

禮拜一拍賣 白糖 冰糖 准於九日下午二點半在北京路一一九號本棧內拍賣 … 白糖 … 嘓嘓白糖 … 糖餅 … 各貨先看後方可拍賣 … 須注意 人當付定洋 無論何 … 此佈

魯意師摩洋行（英商 創始自同治十三年即一千八百七十四年）

禮拜二拍賣 衣服 准於十日上午九點半在北京路本行後面樓上拍賣 … 外國男女衣服 … 一切什物 不計 此佈

公興拍賣行 政府註冊 禮拜二

上等住宅 辣斐德路五百號宅內 准於十二日上午十時及下午… 拍賣 高尚名廠木器 … 來路鋼琴 大鐘 紅木 中外擺式 嵌玉圍屏 摩登 花綢 美國式 大菜間式 刀叉箱 房間式 地毯 目錄 … 可即看日

瑞和洋行 禮拜二拍賣 准於十日上午九時半在廣東路一六〇號本行內拍賣 … 各式傢具 … 銀箱 鋼 欽鏈 … 此佈

通孚洋行 禮拜二拍賣 准於本月十日上午十時在江西路三四〇號本行內拍賣 … 洋琴 … 姍油漆 房間色 … 不計此佈 通孚洋行啓

飲食

魯意師摩洋行（英商 創始自同治十三年即一千八百七十四年）

禮拜三拍賣 准於十一日上午十時在北京路一九一號本行拍賣 押欵過期不贖 大批傢俬珍貴古玩 押欵紅木傢俬 … 大批古玩 … 紅木印木 全堂 客廳大座 嵌玉厚面 落地圍屏 … 貴重玲瓏擺件 … 魯意師摩洋行啓

魯意師摩洋行（英商 創始自同治十三年即一千八百七十四年）

禮拜三拍賣 洋酒雜貨 准於十一日下午二點半在北京路本行拍賣 … 香皂 大衣呢 … 洋酒 … 魯意師摩洋行啓

秋夜凉 抵抗能力弱的人們 請務注意 容易受凉成病

平日宜飲 新鮮牛乳 可增加抵抗能力

罐頭牛乳 奶粉與奶粉製類的重似的牛乳 均不及 A字消毒新鮮牛乳 具有豐富滋養成份 請務注意切勿誤用

生生A字消毒牛乳 總場大西路 …… 生生牧場謹啟

新雅

總店 南京路廣西路西首 支店 北四川路虬江路角

便飯小酌 宴會筵席 各式冷品 茶點麪食

蘇州自由農場 專家管理 自由農場 消毒 "A" 牛奶 杭州自由農場

電話 〇三四〇三

請飲 德華消毒牛奶 電話二〇二四一

徵求

▲購買住宅 茲有某君欲購進住宅一所，地段在上海區域交通便利之處，價在一萬元左右，出讓者請詳細開明地段並附圖，投函申報館第一一號信箱，合則約期接洽，… 掮客不理

▲照相館招盤 茲有某大照相館，價廉招盤，意者請於上午十時至十二時至靜安寺路一〇四一號接洽可也

▲購置印刷機件 茲有某工廠添置大批印刷機件，如有八開、六開、對開及鉛字等材料，願出讓者，請開明價格，最低限度…，投函本報…號信箱，合者當約期面洽

▲教授訂約橋牌（Contract Bridge） 茲有執照教師專授訂約橋牌，請向靜安寺路一二零五號樓上公寓第廿一號 Mr. A. Springbor 先生接洽 電話三〇〇一

啓事

尋人啓事：秋波兒鑒：自你出走後，你母親悲痛萬分，… 面前兒… 見字速回，… 父熊翰林

施卓人律師代表梁黃淑貞聲明 …

聲明

▲聲明 法租界鄭家木橋… 大利公司 …

遺失

▲楊昌熾律師代表唐培德先生聲明支票作廢 …

▲遺失圖章 …

▲聲明存摺作廢 …

▲遺失聲明 …

▲遺失支票聲明 …

▲遺失聲明 …

▲遺失聲明 …

▲遺失印鑑 …

▲遺失聲明 …

聘請

▲遺失圖章 …

招請女推銷員 …

聘請家庭女教師 …

▲聘請家庭教師 …

待聘

招請兒童兜售員 …

▲女教員待聘 …

▲英文女教員待聘 …

教育

市教育局立案 中華職業教育社附設 第一中華職業補習學校 日夜班招男女生

英語商科 英語專修 升學指導 國文 日語 中英文打字 簿記 就業指導 會計 文書統計 理化 國語會話 算學

九月九日開課 函索簡章附郵一分

校長 江問漁 主任 梁忠源

法租界華龍路八十號本社（公園對面）電話八三六四七

市教育局備案 東方日文學校招生 日語 正式上課 九月九日 下列各班尚有餘額 晨初級班 晨高級班 夜初級班 夜高級班 晨會話班 留日預備班 速成班 特別班

總校八仙橋麥高包祿路一五八號 分校北浙江路海甯路福康里八號 電話八二七二八

精育夜校

本校課程… 現已開學續招 女子鋼琴班 …

因宜打字職業 所 招男女生 …

女子獨立謀生之捷徑！

速學 PITMAN'S SYSTEM 速記及打字

南京路大陸商場三樓三〇九A號房間

華僑女士親自教授

隨時入學 每月收費五元

▲上午十一時至十二時 ▲下午五時至七時 ▲夜八時至九時

西洋商業學堂招生

校舍較前擴充

聘請西人日夜親自教授 無論男女已學未學均可入校肄業學費低廉

英文（包括各種文學）每月三元 會話（包括適用語言）每日祇習一小時 速記科每月三元 打字科每月三元

校址四川路青年會對過七〇號一樓

求職者注意

大招考職員 無論男女均須注重英文……

夜校 滬光英文商業補習

同啓

免費教授英法文

新寰職業補習學校

(一)英語專修科 (二)日語專修科 (三)國語專修科 (四)算學專修科 (五)中文速記科 (六)英文打字科 (七)中文打字科 (八)店員補習科 (九)婦女補習科 (十)鋼琴專修科

校址重慶路三六一號 電話八七一〇一 校長張仲寶

九月十五日開學 索章附郵

第三中華職業補習學校

中華職業教育社附設

二十四年度第一期招生

機械電機科 建築製圖科 測量製圖科 國文文書科 數理科 英語科

即日起開始報名 章程附郵一分索

校址小西門陸家浜路中華職業學校

校長江問漁 主任賈觀仁

秋舞 速成

里奧舞院 速成跳舞

特設秋季速成班 定額有限勿失良機 隨到隨教 跳舞特別便宜 特收五元 三星期速成

靜安寺路西摩路口 1632號

▲教授英文

專授鋼琴

營業

徽章

專門製造 證章 四凸 打樣 紀念章 獎章 校章 徽章

中國景泰藍徽章公司

法租界霞飛路飛龍坊二百八十號 電話七三九六

特別廉價召租

召租

召頂

特別便宜房屋召頂

召頂

▲召頂

房地大減價

地產

▲超等地產廉售

汽車

▲機器脚踏車出售

▲飛霞伯利拉小汽車出讓

▲小蓬車出售

飛阿鐵 Fiat 514式蓬車一輛 願以六百元出售 欲者請到愛文義路友華汽車公司翟君接洽

▲擅長按摩

巴黎按摩由法國妙齡女子每日施術 地點霞飛路四六八號A字房子內公寓A三〇三號

▲優良乳牛廉價出售

本場近運到優良乳牛種十五頭 以廉價出售 如有意者請即蒞臨吉祥路一一五號接洽可也

▲擅長按摩

按摩浴由 Miss Nancy 施術 星期照常營業並可邀約 地點威海衛路九十二號 電話三六六〇二

▲承蒙賜顧無任歡迎！

陶拉女士新近開辦按摩修指甲 地點靜安寺路一二〇五號內公寓十七號 由上午十時起至下午九時止

按摩 歡迎華賓

▲西人女子按摩

開灤售品處廣告

開灤礦務局 開灤售品處

根治白濁無雜憂

同春醫院

▲單雙幢石庫門召租

寫字間召租

▲新式街號房召租

▲新式三層樓街號房召租

沁園邨減租

地點 式樣 設備 租金 接洽

洋房廉價召租

地點 設備 租價 接洽 電話

▲石庫門廉頂

▲雙層貨棧召租

店面住宅召租

月經

專醫婦女

專門接生

國醫沈壎伯

醫藥

欲定閱最有價值的刊物 申報月刊

▲街房及廣式住房召租

新造三層樓店面召租

召租

召租 永安公司

新建蝶來新邨

地址 種類 交通 設備 保護 租價 接洽處

召租

號房

▲吉屋廉價招租

▲三層樓市房召租

召租

兒童

申報兒童周刊彙編

兒童之友 圖畫活躍 文字淺易

定價四角 學校小學有折扣 申報特種發行部

申報各種週刊特刊日程

本埠		外埠
婦女園地	逢星期日	
兒童週刊	逢星期日	
圖畫特刊	逢星期一・四	
經濟專刊	逢星期一	
醫藥週刊	逢星期一	
國貨週刊	逢星期四	
無線電週刊	逢星期六	
電信特刊	逢一日十六日	
業餘週刊	逢星期日	
建築週刊	逢星期二	
汽車增刊	逢星期三	

外埠閱報諸君如欲本報本埠增刊者 請向本館定報處定閱每月七角

救災即救命

多捐一文錢

多救一條命

乞賑

申報館謹代災民

電話請客

您接到過這樣請客麼？

新電話簿將近付印

這樣請客，更見得感情好，又快捷，用電話來請客一天一天的多了。所以那些非正式或臨時的宴會，您的朋友能夠在新電話簿找到您麼？……還是您放棄那些請客，拜會，新聞，消息，呢？

現在立刻決意，無論怎樣都要加入……又決意享受住宅電話給予您種種的利益，便利……和保護。

請今日定裝電話，並確定您的大名列在將近付印的冬季電話簿裏！

請即日向本公司營業處（電話九四〇九〇）定裝電話，或通知任何職員，也是樂於替您服務的。

SHANGHAI TELEPHONE COMPANY

M.T. 22-35

申報月刊社之一書

再版出書

中國經濟現勢講話

每册六角 申報特種發行部

本書係由經濟學者……

申報旅行一覽表

淞滬支綫行車時刻表

下行 Down　寶山路至炮台灣 Paoshan Road to Woosung Forts

站																
寶山路 開 dep.	6.00	6.30	6.50	7.35	8.15	8.40	9.20	10.05	10.30	11.10	11.50	12.15	12.50	13.35	14.00	14.30
天通菴 "	6.07	6.37	6.56	7.41	8.24	8.47	9.26	10.12	10.36	11.16	11.59	12.21	12.56	13.42	14.09	14.37
江灣 "	6.14	6.44	7.03	7.49	8.31	8.58	9.35	10.19	10.46	11.26	12.05	12.31	13.05	13.50	14.16	14.50
高境廟 "	6.19	6.49	7.09	7.54	8.36	9.03	9.41	10.24	10.51	11.31	12.10	12.36	13.11	13.56	14.21	14.56
張華浜 "	6.27	6.58	7.17	8.02	8.46	9.11	9.51	10.33	10.59	11.39	12.19	12.44	13.19	14.04	14.34	15.09
蘊藻浜 "	6.32	7.03	7.23	8.08	8.52	9.18	9.57	10.38	11.04	11.44	12.24	12.49	13.24	14.09	[illegible]	15.14
吳淞鎮 "	6.37	7.07	7.27	8.12	8.57	9.22	10.02	10.42	11.07	11.47	12.27	12.52	13.27	14.12	14.42	15.17
炮台灣 到 arr.	6.40	7.10	7.30	8.15	9.00	9.25	10.05	10.45	11.10	11.50	12.30	12.55	13.30	14.15	14.45	15.20

站															
寶山路 開 dep.	15.10	15.45	16.20	17.05	17.30	18.10	18.50	19.20	19.55	20.35	21.05	21.40	22.15	22.45
天通菴 "	15.16	15.51	16.26	17.12	17.36	18.17	18.59	19.27	20.01	20.44	21.12	21.46	22.21	22.52
江灣 "	15.24	16.01	16.35	17.20	17.46	18.25	19.06	19.35	20.11	20.51	21.20	21.56	22.29	23.01
高境廟 "	15.29	16.06	16.41	17.25	17.51	18.30	19.11	19.40	20.16	20.56	21.25	22.01	22.34	23.06
張華浜 "	15.37	16.14	16.49	17.34	17.59	18.39	19.19	19.48	20.24	21.04	21.33	22.09	22.43	23.19
蘊藻浜 "	15.43	16.19	16.54	17.39	18.04	18.44	19.24	19.54	20.29	21.09	21.39	22.14	22.48	23.24
吳淞鎮 "	15.47	16.22	16.57	17.42	18.07	18.47	19.27	19.57	20.32	21.12	21.42	22.17	22.52	23.27
炮台灣 到 arr.	15.50	16.25	17.00	17.45	18.10	18.50	19.30	20.00	20.35	21.15	21.45	22.20	22.55	23.30

上行 Up　炮台灣至寶山路 Woosung Forts to Paoshan Road

站																
炮台灣 開 dep.	6.45	7.15	7.45	8.25	9.10	9.35	10.15	10.55	11.20	12.00	12.40	13.05	13.35	14.20	14.55	15.30
吳淞鎮 "	6.49	7.19	7.49	8.30	9.14	9.39	10.19	10.59	11.25	12.04	12.44	13.09	13.39	14.24	14.59	15.35
蘊藻浜 "	6.53	7.24	7.53	8.34	9.21	9.43	10.23	11.05	11.30	12.08	12.51	13.13	13.43	14.28	15.03	15.42
張華浜 "	6.59	7.29	8.03	8.45	9.26	9.49	10.32	11.10	11.40	12.18	12.57	13.20	13.48	14.33	15.08	15.48
高境廟 "	7.08	7.37	8.11	8.53	9.40	9.57	10.40	11.20	11.48	12.25	13.10	13.29	13.58	14.44	15.16	15.55
江灣 "	7.14	7.48	8.17	8.59	9.45	10.03	10.45	11.25	11.53	12.30	13.15	13.34	14.03	14.49	15.25	16.00
天通菴 "	7.21	7.56	8.26	9.06	9.51	10.11	10.51	11.31	12.01	12.36	13.21	13.41	14.11	14.56	15.31	16.06
寶山路 到 arr.	7.25	8.00	8.30	9.10	9.55	10.15	10.55	11.35	12.05	12.40	13.25	13.45	14.15	15.00	15.35	16.10

站															
炮台灣 開 dep.	16.05	16.35	17.15	17.55	18.20	19.05	19.40	20.10	20.50	21.25	21.55	22.30	23.05	23.40
吳淞鎮 "	16.10	16.39	17.20	17.59	18.25	19.09	19.45	20.14	20.54	21.30	21.59	22.34	23.09	23.44
蘊藻浜 "	16.20	16.43	17.24	18.05	18.29	19.13	19.53	20.18	20.58	21.38	22.03	22.38	23.13	23.48
張華浜 "	16.26	16.50	17.33	18.10	18.38	19.20	19.58	20.25	21.05	21.43	22.11	22.45	23.18	23.53
高境廟 "	16.40	16.58	17.40	18.18	18.46	19.28	20.05	20.33	21.13	21.50	22.19	22.53	23.25	24.00
江灣 "	16.45	17.03	17.45	18.24	18.52	19.34	20.10	20.38	21.19	21.55	22.28	22.59	23.30	0.05
天通菴 "	16.51	17.11	17.51	18.31	19.01	19.41	20.16	20.46	21.26	22.01	22.36	23.06	23.36	0.11
寶山路 到 arr.	16.55	17.15	17.55	18.35	19.05	19.45	20.20	20.50	21.30	22.05	22.40	23.10	23.40	0.15

佛音(九八〇)下午六時三刻至八時 一對牧羊女(葉紅)愛的花(葉紅)從軍別愛(葉英)老鳳陽歌(葉英)話劇「藝術家」

歌唱

飛音社
中西(一〇四〇)下午六時至七時 從軍別愛(徐月明)浮雲掩月(姚璐)關不住了(姚莉)蝴蝶姑娘(佈德)慢牛怪馬(徐月明)城市之光(姚莉)市上山歌(姚莉)搬村之歌(佈德)

美玲團
航業(一二八〇)下午六時至七時 走馬英雄(前奏曲)畢業歌(全體)追求(賴玲)小麻雀(程瑩)(王佩佩)春又來(程英英)船夫曲(余雪麗)開路先鋒(王超)蘇三不要哭(歸美)龍虎門(王佩佩)賣油條(程英英)

玫瑰團
東方(一〇二〇)下午六時十分至七時 連環扣(前奏)偉大的手(曼麗)吹泡泡(吳芳)塞外村女(文仙)再見吧故鄉(瑛瑛)文美結婚(曼麗)春又來(玲玲)關不住了(吳芳)
利利(一二四〇)下午十時十分至十一時 雨打芭蕉(前奏)大路(全體)漂泊者(玲玲)娘子軍(文仙)悲秋(曼麗)小親親(瑛瑛)我要你的一切(吳芳)城市之光(玲玲)

上海歌劇社
新新(七八〇)下午七時至八時 貴妃醉酒(周璇)國花(嚴華)丁丁當太太(嚴華)(嚴斐)求愛秘訣(徐健)鴻雁寄相思(徐健)文明結婚(嚴斐)滿園春色(嚴華)花心曲(周璇)
李樹德(九四〇)下午九時至十時 春宵曲(周璇)送別(嚴斐)聲聲慢(嚴斐)歸程(徐健)愛如花月(徐健)(周璇)追求(嚴斐)我不能忘記你(嚴華)小鷄小羊(周璇)

夜鶯藝社
中華(一一四〇)下午七時一刻至八時 走馬(前奏)劍鋒之下(曼娜)祝您晚安(露茜)鳳求凰(顧瑛)夜來香(秦茵)瀟湘夜夢(曼娜)(流朗)三色貓(露茜)我的愛人就是你(王蝶)(秦瑛)

夜鶯藝社 露西

定安(八六〇)下午九時至十時 夜鶯曲(前奏)體育皇后(曼娜)燕燕歌(秦茵)逃亡曲(露茜)旱荒曲(顧瑛)漁村之歌(王蝶)芭蕉葉上詩(流朗)關外高歌(曼娜)

美術

毛執中美術講習座
航業(一一八〇)下午二時三刻至三時半 歷代中國美術家傳，三代以前，漢文翁石室武，梁祠畫像，不著姓名，六朝降，顧陸張曹擘華漸著，迄唐李思訓吳道子等，以劳名家，右丞王維復開水，山一派，(南宗祖)宋元以來，繼起甚多，遂有美術家傳。

彈詞

錢景章陳亞仙果報錄
國華(一二〇〇)下午二時至三時
開篇「妓怨」 綠竹風吹映碧窗。秦樓妓女嘆悲傷。恨爹娘忘短無長策。貪花銀竟把天性忘。親生女。賣平康。送舊迎新笑臉妝。早晚夫妻還未定。送了張郎來李郎。上床從夫參天地。合巹何曾拜過堂。兩條玉臂千人枕。一點櫻桃萬客嘗。昨宵奇緣風流子。今夜偶遇蠢俗郎。更有一班愚蠢漢。時常蒜葱飲高粱。更有一班傷心事。我行難免服瀉涼。何來兒女叫親娘。想當初莫萊灰相逢子叔夜。李師師有幸伴君皇。難學西湖一位花魁女。並無第二個賣油郎。蔡小倌未必轉還陽。到不如修心一點紅牀撇。至誠祈禱拜慈航。勝比花魁去從良。

消息

前在上海電台每日播講之毛執中美術講習座，迄今已過半載，茲聞美術界宜揚文化之記錄。航業電台陳正軍君邀請，今日起改在該臺繼續播講。又美術叢書準本月底出版，預約每冊大洋一角，請向南京路三九零號無綫電社面訂，函訂在廣東路九十三號云。

元下公司
新鮮牛肉汁 每日送一瓶每月洋四元
新鮮童鷄汁 每日送一瓶每月十二元
通函電話均可訂服
地址西門內沟沙場 電話九五二九號 新市電話二一二二二

歌谷葛蘭絲摩亞新作
「金縷曲」南京星期三晚獻映

自「歌后情痴」一鳴驚人的新起銀壇歌后葛蘭絲摩亞，愛好藝術的觀衆，且夕翹待其第二聲創作之公演，故號稱一九三五年度葛氏作品之「金縷曲」，當在美國紐約公映時，打破一切賣座紀錄，足見天才絕世名下無虛，現南京大戲院准下星期三晚九時一刻起特殊獻映，並選「金縷曲」中「波希米亞」「a Bohème」名謳及「歌后情痴」之「卡門」「蝴蝶夫人」等臘片為前奏，又加映哥倫比亞之五音樂美藝譜叢，務期花團錦簇，珠聯璧合，以餉滬上士女云云。

「空中飛屍」四要角 南京映

銀色雜筆
之爾

各公司都在鬧着不景氣中，明星公司的周劍雲先生卻口口聲聲的在喊着擴充。或人曰：此中國電影界唯一之喜訊也。

× × ×

作為「鉅頁之王」宣傳的聯華公司出品「天倫」，外間盛傳將在中秋節開映，茲得自可靠方面消息，則將在雙十節纔與觀衆相見也。

× × ×

吳漢白先生編輯之電影新聞，二卷一期起據說將來個大革新，現正找尋合作人員中。

× × ×

史東山進新華影片公司任第三部戲導演職，係色新性質，代價為二千四百元，現據聞此名為「長恨歌」，不知是否「七月七日長生殿」故事否？

出版界

「桃色圖畫月刊」將於九月二十日出版，內容計分，桃色新聞述評，電影，舞藝，漫畫，小品，小說等，都三萬餘言，封面為四色銅版精印，美麗異常，並有銅圖十餘幅，計分西洋裸女，紅舞星，電影，歌星，中國裸女照共計數十幀，全書計厚四十餘頁，用百二十磅銅版紙，百磅米色通林及上等瑞典報紙精印，另售每冊祇大洋一角五分。

「常聲週刊」，以後每逢每月月首之第一星期，必出特大號一次，茲該刊本月份第一次特大號(即第三十六期)業已出版，篇幅計增加一倍之多，內容尤見精彩，珍訊特多，另售每冊一角，定戶並不加價，預定全年更贈十寸中國女明星原照片一幀，此項照片均為攝影家特攝，故彌足珍貴，預定處，上海南京路一三八號三和出版社。

上海南京路一三八號娛樂週報社所出版之娛樂週報，第十期業已如期出版，內容有娛樂新聞，照片，特寫等，每冊僅售五分。

惠羅秋季衣料新穎華麗

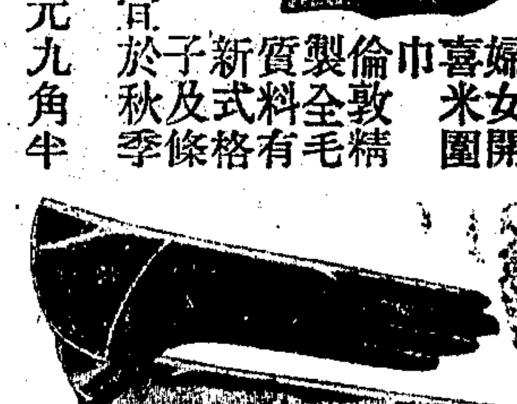
女士！妳不必到巴黎，紐約，倫敦去買時新用品
惠羅公司即是巴黎，紐約，倫敦的市場

惠羅秋季用品摩登名貴

新到一九三五式圍巾手套皮夾

第一批新到五十箱秋季衣料
本公司衣料部之第一批秋季衣料已於上星期運到係倫敦巴黎紐約最新出品此次所到者以呢絨為大宗如文靜素色薄呢雅麗格子薄呢，華貴瑪琳納薄，大方輕量秋季薄呢，彩色格子厚料大衣呢等質料優良軟糯顏色鮮美悅目花樣幽靜雅緻均為一九三五年第一流時新秋季衣料非其他所能媲美明日星期一開始出售尚祈 名媛閨秀早購是幸

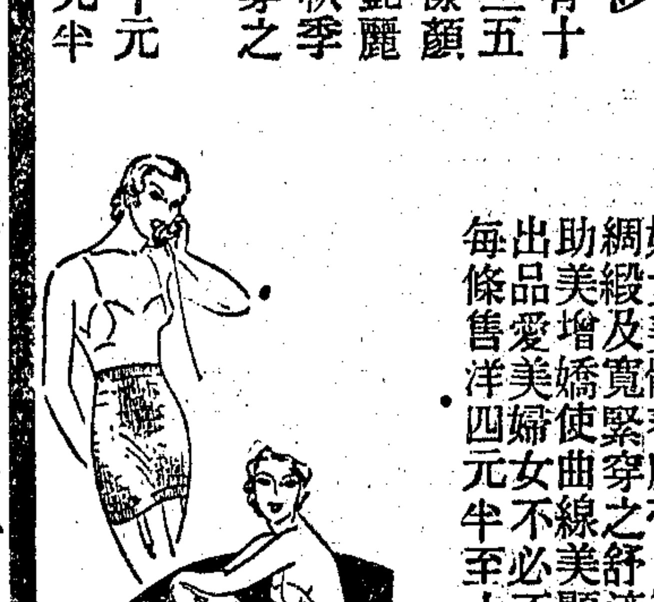
最時式婦女開喜米圍巾 倫敦精製全毛質料有新式格子及條紋花樣有各種雅緻顏色最宜於秋季用之 每條售洋二元九角半及四元九角半


摩登婦女鷄皮式手套有六種華貴式樣新穎美瞻質料精選軟糯緻穿有黑・白・棕等色 每副售洋五元半

新式婦女皮夾均係上等皮革精製式樣入時新奇別緻裝有光亮克羅米口及搭攀等巴黎今年新出品 每只售洋自八元半至廿四元半

時式婦女秋季絨衫及美體帮腰帶

新到大批婦女秋季絨線衫 全毛質料有十二種一九三五年最新式樣顏色眾多均艷麗美瞻最合秋季於旗袍外穿之尺寸全備 每件售洋十元半及十二元半


婦女美體帮腰帶製以粉紅綢緞及寬緊穿之舒適異常且助美增嬌使曲線美顯出巴黎出品愛美婦女不必不備・ 每條售洋四元半至十二元半

軟糯輕量素色秋季薄呢
倫敦出品全毛質料分量甚輕柔軟可愛最宜做秋季旗袍及秋季大衣有十六種顏色闊卅六寸 每碼售洋二元九角半

皇家派瑪琳納薄呢
一九三五年名貴出品純毛質料幽靜式樣輕薄柔軟穿之永不起縐有十餘種富麗顏色以做秋季旗袍華貴大方闊卅六寸 每碼售洋六元九角半

富麗華美蒙脫卡羅大衣呢
加厚全毛質料美觀彩色格子式樣之時新顏色之雅麗為海上尚未見過闊五十四寸 每碼售洋九元半 十元半

長毛貢駝駱絨大衣料
係純萃駱駝精織分量奇輕每件大件祗合重三磅和暖異常且風雪不近雨水不漏誠冬季唯一大衣料闊五十四寸 每碼售洋自廿一元半至卅九元半

優待中華主顧 上贈送皮夾等
本公司為優待中華主顧起見凡在衣料部內購物滿洋五十元以上者概贈價值十元之皮夾一只滿洋七十五元以上者概贈價值十五元皮夾一只本星期為限

惠羅公司
東方唯一經售華貴時新用品英商百貨公司

兒童讀物
兒童之友 圖畫活躍 文字淺易
申報兒童周刊彙編
定價四角 有小學校印鑑對折
申報特種發行部發行

即救災救命
多捐一文錢 多救一條命
申報館謹代災民乞賑

第二集 創作小說選 最新出版 一冊五角
本集所選的作品有葉聖陶的席間，穆時英的夜，黑嬰的帝國的女兒，馬仲殊的三太爺，沈從文的來客，王家棫的某村紀事，蹇先艾的被遺忘人的故事，徐訏的毛掌櫃，王任叔的牛市，以及李同愈的時間與人等十篇，所選的作品有共共同的傾向，那就是比較富有趣味的，雖然其中也有幾篇帶些傷感的情調，但仍然能使讀後發生輕鬆之感。全書計長七萬餘言，裝訂尤為美觀。
申報月刊社發售之一種
申報特種發行部 上海漢口路三〇九號

全國大中小各學校唯一地理參攷教本
施政 治事 著述 旅行 必購之圖本
上海漢口路申報館特種發行部

中國分省新圖

再版發行 每冊實價三元
外埠郵購掛號八分

為地圖中最精確者
▽申報六十週年之重大貢獻△
本報特聘地學專家，丁文江，翁文灝，曾世英三先生費三年之心力，編輯各種地圖，精製發行，作為本報六十週年重大貢獻之一種，三先生就積年收集之中外古今，公私數百種地圖，精心參考以成吾空前精品。該圖比例尺底，大多數為三百萬分之一。除普通地圖所備，應有盡有外，並用色層表示高度。使山高海深，一望而知，而政區，地形，交通，鑛產，氣候，語言，以及重要城市農戶分布等一一列為專圖，共一厚冊。地名繪製之精，印刷之美，猶其餘事，出版未及一載，即銷售一空。現已再版發行。

大中華話劇場 四馬路跑馬廳 定座電話九〇〇九〇
日場三點 三角 五角 九角 夜場九點 四角 六角
陳秋風劉一新領導聯友劇團
(日戲)後集瓦車篷產子 (夜戲)孝子殺父

福安遊藝場
南市最大最高尚唯一娛樂場所 小東門中華路口 電話二三七六三
門票特價大洋一角
今夜開演 九本 十本 狸貓換太子 請早光臨
特請名角灘簧滑稽大王輪流會串
劉春山 盛呆呆 程笑亭 管无靈 江笑笑 鮑樂樂 陸奇奇 陸希希
隨票贈送胡蝶神仙鏡一副

人體美之研究
俞寄凡著 一冊五角 寄費二分
本書目標・在貢獻種種強身增體進美的實際方法，共有四萬餘言。印刷美觀
上海漢口路三〇九號申報特種發行部

海上設備最完美專映上選國片之唯一大電影院

新光大戲院

院址新新公司後面

電話九四五九〇號

秋季始業特映明星公司非常鉅片

全部有聲對白歌唱

今天三場 二點半 五點半 九點一刻

上午十點開始售票以免擁擠

本院特點 上下座位 視線集中 西電聲機 非常舒暢 不傷目力 發音準切

張石川導演

高占非 鄭小秋 宣景琳 黃耐霜 王獻齋 王吉亭 葉秋心 朱秋痕 龔稼農 王徵信 嚴月閒 王慧娟 趙丹 徐莘園 高倩蘋 袁紹梅 孫敏 譚志遠 舒綉文 張瑞芳 二十位明星合演

大家庭

五位兄弟，五種心理，描摹得唯妙唯肖！

六位妯娌，六種個性，刻畫得活靈活現！

看每個明星的精采表演，不啻看每個明星主演的一部傑作！

看念位明星的精采表演，不啻看念位明星主演的念部傑作！

連日擁擠如此佳片 有目共見失之可惜

請問 那一部國片的主演明星像大家庭這麼多這麼動人而又這麼偉大

請問 專映國片而設備完美之戲院除本院外還有那家可以企及？

座價 三角·五角·七角·一元 前排特別三角座優待觀衆

異軍突起之玉成影片公司一鳴驚人榮譽出品

·全部有聲對白歌唱空前奇情鉅片·

梨花夫人

●何以稱● 片中之王

●猜中者奉贈主演女明星親筆●

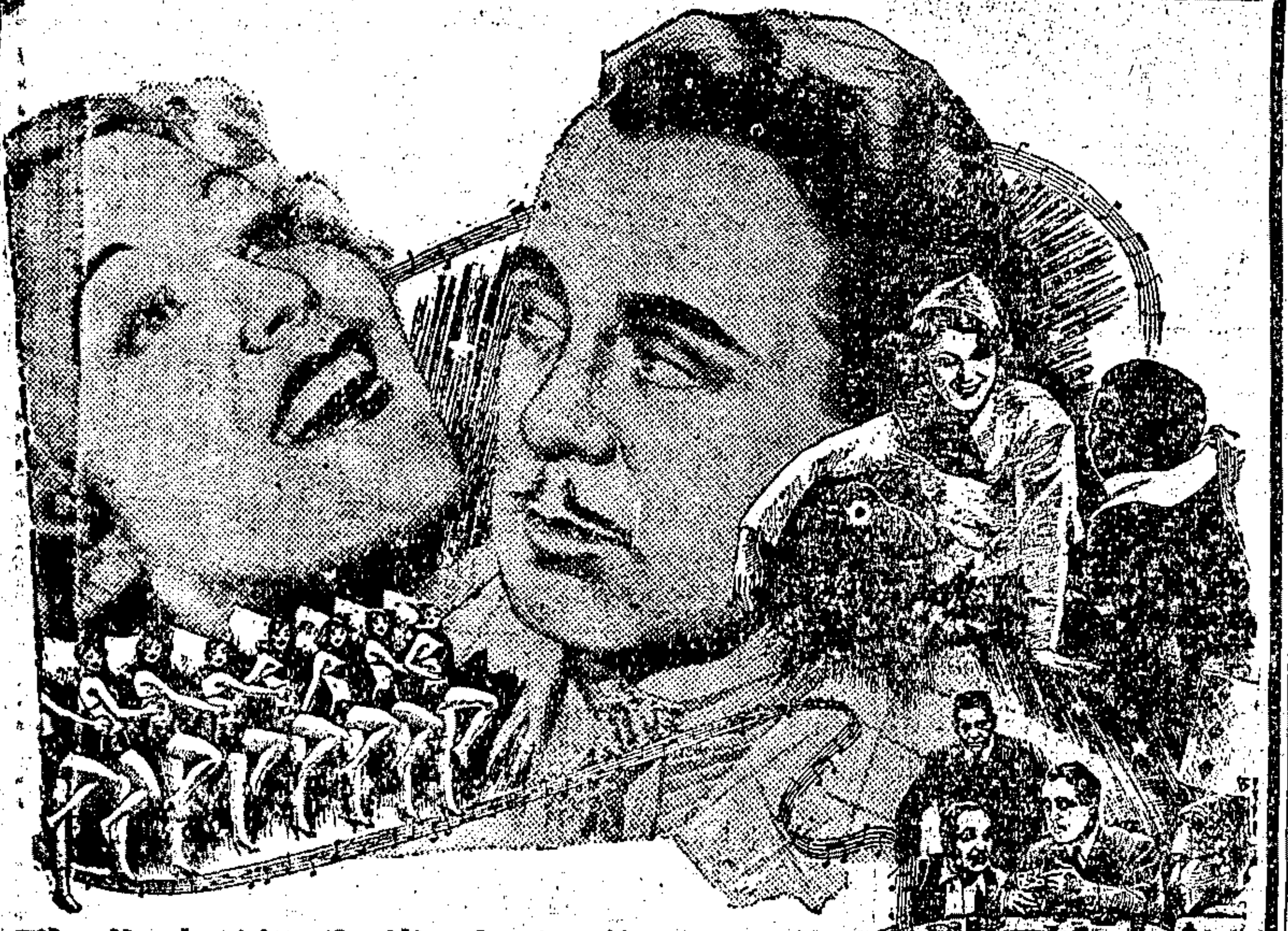
●簽名滬江照相館所攝六寸美●

●術照一張每張附於精美紙版●

●上名貴非常良機莫失●

梨花夫人	騎縫簽章 各剪一半	梨花夫人
片中之王猜謎券 答案 姓名		保留此券憑券領贈 片中之王領贈券 騎縫簽章不符者無效！

●請將下刊猜謎券剪下塡就寄至西愛咸斯路六十號本宣傳部●注意十一日揭露答案限十日下午四時爲止過期無效●●下面騎縫處請簽名或蓋章猜謎券與領贈券各佔一半以後核對簽章領贈



榮獲去年世界藝術科學院金獎之歌后情痴主角唯一歌聖

葛蘭絲摩亞

轟動歐美舉世稱頌之不朽大歌劇。

Grace Moore

Love Me Forever

勸君莫惜金縷衣，勸君惜取少年時；花開當折直須折，莫待無花空折枝！

金縷曲

這是世界藝壇敬獻與全滬高尚仕女們一件中秋禮物

南京 後夜 九時一刻映

大上海大戲院後天起映

卡洛夫

繼「科學怪人」之不朽作

科學怪人 追求女人

好一個粉妝玉琢的美人，受其蹂躪，爲其犧牲，可惜！

THE Bride of FRANKENSTEIN

壺中玄妙○袖裏乾坤神出鬼沒○遁形隱身

科學女人

召魂攝魄○附飛精以現音容○借屍鍊形○起骷髏而肉白骨

THE MONSTER TALKS!

科學化冷氣設備專家管理不乾不燥涼爽得宜

大上海大戲院

西藏路南京路北首 電話九三三二二號

今天日夜續映 （日戲） 二時 五時半 （夜戲） 九時一刻

卓別麟稱爲一千面人一耶却奈後當世唯一一恐怖力一之偉大表演者！

彼得勞雷傑作

米高梅恐怖愛情佳片

人魔

移死人之手，補生人之身，續斬斷之頭，活凶犯之尸，召美人以慰情，借臘像而還魂。

MAD LOVE

STARRING Peter Lorre

片中巴黎恐怖劇院之內容，滿是妖魔鬼怪，千形萬狀，令人毛髮戴立，目瞪口呆！

十二歲以下兒童恕不招待。十六歲以下須有成人作伴。

性的煩悶·慾的恐慌·戀的瘋狂，心的變態，利用了救世的科學技能，作爲蹂躪女性，殘殺生靈之術

北京路貴州路轉角　電話九五五〇〇號

金城大戲院

今天日夜開映（日）二時半　五時半（夜）九時一刻

二角票價彈簧座椅上海祇此一家　國片影院冷氣設備全國尚屬創見

！聯華公司配音歌唱鉅片！

以實生活中的四姊妹演銀幕上的四姊妹巧極

梁賽珍　梁賽珠　梁賽珊　梁賽瑚

劉繼羣　蔣君超　費柏青　洪警鈴　龔智華　韓蘭根　尚冠武　顧夢鶴　殷秀岑　邢少梅　全體明星合作

姊妹四人，明星十餘，人人有戲，個個認眞，絕無剩餘或濫竽之角色

今明兩天好機會

今日本院售出樓上下戲票，背面挨號蓋有「珍」「珠」「珊」「瑚」四字藍印，每票一字，顧客如能購齊四張「珍」「珠」「珊」「瑚」四字戲票，可當場獲贈免費入場券一張，祇有今明兩天，請務多購多贈，特別注意。

片中四姐妹歌由「漁光曲」作者安娥任安合作

昨天客滿

羅明佑監製　楊小仲編導

小餘興贈例

凡會將本月三四五六四天「四姐妹」廣告上之圓形「珍」「珠」「珊」「瑚」四字剪下，積存全套四張，附本院「四姐妹」戲票根一張，可向本院調換聯華巨片「天倫」美術照片一套……

諸君記着：聯華影片能使人人滿意

佳片當前　幸勿忽視

座價：三角五角七角一元　上午十時開始預售戲券

四姊妹

梁賽珍是苦心孤詣，寒梅吐艷，傲骨孤芬　梁賽珠是珠園翠繞，滿園春色，紅杏出牆　梁賽珊是荊釵布裙，空谷幽蘭，一片痴情　梁賽瑚是玲瓏剔透，翩翻舞影，雛鳳新聲

國人皆曰可看然後看之斯爲上策

自己說好不及別人說好請問看過本片的觀衆便知確有欣賞之價值

光陸大戲院

准九月十二日星期四

中秋節開幕

貢獻給全滬觀衆的新設備

裝置最新發明強光機

光線白熱化

照耀如同白晝眼前大開光明

院內空氣完全自造每五分鐘循環更換一次永維清涼舒快

愛多亞路五二三號　電話八四一三三號

南京大戲院

今天日夜開映（日戲）二時半　五時半（夜戲）九時一刻

每分鐘三英里之速度離地面數千尺之高而鶖惡鬼魔的喋血鐵腕殺人如草芥睹目驚心

空中飛屍

康拉奈格爾　弗蘿綸蘭士　合演

"Death Flies East" with Conrad Nagel and Florence Rice

牢霧獄！羅葵飛那氣‧即傑魅來化。當有之而者葬
天‧忽午屍背！間彌呼絕幢影。莫不事膽苦受死身
雲鍊現夜‧而剎塞邊吸。裹往變訓但者落‧害無地

巴黎

霞飛路五五〇號　電話八五二〇五

新座價樓下二角　前座樓上後座六角四角　花樓八角

時間　三點　五點一刻　七點一刻　九點一刻

上海小姐麗達勞勃蒂領銜傑作

暨六大明星合演之第一部滑稽片

鴛鴦譜

"COLLEGE RHYTHM"

少女五百，個個絕色，香艷滑漫，首屈一指，令人突梯稽捧腹，情歌四支，新穎悅耳

下期公映

第二次世界大戰人類的大屠殺

敢死隊

'STORMTROOPS OF 1917'

梅氣‧手榴彈‧大砲‧機關槍‧坦克車‧來一切殺人利器動員總‧在面前的神類顯露總檢閱

融光

海寧路乍浦路口　電話四二二〇二

今天開映　時間　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　座價　三角　四角　五角　八角

銀壇霸王武俠泰斗　范朋克　空前偉大不朽傑作

浪漫詼諧武俠艷情鉅片

美人心

"The Privatelife of Don Juan"

下期開映　詹姆士賈克奈　飛將軍　Devil Dogs Of The Air　危險緊張滑稽浪漫艷情鉅片

麗都

二時半　五時半　九時一刻

本片在紐約初映時座價美金六元六角。

辣斐

辣斐德路　電話八一〇二〇

（小情人）秀蘭鄧波兒（大傑作）

可歌可泣的寫情鉅片

小安琪

既失慈母　復被押賣

使你歡息使你愉快使你深表同情

百老滙

地址滙山路　電話五〇三五五號

今天最後一天獻映！

大導演劉別謙最新傑作　希佛萊‧麥唐納　再度合作

風流寡婦

時間　三時　五時　七時　九時　座價　二角　三角　四角

虹口

地址乍浦路　電話四一〇四八

鎗聲瀝瀝　驚險層層

唯一英武激鬥偵探冒險巨片

黑夜偵探

金剛片中主角勒士卡勃傑作

座價　二角　四角

浙江

今天開映　冒險械鬥偵探鉅片

九九警車

CAR 99

全片緊張熱烈激鬥驚險非常

威利

地址乍浦路

李却亞倫鬘美女四十人合演

羣芳燦爛

浪漫滑稽香艷鉅片

九星

科學的萬能完成了殺人的利器

花車血案

榮金大戲院

每日三場　三時　六時　九時　兩大鉅片一場映完　價目　兩角　三角

王先生　歡喜冤家

兩大贈品

卡爾登影戲院

靜安寺路派克路口　定座電話三五五四三　二三六〇號

座價　日戲　一元　二元　三元　夜戲價　一元　二元　三元　四元

我們把風聞已久祇有在紐約和巴黎才能見到的艷舞獻給全滬士女們

今天日夜開演兩場（日戲）五時半（夜戲）九時一刻（火速定座）

世界人體美的展覽大會

全體藝員四十五人　標準美人二十四位　最新服裝八百餘套　新奇節目一百十種　超等樂隊有名十一

遠東從未見過空前偉大出類拔粹的歌舞集團

高速度的表演　流線型的肉體

去年萬花團今年萬芳團一年來一團一團好一團

萬芳團

炫人的佈景　誘人的服裝　驚人的技巧　醉人的音樂　撩人的歌曲　迷人的艷舞

標準美人個個俏　賣盡風流露盡騷

西海大戲院

院址新閘路池浜路　電話三四七三四

今天登台　時間三時七時九時　價目上下一律大洋兩角

歌舞界領袖黎錦暉領導之下

明月音樂會歌劇社

歌界前輩無容贅辭　口碑載道勝於宣傳

久享盛名　包乙　黎明健　白虹　譚光友　薛陶　領銜主演

技藝超高之樂師十餘人◎◎◎◎◎◎◎◎◎蜚聲滬上之演員數十人

全體聯合表演三大幕歌舞劇

名貴一時精彩無比盛大節目

1前奏曲　6白裏泥
2明月之光　7軍子娘
3你的一切　8息休
4金釵舞　9樂音
5鳳陽花鼓　10野玫瑰

野玫瑰

東方書場

今天日夜　日一點開　夜七點開　日大洋一角　夜大洋二角

請准舊曆中秋夜場開書

特請李伯康　夏荷生

原有說書照舊

今夜話劇　明星老八

福斯公司最光榮出品全部代價達二百五十萬金元

稱霸銀壇警世文藝鉅片

詩人遊地獄

DANTE'S INFERNO

油鍋地獄 黑水地獄 鐵練地獄 火谷地獄

三千淫婦被打入十八層地獄！

大光明中秋節獻映

（火速定座）

靜安寺路跑馬廳畔 電話三三三三三號

大光明大戲院

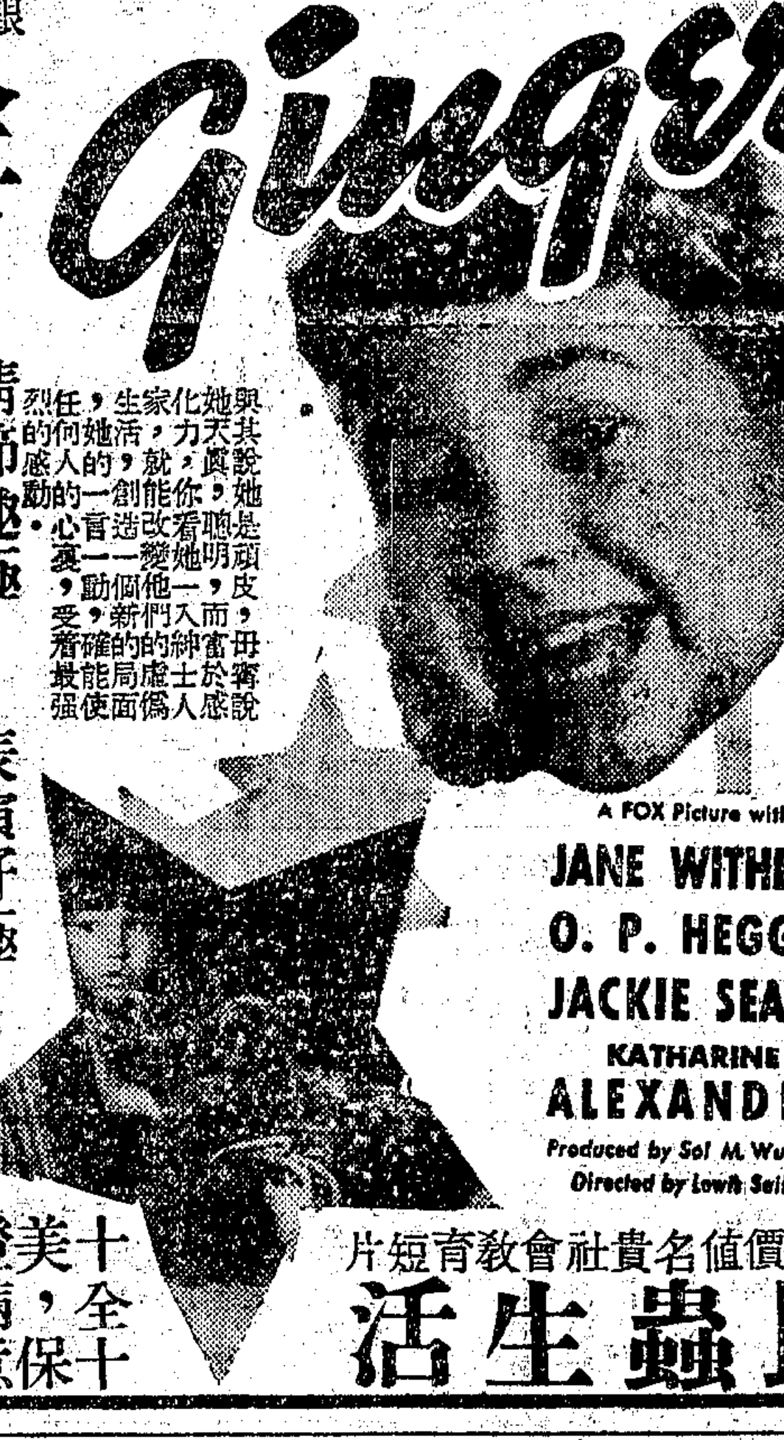
今天開映（日）二時半 五時半（夜）九時一刻

沒禮貌討人歡喜 惡作劇令人佩服

銀壇新發現九齡小明星

金蕙瀨

一鳴驚人的不朽傑作



Ginger

A FOX Picture with JANE WITHERS O. P. HEGGIE JACKIE SEARL KATHARINE ALEXANDER

Produced by Sol M. Wurtzel Directed by Lewis Seiler

頑皮小姐

社會倫理哀感諷刺諧情鉅片

情節趣極……表演好極

十全十美，保證滿意

並映價值名貴社會教育短片 昆蟲生活

院址小東門民國路 東南大戲院 今天兩院同映 中央大戲院 六馬路跑馬廳附近

新秋各映 四場 二時半 九時 七時一刻 九時半 座價樓下三角 樓上二角 兩院同例

天一影片公司最新名貴出品

全部音樂歌唱有聲

陸麗霞最後兩大遺作之一

文逸民導演 全滬歌星客串

美人恩

如美人扶醉 紅暈梨渦

佳麗如雲 千嬌百媚

清歌妙舞 令人陶醉

如美人出浴 凝脂瑩潔

名小說家張恨水得意傑作

國泰大戲院——公映在即

空前偉大陰險緊張革命熱情鉅片

使你髮指背裂！ 使你磨牙切齒！

土宮秘窟

"ABOUL the DAMNED"

寫土耳其的革命怒潮，及赫密德二世之荒淫暴戾，極香艷詭秘悲壯熱烈之至！

天才明星弗烈滋高德納領銜傑作

霞飛路邁而西愛路 電話七二七九七號

國泰大戲院

今天開映（日）二時半 五時半（夜）九時一刻

戀愛和爭鬥交織而成的一段羅曼斯

珍妮蓋諾大傑作

JANET GAYNOR AND HENRY FONDA in "The FARMER TAKES a WIFE"

農家樂

農村寫實香艷熱情鉅片

火一般的戀情 詩一般的畫面

有鳥語花香的村景 有秀麗別緻的水鄉

大導演維克多弗蘭明新傑構

愛多亞路成都路口 光華大戲院 時間 三時 五時半 九時一刻 價目 二角 三角

雷電華公司偉大有聲片 孤軍魂 Lost Patrol 麥克勞倫主演

電話改川三〇五九〇號 明星大戲院 時間 秋季開映四次 二時 四時一刻 七時 九時一刻 價目 二角 三角 夜一律

唯一對白 名貴佳片 秀蘭鄧波兒傑作 小情人

院址茂海路下海廟 東海大戲院 時間 二時 四時 七時 九時一刻 四次 價目 二角 三角 夜一律

驚人恐怖近代科學巨片 科學魔王 "The Lost city"

海寧路北山西路口 山西大戲院 時間（開時）二時 四時一刻 七時 九時一刻 自今日起天天仍映四次 價目 二角 三角 四角 夜一律

唯一浪漫熱情巨片 中國銀壇唯一人 阮玲玉遺作 婦人心

北四川路海寧路口 新中央大戲院 時間 三時 八時 價目 二角 三角 夜一律

聯華巨片 阮玲玉主演 神女 兩片一次映完 陳燕燕主演 南國之春

院址八仙橋霞飛路 恩派亞大戲院 開演時間 日二時起 夜八時起 座價 日一角 二角 三角 五角 夜二角 四角 六角

白玉霜 鈺靈芝 愛蓮君

三班聯合大會串蹦蹦戲

（日戲）水牢記 高成嫂 借（夜戲）張顏船 老媽開嘮 贈券東設停用

新閘路池浜路 西海大戲院 時間 三時 七時 九時 價目 上下一律 大洋二角

歌舞界領袖 黎錦暉領導之下 明月音樂會歌劇社 登台表演三大歌舞幕劇 野玫瑰

院址虹口照華德路 華德大戲院 時間 三時 七時 九時一刻 三次 價目 小洋二角

友聯公司武俠巨片 兒女英雄 明星大會串 滑稽團 賀佳聲 曹秋蘭 徐古怪 同時登台

小西門內蓬萊市場 蓬萊大戲院 今天日夜兩場 二時半 八時 價目 二角

胡蝶 鄭小秋 夏佩珍主演 明星公司當年哀艷巨片 轟動名人 全部 桃花湖 鄭正秋先生遺作導演

院址新閘路卡德路 卡德大戲院 時間 三時 七時 九時 三次 價（目）小洋一角 日夜一律

聯華公司名貴巨片 蛇蝎美人 梁賽珍 陳燕燕 張翼主演

院址虹口莊源大 萬國大戲院 時間 三時 七時 九時 價目 小洋一角 日夜一律

友聯影片公司香艷武俠巨片 陳鏗然導演 大人國 兩片一次映完 范雪朋主演 女俠舜琴

滄洲飯店花園影戲場

地址 靜安寺路一二二五滄洲飯店 交通 公共汽車一路直達門口 電話 三四二〇〇

七時半 九時一刻開映

華爾達考諾理主演 偵探奇情社會名片

鐵腕慈心

百拉蒙公司大貢獻

座價 一元 五角

中國最偉大游戲場 門票照舊 小洋二角

榮記大世界

中國著名焰火尤推徽州 尤以焰火大王李文俊名聞全國昔武則天掌理朝政時其祖上會進宮獻技 嘆為觀止當時禁止民間燃放其價值可見一斑數年前西湖博覽會曾一度燃放轟傳遐邇厥後遍走大江南北備受歡迎本世界不惜重資特聘其來滬每晚燃放博得遊客熱烈讚美譽為中國焰火中之鶴立鷄羣際此秋高氣爽正及時行樂之際各界士女請早臨賞鑒

今晚焰火大王 李文俊君准放偉大特別焰火

美女撒花 狸貓換太子 蟾吐霞雲 雙怕老妻 利用科學 變化無窮 機關魔術 大有可觀

其餘小巧焰火無不匠心獨運變幻百出海上從未見過名目繁多不及備載

南方歌劇 朱國梁 維揚大班 筱文濱 日戲 雙珠鳳 夜戲 碧玉簪 日戲 拆字 夜戲 新賴債 日戲 白蛇傳 夜戲 興唐傳 日戲 訓姑娘 夜戲 花[illegible]計

乾坤大劇場 翠嵐 余霞 頭籐芳 戲 文章會 殺四門 白虎堂 宇宙瘋 蜡廟 （夜）棒打薄情郎 本戲 西遊記

孫翠娥 紹興戲 文武俠戲 春雪 沈芳 七個月 拔蘭花 大鬧書房 捉五通 何文秀 寶蓮燈 劉香女 白姑娘 盧子 斷橋

林美雲 林小雲 林再雲 羣艷會唱

今日新增 特別舞獅 民間藝術絕技 佐以跳舞

四樓跳舞場新聘 桃花歌舞團 歌女 映熱烈表情劇 動人歌聲 清新

今日准映影戲 豪俠唯一有聲巨片 義士獲艷記 紅寶石 李萍倩導演 俠義偵探機關情片

新亞魔術 鵬飛 中西魔術 悟奇 魔術 國精神 莫慶 技術 鄧

童子團 驚人技術 跑冰場 健身運動 少林會 精粹拳術

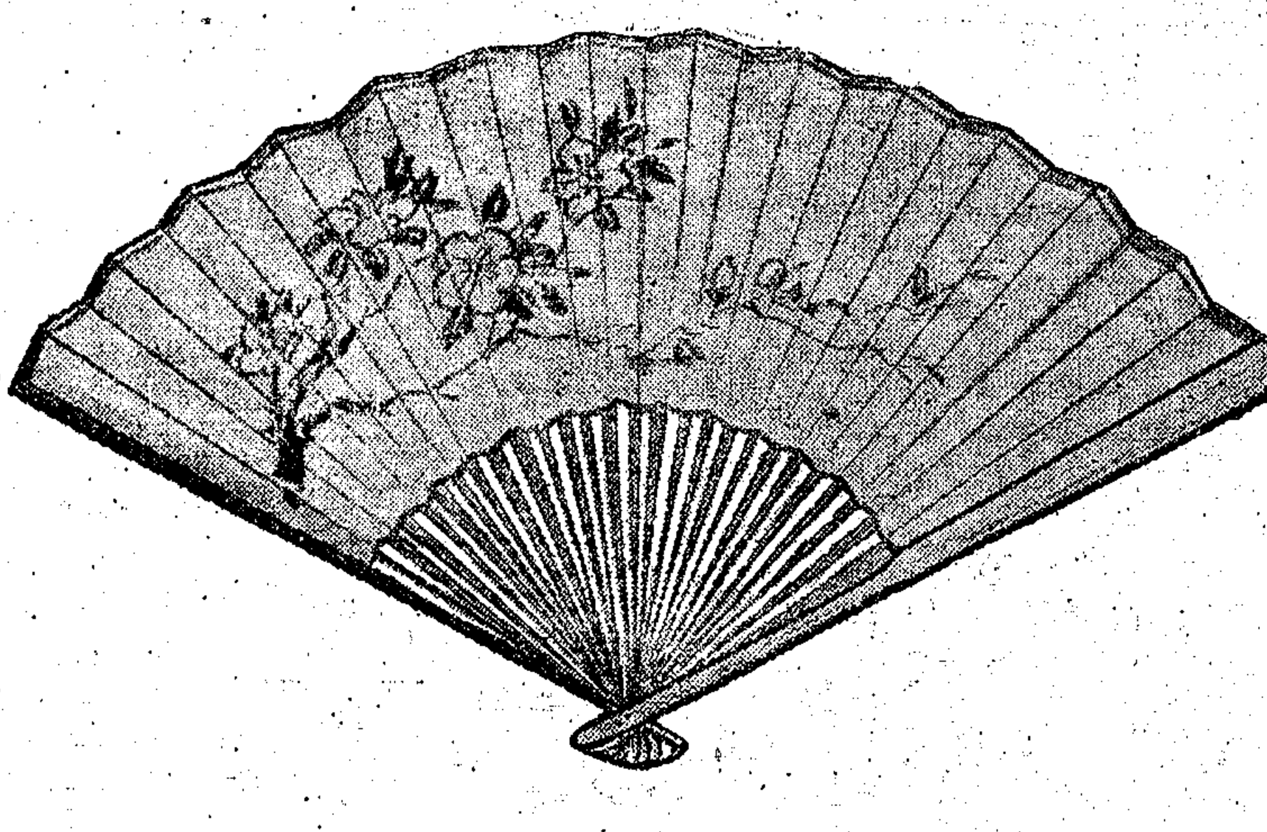
南北滑稽 各種雜耍

擁擠堪虞 明晨十時開始售票

舞台劇大導演 歐陽予倩編導傑作

全部有聲對白歌唱哀艷熱烈鉅片

桃花扇



監製 張善琨

金焰 胡萍

童月娟 王次龍 顧夢鶴 戴衍萬 章志直 周鳳文 查天影

張織雲客串

十大明星空前合作

攝影 余省三 配景 胡倬雲 收音 中華通 陸元亮 都有驚人成績

新華影業有限公司出品

準十二日中秋節起在新光大戲院開映

上海大戲院

北四川路虬江路口 電話七二一四六號

(日戲) 碧玉離生

粵劇之王 新馬師曾 主演 回粵在即欲看從速

(夜戲) 孤兒救祖記下本

(日價) 六角 四角 三角 二角 一角 (夜價) 一元 六角 五角 四角 三角 二角 一律大洋 幼童減半

---

1 羅沙拉 2 拉弗司 3 依捨多 4 拉來 5 歐禮沙 6 杜拉地

1 歐蘭加 2 爾加 3 白羅地 4 蘇羅沙伯 5 普登巧 6 古巴龍

本場香檳每張二元 頭獎獨得一萬五千 本月三十當衆開獎

代售處 天主堂街一號 中央運動場辦事處 亞爾培路本場

新新花園

門票小洋二角 買一送一

新聲大劇場

(日戲) 珍珠塔 (夜戲) 全部對金屏 ▲預告排練 三十四本 女兒英雄傳 不日開演

鏡社乾坤新劇

(日戲) 婚姻鑑 (夜戲) 風流情俠

精神團 張冶兒 (日)青雲直上 (夜)明倫堂

露天影戲場 社會 警世 哀艷 巨片 新玉堂春

三美精神團 (日)同室操戈 (夜)呆妓

黃金大戲院

八仙橋 名角薈萃國劇之宮

標準冷氣 適合體溫 久坐相宜

電話 八二四〇四 八五〇六八

座價表 夜戲 三角 五角 八角 一元 一元二角

張德祿 王蘭芳 金少山 麒麟童 富雲霞 杜文林 劉文魁

今夜開演全部 薛剛大鬧花燈

麒麟童……徐策 金少山……薛剛 富雲霞……馬氏 王蘭芳……紀鸞英 杜文林……薛葵 張德祿……薛猛 劉文魁……唐王 劉韻芳……薛丁山 劉斌崑……薛得水 韓金奎……程咬金 周五寶……丑頭 董志揚……薛了將

薛剛大鬧花燈 重要劇目

薛剛拜壽闖禍，九錫宮大鬧花燈，以及招親，法塲換子、舉鼎觀畫，寒山父子相會、反大唐、徐策跑城、演至此方至，破天荒的一次演全、空前絕後、從來未有、此劇周君飾徐策，唱做之妙、字正腔圓、劇情之華麗，有新穎的唱腔、五音連彈、改良打武，

◎周君信芳專為本院特別編排諷刺社會機關佈景連台好戲預告

頭本 綠野仙蹤

麒派藝術 躍登銀幕

麒麟童在電影中初次開金口

冷于冰(周信芳君飾)看破了官場黑幕歸來，他是一個有產階級，平常人處了他的境地，一定在家抱兒子納福了，但他是一位抱救世主義者，還想設法與惡勢力奮鬥到底，他獨自坐在家裏，漸漸的發生一種幻覺，恍惚本人已經執掌政權，一呼百諾，十分榮耀，他正欲實行救國救民的政策，忽然來了許多惡魔，將他生擒活捉而去，不問是非黑白，綁赴法場，立刻斬決，等到他的腦袋砍下，才知道是南柯一夢，他這才大澈大悟，知道他的力量薄弱，孤掌難鳴，即使要與亂臣賊子奮鬥，怎奈勢力不敵，結果是白白犧牲，要實行他的理想，非有一種超人的大力不可，像這種幻想鏡頭，在電影中是極平常的工作，若在舞台劇中，一個人須分出兩個化身，並須當場砍下腦袋來，這就異常困難了，

新劇 本劇為了這場幻想戲，不惜工本，特請『新華影業公司』代為攝製『有聲電影』，新華成績，早有事實證明，在國內電影界首屈一指，此番周信芳君在銀幕上初次開口，堪稱藝壇佳話，尤為愛麒派藝術者，不能不看，麒派舞台之銀幕藝術，名貴作品，望勿失此，

◎注意啓演日期◎

蘇聯研究

申報月刊社第二種叢書 一冊八角 存書無多

欲明瞭蘇聯的 歷史變遷 國防運動 農工現狀 文化現況 以及其他方面情形 政治生產教育事業建設 外交政策 經濟動向 社會組織 均不可不讀此書

全書廿萬餘言並附精圖照片多幅

申報特種發行部發行 各地申報館及各大書局均有出售

抱經堂胃氣散

曾服過其他一切胃藥失效者請速購

經售處 永安公司西藥部 先施公司西藥部 味雅酒樓 申報館廣告處 注意 指定以上四家經售 購者

人體美之研究

一冊五角 寄費二分

本書目的在使國人增進體力，身體強健，有實際方法，共四萬餘言，印刷美觀。

上海漢口路三〇九號申報特種發行部

上海各界籌賑遊藝大會主辦

今晚

維也納舞廳舉行

全滬舞場十大舞星選舉

跳舞助賑競選賽

根據舞券多寡選出十大舞星

◉特別贈品◉場內不另募捐◉

◉已選出之十大舞星◉

▲聖愛娜舞廳
一 許愛娣 二 沈愛麗 三 梁秀英 四 薛鳳珠 五 許八妹 六 牛露露 七 姚梅玲 八 李玉梅 九 張素珍 十 陳芙雲

▲大東舞場
一 葉娟娟 二 李美君 三 金麗麗 四 顧美英 五 朱月蓮 六 陳惠珍 七 趙月英 八 王媛媛 九 沈三麗 十 王娟芬

每客收門券一元連舞票收入悉數助賑

選舉十大舞星辦法
每一舞場選舉十大舞星再由各大舞場選出之十大舞星中復選最後之十大舞星本選賽以舞票之多寡而定獲選之先後不論初選復選所當選之舞星本會贈以獎品以勵急公好義者之熱忱

總決賽
假座百樂門舉行定期通告

各大舞場初賽日期
九月九日 維也納
九月十三日 大都會
九月十六日 大滬
九月十七日 國際
九月十八日 月宮
九月廿三日 大華

(欲知各種舞選情形請看十一日起明星日報)

固本藥皂

本公司所發行之中華衛生藥皂，質料精良，含有適量之石炭酸，極富殺菌效力，能去垢消毒，治療皮膚各症，發行多年，銷行日廣，夙稱國貨老牌藥皂。

現為簡便名稱起見，更名為「固本藥皂」，品質裝璜，益求精良，售價仍舊。

凡醫、醫院及家庭或公共處所，用固本藥皂淨手沐身洗滌巾帕，以防皮膚症傳染，其功效必能使君滿意。

本外埠各分號藥房及百貨店均售

五洲大藥房發行

百花助賑大會

假座靜安寺路

大滬跳舞廳

上海花界名姝數十餘人：自動發起伴舞助賑

芳名以下列首字筆劃為次序

小 文玲雪翠霞
喬
紅娟華艷琴飛
小芳英情鳳鴻
白 芳
菱卿華媚珠館
三宛惜菊黎聽
妹 月
媚春春妹春樓(三媛)
文香雪湘靜聽
月
秋屏飛溶妹樓(弟弟)

贈品
凡購舞票百元以上者奉贈名花手製刺繡陳列場內
入場來賓統贈雪懷照相館特攝之名花紀念照片一幀

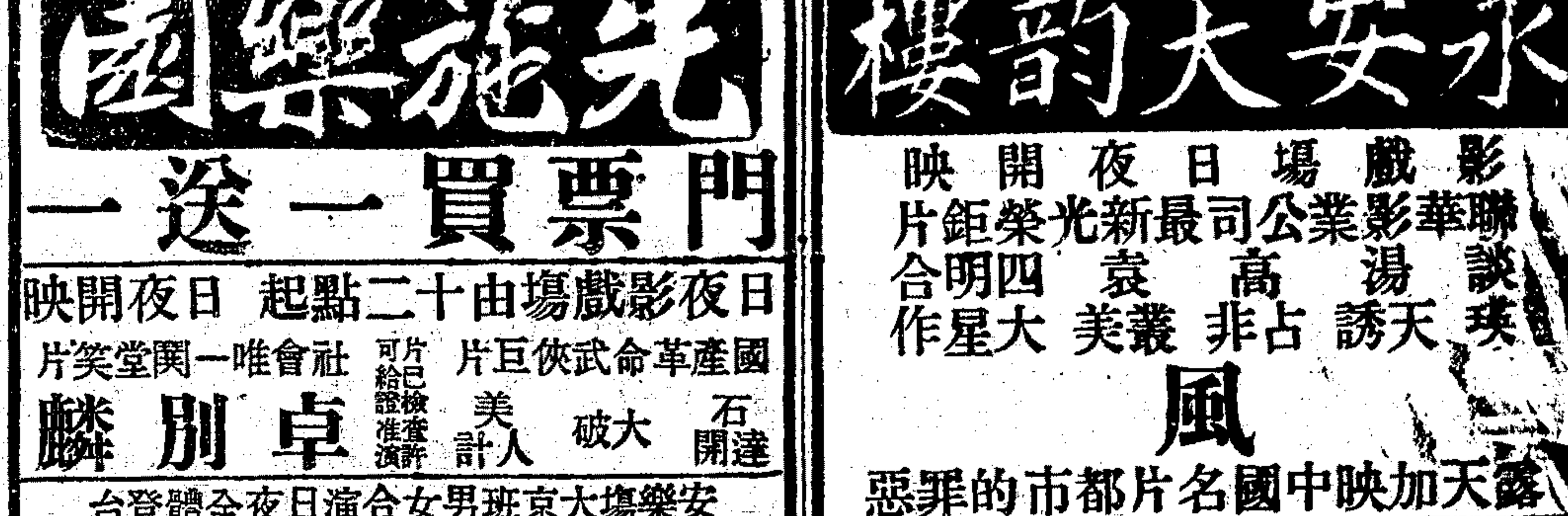
◉節目
小鳳情雪翠玲小
喬 喬
紅珠媚飛琴華紅
(崑曲)(平劇)(崑曲)(平劇)(小曲)(新歌)(琵琶)
游驚武思 哭 永別了 四相
園夢昭關凡 起解 七 弟 季思

日期 九月九日(今晚)
時間 下午九時起至夜二時止
券價 每券一元 場內概不募捐
售券處 當日大滬跳舞廳門口 四馬路跑馬廳大西洋西菜社

大滬原有全體舞星依舊參加伴舞
新選花國總統總理總長都來伴舞

祇有今晚 各界早臨

◉盛會難再◉



先施樂園

門票買一送一

日夜影戲場由十二點起 日夜開映

國產革命武俠巨片 石達開 大破美人計 (片已經檢查證准許給可演)

社會唯一閧堂笑片 卓別麟

安樂場大京班男女合演日夜全體登台

景孫路 艷芳柏齡凌雲

(日戲)佛門點元

(夜戲)戲迷傳

姜春霖 張麗百 李筱艷 劉麒麟 湯玉亭 張桂芳 景筱春 劉佩芳 容培泉

傑作新戲今夜初演 二本西遊記

娛樂社	自話新劇
月光團	摩登歌舞
愛爾登	撥關歌舞
吉慶班	紹興文戲
揚州班	維揚新戲
香花會	翠芳會唱
朱泉根	餘雅申曲
四明班	寧波灘簧
飛武團	空中飛人
雅韻社	滑稽京戲
徐勝祥	大套魔術
鶴鳴社	化裝蘇灘
夏鶯鶯	乾坤蘇灘
什景戲	現代滑稽
愛嗜嗜	戲迷四簧
鄔一鳳	時派滑稽
夏秀珍	女子滑稽
筱湘雲	女子拉戲
和合社	滑稽話劇
王玉珍	什耍奇技
稽儉團	滑稽趣劇

永安天韻樓

影戲場日夜開映

聯華影業公司最新光榮鉅片

談瑛 湯天繡 高占非 袁叢美 四大明星合作

風

露天加映中國名片都市的罪惡

大京班 九月九日夜戲

趙君茂 穆春山 邱德成 白淑云 陸子良 郭坤泉 陳吉瑞 譚紅梅 于桂芬 蓋利廷 沈慧人 周克斌 白玉英 印德山 周蘭芳

全本芭蕉扇

永安天韻樓新柳社話劇
九月九日
(日戲)尖嘴姑娘
(夜戲)初次開演 一個婦人

天韻樓鳳儀社
九月九號 禮拜一夜戲
黃四進士

①黃災日益擴大　黃河決口堵合極難正流之水十九巳由決口南下現上游水勢復漲災區蔓延益廣蘇北豐沛碭等縣悉被淹灌圖爲徐北茅村一帶黃水漫山遍野而來之險狀

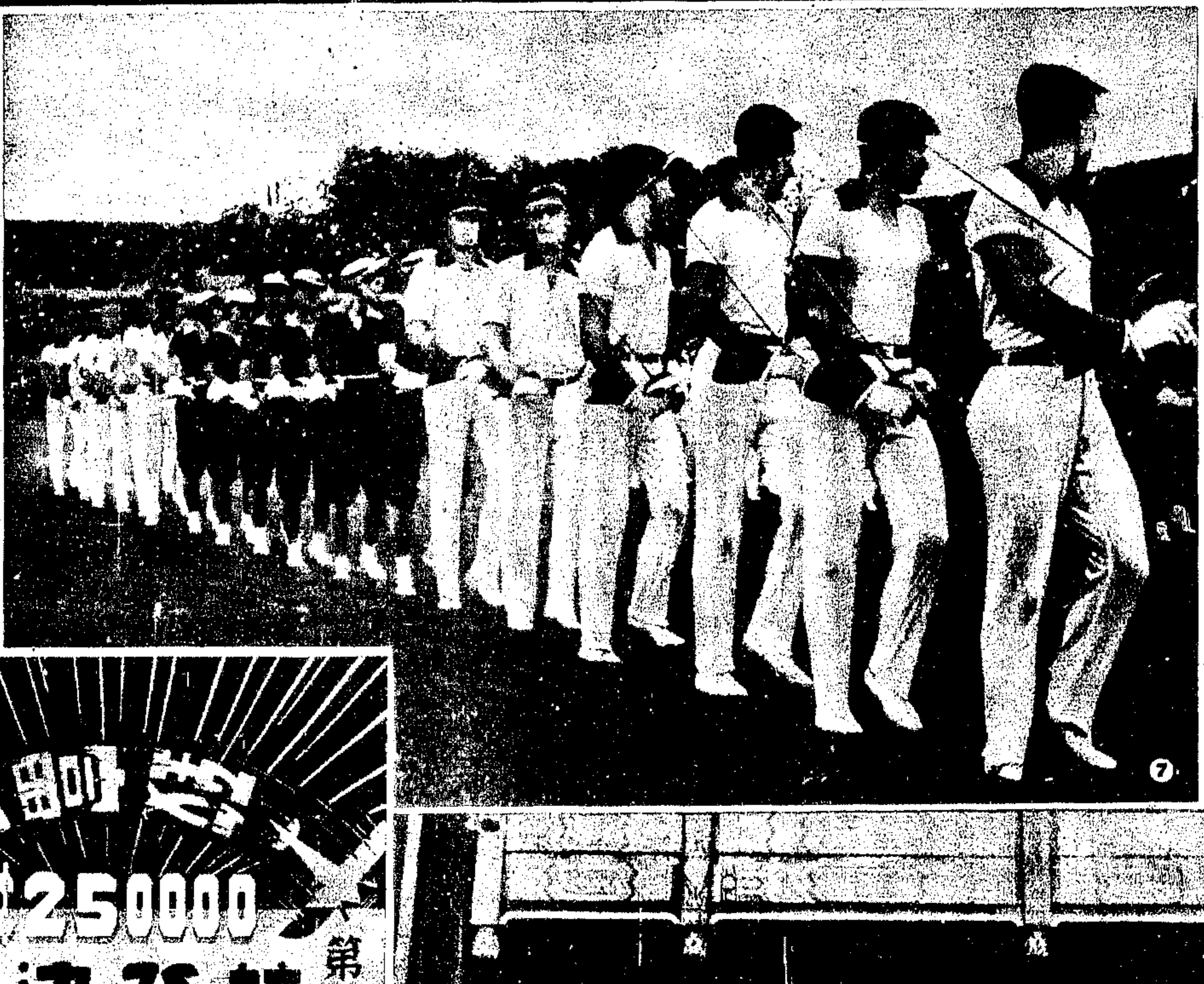
②黃紹雄北返　浙江省主席黃紹雄因事南下在粵桂勾留多日與陳李白有所接洽上月卅日始離粵北返此爲黃氏偕其眷屬抵滬下輪時情形（谷天攝）

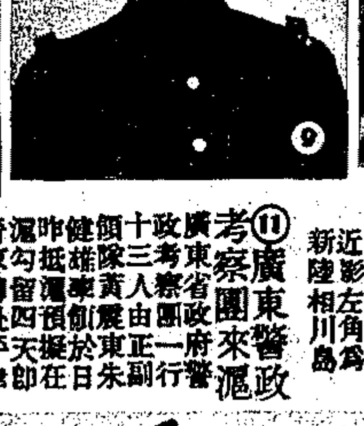
⑥蘇俄之動運會　莫斯科舉行第二屆全國運動會參加男女運動員三千餘人代表一百零六聯邦會期六日觀衆共達六萬餘人凡參加比賽之選手百分之九十九皆能獲得規定之成績圖爲女子柔軟操

⑦劍術選手　莫斯科第二屆運動會中之男女劍術選手

⑤比王后撞車殞命　比利時王后亞絲特莉德上月廿九日隨比王利奧波三世微車出遊行至盧森湖畔車忽撞及路旁一樹王后被麗跌出車外頭顱破碎旋卽殞命比王亦同時受傷查比前王亞爾培登山失足斃命距今不足十八個月今后復以隨車遇禍誠比王室之不幸也此爲比后遺影

③全國報紙展覽會　本月一日爲記者節全國各地新聞界均有熱烈之慶祝杭州新聞界並於是日舉行全國報紙展覽會開幕禮會場內陳列報紙共三千餘種其中名貴珍品有關史實之報紙至夥如光緒六年之循環日報光緒廿四年之香港華字日報同治壬申年三月廿三日之本報創刊號及第一個月合訂本皆爲同治光緒間之畫物外間不易見到者此爲陳列室之一角（劉子湘攝）

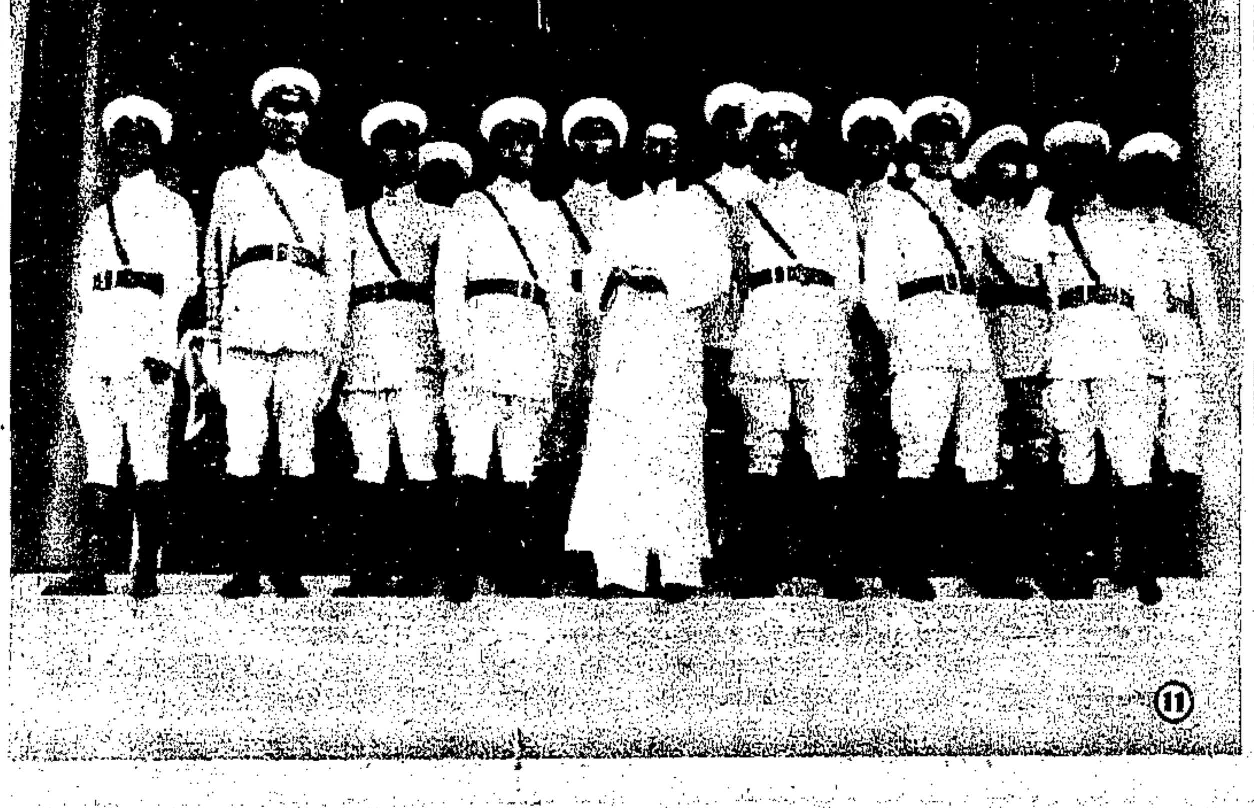




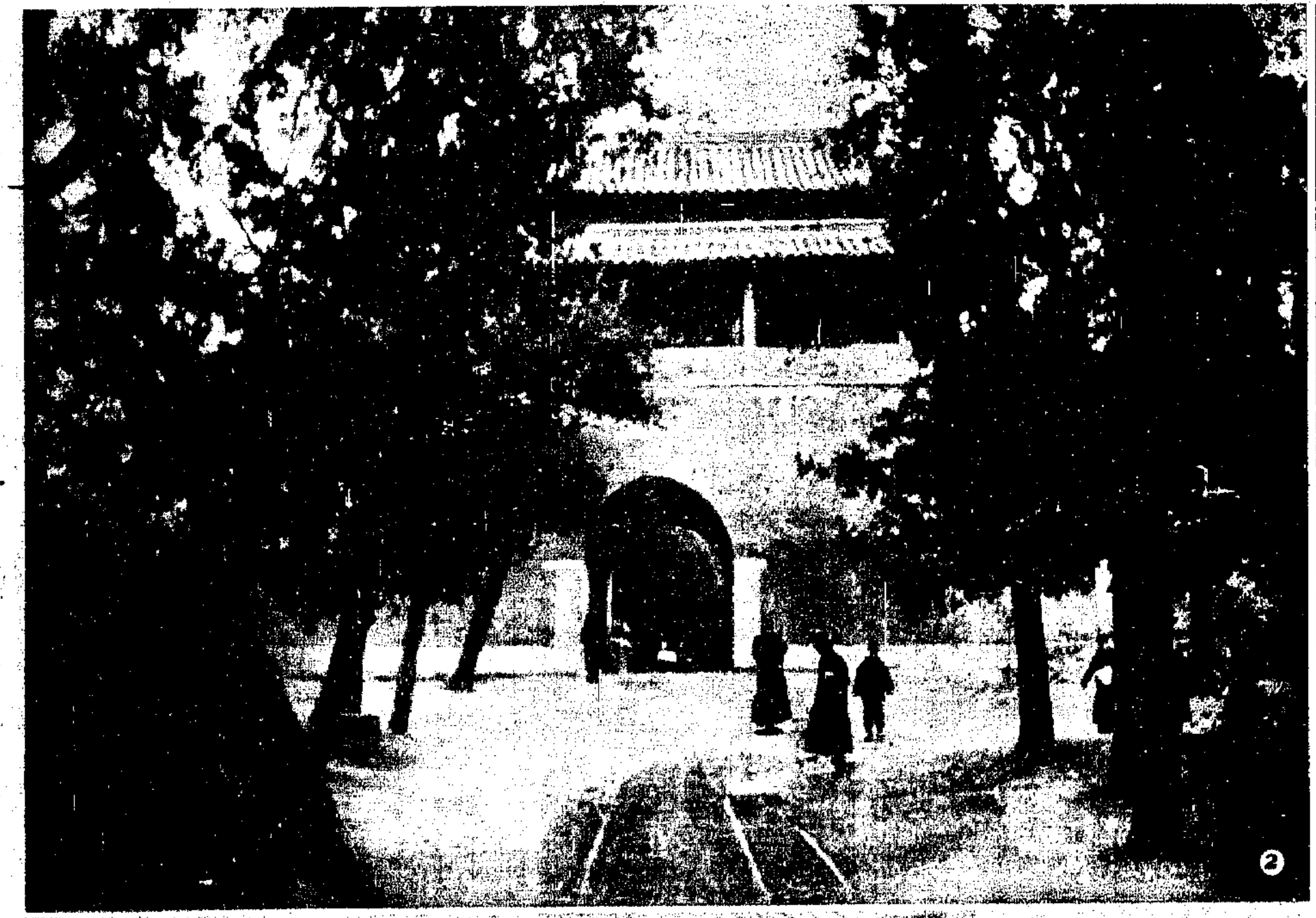
④珍貴報紙之一部　杭市全國報展會珍品之一部自上而下最上爲香港循環日報（左）杭州白話報（右）時務報再次（左）民立報（中）民權報（右）點石齋畫報下（左）圖畫新聞（右）本報創刊號第一頁（劉子湘攝）

⑨⑩日本新舊陸相交替　日陸相林銑十郎自永田被刺事件發生卽準備引咎辭職現該案善後措置已告一段落乃於本月四日正式辭職後任爲現任軍事參議官川島義之大將五日巳正式就職上右角爲林陸相近影左角爲新陸相川島

⑪廣東警政考察團來滬　廣東省政府警政考察團一行十三人由正副領隊黃震東朱健雄率領於日咋抵滬頃擬在滬勾留四天卽晉京轉赴平津考察返粵之期將在一月以後此爲該團參觀上海市政府留影（黃叔賢攝）



⑧張學良赴湘　第四路總指揮劉建緒就職行營主任張學良代表蔣委員長赴湘監誓圖爲抵湘下機後與湘主席何鍵握手爲禮之影



① 曲阜孔廟之石刻龍柱彫刻異常精美（徐致巢攝）

② 曲阜孔林前闕（徐致巢攝）

③ 祀孔

八月廿七日爲國定孔子誕辰紀念中央特派魯主席韓復渠代表往曲阜致祭此爲韓氏在大成殿前主祭情形1北平軍分會代表何其鞏2率祀官孟慶棠3主祭韓復渠4率祀官孔德成5魯教廳長何思源（陳波臣攝）

⑦ 一鳴驚人之楊安妮

楊安妮女士粵籍僑生南洋現年僅十六歲體格健美精游泳此次參加馬來亞華僑第三屆運動大會獲游泳四項冠軍有南洋美人魚之稱（國際社攝）

遲来自悞

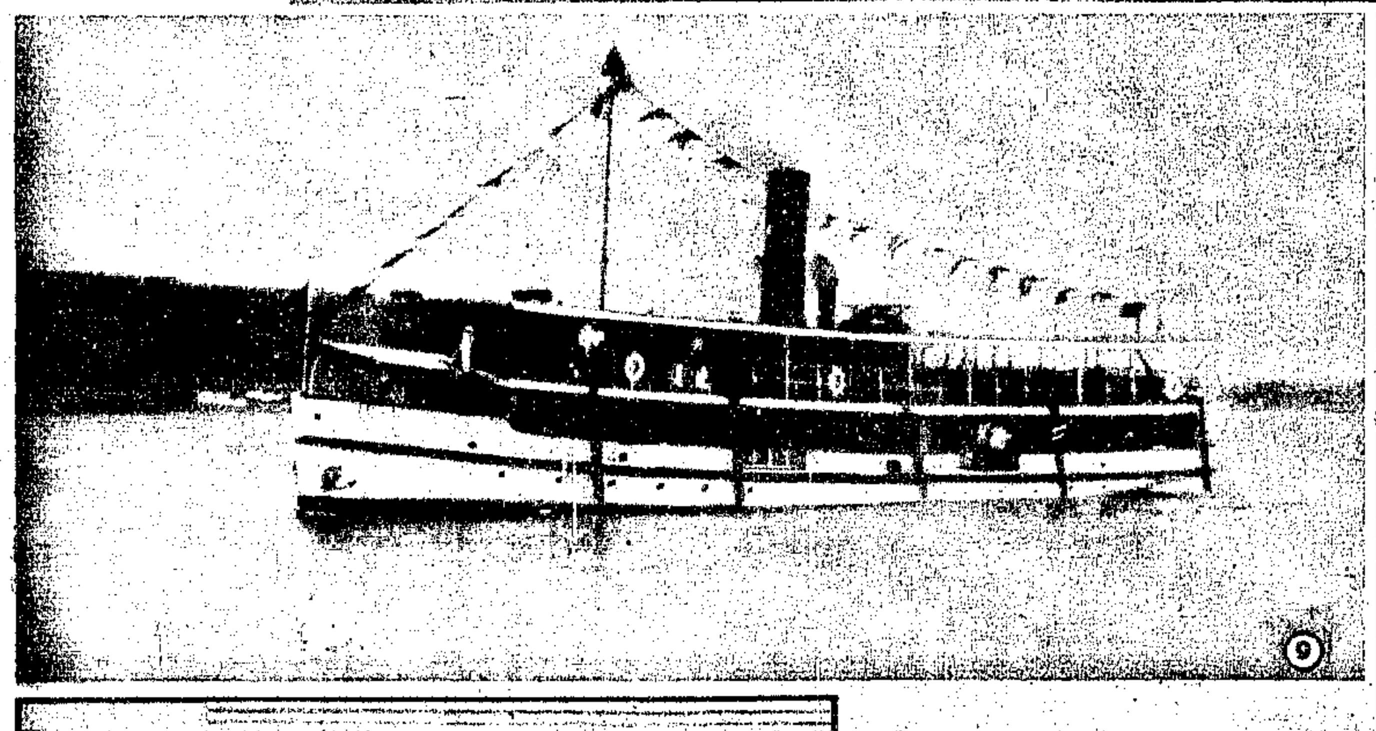
養陰丸乃本堂最新發明治癆瘵之良藥然癆瘵世之有患日久咳嗽陰虛內傷者莫不由輕重由淺入深試問能脫危險否有識人故來有此丸以前則悞於服藥罔效者固多既有此丸之後仍悞於不知購服者亦不少徘徊歧路性命所關生死一誤追悔之已晚遲來自悞悞自來遲深思症者一再思之每盒定價五角
中外各埠均有代售
廣州漿欄街位元堂敬告

⑤ 新義州難僑

本年七八月之交鴨綠江江水大張朝鮮新義州洪水氾濫該處華僑甚衆我國駐新義州領事館同人會同當地警察冒險營救送往華僑小學等處避難共計收容二千二百餘人外交部據報後當卽匯款救濟圖保難民一部分有×者爲金領事現該地水勢已退避難僑民皆安返家中矣（國際社攝）

④ 大成殿內孔子坐像（高劍虹攝）

⑥ 南京下關新建之津浦鐵路首都車站落成攝影（張厲攝）



⑨ 武漢新造之大渡輪

武漢一江之隔雖有輪渡往來一過大風卽爲所阻建設廳航政處去歲特在滬定造大輪一艘以利交通輪名「建夏」已於上月由滬駛漢本月一日舉行處女航並招待各界參觀此爲試車時情形（舒少南攝）

⑩ 試車

小妹妹王玉之新工作

⑧ 南國情調

樛櫚樹下之（右）大夏黃馥雲（中）大夏蔣振民（左）光華鄒德一三女士（陳消歷攝）

⑪ 兒童閱報室

首都新成立之兒童閱報室上月廿六日正式開放此爲參觀兒童之一部（國際社攝）